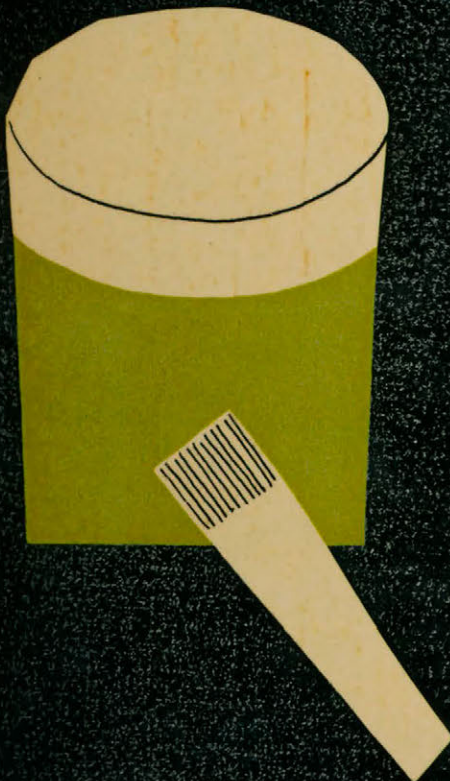


1963

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och debatt hos yr

"Vardagen och debatt hos yr" är en artikel av Tore Zetterberg. Den handlar om vardagen och debatten hos yr. Artikeln är en del av en serie av artiklar som publicerades i 1963.

hade lockat en
fick verklig
unnit den fres-
och elda upp
fru von Hof-
innesvärt anfö-
Hofsten ut sin
när hon skis-
nors dilem-
en plikter
av ideal-
— de

son
vard
bara
på sjuk
kiskt sjuk
ter där ps
varit en h
Deras besv
del av dera
av samhäll
otvivelaktigt inop med
da".

av de största faror
hade docent Lund
är demokrat
olika, stand
per oss efte
som låter
och utv
sonliga fö
som ställer männi-
bara på affis
finns ett gr
utan ett gr
ord
sig sj
gen: "s
Förfat
sig i sitt
möjligheter
matik i til
st president
att YK
hörare.

tion i
att till
inspekt
Vidare
essorska
hens för
Gislér
Vid
måndag i Hedvi
omvaldes till ordf
Erik Bergman. Til
valdes kyrk ärd
Refve.

Spe
asflaskan
men
ndreg
anna
kan
så v
litet
också
mjölkaffär
fast vid
av topp
akti

SKD 9/9 63.

SKURUPS LANTHUSHÅLLSSKOLAS FÖRSTA KAMRATMÖTE SAMLADE 50



Här ses fr. v. Anna-Maj Hansson, Önnarp, Gerd Nordkvist, Svedala, Marianne Mårtensson, Svensorp, Inger Nilsson, Blentarp och Sonja Trulsson, Skurup

Första kamratmötet i Skurups lanthushållsskolas korta historia — skolan har bara varit i gång ett år — blev allt i allo vällyckat. Det var fin uppslutning av alla de "gamla" eleverna med inte mindre än 31 ur skolans första kurs och 22 ur den andra kursen. Fler än två kurser har faktiskt inte hunnit gå ut än.

Ett trevligt mottagande fick flickkorna av skolans lärare med rektor E. Schartau i spetsen samt av de elever som nu går på kurs. Dessa fick ju chans att fungera som värddar för sina äldre kolleger och den saken skötte man med den äran. Naturligtvis finns det mycket att dryfta när man möts så här och ett sorl lägrade sig över skolans matsal, när gästerna hade bänkat sig kring middagsbordet.

UNDERHÅLLNING

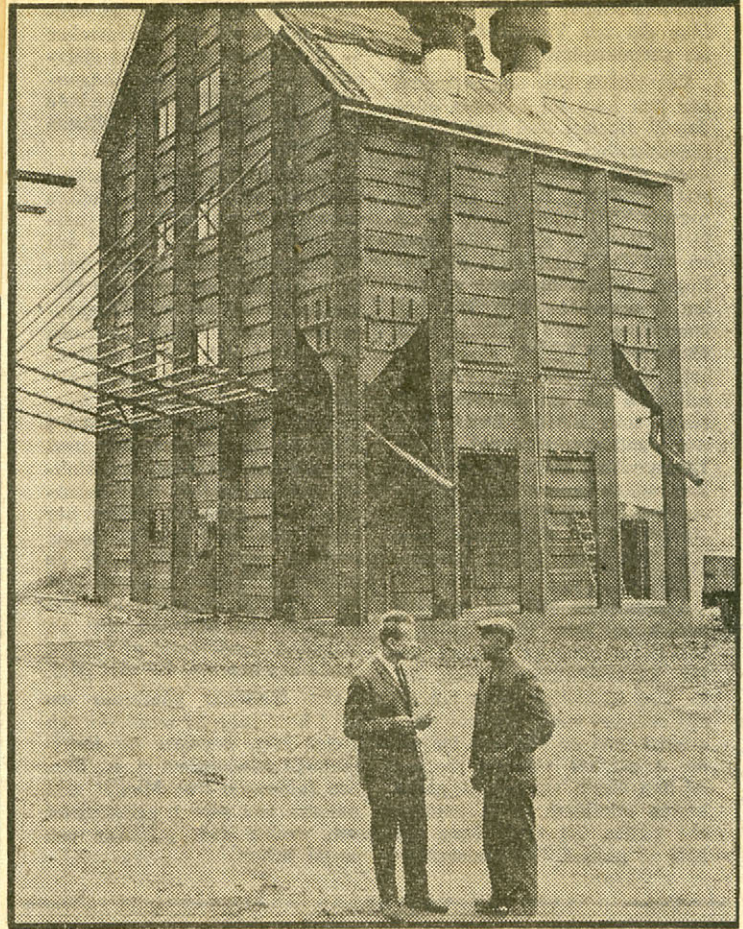
Hela eftermiddagen tog man i anspråk till kamratmötet och efter middagen fick de församlade flic-

korna en stunds underhållning. Det började med sång av fru Astrid Lindelöw och fortsatte sedan med tablåer och hattparad av de nuvarande eleverna. Allt piffigt ordnat och till kamratmötesdeltagarnas stora förtjusning. Dagen till ära hade skolan ordnat med en särskild gästbok, just avsedd för deltagarna i kamratmötet. Här fick var och en plita ner sina namn och sedan skall boken förvaras som ett kärt minne tills nästa gång man träffas.

FORTSÄTTNING

Träff kommer det nämligen att bli även i fortsättningen, enligt rektor Schartau. Kamratmötena är tänkta att återkomma en gång årligen just vid denna tiden på året. Så småningom när tillräckligt med kurser gått ut från skolan kommer att ordnas ett elevförbund. Det är emellertid för tidigt att tänka på detta ännu.

A. A—n.



Föreståndare Alvar Nilsson och lagerförmän Gunnar Persson framför den nybyggda silon

En alldeles ny siluett har under sommaren kommit till i Skurup. Det är AB E. Öhnners silobygge, som med sin 18 meter höga tornsilo står för det nya inlägget i fråga om "höghusbebyggelse". Arbetet står i dessa dagar inför sin fullbord. Det enda som återstår är aluminiumtaket på byggnaden.

Silon är helt utförd i plåt och av Lindes fabrikation. Den är kapabel att rymma ca 370 ton spannmål och blir således ett värt tillskott till skottet i den annars så silofattiga köpingen. Servicen med tork- och lageranläggning på platsen av spannmål uppskattas mycket av lantbrukarna, som därmed kommer ifrån långa transporter med sin nytörskade spannmål. Dessutom slipper man ifrån risken att spannmålen skall bli förstörda genom att ligga en längre tid utan att torkas ner.

Torkningen av den levererade spannmålen sker i en 10-tons

kontinuerlig torka, vilket borgar för snabb nertorkning av de inkomna partierna. Särskilt torksystemet har man lagt stor vikt vid i det nya silobygget, vilket har en kapacitet som ligger inemot det dubbla mot vad som annars är vanligt i en anläggning av denna storlek. Den nertorkade spannmålen kan sedan transporteras över från torkan till olika lagringsfickor utan att man behöver köra runt partiet med elevator-systemet.

— Visserligen har nybygget kostat sina modiga 500.000 kr. i runt tal, säger föreståndare Alvar Nilsson hos AB Öhnners. Men vi anser att det är en god investering. Tidigare har vi inom företaget endast haft en mindre torkanläggning samt lagring på planmagasin. Men detta fyllde som sagt inte den moderna tidens krav. Den nya silo- och torkanläggningen är beräknad att klara av behoven för en tid framöver, framhåller hr Nilsson, men skulle det visa sig att anläggningen i framtiden är för liten finns det möjligheter att bygga ut den. Eventuellt har man tanke på att bygga till ett planmagasin intill den nya silobyggnaden för långtidslagring av de inkomna spannmålspartierna.

Det nya torksystemet har redan körts igång och vid besöket var man sysselsatt med att torka ner inkommet korn. Det behövs alltförväl torkas ner i år, ty de inkomna partierna höll en vattenhalt på närmare de 25 procenten. Anläggningen kommer att skötas av tre man, vilka skall arbeta i tre skift när skörden kommer igång på allvar bland lantbrukarna.

EFS söndagsskola tar sin början på söndag kl. 10.00 såväl i Skurup som i Rydsgård i respektive samlingslokaler.

Krock vid Svaneholm

Änglavakt, bokstavligt talat, hade under tisdagen en 73-årig motorcyklist som krockade med en bil i vägkorsningen Rockarp-Svaneholm. Trots att den äldre mc-föraren vid krocken med personbilen kastades över bilens motorhuv och hamnade på vägbanan vid sidan av bilen, klarade han sig undan äventyret utan några som helst skador.

Vid kollisionsögonblicket kom personbilen från Svaneholmshället på väg mot Brodda. I vägkorsningen mot Rockarp dök motorcyklisten plötsligt upp och hade för avsikt att vika av mot Svaneholmshället. Kollisionen var oundviklig emedan båda fordonen upptäckte varandra för sent. Mc:n träffade personbilens vänstra framstänkskärm. Som tidigare nämnts uppstod inga personskador men ganska omfattande materiella sådana, och mc:n blev så gott som totalförstörd.

Skurups korpfboll

Äntligen har Bolinder-Munktells segerrad blivit bruten i den pågående korpturneringen. Detta skedde vid den senaste matchomgången, då BM mötte Tryckeriarbetarna. Det sistnämnda laget lyckades vinna matchen med inte mindre än 3-0.

Ännu en match gick samtidigt på en annan gräsplan mellan Konsum och Transport. Denna match slutade 3-2 till Konsum.

Skurups manliga gymnastikklubb som varit livaktig i flera år sätter nu ånyo igång med sitt motionsprogram för hösten. Övningsledare blir även detta år konsulent Evert Gärdler, Skurup och platsen för gymnastiken är förlagd till gymnastiksalen på gamla folkskolan i Skurup.

Vid sammanträdet under tisdagen om programmet beslöt klubben att liksom tidigare år förlägga sina gymnastikkvällar till torsdagar och då med början denna vecka kl. 19. Av deltagarna som brukar vara med finns även några som är intresserade av handboll och det blir handbollsträning om måndagarna vilken börjar vid samma tid. Handbollsträningen är förlagd till nya sporthallen och kommer att ta sin början måndagen den 15 sept.

Tidigare år har funnits många herar som varit intresserade av det motionsprogram klubben håller på med. Medlemsantalet har brukat vara omkring 20 men vid sammanträdet framkastades förslag att försöka stimulera deltagarintresset. Ett lagom antal skulle vara 25. Någon svårighet att nå det talet finns knappast.

Vemmenhög

4 H:s musikcirkel

i Skivarp skola startar som förut meddelats undervisningen onsdag denna vecka med upprop i skolan kl. 18.30. Instrument bör medföras. På försök förlägges undervisningen sedan till tiden kl. 17.30-19.00 onsdagar för de elever, som vill komma då, medan övriga börjar kl. 19.00

Skurup

Husmodersgymnastiken i Skurup jättepopulär

Jättepopulär är just vad Skurups husmodersgymnastik blivit. Det är många damer, som vill ha en stunds uppmjukning på kvällen sedan man lämnat antingen sysslorna i köket eller också sin arbetsplats ute i förvärvslivet. Första träningen för hösten hade man under måndagse. I denna deltog inte mindre än 38 damer i olika åldrar.

Husmodersgymnastikens ledare fru Britta Sjösten framhåller gärna ädet stora intresset för gymnastiken, som faktiskt har blivit lika populär för fruarna ute i byarna runtom Skurup. Det är flera damer med, både från Börringe och Rydsgård. Avstånd finns inte att tala om nuförtiden när de flesta har bil och de kommer många gånger lika fort till lektionerna som de som bor inom köpingen.

Deltagarna i husmodersgymnastiken har gymnastikhallen på gamla folkskolan i Skurup till förfogande. Här trivs man utmärkt även om inte alla moderna redskap finns till förfogande. Det är emellertid inte så mycket redskapsgymnastik som idkas hos damerna utan mera uppmjukningsövningar. En timma varje gång håller man på under måndagar och torsdagar. Den tiden är fullt tillräcklig anser man. Tiderna när lektionerna börjar är för måndagar kl. 19.30 och för torsdagar kl. 20.00.

Undervisning ges i de vanliga stråk-, sträng- och blåsinstrumenten och dessutom dragspel. Kursavgifterna hålles mycket låga tack vare kommunala och statliga bidrag till kurserna. Studieleddare är folkskollärare H. Forstenberg, som lämnar upplysningar om kurserna.

Grönsaksodlingarna

i Skivarpstrakten har vuxit ut till betydande omfattning, och mycket större skulle de kunna bli, om en efterlängtat konservindustri förlades till orten. Vid grönsaksodlingarna är det framförallt kvinnor och skolelever som skaffar sig en god extrainkomst. Behovet av arbetskraft till dessa odlingar har vissa tider varit svårt att tillfredsställa. Arbetsförmedlingen i Skivarp kunde även i övrigt konstatera, att arbetstillgången var mycket god under augusti. Antalet lediga platser var flera än antalet arbetssökande. Sålunda anmälde sig 23 manliga och 40 kvinnliga arbetssökande till förmedlingen, medan 68 lediga platser registrerades. Av dessa tillsattes 22 manliga och 38 kvinnliga platser, medan en sökande erhöll anställning genom annan förmedling.

hättan, Barsebäck, beviljas bidrag ur allmänna arvsfonden för ombyggnad av en del av ett hamnmagasin till klubblokal på fastigheten Barsebäck 1:57. Kostnaderna har beräknats till 18.700 kr.

SKURUP

Vi öppnar i dag kl. 9.00

BARNEKIPERING å Södergatan 35

Öppningserbjudade, ex:

200 par pojkklångbyxor,

3—6 år kr. 15:— 7—18 år kr. 21:—

150 par knästrumpor kr. 2:75

135 st. barnjackor fr. 23:50

200 st. dam- och flickblusar fr. 6:90

50 st. barnklänningar fr. 9:70

VÄLKOMNA!

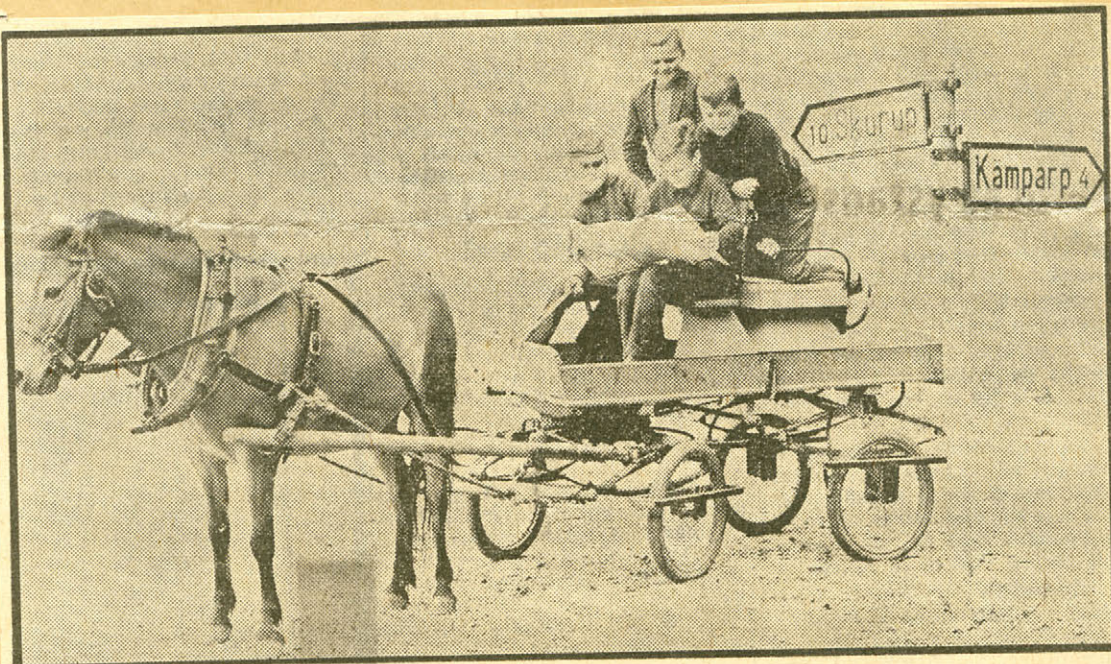
ROLFS KLÄDER

MOR och BARN



Fru INGA-LISA PERSSON med sonen HÅKAN, 3½ år, Skivarp.
(Foto: Sernert, Skurup)

SKD 16/9 - 63



Ibland måste kartan upp för att granskas, särskilt när man kommer in på småvägar, säger Bert och Kent Isaksson, Kämparp, Lasse Möller, Olstorp, och Claes-Göran Hansson, Vegarp.

Beundrat lilleputtekipage trafikerar Skurupsvägarna

Det är många som stannar och beundrar de båda bröderna Bert och Kent Isaksson, 11 respektive 12 år gamla, när de kommer åkande i sitt käcka lilleputtekipage. De båda bröderna hör hemma på Kämparps gård en halvmil utanför Skurup på vägen mot Häckeberga.

Sin trevliga åkvagn fick bröderna i sommar av sin pappa Bertil Isaksson. De blev stormförtjusta och det dröjde inte länge förrän de hade selat ponnyn "Putte" och gav sig i väg på en första provtur. Allt gick lyckligt och väl och "Putte" gick snällt och lydigt utan några krumbukter.

Ponnyn fick de båda bröderna i

fjor. Första tiden hade man de tillgivna ponnyn mest som sällskapsdjur. En och annan ridtur blev det förstås, men de båda bröderna önskade dock ha litet mera nytta av "Putte". De önskade sig en vagn och den kom som sagt i sommar.

Det roligaste av allt ihop tycker Bert och Kent är, att de kan åka med sitt ekipage till den Vi Ungaklubb i Häckeberga som de är medlemmar i. Varje söndag selar de med omsorg sin ponny och sedan bär det åstad. De båda bröderna saknar aldrig passagerare på sina åkturer. De är jättepoppis bland sina kamrater, som mer än gärna sätter sig upp på passageraresätet och följer med.

Skolstart för 103 elever vid Skurups folkhögskola



En bukeft nyanlända elever från Uppsverige. Fr. v.: Agneta Käck, Orsa, Lille-Mor Bengtsson, Didsjöberg, Ros-Marie Olsson, Älvsjö, och Ann Lidman, Danderyd, tillsammans med skolans nya husmor frk Anna Birgit Larsson, Vellinge

Flaggan i topp var det under måndagen på Skurups folkhögskola. Då började nämligen skolans nya läsår och sammanlagt 103 pigga ungdomar samlades innanför skolans väggar. Störst elevantal har skolans ettårskurs med sammanlagt 46 ungdomar fördelade på teoretiska och hushållsbetonade linjerna. Första dagen ägnades åt upprop och välkomsthälsning av skolans rektor Stig Lundgren.

Vad som mest frapperar är att samtliga kurser har klar dominans av kvinnliga elever. De flesta av ungdomarna som nu börjar vid skolan kommer praktiskt taget från hela landet. En god del hör dock hemma inom de skånska gränserna. Främst då från Malmö, Ystad och Österlen. Fördelningen av eleverna på de olika kurserna och linjerna är 26 st inom ettårskursen (teoretiska linjen), 20 st inom ettårskursen (hushållsbetonade linjen), 41 st inom tvåårskursen och slutligen 16 st inom treårskursen. Samtliga kurser pågår till den 30 april nästa år med uppehåll och lovdagar under de större helgerna.

1:a årskursen, (teoretiska linjen)

Ivan Arvidsson, Smålandsstenar, Örjan Folkesson, Kongsmarken, Göran Gustavsson, Norrköping, Bruno Lindblad, Simrishamn, Knut Lindblad, S. Mellby, Lars Malmström, Genarp, Bertil Nilsson, Rydsgård, Börje Nilsson, Lundsbrunn, Lars-Erik Nilsson, Simrishamn, Sven-Ingemar Nilsson, Hammenhög, Lars Severinsson, Sävstj, Lena Andersson, Balsby, Ulla Andersson, Södra Åby, Eva Astor, Västerås, Lisbeth Bergquist, Malmö, Astrid Dewar, Trelleborg, Christina von Essen, Brandstorp, Gun Johansson, Malmö, Kerstin Johansson, Sjöbo, Mari-Anne Carlsson, Långasjö, Ulla Lundborg, Malmö, Lisbeth Lundgren, Malmö, Margareta Stensson, Göteborg, Judith Toth, Börtinge, Monica Wahlén, Kalmar, Anta Werner, Ragslösa.

1:a årskursen, (hushållsbetonade linjen)

Elisabeth Andersson, Söderåkra, Lillemor Bengtsson, Lidsjöberg, Anita Eriksson, Nyköping, Ulla Frang, Borås, Desi Hansson, Bromölla, Ulla-Britt Hansson, Trelleborg, Aino Johansson, Oskarström, Birgitta Johansson, Boxholm, Christina Callmar, Lund, Kerstin Christoffersson, Trelleborg, Marianne Larsson, Asmundtorp, Ann Lidman, Danderyd,

Kerstin Lundh, Svedala, Else-Britt Nilsson Köping, Ulla Nilsson, Rydsgård, Britt Norne, Svarvarebøle, Ingegerd Persson, Löderup, Maiken Persson, Genarp, Karin Wessberg, Asarum, Karin Wikström, V. Vemmenhög.

2:a årskursen

Bengt Andersson, Ystad, Arne Brandsten, Genarp, Bo Hanssoon, Lund, Kjell Ake Johansson, Skurup, Sten-Ake Johansson, Ystad, Björn Cronberg, Malmö, Bo Larsson, Hyltaslätt, Skurup, Bernt Malmqvist, Lenhovda, Gert Olsson, Trelleborg, Hans Segerhammar, Göteborg, Per-Yngve Waldeck, Skurup, Jan Wendel, Skurup, Wiggo Wrangborg, Tomelilla, Christer Örneld, Bromma, Bengt Östbring, Lund, Elisabeth Andersson, Onslunda, Gunilla Andersson, Limhamn, Yvonne Bladh, Ystad, Stina Dahlberg, S. Mellby, Ann-Christine Engdahl, Ystad, Ulla Esbjörnsson, Hofferup, Ulla-Berit Gustafsson, Nybro, Agneta Jansson, Kivik, Ingegerd Johansson, Blentarp, Elisabeth Jönsson, Trelleborg, Cecilia Casselsjö, Kalmar, Birgitta Kempe, Ingelstorp, Inga-Lilla Larsson, Ystad, Sigbritt Lundstedt, Malmö, Elsie Nilsson, Ystad, Gertrud Nilsson, Glemmingebro, Ingrid Nilsson, Malmö, Rosita Nilsson, Kalmar, Ingrid Ohlsson, Äspö, Ulla-Britt Pantzar, Ryne, Marion Petersson, Råå, Britt Rosenqvist, Askeröd, Gunnel Råberg, Kalmar, Anita Sohlberg, Kalmar, Christina Widler, Malmö.

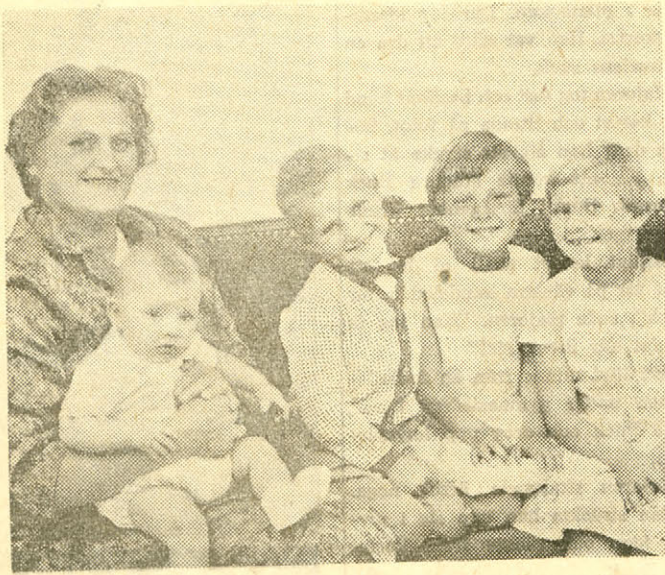
3:e årskursen.

Leif Berg, Karlskrona, Gösta Johansson, Lindesberg, Per Larme, Falsterbo, Torbjörn Nilsson, Lund, Ronny Petersson, Malmö, Leif Wijk, Malmö, Agneta Bohlin, Perstorp, Ulla Eriksson, Lund, Agneta Käck, Orsa, Christina Markus, Ystad, Maiken Nilsson, Höhög, Malmö, Rose-Marie Olsson, Älvsjö, Ulla-Britt Rosén, Malmö, Birgitta Runsten, Bromma, René Segerhammar, Göteborg, Britt Wiklund, Idby.

SKD
17/9
63

18/9 63.

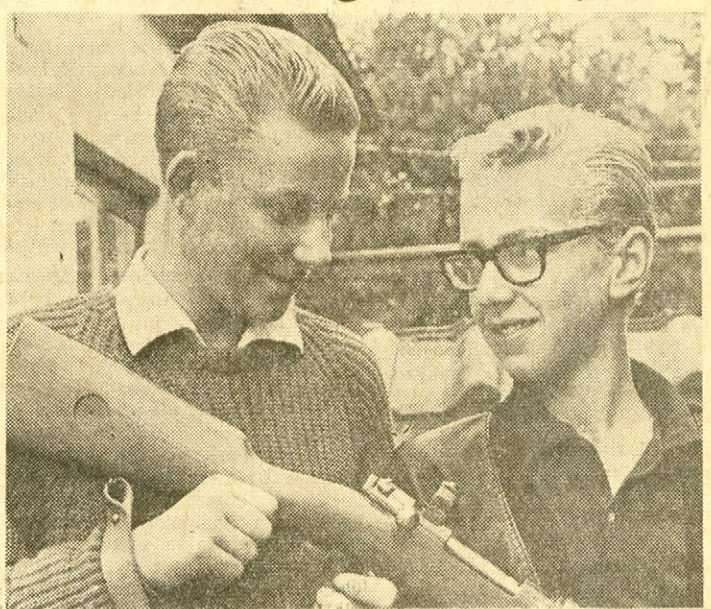
MOR och BARN



Fru ELSY KARLSSON med döttrarna EVA, 6 år, LENA, 5 år, och sönderna ANDERS, 3 år, HÅKAN, 3 mån.
(Foto: Sernert, Skurup)

ARBETET 19/9 63.

Lars Sernert segrade i skolungdomsskyttet

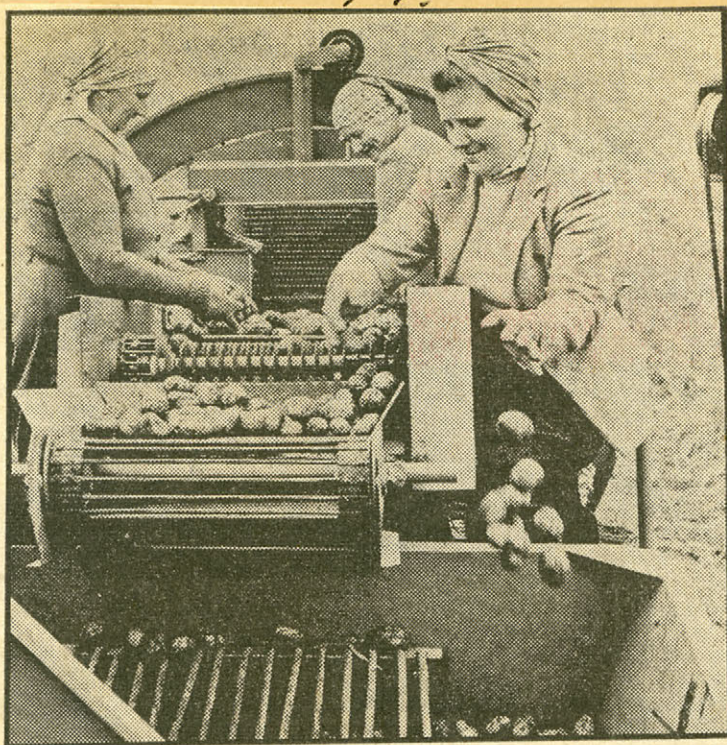


Lars Sernert och Jan Ralston diskuterar skolskytte.

Pojkarna i Skurups enhetsskolas 9 klass har haft friluftsdag på Skurups skytteförenings skjutbana, 60 pojkar deltog i tävlingarna och som instruktör tjänstgjorde lärare och skyttar ur Skurups skytteförening. Resultaten var över lag goda. Bäste man var Lars Sernert, som sköt 49 poäng på de 50 möjliga. En mycket god prestation. Efter honom följde tre man med 47 poäng så det var mycket hårt om placeringarna.

Prislista: 1) Lars Sernert, 49 p; 2) Jan Ralston, 47; 3) Ola Ingvarsson, 47; 4) Roland Svensson, 47; 5) Kent Thomasson, 46; 6) Roland Axelsson, 46; 7) Kjell-Arne Olsson, 45; 8) Klaes Göran Persson, 45; 9) Christer Olsson, 45; 10) Per Lennart Borgkvist, 44; 11) Krister Isgren, 44; 12) Karl Göran Mårtensson, 44; 13) Göran Ekblad, 43; 14) Roland Pettersson, 43; 15) Christer Lundgren, 42; 16) Anders Nilsson, 41; 17) Toni Forsberg, 41; 18) Gert Ake Persson, 40; 19) Fredrik Ramel, 40; 20) Leif Olsson, 40.

SKD 19/9. 63.



Matpotatis på Lemmeströ togs upp helautomatiskt

Den första matpotatisen skördades under onsdagen på Lemmeströ gård vid Böringe (se bilden). De nyupptagna knölarna såg fina ut och verkade inte nämnvärt angripna av brunröta trots det myckna regnandet.

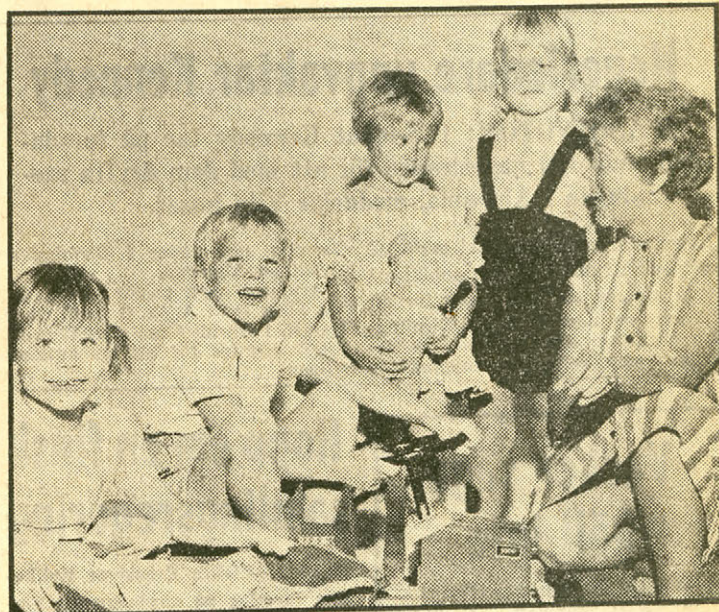
Potatisupptagningen gjordes med en helautomatisk upptagare, ny för året. Den var av tyskt fabrikat och visade sig fungera fint. Atminstone märktes ingen skada på potatisen, vilket förut varit kruxet vid upptagning med helautomatisk maskin.

Tack vare den nya skördemetoden sparas många mans arbete på den 22 tnd. stora odlingen. Nu behövs endast fyra man plus traktorföraren. Potatisen transporteras upp på särskild sållmatta, där fyra personer rensar bort sten och andra främmande föremål.

Den upptagna potatisen samlas upp i en särskild tank, vilken är försedd med hydraulisk tippanordning, som tippar potatisen upp i vagnar, vilka finns utplacerade på fältet. Den nyskördade potatisen förvaras sedan i särskild lagerkällare på gården, försedd med fläkt för luftcirkulation.

SKD 19/9 63.

RYDSGÅRDSBARN I LEKSKOLA



Åsa Bingsmark, Rydsgård, Håkan Ward, Slimminge, Maria Muhrgren, Slimminge, och Cecilia Axelsson, Rydsgård, tillsammans med sin nya lektant Elisabeth Ohlin.

Under onsdagen var det inskrivning av barn i förskoleåldern vid leksskolan i Rydsgård. Sammanlagt 31 barn är hittills anmälda till leksskolan, som kommer att pågå fram till jul. En ny lektant fick barnen bekanta sig med i förskollärare Elisabeth Ohlin, som kommer att förestå leksskolan under höstterminen.

Närvarande vid inskrivningen var även barnavårdsnämndens ordf. i Rydsgård, lantbr. Ove Larsson, Slimminge. Han påpekade att ett tiotal fler barn kunde få plats vid leksskolan, som har stora och ändamålsenliga utrymmen. Faran med att hålla barnen borta från leksskolan, menade han, är att de lätt kommer efter de barn som gått i leksskola när den obligatoriska skolgången tar sin början. Han höll för troligt att flera barn kommer till i höst genom efteranmälningar.

Det är en ganska billig peng för-

äldrarna får lägga för att hålla sina barn i leksskola. Tio kronor i månaden pr barn är allt man behöver offra. Leksskolebarnen kommer att delas upp i två grupper, en på förmiddagen och en på eftermiddagen. Den nykomna förskolläraren var särskilt förtjust i de stora utrymmen som stod till buds i Örsjö skola, där leksskoleverksamheten är inrymd. Med sådana utrymmen är det inga problem att ta hand om barnen, menade hon.

A. A-n.

Miljonförluster på skörden

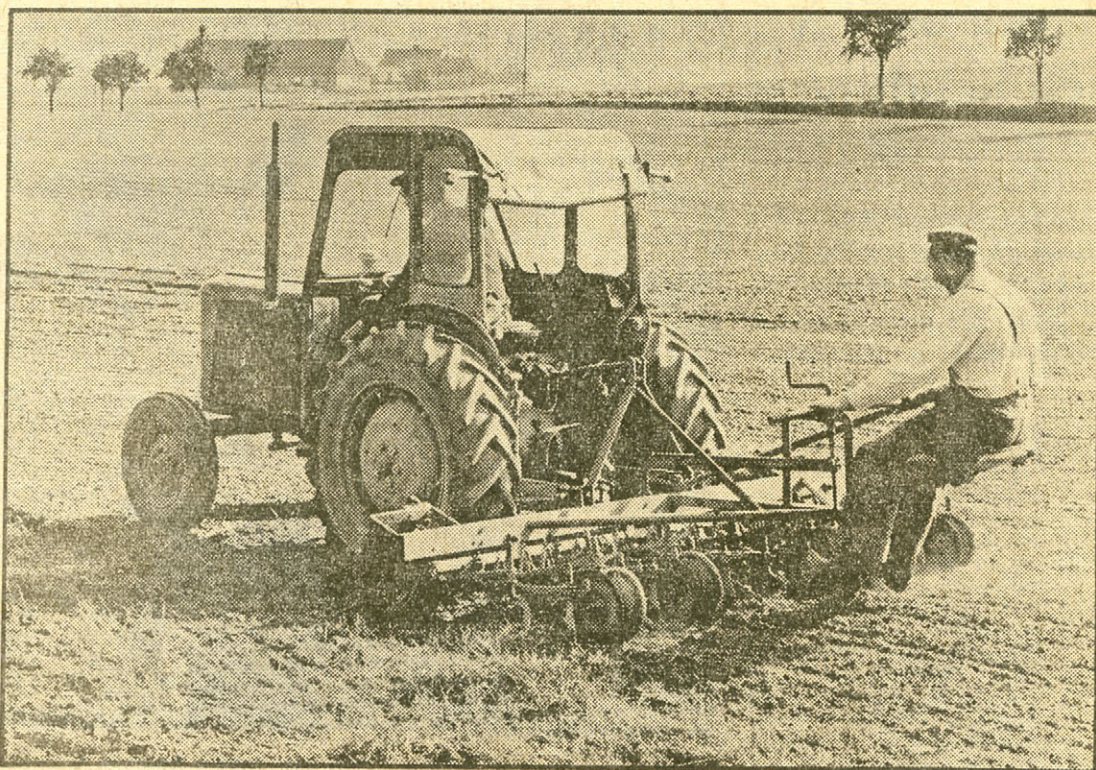
Västra Skåne mest drabbat

— AV ALLAN ANDERSSON —

De sista fjorton dagarnas uppehållsväder har rätat upp situationen betydligt för de skånska jordbrukarna. De flesta stråsädesgrödorna är bärgade och den mesta höstrapsen och höstrybsen är nermyllad i jorden. Men jordbrukarna har fått ta stora förluster till följd av det ogynnsamma vädret under augusti. Den mesta brödspannmålen är oduglig som kvarnvara.

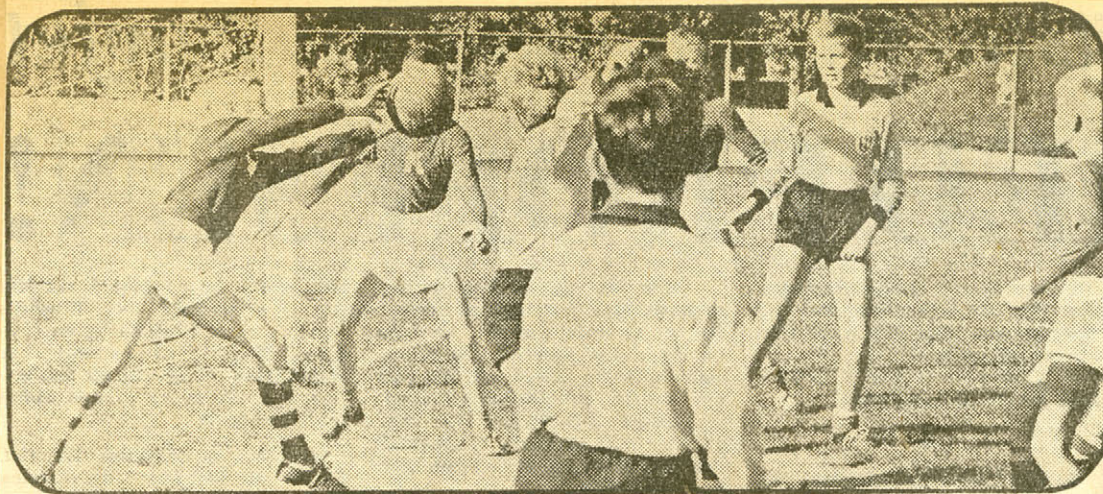
Framförallt tycks det vara de nordvästra delarna av Skåne samt slättjordbrukarna i lundaområdet samt sydvästra hörnet som fick de största skadorna på brödspannmålen. Även Österlen är illa utsatt, men inte så genomgående som de förut nämnda områdena. Bäst kvalitet på veteskörden har man fått i Kristianstadsområdet samt i Karlshamnstriktet uppe i Blekinge. Här är det endast enstaka partier som inrapporterats odugliga som kvarnvara.

Det är miljonvärden av den skånska brödspannmålen som gått till spillo och som ger sina återverkningar på landets brödsädesförsörjning. Nu blir vetet i de värst utsatta distrikten endast fodervara och detta betyder även stora förluster för den enskilde jordbrukaren. Prissättningen på den mältade veten är under utarbetande av k. m:t och väntas bli klart endera näcken. Vid ett samtal som Skånska



Den nysädda rapsen har på sina håll blivit så stor att den går att hackrensa. Nu väntar man på mild vinter för att den skall kunna klara sig.

SKD
20/9 63



Jörgen Malmkvist i Skurups mål, som spelade charmant, gör här en fin räddning.

Full fart i SkD-cupen

11 matcher spelades i går

— Av LARS GRÖNKVIST —

Det var soligt och fint i går, när SkD-cupen satte i gång på allvar. Under torsdagen avverkades sammanlagt elva matcher i cupen, varav fyra i Malmö. Dagens första match spelades mellan Fridhemsskolan och Bergaskolan ute i Limhamn blev en färgglad tillställning, då många supporters från de båda skolorna bänkat sig på läktaren. Fridhem hade den avgjort starkaste hejarklacken, utrustad med färggranna plakat, men det hjälpte föga.

Berga vann med 1-0, vilket nog var rättvist, då man praktiskt taget hela tiden hade matchen i sin hand. Gästande Berga-skolan hade i första halvlek ett par fina anfall. Då målet kom i 15:e min. genom hi. Bengt Svärd, hade man haft några utmärkta skott mot mål.

Bäst i Berga var hi. Bengt Svärd, som kunde konsten att öppna spelet och tillsammans med Bengt Hillesö, Ronny Friberg, Ulf Brunne och Lars Börje Strandbäck utgjorde han en farlig anfallskvintett. I försvaret skötte vb. Boris Karlsson sig bra.

Fridhem fick inte mycket tid till övers för anfallsspel, men i kedjan kunde man inte undgå att lägga märke till hy. Ulf Imanader. Bra var också hb. Fredrik Trotzig och målvakten Bo Kindstrand, även om han får ta på sig baklängesmålet.

Trelleborg spurtade

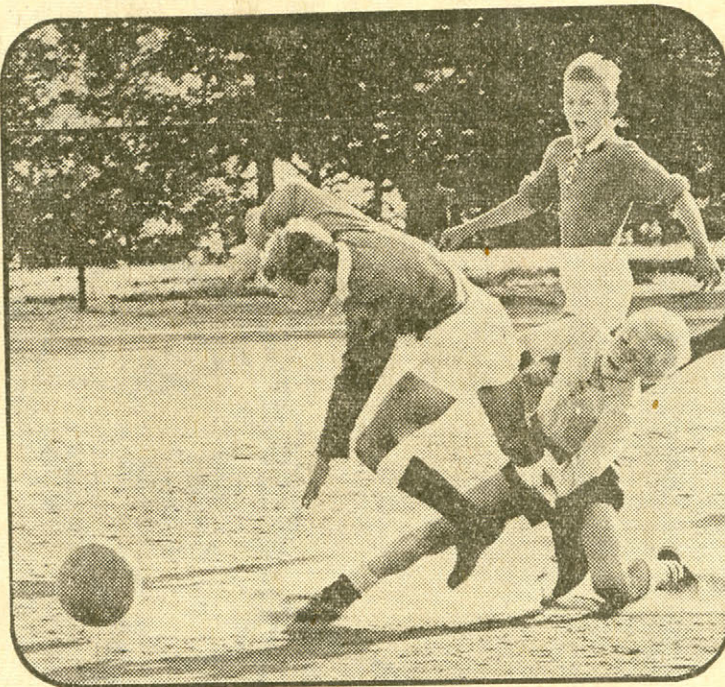
Det såg allt annat än lovande ut för Trelleborg i matchen på Skurups idrottsplats mot Skurups grundskola. Trots att trelleborgarna hade medvind, förmådde man inte uträtta mycket i första halvlek. Det blev i stället hemmalaget som tog hand om initiativet.

Trelleborgs vi. Alf Schönhult hade dock ett skott i ribban och strax före halvtid var han genom, men sköt inte bättre än att Skurupsmålvakten, Jörgen Malmkvist kunde klara med en benparad. Första perioden förblev mållös.

I andra halvlek startade Skurup med att göra 1-0 efter endast ett par minuters spel. Målskytt var Stefan Ljungkvist. Man trodde nu att matchen var avgjord, men trelleborgarna tog sig i kragen och vann matchen med 3-1. För Trelleborgs mål svarade hbb. Bo Delinder på nick, 1-1, centern Lars-Inge Larsson 2-1 och Bo Hallenberg 3-1.

I Trelleborg var vy. Lars Ankarberg den klart bäste. Han spelade väl genomtänkt och visade god blick för spelet. Centern Lars-Inge Perssons genombrott i andra halvlek, då han gjorde Trelleborgs andra mål, var en verkligt fin sak.

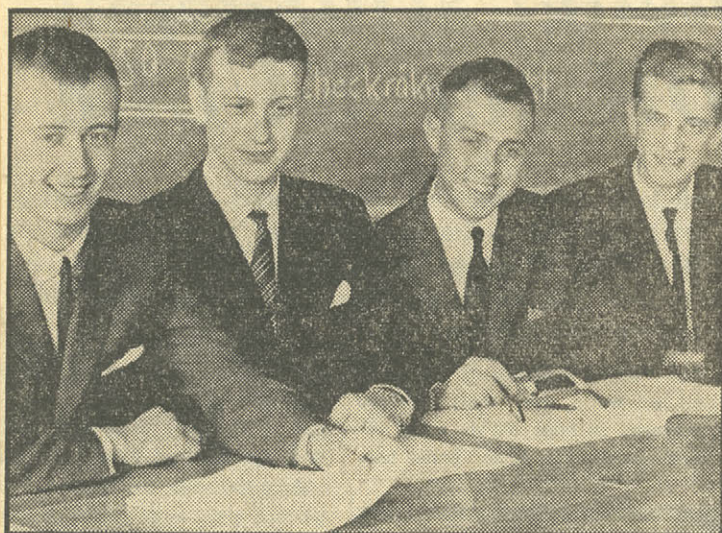
Skurups målvakt Jörgen Malmkvist skötte sig storartat och räddade sitt lag från ett ännu större nederlag.



En Sorgenfri försvarare stoppar sin motståndare med en perfekt turkisk bensax.

lund var hbb. Jan-Ake Svensson. I Kronborg gjorde chb. Rune Nehlin och Göran Bengtsson mest väsen av sig.

AVSLUTNING MED ESTRADDEBATT VID SKURUPS LANTBRUKSSKOLA



Estraddebattörerna vid avslutningen, fr. v.: Roland Axelzon, Krageholm, Sten Mårtensson, Skurup, Cay Nilsson, Klagstorp och Göran Håkansson, Tygelsjö.

Eleverna i Skurups lantbruksskolas fortsättnings- och praktisk-teoretiska kurser höll under lördagen avslutning. Programmet var trevligt upplagt med estraddiskussion av de avgående eleverna följt av premieutdelning och tal av skolstyrelsens ordf. riksdagsman Stig F. Hansson, Önnarp.

Inalles var det 15 elever i fortsättningskursen och 10 i praktisk-teoretiska kursen som slutade skolan. Ett stort antal föräldrar och vänner till eleverna hade mött upp till avslutningen. Rektor Gunnar Knutsson inledde avslutningshögtidligheten med att hälsa de närvarande välkomna. Därefter följde estraddiskussion med fyra av de avgående eleverna. Ämnet man hade före var något så intressant som kapitalanskaffning vid köp av ett 70 tnl:s jordbruk, jämte uppsättning av maskiner och övriga inventarier samt djur.

Att det inte är någon lysande affär att skaffa ett jordbruk på enbart lånevägen visade de fyra estraddebattörerna verkligen slående både i sina diskussioner och med tabeller på svarta tavlan. Ändå förutsattes att köparen hade ett eget kapital på 30.000 kr. Nettobehållning sedan förräntning av kapital och amorteringar räknats ifrån visade sig bli endast 4.000 kr. Sannerligen inte fett, tyckte de fyra och det höll åhörarna med om. Efter diskussionen visades film om strukturrationalisering i Norrland, där ägodelarna ännu är mycket söndersplittade.

Efter dessa båda programpunkter följde redogörelse över kurserna av rektor Knutsson och därefter premieutdelning. Riksdagsman Stig F. Hansson, Önnarp förrättade utdelningen och premierna gick till följande elever: Fortsättningskursen: Sten Mårtensson, Hylteberga, Skurup (Lions Clubs pr 500 kr), Roland Axelzon, Krageholm (Östra Skånes Andels-slakteriför. pr 150 kr), Eric Andersson, Katslösa, Rydsgård, (Skurups sparbanks pr 50 kr och Huldbergs fond 50 kr), Kerstin Karlsson, Mariholm (Toftebos fond 100 kr), Lars-

Olof Andersson, St. Isie (bokpremie), Sven-Erik Truedsson, St. Isie (bokpremie), Cay Nilsson, Linehill, Klagstorp (bokpremie). Praktisk-teoretiska kursen: Lennart Lindberg, Skurup (Svedala betodlareför. prem.) Ivo Möttus, Lund (Huldbergs fond 50 kr), och Ragnar Mårtensson, Hemmesdyng (Skytts sparbank 50 kr).

Efter premieutdelningen riktade riksdagsman Stig F. Hansson några ord till eleverna innan elevkårens ordf. Roland Axelzon, Krageholm tackade på elevernas vägnar för tiden vid skolan samt överlämnade blommor till rektor och lärare samt personal vid skolan. Ett särskilt tack och blommor av rektor Knutsson fick friherre Jörn Ramel, Hvidarp, inspektör E. Oddshammar, Krageholm samt lantbr. Evald Truedsson, St. Isie, Arne Nilsson, Linehill och Egon Hansson, Röddefarm, vilka samtliga haft skolan på studiebesök. Kyrkoherde G. Wallin slöt med bibelsiktat ur Psaltaren.

Skånsk afton i Börringe bygdegård



Invigning av häradsdräkter i Börringe bygdegård. Fr. v. fru Margit Hansson, Tellsjö, Börringe, fru Gertrud Persson, Hemmesdyng och fru Edit Olsson, Grönby tackar fru Sigrid Andersson, Börringe, som ledd kursen.

I Börringe bygdegård hade på lördagskvällen ett 150-tal personer samlats till fest. Det var Cirkeln i hä-

radsdräktsömnad under ledning av fru Sigrid Andersson och Bygdegård-dams Damklubb som hälsade välkommen genom fru Margit Hansson. Tio nysydd häradsdräkter visades fram och blev invigda till sitt ändamål av fru Charlotte Weibull i Akarp, som också tillsammans med konsthantverkare Sven Andreasson i Börringe redogjorde för skånska maträtter och för tillverkning av skånska nyttoattiraljer m. m. Det visades film och dansades och alls syntes ha trivsamt kring kaffeborden.

Skurup besegrade serieledarna: 2—0

Serietvåan Skurup drog det längsta strået i lördagsmatchen på Skurups idrottsplats mot serieledande Kirseberg. Med 2—0 triumferade hemmalaget. Halvtidsresultatet var 1—0.

Kirsebergs förlust — den andra i år i seriesammanhang — medför ingen omedelbar ändring i tabelltoppen, där Skurup nu ligger tre poäng efter Kirseberg. Ett skifte av serieledare förutsätter ett maximalt inträffande av — för Kirseberg ogynnsamma, för Skurup gynnsamma — händelser i säsongens slutsprut. Dvs. det fordras att Kirseberg förlorar sina båda återstående matcher samtidigt som Skurup tar full pott i sina två matcher.

Trots bister väderlek med regn och kall, hård vind bjöd lagen på riktigt underhållande fotboll. Något övertag i spel från det ena eller andra hållet förmärktes inte i någon nämnvärd grad. Dock tyckte man sig finna att hemmalagets anfall hade något mera av udd, något mera av det som krävs för att sätta prickerna över i.

Allan Kristenssons vikariat på centerbacksposten utföll till full belåtenhet. Överlag spelade alla elva i Skurup bra. Det verkade som om de skärpt sig extra för att ta serieledarnas skalp. Om inte för en ytterst eventuell serieseger, så i alla fall för ärans skull.

Skurup förlorade i skol-DM

Det blev Trelleborgs grundskola som avgick med segern i lördagsmatchen på Skurups idrottsplats mot Skurups grundskola. Slutresultatet blev 0—4 efter 0—0 i halvtid, och matchen ingick i första omgången av Skånes skolidrottsförbunds DM-turnering för nionde årsklassen.

Det var trelleborgarnas bättre teknik och större snabbhet på bollen, som fälde utslag i den här matchen. Rent fysiskt var lagen i stort sett jämnstarka.

Trots ihållande spelövertag och i det närmaste konstant press mot Skurups mål lyckades hemmalaget hålla det fritt från påhållning hela första och halva andra halvleken. I andra halvlekens mitt fick gästerna lön för sin möda i form av ett mål. Och när väl läset till Skurups målet var uppdyrkat, föll baklängesmålen som mogna frukter av den trelleborgska överlägsenheten.

Skurupsförsvaret bet bra ifrån sig under hela matchen med undantag av andra periodens slutminuter, då man verkade ha resignerat inför motståndarnas kompakta tryck och inför den starka motvinden. Hemmalagets anfall gjorde inget större väsen av sig. Chb. Lennart Håkansson och vhb. Roland Axelsson får anses vara bäst i hemmalaget.

Sphinx

Skurups husmodersförening

påbörjar höstens sammankomster på onsdag med månadsmöte på Skurups hotell kl. 19.00. Det blir ett innehållsrikt program. Föreningens sekreterare kommer att ge en kort redogörelse för husmodersföreningens landsmöte i sommar. Dessutom blir det information om en studieresa som husmodersföreningen tänkt ordna den 30 sept. Man kommer då bl. a. att besöka Sövekonst i Sövestad samt Kockens kryddfabrik i Ystad. Efter snabblunch beger man sig till Christinehofs slott.

Under månadsmötet kommer också att väljas kommitté för den årligen återkommande novembertombolan. Man kommer även att dryfta planerna kring den porslins- och silverutställning som föreningsmedlemmarna kommer att ordna på Skurups hotell i oktober. Slutligen bjuddes mötesdeltagarna på teater av fem av föreningsmedlemmarna. De kommer att framföra en pjäs med titeln "Tre frierier" samt en monolog.

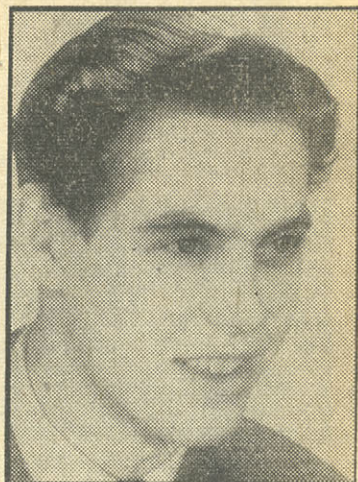
Matt efterfrågan vid suggauktioner

Några större publikmagneter blev inte lördagens auktioner på avelsuggor vid Kastanienborg och hos lantbr. L. Nilsson, båda i Skurups trakten. Högsta pris noterades på Kastanienborg, där en högdräktig sugga gick upp till 780 kr.

I övrigt blev priserna på de båda auktionsställena kring 600-kronorsstreck. På Kastanienborg blev sammanlagt 18 suggor sålda. De högdräktiga med priser omkring 700 kr. och suggor med längre dräktighetstid ett par hundralappar lägre eller omkring 500 kr. Ropare på denna auktion var Alvin Ekblad, Dybbäck och auktionsförrättare nämndeman Herman Truedsson, Saritslöv.

Hos lantbrukare Lennart Nilsson, Skurup nr 6 äldes tjugo avelsuggor. Genomsnittspriset höll sig omkring 660 kr. Ropare var lantbr. Hans Andersson, Torsbo, Önnarp och auktionsförrättars kommunalordf. Gunnar Larsson, Hyltaslätt, Skurup.

Guldmedalj till Skurupsblomodlare



Vid tävlingen om "bästa blomsterodlare" på Flora och Pomonas jubileumsutställning i Amiralen, Malmö lyckades trädgårdsmästare Hans Lindskog, Skurup (bilden) erövrar guldmedalj inom avdelningen krukväxter. Förtjänstmärket erhöles hr Lindskog på sin grupp Baardesbegonier. En specialodling inom den Lindskogska trädgården. Det är inte första gången guldmedalj gått till trädgårdsmästare i Skurup. Vid tidigare utställningar i Flora och Pomonas regi har man ett flertal gånger nått upp till samma höga utmärkelse.

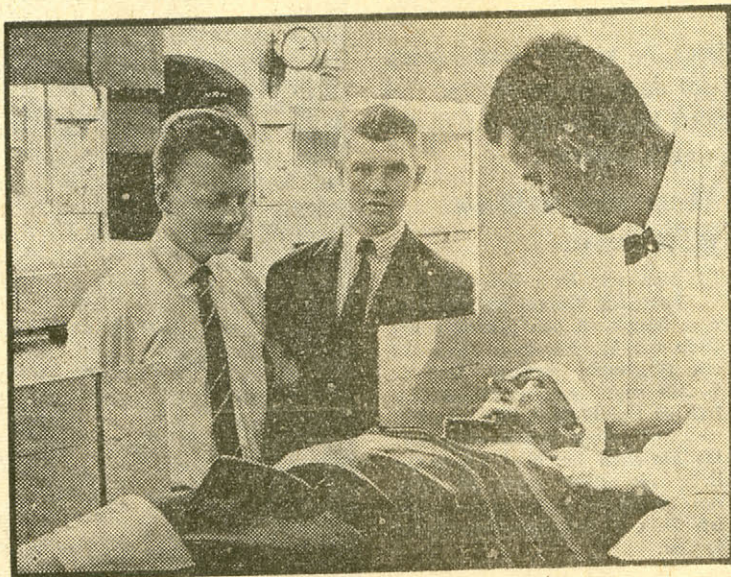
Cirkus till Skurup

I morgon tisdag kommer cirkus till Skurup. Denna gång är det cirkus Scala, som kommer att visa vad den har att bjuda av dresserade djur, akrobater och clowner. Programmet utlovas bli av hög klass.

Scala kommer att slå upp sitt stora cirkustält på Stortorget. Innan föreställning mellan kl. 16—17 ges tillfälle för skurupsborna att rida på cirkusens ponnys. Bland djuren i stallarna märks f. ö. elefanter, kameler, åsnor, dvärgzebu samt "världens minsta häst", endast 60 cm. hög. Vidare kommer cirkusens vackra araberfullblod att visa sina dressyrnummer i manegen.

Det blir således ett rikhaltigt program som cirkus Scala kommer att bjuda på tisdagen när föreställningen tar sin början k. 20.00. Endast en föreställning ges. Pensionärer går in för halva priset.

ALLMÄNHETEN SKALL RÖSTA OM BÄSTA RK-SKYLTNING I SKURUP



En skadad på bår är en idé, som under gårdagen höll på att realiseras till skylthävlingen i ett av Skurupsaffärernas skyltfönster.

En värdig inramning av rödakorsets 100-årsjubileum ger man i Skurup. Där har Skurups rödakorskrets lyckats stimulera intresset bland ortens affärsmän att skylta i rödakorsets tecken under rödakorsveckan den 27 sept.—6 okt. Av det hela har man sedan arrangerat en tävling, där allmänheten får rösta om det trevligaste skyltfönstret.

Inalles blir det ett 15-tal affärer som deltar i skyltningstävlingen. Under gårdagen var affärsmännen i febril verksamhet för att göra det hela så tilltalande som möjligt. Det är olika idéer som skymtar fram bakom dekorationerna, och det blir kanske inte så lätt för den röstande allmänheten att kunna välja. Ordf. i Skurups rödakorskrets fru Ann-Marie Knutsson är naturligtvis strålande glad över affärsmännens medverkan. Det blir ju ett väl synligt argument för rödakorsiden och dess vittomfamnade verksamhet. Röstningsmontrar är utsatta på två ställen i köpingen, dels vid Wickströms järn vid Femkorsset och dels vid Knutssons färg i hörnet Järnvägsgatan—Södergatan. Den affär som får det högsta röstetalet kommer att erhålla pris, vilket skall överlämnas under den familjefest som Skurups rödakorskrets kommer att ordna på Skurups lantbruksskola söndagen den 6 okt. Vinnaren uttas genom lottning. Allmänheten har tillfälle att lämna sina röstsedlar hela veckan fram till den 5 oktober.

BÖSSINSAMLING

Rödakorskretsen kommer också att ha en insamling under veckan, framhåller fru Knutsson. Denna insamling kommer att ske under medverkan av eleverna i Skurups grundskolas högstadium. Sammanlagt kommer de att gå ut med ett 160-tal insamlingsbössor under onsdagen den 2 oktober. Insamlingsarbetet kommer att pågå under ett par timmars tid, då eleverna bör ha hunnit med att besöka de flesta av köpingens invånare. Behållningen kommer att gå till rödakorsets hjälpverksamhet med tyngdpunkten lagd på det internationella planet. I första hand kommer hjälpen till godo katastrofdrabbade områden ute i världen, men man kommer också att hjälpa åldringar och rörelsehindrade.

FESTLIG AVSLUTNING

Avslutningen på rödakorsveckan kommer att gå i festens tecken, framhåller rödakorsordföranden vidare. Då blir det stor familjefest på lantbruksskolan, där man räknar med fulla hus. Man har i åminnelse de familjefester som ordnats tidigare, där det t.o.m. blev för många. Den-

na gång har man större resurser att erbjuda, då lantbruksskolan nu fått en stor och rymlig aula. Ur programmet finns att hämta en del intressanta och roande inslag. Således blir det film och föredrag av mag. Bertil Järneström. Han ger en purfärs bild av dagens Berlin samt visar även en film om Skurup som spelats in med elever från Skurups folkhögskola i rollerna.

Folkskollärare Elsa Nilsson, Vemmenhög kommer att läsa bygdemål, och tablåer kommer att framföras av mellanstadieelever från grundskolan under ledning av Else-Marie Bergh. Gymnastikdir. Else Andersson ger uppvisning i danslekar under medverkan av flickor från grundskolans mellanstadium. Dessutom kommer det att bli tillgång till kaffe för besökarna, och under tiden detta avnjutes ger eleverna på Skurups lantbruksskola en mannekänguppvisning i hattmode samt sångunderhållning. Skurups musiksällskap inramar festen med musik. Sist meddelar fru Knutsson att RK:s stora lotteri startat på orten. Det blir i år större än vanligt med hela 2.300 lotter. Fina vinster lottas ut, där skickligt gjorda handarbeten ingår.

A. A—n.

SKD. 63.
28/9.

P.L.F. 26/9 63



December blir kulen...

Skånsk vädergubbe spår grå december

□ Väderspågubbar har alltid betraktats med en viss skepsis. Men frågan är om de inte får rätt ibland. I Skurupsbygden i södra Skåne har sedan årtionden tillbaka hr Albin Nilsson sysslat med denna sort av spådomar. Många rycker på axlarna åt hans profetior, men för det mesta blir de tvingade ge honom rätt.

Den nu över sjuttioårige Skurupsbon har fått sina egenskaper i arv. Redan tidigt lärde han sig att iakttaga himlafenomenen och vad de hade att betyda. Genom att jämföra år från år kunde han snart finna visst samband med tecken på himlen som hade likhet med varandra. Så småningom hade han kommit så långt att han började förutsäga hur vädret skulle bli någon månad framåt. Nu kan han utan att tveka förutsäga ett helt års väderlek.

□ Sina iakttagelser för att kunna spå väder gör hr Nilsson under tiden omkring julhelgen. Då får han en underlig darrning i kroppen som inte vill släppa förrän väderspådomarna är färdiga. Dag och natt håller hr Nilsson på att göra sina iakttagelser. Han följer molnens gång över himlen, gör sina bestämmelser om vindstyrka, luftfuktighet och temperatur. Allt detta antecknar han i en särskild väderbok. Tre veckors tid håller han på så där innan han är färdig. Sen har han kommande års väder för sin inre syn.

Han ger sedan ett prov på sin konst genom att förutsäga hur vädret skall bli till årsslutet. September månad lovar han skall bli torr men kylig. Oktober däremot blir liksom augusti regnig och blöt. Även denna månad gör sig kylan påmind. I november kommer den första snön, dock inte för att stanna. December blir slaskig och grå. Således inte som december var under fjoråret i Skåne. Då föll den första snön i mitten av månaden och låg kvar året ut.

□ I september får man ge väderleksprofet Nilsson rätt. Den månaden har i Skåne varit torr och behaglig till stort gagn för lantbruket som därigenom fick det lättare att bärga grödan.

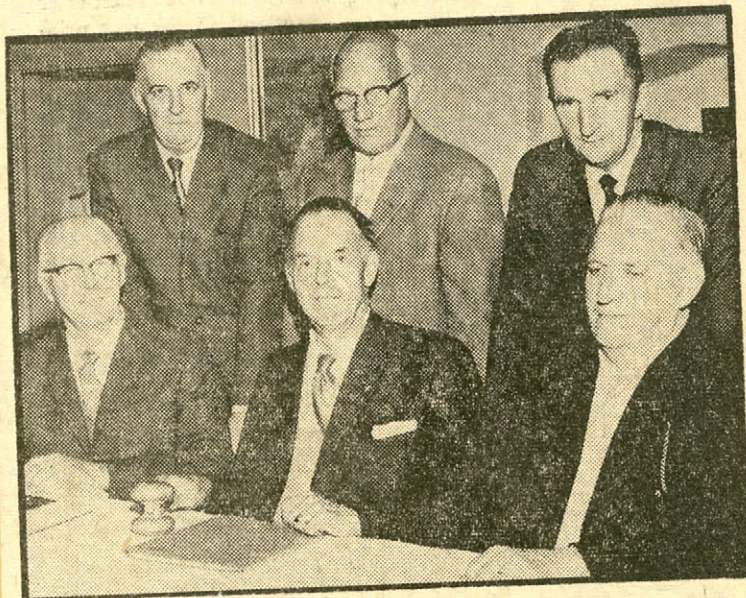
ANA



Var så säker...

SKD 30/9 63.

Håkan Nilssons släktförening hade 10-årsträff på Svaneholm



Styrelsen i föreningen, fr. v. sittande: Harald Andersson, Anderslöv, ordf. Hilding Svedin, Malmö, och N. H. Håkansson, Lund. Stående fr. v. Harald Hansson, Mölleberga, Hugo Kullenberg, Uppåkra, och Nils O. Håkansson.

Håkan Nilssons släktförening firade under söndagen sin tioårsträff med sammankomst på Svaneholms slott. Ett femtiotal medlemmar inom föreningen var närvarande med föreningens nestor Carl Akesson, Nevishög i spetsen.

Det var år 1953 ätlingarna efter Håkan Nilsson, som var bördig från Skummaro i Bjärshögs församling beslöt att ta initiativet till en årlig träff av släktgrenarna. Närmare 120 medlemmar var med vid första träffen och det talet har man i det närmaste lyckats hålla. I dag omfattar föreningen 110 medlemmar. En del äldre har med åren gått bort. Ordf. inom släktföreningen har under alla åren varit distriktschef Hilding Svedin, Malmö.

Träffen på Svaneholm började med förhandlingar, där man i stort hade att konstituera kommande års styrelse. I stort blev det omval med förändringar på ett par punkter. Styrelsen fick således följande utseende: Ordf. Hilding Svedin, Malmö, vice ordf. f. d. lantbr. Harald Andersson, Anderslöv, sekr. lantbr. N. O. Håkansson, Kyrkheddinge, kassör lantbr. Nils Håkansson, Lund. Övriga i styrelsen blev Hugo Kullenberg, Uppåkra, Harald Hansson, Djurslöv samt fru Margaretha Lindberg, Billeberga efter fru Ingrid Andersson-Håkansson. Suppl. blev sek. Helga Nilsson, Tyresjö, sek. Eira Engdahl, Ängelholm, folkskollärare Gudrun Lindholm, Göteborg, rektor Stig Lundgren, Skurup, lektor Carl

Stoltz, Hälsingborg och lantbr. Lars Svensson, Önnerup.

Till revisorer utsågs Gunnar Håkansson och Gunnar Sörensson med Christian Andersson, Malmö som ny revisorsuppl.

Efter förhandlingarna fortsatte medlemmarna sammankomsten med samkväm och middag i Riddarsalen på Svaneholms slott.

20.800 kr toppnotering vid årets Broddauktion

Den årligen återkommande auktionen på ett och ett halvt-åriga travhästar vid Brodda stuteri i Skurup samlade mycket hästfolk under måndagen. Kring den välansade longer-gården såg man hästfolk från hela Travsverige, från Norge och Danmark. Herman Truedsson i Saritslöv öppnade auktionen och den kände stentorsroparen Erik Grönvall hälsade välkommen. Buden gick raskt i höjden och redan vid auktionsnummer tre, Sterling Brodde, nåddes dagens toppnotering — 20.800 kronor.

Sterling Brodde är fallen efter King Brodde 1.21.1 (Derby-vinnare) och Jallovina 1.23.1. Modern har tidigare lämnat Grey Brodde, rekord 1.19.7 samt Jarl Brodde 1.22. Mycket gott amerikanskt blod ligger i boten på Jallovina (Volomite 2:03 1/4 och Mr McElwyn 1:59 1/4. Trots att Sterling Brodde kom upp över 20.000-kronorsstrecket ansåg godsägare Leo Brodda att unghästen Sterling borde vara betydligt dyrare: köparen stall Berga i Hälsingborg har i dag tjänat minst 30.000 kronor på den hästen...

Trettisju åringar såldes för sammanlagt 327.800 kronor — eller i genomsnitt 8.850 kronor per häst, ett resultat som överstiger fjorårets med sexhundra kronor per individ.

Här auktionsresultatet:

Nr 1: *Senate Fibber*, brun hingst e Fibber—Bradford's Senata, såld för 8.000 kr till stall Dobbe, Eskilstuna.

Nr 2: *Arion Speed*, brun hingst e Speed King—Musette, såld för 10.300 kr till Gert Scherman i kommission.

Nr 3: *Sterling Brodde*, gråskimmel hingst e King Brodde—Jallovina, såld för 20.800 kr till stall Berga, Hälsingborg.

Nr 4: *Boy Brodde*, svart hingst e King Brodde—Fishing Girl, ej framvisad.

Nr 5: *Penny Fibber*, brunt sto e Fibber—Penny Speed, såld för 5.000 kr till E. Öhman, Eskilstuna.

Nr 6: *Donald Fibber*, brun hingst e Fibber—Kings Donna, såld för 8.000 kr till Jan Andersson, Eskilstuna.

Nr 7: *Gregor Fibber*, brun hingst e Fibber—Kings Duchess, såld för 9.400 kr till Olof Persson, Solvalla.

Nr 8: *Donau Fibber*, mörkbrunt sto e Fibber—Donau, såld för 10.000 kr till Ivan Aström, Göteborg.

Nr 9: *Scott Brodde*, mörkbrun hingst e King Brodde—Rya Scott, såld för 9.300 kr till Ivar Schildt, Kulladal.

Nr 10: *Empire Brodde*, fux hingst e King Brodde—Kings Empress, såld för 7.000 kr till Erik Larsson, Solvalla.

Nr 11: *Berry Fibber*, brun hingst e Fibber—etty Pinero, såld för 8.200 kr till Sture Bengtsson i kommission.

Nr 12: *Leeceta Brodda*, mörkbrunt sto e King Brodde—Leeceta Fibber, såld för 6.900 kr till Thorsten Holmgren, Gävle.

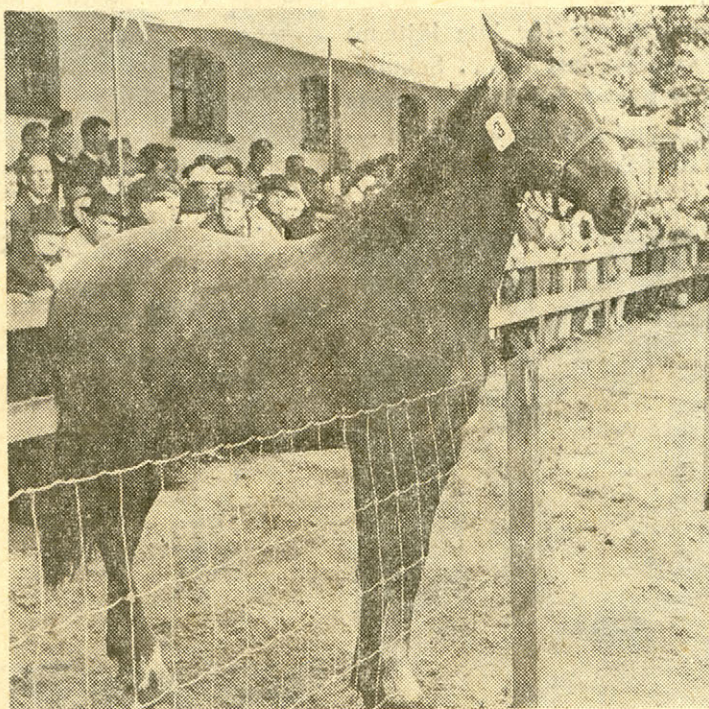
Nr 13: *Holy Speed*, fux sto e Speed King—Holy, såld för 6.300 kr till Gunnar Andersson, Karlstad.

Nr 14: *Pi Fibber*, brunt sto e Fibber—PinUp, såld för 6.500 kr till Roland Wike, Axvalla.

Nr 15: *Vola Fibber*, mörkbrunt sto e Fibber—Kings Miss Volo, såld för 8.200 kr till K. G. Andersson, Bräkne-Hoby.

Nr 16: *Sister Speed*, fux sto e Speed King—Syster Gun, såld för 5.500 kr till Yngve Larsson, Halmstad.

Nr 17: *Malma Speed*, svartbrunt



Så ser han ut, Sterling Brodde, som taxerades till 20.800 kr av den sakkunniga auktionspubliken vid Brodda stuteris anrika travhästauktion på måndagen. Sammanlagt såldes hästar för 327.800 kr.

sto e Speed King—Malmö, såld för 7.800 kr till Erik Johansson, Eskilstuna.

Nr 18: *Sessan Fibber*, mörkbrunt sto e Fibber—Jean, såld för 10.000 kr till Norrby säteri, Tystberga.

Nr 19: *Columbia Speed*, brun hingst e Speed King—Gun Viadal, såld för 10.000 kr.

Nr 20: *Signora Fibber*, mörkbrunt sto e Fibber—Kings Donau, såld för 11.000 kr till Ingemar Claesson, Kinnahult.

Nr 21: *Lord Fibber*, svartbrun hingst e Fibber—Jane Speed, såld för 10.200 kr till E. Hedqvist, Axvalla.

Nr 22: *Happy Song*, mörkbrun hingst e Gunner Bulwark—Be Happy, såld för 8.500 kr till Sven Ingvar Grönvall, Odarslöv.

Nr 23: *Madam Brodda*, ljusbrunt sto e King Brodde—French Lick Speed, såld för 7.500 kr till Rud. Häkansson, Ängelholm.

Nr 24: *Kentucky Fibber*, brun hingst e Fibber—Miss Brodda, såld för 7.500 kr till stall AKO, Solvalla.

Nr 25: *Abbey Fibber*, ljusbrun hingst e Fibber—Lilian Will, såld för 15.500 kr till stall AKO, Solvalla.

Nr 26: *Southland Fibber*, brunt sto e Fibber—Southland Brodde, såld för 11.900 kr till E. Hedqvist, Axvalla.

Nr 27: *Juliana Fibber*, mörkbrunt sto e Fibber—Miss Rutherford, såld

för 7.600 kr till Olof Persson, Solvalla.

Nr 28: *Day Speed*, fux hingst e Speed King—Day Bella, såld för 7.300 kr till Sture Bengtsson i kommission.

Nr 29: *Pinero Spencer*, mörkbrun hingst e Spencer Rutherford—Ann Brodda, såld för 8.500 kr till Lars Olofsson, Onslunda.

Nr 30: *Zitra Fibber*, brunt sto e Fibber—Zita Speed, såld för 6.400 kr till Tore Ernfridsson, Axvalla.

Nr 31: *Ann Speed*, brunt sto e Speed King—Ann Scovere, såld för 8.200 kr till Ake Ljungdahl i kommission.

Nr 32: *Jetta Fibber*, mörkbrunt sto e Fibber—Jetta, ej framvisad.

Nr 33: *Lalla Speed*, mörkbrunt sto e Speed King—Lalla Will, såld för 9.500 kr till W. Kaiser-Hansen, Charlottenlund.

Nr 34: *Mary Fibber*, brunt sto e Fibber—Kings Miss, såld för 14.200 kr till L. Andersson, Solna.

Nr 35: *Siri Brodda*, brunt sto e King Brodde—Bessie Fibber, såld för 6.800 kr till Karl Pettersson i kommission.

Nr 36: *Noon Brodda*, svartbrunt sto e King Brodde—Merry Ann, såld för 7.600 kr till E. Hedqvist, Axvalla.

Nr 37: *Bettina Fibber*, ljusbrunt sto e Fibber—Bettina, såld för 7.300

kr till Yngve Larsson, Halmstad.

Nr 38: *Worthy Fibber*, brun hingst e Fibber—Full Speed, såld för 10.800 kr till Lennart Nordqvist, Aby.

Nr 39: *Malm Fibber*, mörkbrun hingst e Fibber—Kings Palema, såld för 9.300 kr till Tore Ernfridsson, Axvalla.

Nr 40: *Per Brodde*, mörkbrun hingst e King Brodde—Speedy Miss, såld för 5.100 kr till Arne Gustafsson, Örebro.

ARBETET 3/10

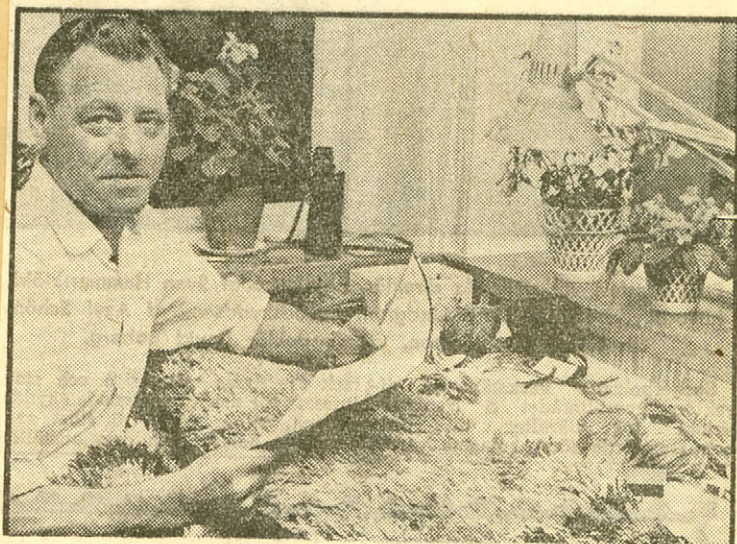
Mannekängshow i Skurup



Skurups soc-dem kvinnoklubb hade på tisdagskvällen anordnat en mannekänguppvisning av höstens mode. Som konferencier fungerade distriktschef Eric Edelswärd. Ett 150-tal personer hade infunnit sig. För det musikaliska svarade fru Inga Lindblad. Fröken Elsy Nilsson, Ystad, visar här en höstcape för kvinnoklubbens ordf fru Agnes Arling och sekr fru Sonja Jönsson, Skurup.

SKD 3/10

LANTBRUKSSKOLAN FICK EN RYA KNUTEN AV HÄNDIG SKURUPSBO



Gunnar Jönsson vid sitt arbetsbord.

En verklig mästare i att knyta ryamattor är f. lantbrukare Gunnar Jönsson, Skurup nr 10. Det kan Skurups lantbruksskola intyga, som under onsdagen fick motta en ryamatta knuten av den händige skurupsbon.

Arbeten med ryamattor har hr Jönsson hållit på med i snart tio års tid, ända sedan han råkade ut för att få bägge benen amputerade. Det är många fina konstverk som vuxit fram ur hr Jönssons hand och numera arbetar han åt en stor firma. Han har kunnat glädjas åt att se sina arbeten sålda både till USA och europeiska kontinenten.

Namnet på den matta Skurups lantbruksskola nu fått till att pryda en av skolans väggar är "Eldfågeln". Detta motiv har blivit särskilt uppskattat och pryder också Osbyherden Gunnar Rosendals kapell Gratia Dei. Naturligtvis riktade lantbruksskolans rektor Gunnar Knutsson sin stora tacksamhet för det fina konstverket vid överlämnandet under onsdagen

till hr Jönsson, som trots sitt stora handikapp var närvarande.

Skurups lantushållsskola tog 18 år att förverkliga



En del av lantushållsskolans arbetsutskott. Fr. v.: landstingsledamot Lilly Ohlsson, rektor E. Scharfau, nämndeman Theodor Mårtensson och fru Inga Svensson.

En märkesdag för Vemmenhögabygden blir onekligen invigningen av Skurups lantushållsskola i morgon. Många år av förberedelser har lagts ner för att få skolan till stånd och det är främst skolans huvudman, Vemmenhög m. fl. häraders lantmannas- och lantushållsskoleföreningen, som haft ansvaret för att skolan kommit till. Det är ganska intressant att ta del av alla de förberedelser som föregått skolans tillblivelse.

Det var ingen lätt uppgift förkämparna hade att realisera. Ett gammalt önskemål om förbättring av utbildningsmöjligheterna för bygdens kvinnliga ungdom var den egentliga drivfjädern. Men vägen var lång för skolans förverkligande. I mitten av 40-talet fick de första planerna på en lantushållsskola i Skurup en mera reell bakgrund. Då framkom nämligen förslaget om inrättande av två nya lantushållsskolor i Malmö-länet. Förslaget var avgivet i det betänkande, som en 1939 tillsatt kommitté inom Malmöhus läns landsting för utredande om behovet av skolor för yrkesundervisning, lagt fram. Platsen för den ena av dessa två

nya lantushållsskolor var där fastslagen till Skurup.

KÄPP I HJULET

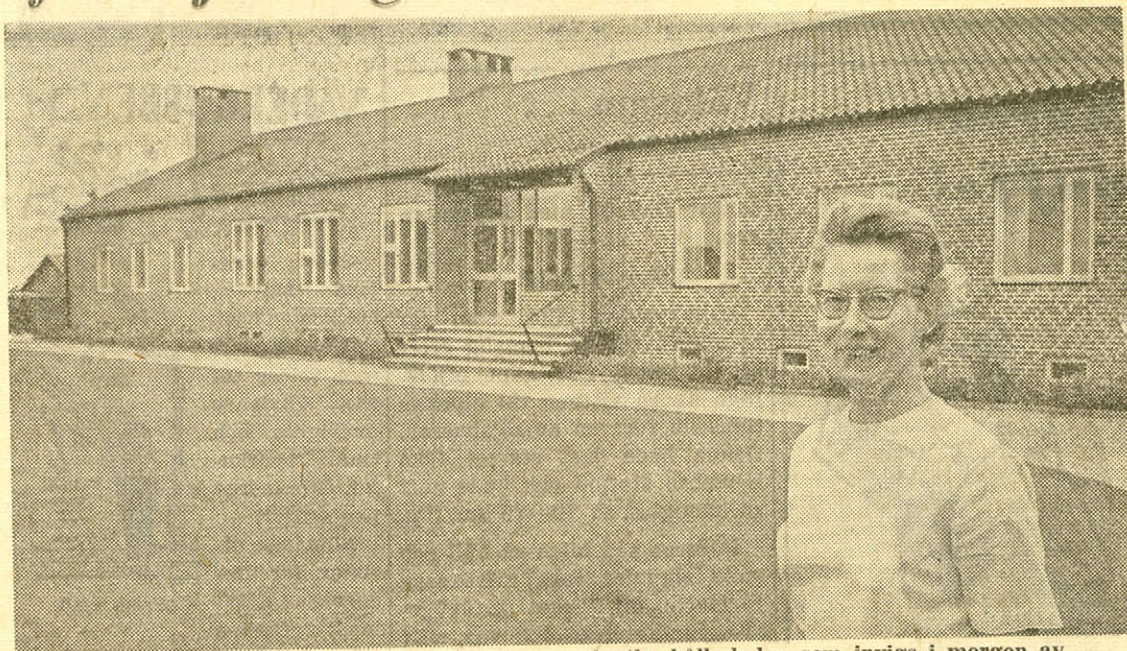
Garantiföreningen, som vid den tiden hade som ordf. nämndeman Herman Truedsson, Saritslöv, tog sig genast an uppgiften att göra upp planer och ritningar för lantushållsskolan. Redan i oktober 1947 var man klar att inlämna begäran till Konungen om statsbidrag, varvid samtidigt lämnades in anhållan om anslag från länets landsting och hushållningssällskap. Utan tvekan skulle skolan kunna varit uppförd i slutet på 40-talet om allt gått sin gilla gång. Men det kom en käpp i hjulet. De statliga myndigheterna sköt frågan på framtiden, trots att landsting och hushållningssällskap omgående lämnat sina anslag till byggkostnaderna. Det var ett hårt bakslag för föreningen, som vid den tidpunkten var helt inställd på att få inrätta en lantushållsskola. Man hade t. o. m. kommit så långt att man beslutat ingå till kmt med förslag om styrelse samt även diskuterat rektors-tillsättning.

UPPVAKTNINGAR

Garantiföreningen förtrötades dock inte i sina ansträngningar att få lantushållsskolan till stånd så fort som möjligt. Nya anhållanden om statsbidrag lämnades in och personliga uppvaktningar gjordes hos de statliga myndigheterna. Att även bygden engagerade sig för lantushållsskolan belyses bl. a. av att år 1954 avsändes en skrivelse till statsrådet och chefen för jordbruksdepartementet med begäran om snabba åtgärder för erhållande av statsbidrag till inrättande av den planerade skolan. De som undertecknat denna skrivelse var ett stort antal landsbygdsorganisationer inom södra delen av Malmölänet. En liknande skrivelse hade avsänts av traktens CKF-avdelningar två år tidigare, och även skånedistriktet av CUF tog upp frågan. Det skulle dock visa sig ta ytterligare några år innan frågan på allvar åter började aktualiseras. Under tiden hade en ny länsutredning om yrkesutbildningens roll kommit till

SKD
3/10.

Lanthushållsskolan i Skurup färdig efter sju sorger och åtta bedrövelser



Rektor Elisabeth Schartau framför den nya lanthushållsskolan som invigs i morgon av landshövding Gösta Netzen.

I morgon, fredagen den 4 oktober, skrivs det så smått historia i Skurup då den nya Lanthushållsskolan där kommer att invigas av landshövding Gösta Netzen. Därmed har ett gammalt önskemål om en förbättring av utbildningsmöjligheterna för bygdens kvinnliga ungdom tillgodosetts, och även den södra länsdelen har fått sin lanthushållsskola. Byggekostnaderna för skolan belöper sig på ca 1.800.000 kr och fullt utrustad kommer skolan att kunna ta omkring 35 elever.

Planerna på en lanthushållsskola i Skurup är av gammalt datum, men det var först i mitten av 1940-talet som de började ta fast form. År 1939 tillsatte landstinget en kommitté med uppgift att utreda behovet av skolor för yrkesundervisning inom länet. I kommitténs betänkande, som avgavs 1945, föreslog

man inrättandet av två lanthushållsskolor. Den ena skulle förläggas till Skurup. Principbeslut om att lämna anslag fattades av landstinget.

Skolans planering handhas av Vemmenhögs m. fl. häraders lantmannaskole- och fastighetsförening. I oktober 1947 var man klar med att lämna in anhållan om anslag. Samtidigt fick föreningen namnet ändrat till Vemmenhögs m. fl. häraders lantmannas och lanthushållsskoleförening.

Beredskapsarbete

Under vintrarna 1957—1959 förelåg nämligen vissa sysselsättningsproblem inom byggnadsbranschen. Garantiföreningen hänvände sig då, med stöd av länsarbetsnämnden till arbetsmarknadsstyrelsen med en begäran om att skolan skulle uppföras som beredskapsarbete. Detta kom också att bli den slutliga lösningen.

I november 1959 var alla förberedelser klara och man kunde börja byggandet av skolan. I juni 1962 stod skolan färdig och månaden efter var man klar att ta emot de första eleverna.

Dessförinnan hade garantiföreningen att skaffa medel till skolans utrustning. Man mötte största välvilja i den omkringliggande bygden. Kommuner, organisationer och företag med anknytning till jordbruket och landsbygden lämnade villigt anslag. Inte mindre än 24 kommuner anslag bidrag och främst bland dessa kommuner Skurups köping med 15.000 kr.

Även möjligheter att teckna andelar gavs. En kommitté bestående av 16 damer från kvinnoorganisationerna med fru Inga Svensson, Ivarsfält, Beddinge, som den drivande kraften, bildades för att ge andelsteckningen en så bred förankring i bygden som möjligt.

Sammanlagt inkom för skolans utrustning inte mindre än 202.637 kr. Pengarna räcker även för att ordna en trivsamt miljö runt skolbyggnaderna.

Julleborgs alla hanta
3/10 63

Statsmakterna ointresserade

Anslagsfrågan blev fördröjd av de statliga myndigheterna, som sköt frågan på framtiden. Detta togs ganska hårt inom föreningen, som dock fortsatte med sitt arbete och höll frågan levande. Detta skedde genom förnyade anhänganden om statsbidrag och uppvaktningar hos de statliga myndigheterna.

Hela bygden engagerade sig nu i frågan och 1952 och 1954 avsändes skrivelser till jordbruksdepartementet med begäran om snabba åtgärder. Som under-tecknare stod de flesta landsbygdsorganisationer i södra delen av Malmöhus län.

1956 tillsattes en länskommitté under framlidne landshövding G. A. Widell som skulle utreda behovet av utbyggnad av yrkesskoleutbildningen inom länet. Som ordförande i arbetsutskottet fungerade riksdagsman Nils Persson, Svensköp.

I kommitténs betänkande, som avlämnades året efter, underströks vikten av att den planerade lantushållsskolan i Skurup snarast möjligt skulle komma till stånd.

Garantiföreningen tog då initiativet till en överläggning med representanter för vederbörande myndigheter på Lantmannaskolan i Skurup. Denna sammankomst blev av stor betydelse för frågans fortsatta utveckling.

Det blev dock klart genom denna sammankomst att staten inte då hade möjligheter att anslå medel. Den enda möjligheten var att man inom länet tog saken i egna händer.

Därför enades man om att förelägga landstinget och hushållningssällskapet en lösning av frågan. Denna innebar att garantiföreningen skulle upplåna erforderliga medel med hushållningssällskapet som borgensman. För förräntningen av kapitalet skulle landsting och hushållningssällskap svara tills dess staten anslog sin andel av byggkostnaderna. Detta gick hushållningssällskapet med på. Vad landstinget beträffar kom förslaget aldrig upp till behandling.

Mycket ska man kunna..

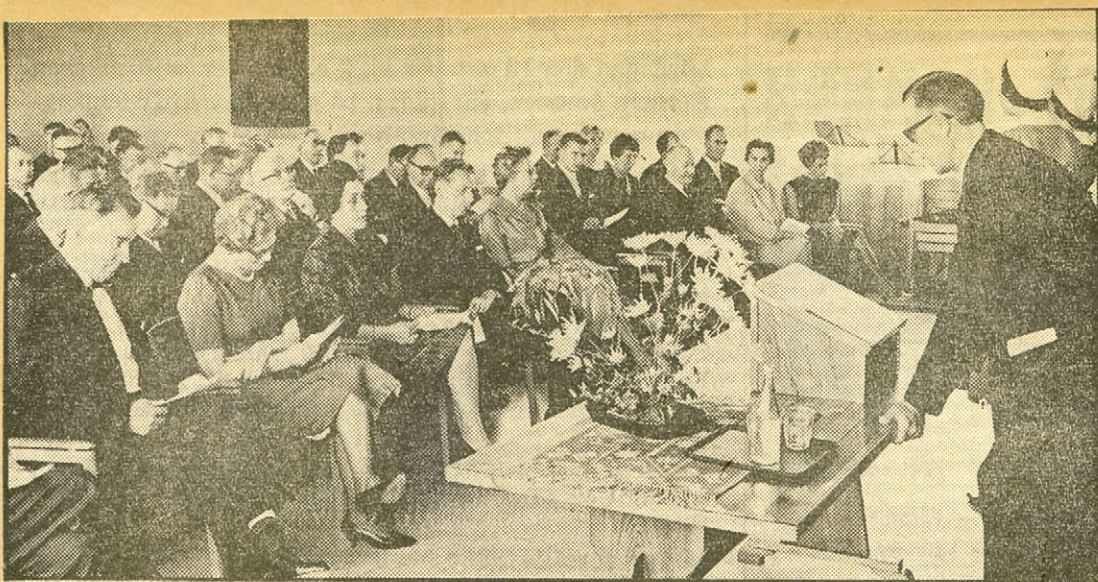
Rektor vid skolan är Elisabeth Schartau.

Den praktiska undervisningen omfattar matlagning, bakning, konservering, tillvaratagande av slakt, dukning och servering, hemvård, sömnad och vävning, trädgårdsskötsel och djurskötsel.

Den teoretiska undervisningen omfattar kostlära, barnavårdslära, hälso- och sjukvårdslära, rörelselära, gymnastik, trädgårdslära, sång, textillära, heminredning, samhällslära och familjekunskap, ekonomilära och husdjurslära och mjölkhygien.

Byggnadskommittén för lant-hushållsskolan har haft följande sammansättning: agronom Ernst Möller, Örsjö Boställe, Skurup, ordförande, riksdagsman Stig F. Hansson, Önnarp, rektor Gunnar Knutsson, Skurup, nämndeman Theodor Mårtensson, Svenstorp, fru Inga Svensson, Ivarsfält, Beddinge, landstingsledamot Lilly Ohlsson, Jordberga, nämndeman Emil Hoolmé, Toftebo och rektor Elisabeth Schartau, Skurup.

SKD
5/10.



Från invigningen av lantushållsskolan i Skurup. Fr. v. riksdagsman Stig F. Hansson, byrånspektris Ruth Andersson, fru Netzen och landshövding Netzen, rektor E. Schartau och nämndeman Herman Truedsson. I talarstolen läser nämndeman Theodor Mårtensson en invigningsprolog.

Högtid präglade invigningen av Skurups lantushållsskola

En strålande högtid blev under fredagen invigningen av Skurups lantushållsskola. Även vädrets makter gynnade högtiden och i sista stund förbyttes det grå oktobervädet i strålande sol, som gjorde all rättvisa åt de flaggor som hissats framför skolan dagen till ära. Bland de prominenta gästerna som deltog i invigningshögtiden var landshövding Gösta Netzen med maka.



Fyra vackra elever. Fr. v. Britta Eriksson, Anita Olsson, Liselotte Nilsson och Jeanette Wallin.

Högtiden började med rundvandring i den nya skolan och där märktes landshövdingparets stora intresse för de moderna lokaliteterna. Praktiskt taget varje vrå av skolan intresserade dem och man kunde inte nog uttrycka sin beundran för de goda resurser som nu länets senaste lantushållsskola har att erbjuda.

Själva invigningshögtidigheten förrättades i lantushållsskolans och lantbruksskolans gemensamma aula.

Ett värdigt invigningsprogram hade man gjort åt de cirka 150 gästerna. Detta började med prolog av nämndeman Theodor Mårtensson, Svenstorp, där det tolkades den välvilja som hade gjort sig gällande vid skolans tillblivelse. Efter denna prolog följde välkomsthälsning av riksdagsman Stig F. Hansson, Önnarp. Han betonade i detta, att lantushållsskolan är frukterna av mångårigt önskemål att även få till stånd en undervisningsanstalt, där även kvinnorna kunde få sin utbildning. Han vände sig också särskilt till gästerna varav märktes representanter från arbetsmarknadsstyrelsen, länsarbetsnämnden, landstinget, centrala byggnadskommittén, hushållningssällskapet, skolans hedersordförande nämndeman Herman Truedsson, Sarrislov, samt tidigare rektorn Albert Ohlson, samt vidare till entreprenörer, arkitekter, kommunalmän m. fl. Efter detta gav byggnadskommitténs ordförande agronom Ernst Möller, Örsjö, en redogörelse för skolans tillkomst — som tidigare redogjorts för i denna tidning.

En viktig förändring berördes av agronom Möller, nämligen att den långa väntetiden på skolan medfört att denna i dag har fått en något annan uppgift än från början. Den tillgodoser inte bara landsbygdsungdomens utbildning utan även i viss mån stadsungdomens. Det bevisar antalet sökande till skolan. Således finns det ingen större skillnad i dag på stads- och landsungdomen betonade agronom Möller.

Efter denna redogörelse överlämnades skolan av landstinget genom landstingsman Nils Persson, Svensköp, till skolans garantiförening.

LANDSHÖVDINGEN INVIGER

Därefter följde invigning av landshövdning Netzen. I sitt tal berörde landshövdningen de radikala förändringar som vårt samhälle undergår, vilka särskilt gjort sig kännbara på landsbygden. Trots dessa förändringar betonade landshövdningen vikten av utbildning för den landsbygdsungdom som stannar kvar. Utbildningen är nämligen viktig om den starkt krympande befolkning som stannar kvar på landsbygden skall få sin fulla näring. Landshövdningen betonade också att behovet av sådana utbildningsanstalter som lant-hushållsskolor är synnerligen nödvändigt. Endast hälften av alla sökande kan nämligen beredas plats vid landets lant-hushållsskolor. Ofta har hushållsarbetet ansetts förringande, ansåg landshövdningen, men få yrkesgrenar har genomgått en sådan omvandling som hushållsarbetet. Det styrker också behovet av huslig utbildning.

Efter invigningen följde gratulationer till nya skolan. Bland dessa gjorde byråinspektör Ruth Andersson sig till tolk för lantbruksstyrelsen, dir. Einar Jönsson för länsarbetsnämnden, nämndeman Herman Truedsson i egenskap av hedersledamot och tidigare ordf. i garantiföreningen, kommunalfullmäktige-ordf. B. Lindén för köpingen, rektorerna för länets övriga lant-hushålls- och lantmannaskolor, Skurups lantbruksskolas rektor G. Knutsson för lantbruksskolan, lantbrukare Alrik Jönsson, Blentarp, för elevförbundet, lantbrukare Olof Petrici för bygden och föreningsrörelsen, hemkonsulent Birgit Aldén för hushållningssällskapet och kyrkoherde G. Wallin för Skurups församling. I övrigt medverkade lant-hushållsskolans elever med sång och Skurups musiksällskap gjorde en fin inram-



Agronom Ernst Möller, byggnads-kommitténs ordförande.

Sämsta tänkbara väder inledde årets betkampanj vid Jordberga



De första betlassen tippas i svämmen på Jordberga sockerfabrik.

Sämre väder kunde betodlarna knappast tänka sig vid fredagens premiärleveranser till Jordberga sockerbruk. Ett helt dygns intensivt regnande hade gjort fälten så uppblötta att det knappast gick att ta sig ditut med traktor och vagn. Jordbergabruket inledde årets betkampanj med extra förhandsanmälda leveranser under fredagen och dessa fortsätter i dag lördag.

Det blev emellertid inte många betlass som kunde levereras i det kinkiga vädret. Ungefär 1.500 ton hade förhandsanmälts under fredagen, men av denna kvantitet kunde man inte räkna med att få in mer än hälften. Fortsätter den tråkiga väderlekstypen är det fara värt att vi inte kan sätta igång med avverkningen på måndag, som från början var meningen, omtalar disp. Knut Nilsson vid Jordbergabruket. Vad man framför allt vill önska lantbrukarna nu är bättre väder, annars kan det bli besvärligt nog för många att hålla leveranserna.

LOVANDE SKÖRD

I övrigt verkar årets sockerbets-skörd inom Jordbergadistriktet att bli lovande, framhåller disp. Nilsson vidare. Rotskörden har man t. o. m. hopp om att ligga i nivå med de bättre årsskörden under tidigare år. Sockerhalten vägar man också hoppas på skall bli någotsånär. Atminstone något i stil med fjorårets, förutsäger disp. Nilsson. Inom Jordbergadistriktet har man i år 2.040 odlare inklusive Skivarp. Av dessa odlare sammanlagda betareal tas ungefär 30 procent upp med maskin. Fortsätter den regniga väderlekstypen kan det bli problem med maskinupptagningen. En titt under gårdagen på betfälten visade ingen angenäm syn. På många ställen stod fälten under vatten och marken var så uppblött att man inte vågade sig ut med något ekipage. Risken var alltför stor att bli sittande fast i leran.



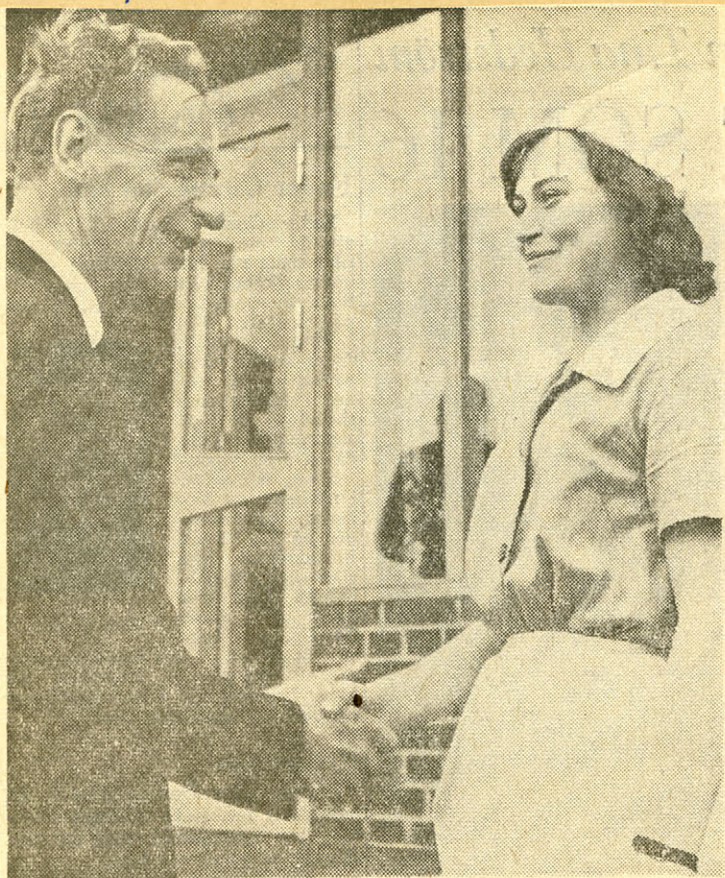
Totalt genomsura var fällen under fredagen och i V. Vemmenhög hade ett ekipage fastnat ohjälpligt. Två grannar fick hjälpa till att få loss det.

NYA SIGNALLJUS

det är inga större förändringar som i år har gjorts vid det högmödrarna sockerbruket i Jordberga. Förste betinspektör E. Poppius, som håller i trådarna på leveransplatsen, kan omtala att betvägen blivit utbyggd. En ny vägbrygga har monterats upp, som gör att trafiken

kan gå smidigare utan allt för stor köbildning. Signalljusen för diriger-ing av ekipagen har dessutom kopplats till de olika vägarna, vilket är en tydlig förbättring. Dessutom har monterats upp signalljus vid nerfarten från betbryggan samt vid tippsvemman. Detta för att slippa från den flaskhals som tidigare lätt uppstod.

A. A.—n.



Landshövding Netzen hälsar på eleven Lise-Lotte Nilsson, Vintrie.

Skurups lantushållsskola invigdes av landshövdingen

Med bl a landshövdingetal, sång och musik samt middag för 130 gäster invigdes på fredagen den nya lantushållsskolan i Skurup. Den har kostat 1,8 miljoner kr. Men den är av allt att döma värd den summan till sista öret, menade en imponerad invigningspublik efter den visningsrunda som gjordes i programmets inledning. Deltagarna kunde omedelbart kollationera sina intryck vid en kopp kaffe.

Det mera seriösa programmet började kl 16.30 i den aula, som är gemensam för lantushållsskolan och lantmannaskolan. Nämndeman Theodor Mårtensson läste en prolog som han själv skrivit. Därpå sjöng en elevkör under kantor Ingrid Persons ledning.

En redogörelse för skolans tillblivelse lämnades av byggnadskommitténs ordförande, agronom Ernst Möller. Av anförandet framgick att det var 20-åriga förväntningar och förhoppningar, som nu omsider

materialiserats. Spaden åkte i marken i november 1959, och under högsommaren i fjor togs den första elevkullen emot. Den bestod av 30 damer (för närvarande är den tredje kursgruppen i farten på skolan).

Det är en utomordentligt trivsamt och modern skolanläggning på den viktiga lantushållningens gebit, som med sin centrala placering i Skurup kommer att fylla ett väsentligt behov i södra och mellersta Skåne.

Sedan skolanläggningen formellt lämnats från landstinget, som svarat för uppförandet, spelade Skurups musiksällskap under ledning av musikfanjunkare Ingvar Åkeson, Ystad.

Invigningstalet hölls därpå med känd aplomb av landshövding Gösta Netzen. Innan man gick till bordet hade gästerna tillfälle att i ord gratulera samt även på mera påtagligt sätt uppvakta skoladministrationen, som med gårdagens invigning måste sägas ha gjort en sk "smakstart"

Spelleborgs Alltenda 5/10.



Fr. v. nämndeman Theodor Mårtensson, Skurup, landshövding och fru Netzen samt fru Inga Svensson, Beddinge.

Stor dag för Skurupsbygden då lanthushållsskolan invigdes

Att det var en stor dag för Skurup och hela bygden däromkring på fredagen var inte att ta miste om när lanthushållsskolan där invigdes. Ett 150-tal inbjudna gäster, som representerade landsting, lantbruksstyrelsen, arbetsmarknadsstyrelsen, länsarbetsnämnden, garantiföreningen, entreprenörer, kommunrepresentanter och representanter för andra skolor i länet samt förstas landshövdingen, för att nu bara nämna några, möttes redan vid framkomsten av ett mäktigt flaggspel.

Invigningshögtidligheterna började med en rundvandring

för de inbjudna genom den pampiga skolan. Ciceroner var skolans elever och lärare. Efter

ter kaffepaus förflyttade man sig till aulan, där nämndeman Theodor Mårtensson inledde med att läsa en prolog som han själv författat.

Ordföranden i garantiföreningen, riksdagsman Stig F. Hansson, Önnarp, välkomsthälsade och byggnadskommitténs ordförande, agronom Ernst Möller, Skurup, lämnade en redogörelse för skolans tillkomst. Landstingsman Nils Persson, Svensköp, hade därefter att överlämna skolan från landstinget till garantiföreningen.

Landshövding Gösta Netzen höll därefter invigningstalet,

Forts. på sista sid.

SKD 10/10 63

Allmogekonst i Nelledvad har väckt expertintresse

VERKLIGA allmogekonstnärer är syskontrion Mattiasson i Nelledvad strax utanför Skurup. De har t. o. m. blivit uppmärksammade av expertisen på området och syskonen berättar gärna att de haft besök

av folk från Nordiska museet samt Kulturen i Lund. Deras samlingar och känsla för gamla allmogesaker är smått fantastisk och i många fall komponerar de själva gamla allmogemotiv. SYSKONTRION består av två brö-

der och en syster. Bägge bröderna samt brodera. Den andra brodern har var sin konstnärsådra. Den ene Olof Mattiasson ägnar sig mera åt brodern, Nils Mattiasson, ägnar sig litterära saker och han håller just mest åt att måla, göra träsniderier nu på att sammanställa släktens egen



Nils Mattiasson, konstnärsbegåvningen.

SKD 10/10 63



Olof Mattiasson, som ägnar sig åt författarskap.

historia med inblandning av skildringar från bygden. Många har velat forska i mina papper, säger han. De skall dock bli en hemlighet till den dag de kommer ut i bokform.

MÅLAR ALLMOGE-MÖNSTER

★ DE BADA bröderna berättar gärna om sina samlingar och allt det gamla de håller på med. Folk från bygden kommer ofta hit och vill ha allmogemotiv målade på gamla saker som de har med sig, berättar Nils Mattiasson. Ofta komponerar han själv ihop motiven alltefter föremålens ut-

★ seende och form. Men de är äkta saker hämtade från gamla originalmålningar. Tavlorna målar också Nils Mattiasson med landskapsmotiv hämtade från bygden runt om. Utsökta är också hans träsniderier, som t. o. m. fått lovord av experter på området.

DIPLOM I HEMSLÖJD

BRÖDERNA har också varit med på utställningar med sina alster. De berättar med inlevelse den gången de var med vid Näsbyholmsutställningen och erövrade diplom. Denna fick de för gammal och ny hem-

slöjd. Defta om något är ett bevis på att det är verkligt gedigna saker som växer fram ur händerna på den konstnärsbegåvade syskontrion. ★ VAL I STIL med de många gamla sakerna går bostaden, en pittoresk bondgård i gammal välbe-

★ varad Vemmenhögstil. Här trivs syskontrion och här tänker de leva kvar så länge de kan. Just miljön och de fagra omgivningarna kring Nallevad ger den rätta skaparglädjen.

A. A-n.

SKD 10/10 63.

Skurupsbon som vet hur "lappkosor" skall se ut

Vet skåningarna vad "lappkosor" är för något? Om inte, så kan W. HELIN, Prästgatan, Skurup lämna förklaring. Han har själv sina rötter från övre Norrland eller närmare bestämt den lilla lappländska byn Bönträsk. Där använder folk sig allmänt av dessa "lappkosor".

En "lappkosa" är ett slags dryckeskärl liknande en skopa och kan göras både i trä och hrenhorn. Det är emellertid inte vilket träslag som helst. Själv använder sig hr Helin av sälgmåsur. Ett slags utväxt från roten på denna trädart.

★ Det går också fint att förfärdiga

★ dessa lappkosor i björk, men då skall ämnet vara hämtat från den knotttriga utväxt som man ibland kan se på björkstammarna. Med andra ord träet skall vara vresigt. I annat fall spricker det när man håller upp varma drycker.

Eftertraktad souvenir

Det är mycket vanligt att man bär ett sådant dryckeskärl med sig när man är ute och strövar i skog och mark, förklarar hr Helin. De små behändiga skoporna är alldeles förträffliga att dricka kaffe ur. Kaffet må vara hur varmt som helst. När man slår det i en "lappkosa" gjord av sälgmåsur går det att dricka hur varmt det än är. Detta träslag leder fort bort värmen.

Nu har detta speciella norrländska dryckeskärl blivit en eftertraktad souvenir, förklarar hr Helin. Naturligtvis är de som säljs i souvenirbutikerna inte äkta. De är inte gjorda av det rätta träslaget. Sådant trä är sannerligen inte lätt att finna, säger hr Helin. Själv har han gått och sökt långa tider innan han hittat äkta sälgmåsur som går att använda.

Norrlandsbesök

Själv hade hr Helin med sig några egenhändigt förfärdigade "lappkosor" till Skurup efter det norrländska besöket i sommar. Varje år brukar han åka hem till sin fädersnebygd, ibland för kortare och ibland för längre vistelse. I år vistades han i Bönträsk hela fem månader från maj till okt.

★ — Det var underbara månader, konstaterar hr Helin, som faktiskt vill rekommendera alla skåningar att göra Norrland den äran. Särskilt det lappländska landskapet. Skönare avkoppling kan man inte tänka sig, framhåller han. Själv brukar han ägna stor del av sin norrlandsvistelse till att fiska. Alldeles intill Bönträsk ligger en sjö med samma namn. Den är mycket fiskrik och ger alltid goda fångster, framhåller hr Helin, bara man inte glömmer sätta ut näten.

Kreaturslösa gårdar

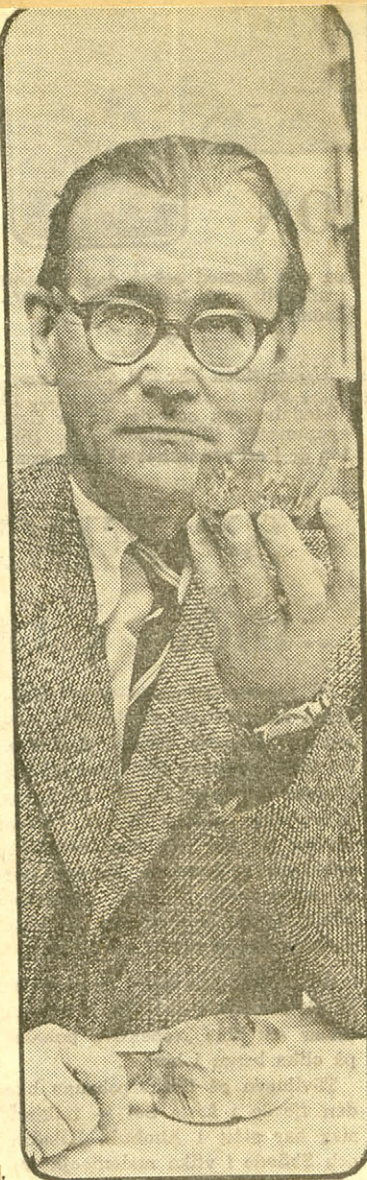
Men mycket har förändrats även i Norrland. Numera förflyttar man sig inga längre sträckor till fots. Bilen har även här blivit det allmän-

W. Helin visar upp ett par av de originella lappländska dryckeskärlen.

na transportmedlet. Men så är ju också avstånden litet annorlunda än vi är vana vid i Skåne. Närmaste stad från Bönträsk räknat är Boden och det är tolv mil dit. Men även till närmaste handelsbod är en bit.

Förr när folket i byn tog vägen över sjön var det tolv kilometer. Nu sedan väg blivit lagd runt sjön går det dock betydligt fortare att med bil nå handelsboden. En omvandling som faktiskt förvånar är att även de norrländska lantbrukarna övergått till kreaturslöst. Så har emellertid skett på de flesta gårdarna kring Bönträsk. Det går tydligen även här att klara sig utan de inkomster djursidan ger.

A. A.-n.





Hushållsgöromål i 1-åriga
husmodersskolan



Från 1-åriga kontorskursens uppvisning i maj 1962

*Husmodersskolan
1963-64*



Musiklärare:
ERIK EWALD
Tel. 0411/413 16

Jag vill gärna lära

DIG SPELA

*och Du får en hobby som Du
har glädje av hela livet.*

DU FÅR SÅ MYCKET MER

På Mina kurser:



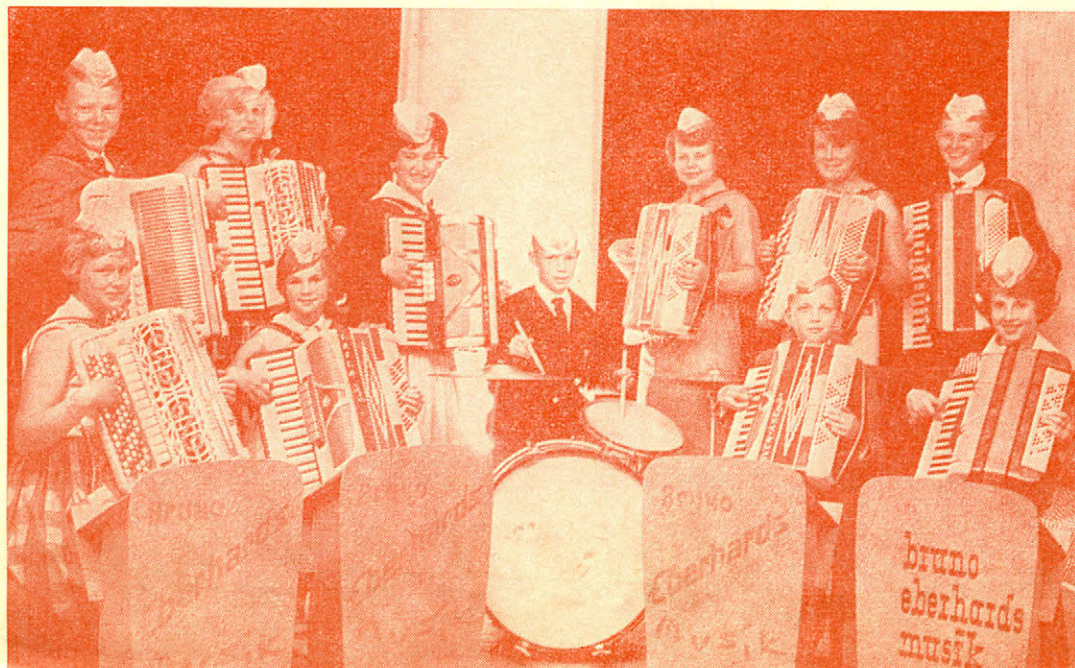
- Trevligt upplagd kursplan
- Populära melodier
- Individuell personlig undervisning
- Låna instrument i 6 mån.
- Låga avgifter

ENDAST 2.-

PER VECKA (20:- för en 10-veckors
NYBÖRJARKURS)

UNNA EDRA BARN GLÄDJEN AV ATT KUNNA SPELA

Många
ungdoms-
orkestrar
har bildats



Fler
ungdoms-
orkestrar
kommer
att bildas

SKD 10/10 63.

Annan metodik i Skurupsskola ger effektivare undervisning

UTAN TVEKAN kan väl den nya grundskolereformen betraktas som en dyrare apparat jämfört med den skolform som förekommit tidigare, säger skolchefen i Skurup rektor E. Eiderbrandt vid en in-

tervju för Skånska Dagbladet. De mest markanta förändringarna i den nya skolan förekommer på högstadiet från klasserna 7 t. o. m. 9.

Man har här tvingats utarbeta nya läroplaner, som i hög grad ökar arbetsbördan för lärarkåren. Dessutom

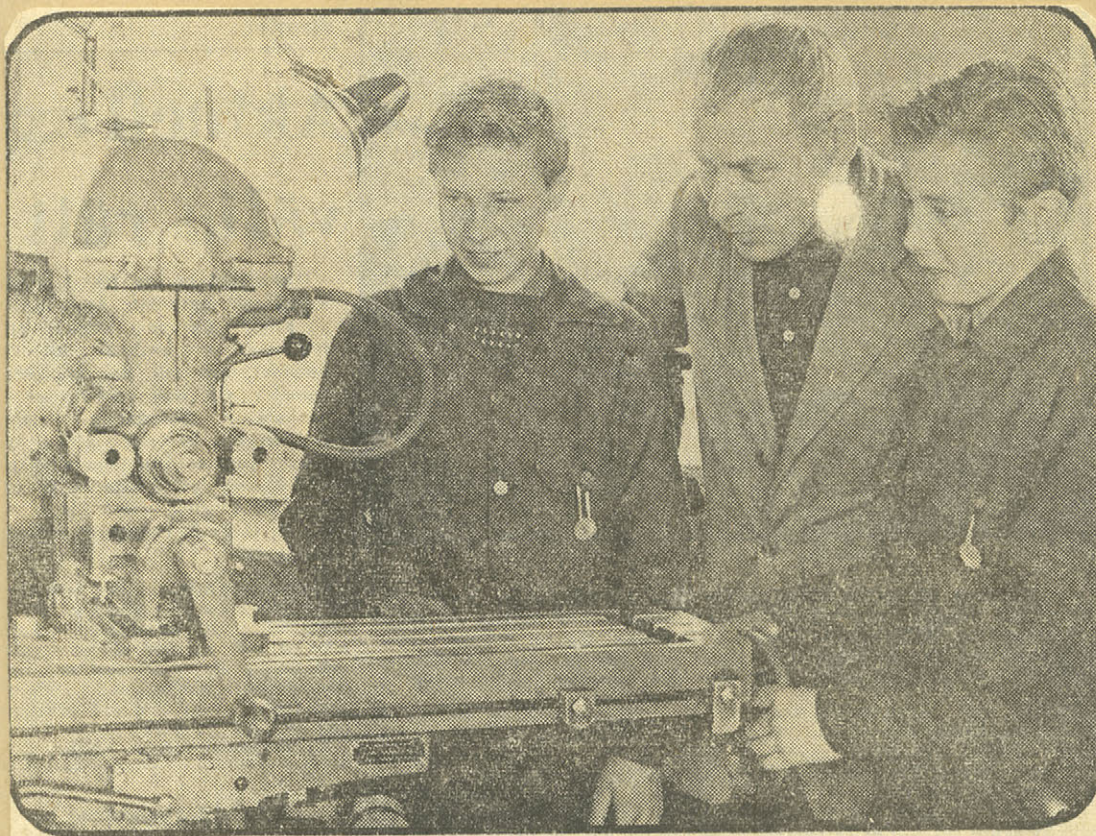
behövs en vidlyftigare organisation enligt det nya systemet, framhåller skurupsskolchefen.

BORTOPERERA

— Den nya grundskolan ger dock eleverna i flera punkter en betydligt bättre skolunderbyggnad, där man framförallt velat bortoperera en isolering mellan skola och samhälle, betonar rektor Eiderbrandt. Den nya grundskolan försöker arbeta jämsides med samhällslivet i övrigt på en verkligt intim basis. Detta sker genom ökade studiebesök vid industri och institutioner i samhället. Dessutom kommer den nya grundskolan att kräva yrkesorientering för eleverna i högstadiets åttonde klass.

- ☐ nom den nya förordningen är
- ☐ schemaläggningen. Då undervis-
- ☐ ningen i högstadiet fås genom
- ☐ ämneslärare är klasserna splitt-
- ☐ rade genom att de läser olika
- ☐ ämnen.

Problemen är inte fullt så markanta i högstadiets sjunde klass, men i åttonde klassen där eleverna har större valfrihet mellan ämnena fordras det betydligt större arbete med schemaläggningen, omtalar rektor Eiderbrandt. Detta medför också i sin tur utökning av service- och administrativ personal.



Eleverna Bengt Jönsson och Alvar Tornkvist har valt yrkeslinjen och får här lära sig hantera en modern fräs av yrkeslärare Sven Persson.

PRAKTIK

- ☐ Detta innebär att alla elever måste
- ☐ göra tre månaders praktik ute
- ☐ i förvärvslivet, där varje elev na-
- ☐ turligtvis får välja det yrke som
- ☐ intresserar honom eller henne.
- ☐ Det framskymtar således en hel
- ☐ del sociala aspekter i den nya
- ☐ skolreformen, som skall verka till
- ☐ att ge grundskoleeleverna en mjukare
- ☐ övergång från skola till
- ☐ praktisk samhällsverksamhet,
- ☐ framhåller rektor Eiderbrandt.
- ☐ Med andra ord skall man för-
- ☐ bygga att de elever som lämnar
- ☐ skolan står främmande och vil-
- ☐ sna när de kommer ut i förvärvs-
- ☐ livet.

FÖRÄNDRADE KLASSER

Go a. v-
lk Skurup, där man haft enhets-
ila innan obligatoriet, finns helt
s- urligt en del intressanta lämfö-
e-objekt. För att börja med den
ilagogiska sidan, så har man nu
eergått helt till odifferentierade
-asser, omtalar rektor Eiderbrandt.
etta innebär att de elever som kom-
rier från mellanstadiets sjätte klass
är över till klass 7 i högstadiet
itan förändring av klassens samman-
sättning.

Det är fyra sådana odifferentierade klasser som varje år går över på högstadiet, klass 7a och 7b gällande elever från Skurup samt en klass med elever från Skivarp och V. Vemmenhög samt en klass bestående av elever från Rydsgård. Denna åtgärd kan sägas vara socialt motiverad, framhåller skurupsskolchefen. Man vill nämligen inte splittra den ursprungliga klassen även om det finns olika begåvningar. Alla skall känna sig lika. Dessa sammanhållna klasser fortsätter fram till högstadiets åttonde klass.

STÖRRE ARBETS- INSATS

Från lärarehåll är man positivt inställd till den nya formen även om det innebär en betydligt större arbetsbörda för lärarna. Man måste med det nyinförda systemet skaffa fram undervisningsmaterial, som tillfredsställer alla eleverna till skillnad från förr när vi arbetade med eleverna gruppvis, omtalar rektor Eiderbrandt. Då behövdes endast enstaka exemplar som cirkulerade inom gruppen.

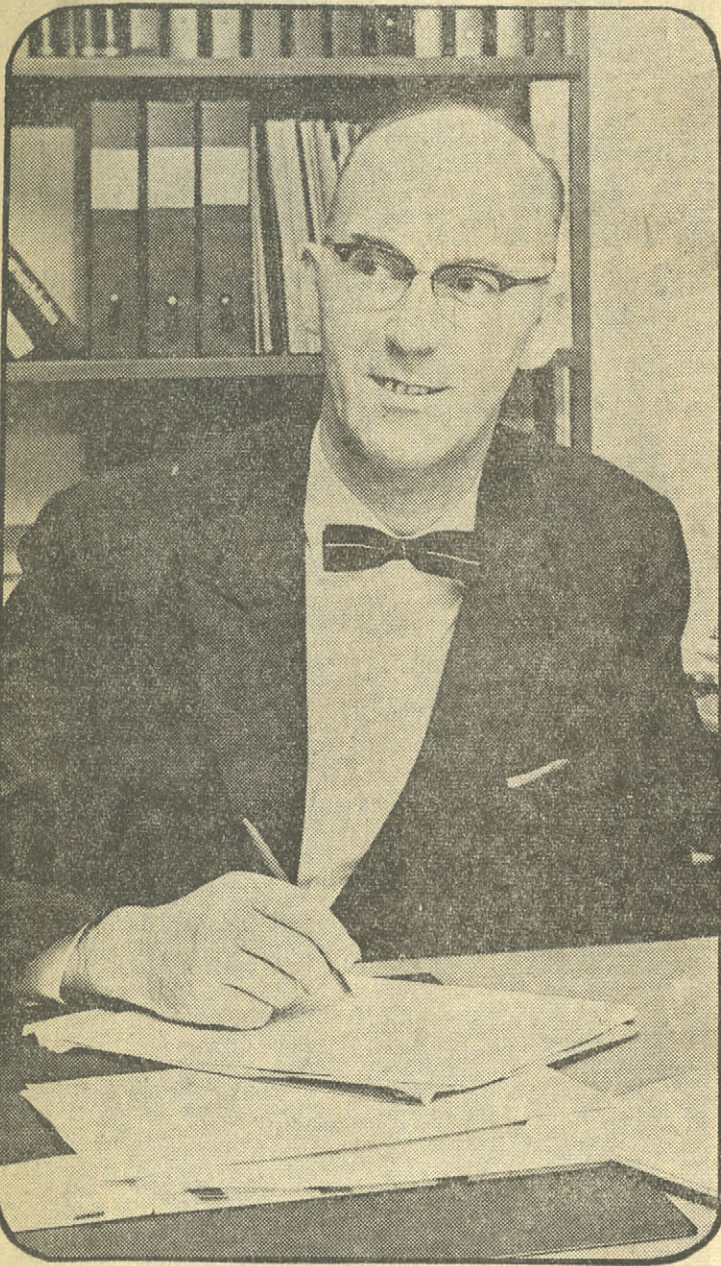
- ☐ Elevernas kunskapsnivå var då
- ☐ med andra ord enhetligare. An-
- ☐ nat som blir problematiskt ge-

Detta är en av förklaringarna till att skolans budget för varje år blir större. Den ökade arbetsbördan fordrar fler lärartjänster på samma antal elever. Som exempel kan rektor Eiderbrandt omtala att man i år utökat med en lärartjänst. Dessutom kommer det att inrättas ytterligare en vaktmästarejänst jämte utökad skrivhjälp på skolans expedition. Till detta kommer ökade krav på skolans upprustning.

Detta sägs klart ifrån i de direktiv som vi får från skolöverstyrelsen, framhåller rektor Eiderbrandt. För att få ett begrepp om vad som fordras ifråga om upprustning kan rektor Eiderbrandt omtala att varje klassrum behöver en investering på 2.200 kr. i inventarier och ny undervisningsmateriel.

STORA SUMMOR

- ☐ Det är stora summor och här



Skolchefen i Skurup, rektor Filip Eiderbrandt.

OFÖRÄNDRAT

Anslaget till skolbiblioteket har varit oförändrat i fem års tid och kommer en samordning till stånd mellan kommun- och skolbibliotek är det möjligt att dessa anslag kan bibehållas oförändrade. Vad som däremot kommer att utökas är personalsidan. För att kommunbibliotekarien skall kunna klara av den ökade länefrekvensen fordras biträdes hjälp.

NYA SKOLAN FÖR LITEN

Om två år är skolgången obligatorisk vid Skurups grundskolas högstadium för alla elever inom upptagningsområdet. Då krävs ytterligare lokalutrymmen för det ökade elevantalet. Den nybyggda skolan i Skurup kommer inte att ha resurser till att ta emot alla.

Vad vi närmast inriktar oss på, omtalar rektor Eiderbrandt, är att inreda tredje våningen på gamla skolan till lärosalar åt eleverna. Samtidigt är det meningen att centralvärmeanläggningen skall läggas om samt elinstallationerna förnyas.

BUSSLINJE

- ☐ Detta är en av orsakerna till att vi med flit sparat underhållsarbete sista tiden på gamla skolan. Ett tag var det också meningen att man inom Skurups skolområde skulle slopa och försälja Sandåkra skola. I dag är vi glada över att ha behållit den.
- ☐ Den behövs alltför väl och tack vare den nyinrättade busslinjen,

- ☐ som står till buds i det kommunala budgetanslaget för skolan. Därför göres i dag alla inköp som behövs till skolan från större firmor. Man har här helt andra möjligheter att få materielen till fördelaktiga priser.

De audiovisuella hjälpmedlen såsom film- och projektionsapparater behöver också anskaffas i långt större utsträckning än vad som nu förefinns. Här tar vi detta stegvis under en följd av år, menar skolchefen. Behovet av inventarier är f. n. på 100.000 kr., men i den kommunala budgeten har man inte tagit upp större anslag för kommande år än 16.000 kr. på denna post. På det lokala planet är det förnuftigare att gå försiktigt fram. Det är inte meningen att skolan skall bli en börda för samhällets innekänare.

ÖKADE KOSTNADER

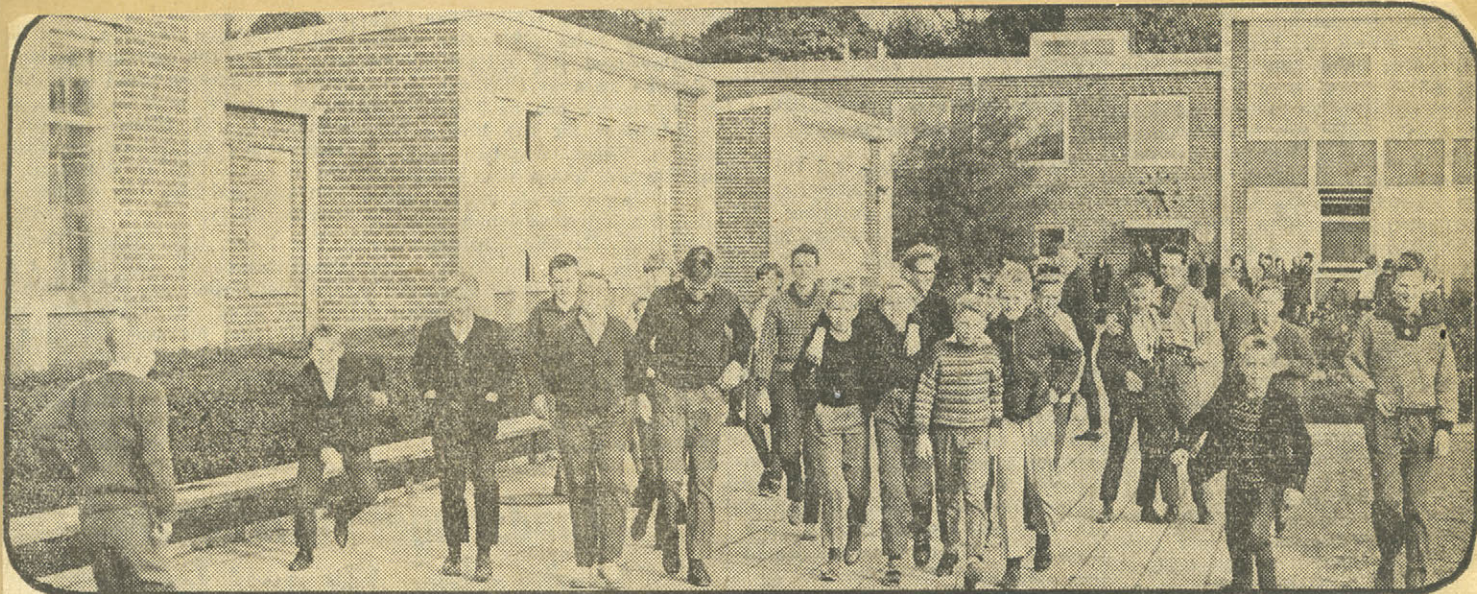
I sammanhanget om ekonomisk planering gör skurupsskolchefen en jämförelse över de ökade skolkostnaderna under årens lopp. Det är en våldsam stegring de kommunala anslagen undergått det senaste decenniet. År 1950 var driftsutgifterna i sin helhet för skolan 290.000 kr.

- ☐ Sedan statsbidraget frånräknats återstod en kommunal nettokostnad på 80.000 kr. År 1955 hade driftsutgifterna stigit till 575.000 kr. och den kommunala nettokostnaden till 170.000 kr. För år 1964 begär skolan ett kommunalt anslag på något över 600.000 kr. för Skurups del. Driftsutgifterna är för samma år uträknade till 2 milj. kr.

Trots penningvärdefall är det stora summor det nuvarande skolsystemet kräver av samhället, framhåller rektor Eiderbrandt. Likväl får man i sammanhanget betänka att utvecklingen inom våra skolor inte avstannat.

Undan för undan ställs allt större krav på skolväsendets effektivitet. Samtidigt som det är en upplevelse att vara med om den omvälvning vårt skolväsende för närvarande undergår, så är det dock inte vidare avundsvärt att behöva presentera de stegrade kostnaderna för de kommunala instanserna, menar rektor Eiderbrandt. Det är dock en förvånansvärt liten del av de begärda anslagen som blir föremål för diskussion. Man är överlag införstådd med vad skolan kräver.

SKD 10/10 63



Ett avsnitt från den högmoderna skolan i Skurup, där högstadieläverna får sin undervisning.

KLOK PLANERING

En radikal åtgärd avsedd att spara utgifterna för skolan håller i n. på att diskuteras, påpekar rektor Eiderbrandt i samband med pratet om skolans driftsbudget. Det är ett förslag angående skolbiblioteket. Inom olika kommunala organ har man ansett det mest rationella vara att ha gemensam styrelse för kommun- och skolbibliotek.

- ☐ En viss samordning mellan dessa båda bibliotek skulle då bli möjlig. Skolbiblioteket skulle genom att även få tillgång till kommunbibliotekets ungdomsavdelning få betydligt utökade resurser i fråga om valet av böcker. Vad som också diskuteras är, att kommunbibliotekarien kan tänkas ge skolungdomarna handledning i valet av böcker. Just bibliotekskunskap är ett viktigt ämne för skolungdomen, framhåller rektor Eiderbrandt. Det gäller nämligen för dem som önskar komplettering i sina studier att söka sig fram till rätt bok.

- ☐ som tar elever dit ut är det nu
- ☐ inga problem med kommunikationerna skolorna mellan.

BRA LÖSNING

Just denna nyinrättade busslinje var en genialisk lösning, omtalar skurupsskolchefen. Det visar hur nära skolan i dag lever andra samhällsfunktioner. Den hjälper med andra ord att hålla bygden vid liv. Hade inte skolan i detta fall kommit och hjälpt upp situationen, så hade utan tvekan busslinjen fått läggas ner.

30 200 anmälde skördeskador Södra Skåne mest illa ute

SAMMANLAGT 30 194 anmälningar om skördeskada hade inkommit till lantbruksnämnderna vid anmälningstidens utgång den 1 oktober. Detta innebär en avsevärd minskning jämfört med i fjol då totala antalet anmälningar var 126 437. Tabel-

len nedan bekräftar tidigare uppgifter att det i år är särskilt sydligaste Sverige som drabbats av skördeskador. Malmöhus län har som synes ett mycket stort antal anmälningar liksom Kristianstads län.

□ Anmälningarna fördelar sig på de olika länen enligt följande (fjöl-årets siffror inom parentes):

Stockholms län	863 (3 287)
Uppsala län	447 (3 250)
Södermanlands län ..	1 784 (4 300)
Östergötlands län ..	2 280 (7 400)
Jönköpings län	142 (7 100)
Kronobergs län	72 (6 431)
Kalmar län	167 (3 500)
Gotlands län	196 (379)
Blekinge län	122 (1 860)
Kristianstads län ..	3 870 (7 500)
Malmöhus län	6 441 (3 386)
Hallands län	1 524 (2 490)
Göteborgs o. Bohus ..	1 914 (5 100)
Älvsborgs läns södra ..	231 (3 786)
Älvsborgs läns norra ..	3 774 (6 860)
Skaraborgs län	2 898 (12 678)
Värmlands län	884 (9 700)
Örebro län	1 040 (4 470)
Västmanlands län ..	341 (4 200)
Kopparbergs län ..	364 (3 200)
Gävleborgs län	213 (4 700)
Västernorrlands län ..	154 (3 500)
Jämtlands län	90 (4 000)
Västerbottens län ..	294 (9 400)
Norrbottnens län	89 (3 950)

Enda ökningen kan sålunda noteras i Malmöhus län. Sydsåne har ju också i år varit synnerligen illa ute, och man kan väl utgå ifrån att skördeskadeskyddet i år för första gången kommer att få någon mera påtaglig effekt för detta område. I fjol anmälde visserligen cirka 3 400 malmöhuslantbrukare skördeskada, men det var bara 114 som fick ersättning. I år bör utfallet där rimligen bli ett helt annat.

I Halland anmälde som nämnts 1 524 jordbrukare skördeskador. De flesta anmälningarna kommer från jordbrukare inom det område från Frillesås i norr till Morup i söder, som drabbades av en tromb i samband med det svåra oväder som drog över västkusten den 1 augusti.

Av de 126 000 som sökte förra året fick som bekant endast 31 000 ersättning. Huruvida detta verkat nedslående på lusten att lämna in anmälan i år är omöjligt att veta, men kanske har det inverkat något. Men huvudorsaken till skillnaden i anmälanfrekvensen är givetvis att vi i fjol hade svåra skördeskador i mycket stora delar av landet, medan i år relativt små områden råkat ut för verkligt hårda smällar.

Och nu får alltså de som lämnat in anmälan vänta några månader på besked medan det stora skördeskademaskineriet arbetar på olika statliga organ. I år kom detta besked i slutet av mars, kanske kan det i år bli något tidigare på grund av det lägre antalet anmälningar.

★

Införslavgiften för potatis höjdes fredagen den 4 oktober enligt beslut av jordbruksnämnden från 14:40 kr. till 17:50 per 100 kg.



Bild från informationsmötet på Skurups lantbruksskola. Det var som synes inget fel på intresset.

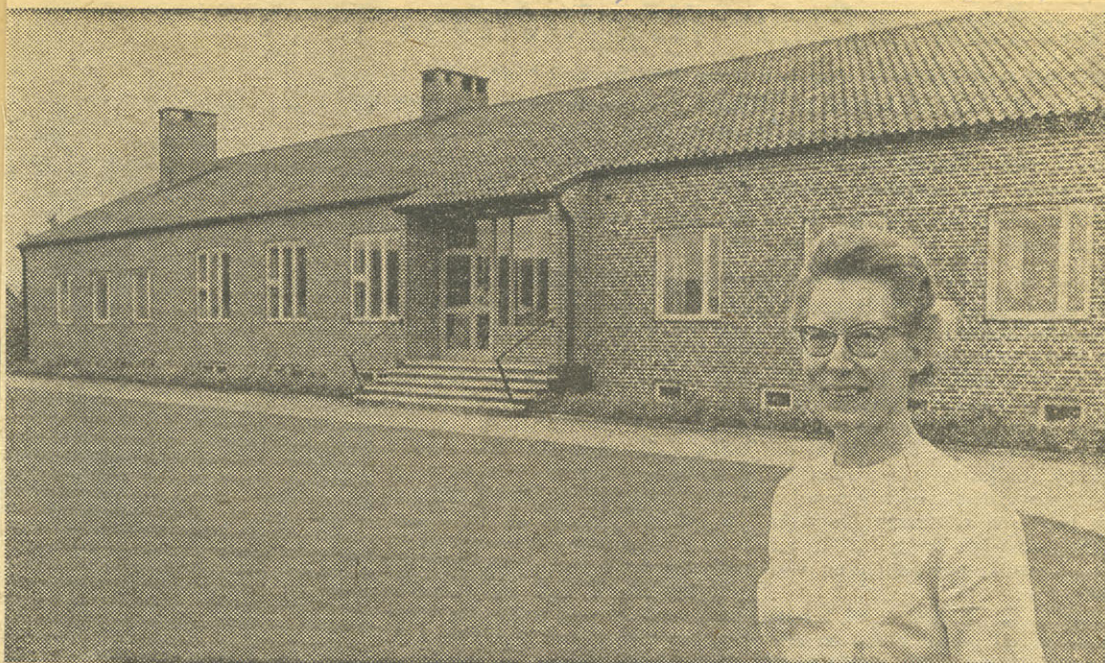
Skördeskadeinformation på Söderslätt

DEN AKTUELLA situationen för Skånes slättjordbrukare har medfört ett stort behov av information om skördeskadeskyddet. Under september har därför en rad informationsmöten om skördeskadeskyddet hållits inom skånska RLF-avdelningar.

Vid dessa informationsmöten har mötesdeltagarna oftast tagit en kritisk inställning inför den ersättning som skördeskadeskyddet i sin nuvarande utformning ger. Man har menat att reglernas utformning för utlösning inte är gjorda för skånska förhållanden. Det är främst norm-skördevärderna som nagelfarits. Man anser att de är på tok för låga jämfört med de aktuella skörderesultaten för slättbygdsområdena. Men

mötesdeltagarna har i sin tur blivit upplysta om att det nuvarande skyddet endast är att betrakta som ett provisorium. RLF arbetar ständigt på att förbättra systemet så att det ger större trygghet och bättre effekt.

Informationerna om grunderna för det permanenta skördeskadeskyddet har på de olika platserna meddelats av RLF:s ombudsmän samt avushållningssällskapens tjänstemän. De sistnämnda har närmast bidragit med att upplysa om det system som ligger till grund för att skördeskadeskyddet skall träda i funktion. Vid alla informationsmötena har de skånska lantbrukarna mött upp med stort intresse.



Rektor Elisabeth Schartau framför Skurups lanthushällsskolas vackra huvudbyggnad.

Ny lanthushällsskola klar 16 år efter byggbeslutet

SKURUPS LANTHUSHÄLLSSKOLA invigdes i fredags av landshövding Gösta Netzen. Därmed är ett segslitet skolärende bragt till sin lösning. Redan år 1947 förelåg nämligen beslut på att skolan skulle grundas, men de statliga myndigheterna bromsade initiativet. Efter förnyade utredningar m. m. gav emellertid arbetsmarknadsstyrelsen i september 1959 klartecken för bygget.

□ Högtidsdagen började med att den nya skolans rektor Elisabeth Schartau, assisterad av lanthushällselever, visade de inbjudna gästerna runt i alla lokaliteter. Vad som därvid imponerade mest var den utomordentliga utrustning som fanns för den praktiska undervisningen men också elevernas vackra bostäder och sällskapsrum. Efter en kaffepaus var det dags för invigningsceremonierna. Dessa inleddes med en redogörelse om skolans tillkomst av agronom Ernst Möller, som varit byggnadskommitténs ordförande.

Av denna redogörelse framgick bland annat att man under den långa förberedelse tiden hunnit med att slita ut tre arkitekter och att bekymren tidvis varit stora. Den färdiga skolan har kostat 1,8 miljoner kronor. Staten har bidragit med 75

procent och överskjutande belopp fördelats mellan landsting och hushållningssällskap. Landstinget har härvid svarat för fyra femtedelar och hushållningssällskapet för en femtedel.

FLERA LANTHUSHÄLLSSKOLOR BEHÖVS

Skolans garantiförening har också utfört ett synnerligen gott insamlingsarbete. Den har förmått kommunerna inom skolans rekryteringsområde att bidra med cirka 70 000 kronor, andelsteckningar inbringade över 40 000 kronor, den ekonomiska föreningsrörelsen och RLF-avdelningar har skänkt 18 000 kronor, Sockerbolaget 10 000 kronor o. s. v. Dessa insamlade belopp har bland annat möjliggjort inköp

av skolans moderna utrustning, omtalade hr Möller.

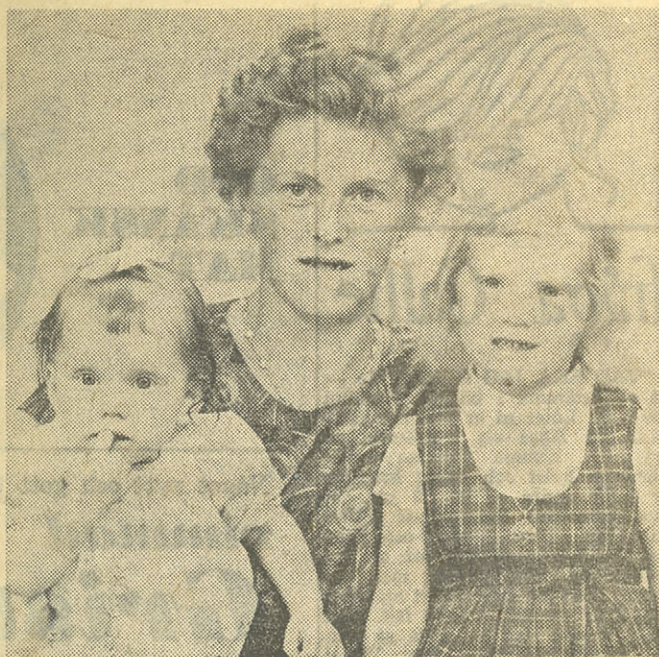
F. riksdagsmannen Nils Persson i Svensköps överlämnade därefter å landstingets vägnar skolan till garantiföreningen och lyckönskade bygden samtidigt som han också lyckönskade sig själv till sin ålder — han hade nämligen inte alltid räknat med att få se resultatet av sina mödor beträffande denna skola som det tagit över sexton år att skapa. Landshövding Gösta Netzen uttalade i sitt invigningstal att landets husmödrar handhar mycket stora värden, ekonomiska och andra, och att den nya lanthushällsskolan i Skurup var ett ytterst värdefullt tillskott till de möjligheter till utbildning som redan finns. Landshövdingen ansåg dessutom att antalet lanthushällsskolor i landet egentligen borde fördubblas. Vi har 42 skolor, som kan ta emot 3 000 elever. Det är endast hälften av alla som söker in vid lanthushällsskolorna som verkligen kommer in.

En lång rad lyckönskningar framfördes därefter till skolan, minnesgåvor överlämnades och slutligen anknöt kyrkoherde Gunnar Wallin i ett tal till Rutger Macleans verk i just denna bygd.

B. I. J.

SKD 11/10 63

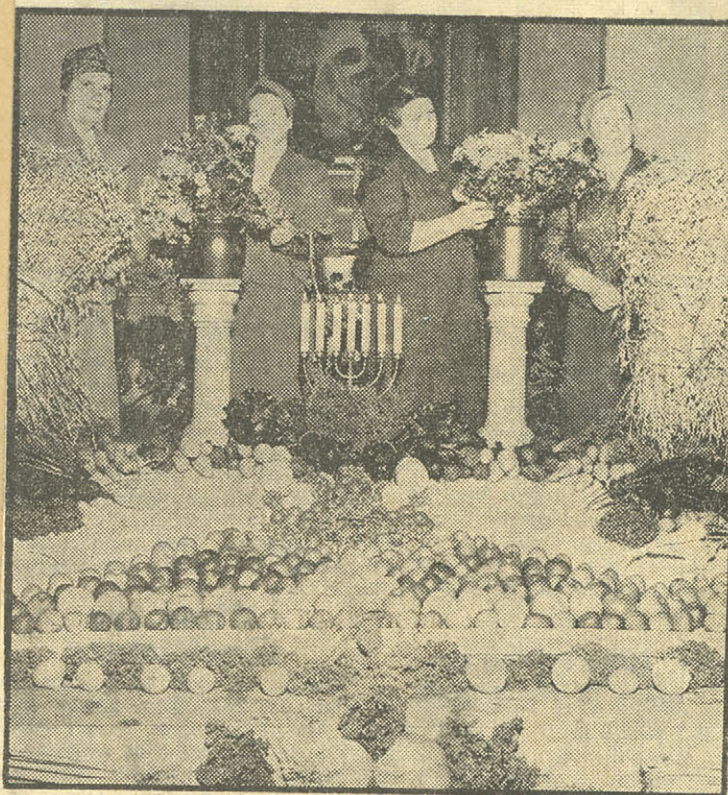
MOR och BARN



Fru INGEGERD PERSSON med döttrarna EVA-LENA, 4 år, och BRITT-MARIE, 10 mån., Veberöd (Foto: Sernert, Skurup)

SKD 12/10 63

Skördevesper i Slimminge vackert arrangerad av CKF



Utsmyckningen i full gång under medverkan av fruarna Brita Johansson, Ebbe Magnusson, CKF-ordf. Ebba Andersson och Ruth Zaar

En vacker högtid i våra kyrkor runtom i landet är utan tvekan den tid på året när det hålles skördevesper. I Vemmenhögabygden startade denna högtid under fredagen i Slimminge kyrka.

Flitiga CKF-damer från Slimmingeortens CKF-avd hade under bråda eftermiddagstimmar klätt kyrkan med praktiskt taget allt vad året har gett av markens gröda. I koret hade man arrangerat en vacker tavla, där olika frukter bildade ett vackert intryck. Bakom vid altarronden var klätt med blommor och olika slag och lövverk.

Det har blivit en tradition att CKF-avdelningen står för utsmyckningen av kyrkan och vid detta laget är de medverkande ganska så tränade

inför sin uppgift. Det blir också en vacker högtid, där många ortsbor kommer för att beskåda allt det vackra.

Vid fredagens skördevesper hölls betraktelse och gudstjänst av komminister Stig Muhrgren, Slimminge. Efter gudstjänsten blev samtliga kyrkbesökare bjudna på kaffe i församlingshemmet, där också CKF-medlemmarna svarade för förplägnaden.

Ingen omedelbar risk för Gudrun

STOCKHOLM: Någon omedelbar risk att det vid Revengegrundet strandade Hälsingborgsfartyget Gudrun skulle glida av grundet fanns inte på söndagsförmiddagen.

Bärgningsfartygen Ajax och Achilles turas om att hålla vakt vid haveristen och arbetar för högtryck med länsuppsugning av fartyget. Hittills har man lossat eller kastat överbord ungefär halva massalasten på 2.000 ton.

På grund av den hårda skruvisen räknar bärgningsmanskaper dock med att situationen snabbt kan ändras.

Malmöhus tredje lanthushållsskola invigd i Skurup

□ Malmöhus läns tredje lanthushållsskola har invigts. I invigningstalet för Skurups lanthushållsskola hyllade landshövding Gösta Netzén varmt lantustrun för hennes sätt att sköta ett mycket slitsamt arbete.

□ Åkersberg har under en lång följd av år varit den enda lanthushållsskolan i länet. I följande invigdes en skola i Svalöv och i år var det alltså Skurups tur att få sin skola invigd. Landshövdingen menade att nu är jämvikten återställd i länet, antalet platser i skolorna svarar nägorlunda mot sökandantalet.

□ På bilden nedan fr. v. landshövding G. Netzén med fru Margith Netzén samt rektor Elisabeth Schartau och eleven Ann Margret Sandberg, Enköping. Nämndeman Theodor Mårtensson, Skurup, läser på bilden nederst invigningsprologen.

Jison



Skördefest på lantbruksskolan i Skurup med 100-tals ungdomar

100-talet 4 H-ungdomar, föräldrar och övriga intresserade var under söndagen närvarande vid den skördefest som 4 H:s Vemmenhögsklubbar ordnat på Skurups lantbruksskola. Ungdomarna stod för ett intressant program med rikhaltiga musikinslag samt teater, sketcher och föredrag av den amerikanske 4 H-kollegan Thom Thornburn, Michigan.

Amerikagrabbens besök vid lantbruksskolan hörde till bland de sista av hans Sverigevisiter. Under sommarmånaderna har han jämte 4 amerikanska flickor vistats i Sverige som 4 H-stipendiat. Vid sammankomsten berättade han om sitt hemland samt sin fäderneby och åhörarna kunde på ljusbilder som han visade se livet från hans hemstad och faderns farm. Kreatursskötseln var intensiv med starkt rationaliserad drift.

Välspelad och vacker var den Ludvig Holbergpjäs som en sextett ungdomar från V. Vemmenhög gav. Handlingen var hämtad från 1700-talet och samtliga ungdomar bar tidsenliga dräkter. Ungdomarna håller sedan i fjor på med en teatercirkel under ledning av folkskollärare Valdemar Valdemarsson. Det märktes också att ungdomarna hade verkliga talanger.

Lika intressant var förre skivarp-lantbrukaren Henning Perssons framträdande på scenen. Han trakterade något så originellt som en träskefiol. Allmänt jubel blev det i salen när den skicklige bygdemusikern trollade fram verkligt klämmiga låtar på det gamla instrumentet.

I övrigt stod ungdomarna i Skivarp musikkör för de musikaliska inslagen med köpmän David Hansson, Skurup, som ledare. Den taktfulla och medryckande musiken tog upp en stor del av programmet.

Utställning var också ordnad av alster som blivit prisbelönta. Avslutning på festen blev prisutdelning med ungdomsinstruktör Torsten Persson, Sjöbo, jämte klubbedarna, som prisutdelare. Utförlig prislista kommer senare.



4-H på Skurups lantbruksskola. Överst fr. v. fru Inga Olsson, Önnarp, insp. Torsten Persson, Sjöbo, samt 4-H-stipendiat Thom Thornburn, USA. Nedre fr. v. Inger Alwén, Gärdslöv, Ingrid Olsson, Önnarp, Gunilla Persson, Skivarp, Gunnar Persson, Gärdslöv, och Per Hansson, Önnarp.

Fjorton CUF:are i Skurup gjorde dagsverke i betfält



Här går det verkligen undan. Frk Eihel Persson och Brita Bengtsson i full aktion med avbläsning. De övriga medhjälparna syns i bakgrunden.

Det blev en lyckad dagsverksinsats Skurups CUF-avd. gjorde under söndagen hos lantbr. Stig Hansson, Lindby. Fjorton CUF-ungdomar plockade betor med verklig fermitet hela dagen och resultatet av insatsen blev gott och väl ett tunnland upptagna sockerbeter. Alltså en bra slant som på detta sätt tillfördes CUF:s utlandsfond.

Ungdomarna fick nämligen betalt för sitt arbete efter gängse taxa. Det bör således bli mellan 3—400 kr som man tjänade ihop på betupptagningen. Av dem som var i aktion på betfältet fanns några som inte precis ryssat med betupptagning tidigare. De kom dock snart in i rutinen. Visserligen var betfältet en aning upplöst av det myckna regnandet, men detta bekymrade ungdomarna öga. Man hade i alla fall turen att

ha uppehållsväder hela dagen, annars kunde det blivit betydligt kletigare. Även lantbr. Hansson var nöjd med ungdomarnas prestationer. Det fanns absolut inget att anmärka på arbetets utförande. Tvärtom var det tacknämligt att få betorna ur jorden med sådan fermitet som rådde under söndagen.

SKD 15/10 63

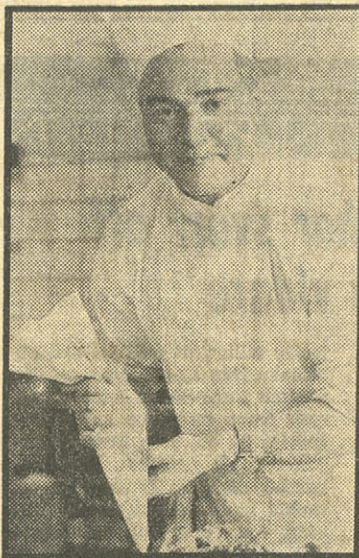
Sju herrar lär finesser vid matlagningskurs på Svaneholm

Sju stycken matlagningsintresserade herrar syntes under måndagskvällen med liv och lust ta del av vad köksmästare Karl Otto Molldén hade att förtälja om ett restaurangkök. De sju herrarna skall 10 veckor framöver få lära sig litet om matlagningskonstens finesser på en alldeles ny matlagningskurs för herrar vid Svaneholms slottskrog.

Att man just valde Svaneholms slottskök som kurslokal beror kanske till stor del på att den nye köksmästaren har mycket att lära bort just när det gäller kulinariska finesser. Han är gammal i gamet och har faktiskt lärt sig laga mat både inom och utanför Sveriges gränser. I tidiga år följde han med svenska amerikalinjens passagerarebåtar och har en tid vistats i New York.

Innan han kom till Svaneholms slottskrog i våras var han köksmästare i Luleå inte mindre än 10 år. Det är således en lång rad av erfarenheter den skicklige köksmästaren kan delge sina elvr. Vad kommer de nu att lära? — Med all säkerhet kommer det under kursens gång att bli avancerad matlagning, säger köksmästaren vid förfrågan. Visserligen är det mycket beroende på hur pass kunniga eleverna är. En av kursdeltagarna vet köksmästaren med säkerhet att han kan laga mat. De har nämligen gått i skolkök tillsammans.

Tillagning av utländska rätter kommer helt naturligt också att praktiseras. Folk reser mycket nuförtiden och då skadar det inte att vara insatt även i den utländska matsedeln, tycker köksmästare Molldén. Tre timmar varje gång under de tio veckorna kommer herrarna att få pyssla med matlagning i den trevliga miljö som endast ett slottskök kan erbjuda.



Köksmästare K. O. Molldén som leder matlagningskursen på Svaneholm.

A. A-n.

ARBETET 16/10 - 63

Kulinariska färdigheter övas på Svaneholms krog

Nu kan man inte bara äta god mat vid Svaneholms slottskrog utan också lära sig tillaga olika maträtter. På måndagen påbörjades nämligen en matlagningskurs för herrar med köksmästare Karl Otto Molldén, som läromästare. Herrarna skall under några veckor taga del av vad deras erfarne lärare har att lära ut i fråga om avancerad matlagning, kulinariska finesser och utländska maträtter.

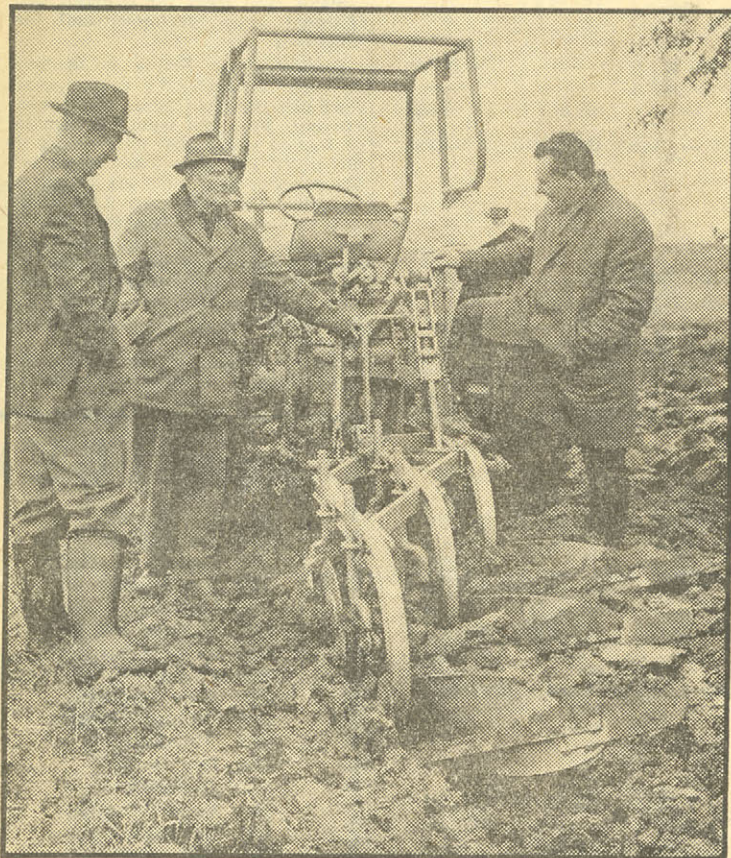
Kursen är således tänkt som en mera avancerad kurs, där det förutsättes att de deltagande herrarna kan grunderna. Sju stycken kommer med på kursen och de flesta vet tillräckligt för att få verkligt gott utbyte av Svaneholmskursen. Så fort sig göra låter kommer jag att gå in på avancerad matlagning i alla dess former, framhåller köksmästare Molldén. Det är meningen att herrarna skall lära sig att tillaga just vad som passar dem själva om de till äventyrs skulle bli gräsänklingar någon gång.

Det skall också läggas stor vikt vid utländska maträtter. Folk reser mycket i utlandet nu för tiden, men detta gör att visst intresse också fästes vid den mat man blir serverad på utländska matställen. Hädanefter skall dock de herrar som är med på Svaneholmskursen slippa att sitta med undran i blicken när de studerar en utländsk matsedel. Själva har köksmästare Molldén många egna erfarenheter att delge kursdeltagarna. Han har nämligen praktiserat både inom och utanför Sveriges gränser. I unga år följde han med Svenska amerikalinjens passagerarebåtar och har sedan arbetat på flera utländska restauranger bl a i New York. Till Svaneholm kom köksmästare Molldén direkt från Luleå, där han varit i 10 års tid.



Glada herrar vid grytorna — fr v Tore Meldestam, Svedala, Stig Strand, Skurup, och Ove Björklund, Svedala.

Fordsons nya traktorlinje demonstrerades på Svaneholm



Representant Robert Trenk t. h. pekar här på några nya finesser hos Fordson Super Major för lantbrukarna Emil Olsson, Skurup, och Gunnar Andersson, Svedala.

Traktordemonstration var under torsdagen ordnad på Svaneholms gård vid Skurup. Demonstrationsfältet som låg intill riksväg 11 var flitigt besökt hela dagen. Visningen var ordnad av Hedbergs filial i Skurup och hela den nya Fordson-linjen var i aktion på fältet.

Trots de svåra plöjningsförhållanden som rådde under torsdagen blev likväl demonstrationen lyckad. Vad lantbrukarna vill se är hur traktorn betar sig under svåra förhållanden. Besökarna fick sitt lystmäte på demonstrationsfältet. I det oerhört sliriga och starkt kuperade fältet krävde de olika Ford-traktorer fram utan alltför stor svårighet.

Det bör kanske tilläggas att någon form av slirskydd fanns inte på traktorerna utan de gick fram med vanlig däckutrustning.

Vad som framför allt gör att Fordsontraktorer klarar svåra förhållanden är det nykonstruerade hydraulsystemet med dubbelverkande tryckstång, som reglerar plöjningsdjupet till konstant djup och samtidigt överför belastningen på traktorns bakhjul efter rådande förhållanden. De traktorer som var med på demonstrationen var Fordson Super Major, en kraftig bjässe på 54 hkr, Fordson super Dexta med 42 hkr och Fordson ekonomi Dexta med 35 hkr. Super Major var försedd med överums 3 skärig 12 tums plog och super-Dexta med överums 2-skärig 14 tums plog samt slutligen ekonomi-Dexta med 2-skärig 12 tums överumsplög.

Vällyckad utställningshall färdigställd till Nygrens

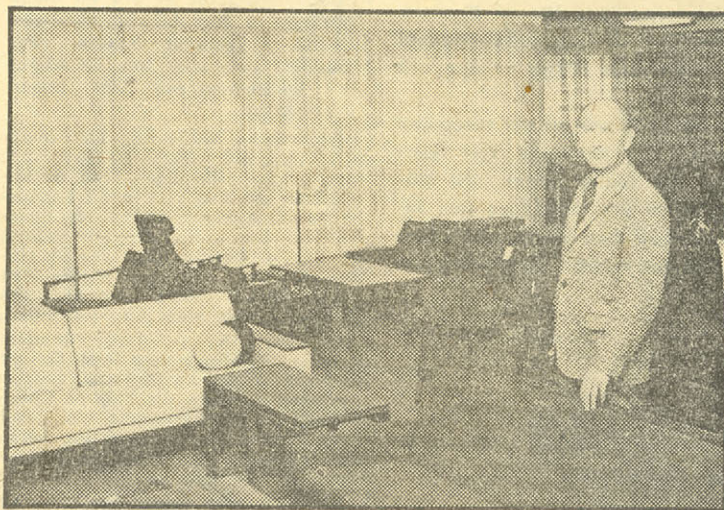
Nygrens möbler i Skurup har fått ett vältillkommet tillskott till sina tidigare utställningslokaler. En alldeles ny möbelhall har i anslutning till de övriga utrymmena vuxit upp och står nu färdig för premiärvisning på söndag. Det är en lyckad skapelse helt i stil med vad som fordras i dag för riktig exponering av möbler.

De sista åren har möbelaffären expanderat starkt med allt större kundkrets främst från Malmö och Lund. Genom denna expansion har också affären kommit att växa ur sitt gamla skal. Innehavaren av Nygrens möbler, disp. Göte Nygren, förstod att något måste göras. Han stod inför två alternativ, antingen bygga nytt eller också utvidga sin nuvarande rörelse. Nu har firman stannat för det senare alternativet, som blivit alltigenom hellyckat.

Den nya hallen består i en vinkelrät utbyggnad från den äldre affärsfastigheten inåt gården. Vad som förtjänar att särskilt omnämnas är den mjuka smammanfogningen av den nya byggkroppen och den gamla fastigheten. Ett brett trapplan från

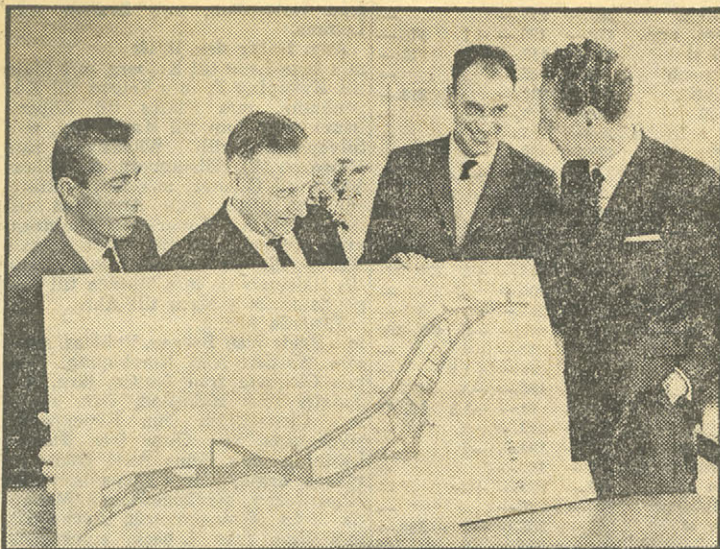
de gamla utställningslokalerna leder ut i nya hallen, där ena fasaden är helt i glas. Härigenom o. med det ljus som fås genom den moderna plafondbelysningen i taket kommer de utställda möbelgrupperna till sin fulla rätt. Bland övriga detaljer kan nämnas heltäckande matta i grått och väggbeklädnad i trävitt furu.

I samband med tillbyggnaden har man också inrett ny verkstad och hela nytillskottet upptar en yta på ca 500 kvm. Alla som överhuvudtaget är intresserad av att se på möbler bjuder möbelaffären ett välkommen. Där går att finna svensktoppen bland möbler o. bland möbelarkitekter som finns representerade kan nämnas prof. Malmsten, ark. Kerstin Hörlin, Svante Skoog och Karl-Erik Ekselius för att ta några av de mera kända.



Disp. Göte Nygren i den nya utställningshallen med glasfasad mot gårdssidan.

Landshövding och länsstyrelse granskade nytt Vemmenhögprojekt



Generalplanen för Vemmenhögskustområde tas här i beskådande av fr. h. landshövding Gösta Netzen, docent B. Lövkvist, Skånes naturskyddsförening, Vemmenhögskommunalnämndsordf. Ragnar Andersson och planförslagsark. G. Hjalmarsson, Bjärred.

En omfattande generalplan som berör hela sydkustområdet inom Vemmenhögskommun blev under fredagen presenterat för landshövding Gösta Netzen jämte länets myndigheter i övrigt med landssekr. O. Hultström i spetsen. Presentationen gjordes under ett besök som landshövding och länsstyrelse företog inom kommunen. Den föreslagna generalplanen berör kommunens 1,5 mil långa kustremsa från Mossby i öster till Kalthus i väster.

Inom Vemmenhögskommun är man på det klara med att en generalplan snarast behöver upprättas inom det berörda området, dels för att stävja fortsatt bebyggelse mellan nuvarande riksväg 10 och kusten och dels för att kunna få igång en sannerad och ordnad bebyggelse norr om denna väg. Efterfrågan på tomtmark inom kommunens kustområde är för närvarande stort både för fritidsbebyggelse och helårsbebyggelse. Därför eftersträvar kommunen att fortast möjligt få fastställt en generalplan för exploatering av området.

BETYDANDE FOLKÖKNING.

Det är ett omfattande projekt som kommunen tänkt sig inom det berörda området och som kan tillföra en betydande folkökning inom kommunen. Den nya generalplanen har utarbetats av planeringsarkitekt G. Hjalmarsson, Bjärred, som också redogjorde för de utarbetade planerna under besöket. Han började sin redogörelse med att klargöra förhållandena inom det berörda området som råder för närvarande.

En fast boende befolkning finns på 450 personer fördelade på 125 hushåll. Den sammanlagda bebyggelsen utgöres av 120 stugor, 30-talet lantgårdar. Huvudparten av den bosatta befolkningen har sin utkomst i Ystad eller Trelleborg samt i Skivarp. Inom området lever en viss fast fiskarebefolkning och några som har detta yrke som binäring.

BYGGSTOPP VID KUSTBANDET.

Efter denna bakgrund kom planeringsark. Hjalmarsson in på det preliminära förslag som nu låg klart för den framtida bebyggelsen inom området. Denna går först och främst ut på att få igång en fortsatt bebyggelse norr om nuvarande kustvägen eller riksväg 10. I framtiden är denna väg tänkt att flyttas en bra bit norr om nuvarande bebyggelse och det är här man tänkt sig de framtida byggnadsområdena. Alldeles in till kustbandet vill kommunen stävja all fortsatt bebyggelse för att kunna bevara den natur som finns här.

ÖKAD HELÅRSBEBYGGELSE

En närmare skissering av den framtida bebyggelsen gavs också. Denna gav vid handen att man tänkt sig en

utökad fritidsbebyggelse inom området Brasakallt vid Mossby. Här finns f.n. ett 20-tal stugor. Framtidsplaneringen går ut på att tillföra området ytterligare ett 100-tal tomtplatser. I Abbekås är planerad först och främst en utökad helårsbebyggelse som kan tillföra orten en folkökning på 1.200 personer.

Detaljplaner är utarbetade för ett par områden, vilka redan finns i kommunens ägo och som ligger norr om kustvägen och intill vägen mot Örmölla. I planen finns också reserverat för en lågstadieskola samt plats för nytt vattenverk. Även fritidsbebyggelse är planerad vid Abbekås öster om den tilltänkta helårsbebyggelsen och som kan ge plats för 90-talet stugor. Ett öppet område är tänkt vid Skivarpssån som naturreservat för att skilja bebyggelsen i Mossby och Abbekås.

ÄVEN FRILUFTBAD.

Inom kustområdet är jordbruksområdet tänkt att ligga orört väster om Örmöllavägen. Vid Kalthus, där Vemmenhögsgrensens slutar har man tänkt konfirmera de nuvarande bebyggelsen, men i stället finns planer på att förlägga fritidsbebyggelse på mark tillhörig Dybeck samt ett område för camping. Efter planeringsarkitekt Hjalmarssons inlägg tog docent B. Lövkvist vid Skånes naturskyddsförening till orda och gav några synpunkter på planeringen.

Enligt hans mening skulle det vara klokare att få riksvägen längre från kusten och i stället ordna stickvägar ner till kusten och bebyggelse. Det fördes också på tal badmöjligheterna inom området och docent Lövkvist framhöll om det inte var klokt att också ta med tempererade badbassänger i förslaget. Det finns nämligen inte så stora möjligheter till någon längre badsäsong inom området i öppna havet.

Efter denna information gav sig sällskapet ut på en rekognoserings-tur inom de berörda områdena, där kommunalnämndsordf. Ragnar Andersson gav en utförlig orientering om planeringen för landshövding och länsstyrelserepresentanter.

Besöket avslutades med sammanträde på Skivarp. Gästgivaregård, där man diskuterade möjligheterna av att snarast kunna realisera planerna, som onekligen har stor betydelse för Vemmenhög och saneringen i övrigt längs Skånes kuster.

ARBETET 19/10

Hövding i Skivarp såg strandproblem



Jaså, ligger det så till! Landshövding Netzén låter sig informeras av kommunalnämnsordförande Ragnar Andersson.

— Av BROR PERSSON —

Landshövding Gösta Netzén besökte på fredagen i spetsen för ledande representanter för olika länsmyndigheter Vemmenhögs kommun för att sätta sig in i vissa planeringsproblem vid östersjökusten. Samling skedde i kommunalhuset i Skivarp, där kommunalnämnsordförande Ragnar Andersson hälsade gästerna välkomna samt skickade fram bjärredsarkitekten Gunnar Hjalmarsson, som för vemmenhögskommunens räkning gjort en plan över hur man i fortsättningen skall gå fram i kustregionen.

Landshövdingen fick per omgående veta att planeringen kommer i det sena laget. Det har redan hänt en del "olycksfall" på vemmenhögs-kusten. Men bättre sent än aldrig, det gäller nu att hindra en fortsatt vildvuxenhet.

av sådana bassänger klaras ut och den planeringen måste ju bland annat utgå ifrån frågan: Var skall vattnet tas till dessa stora plaskdammar?

★ ÖVERLÄGGNINGAR

Bussällskapet, i vilket ingick en manstark representation för kommunalfullmäktige, kommunalnämnd och byggnadsnämnd i Vemmenhög, hade alltså ett antal aktuella frågor med sig som färdkost och längre fram på dagen blev det mera materiell kost på Skivarps gästgivar-gård där lunch äts och överläggningar om kustplaneringen och andra vemmenhögsfrågor vidtog.



Gunnel Nilsson håller tummarna för sig själv och Bialitt-drängen Lennart Kjellgren inför folkparkernas Artistforum nästa lördag.

★ SKONA STRANDLINJEN

Den kustremsa om vilken arkitekt Hjalmarsson talade och som senare inspekterades har inom kommunen en utsträckning av 1,5 mil. I det diskussionsförslag till plan som hr Hjalmarsson demonstrerade i kommunalhuset har en princip varit vägledande — att så vitt som möjligt hindra ytterligare bebyggelse närmast stranden, det vill säga upp till riksväg 10, landsvägen mot Trelleborg.

Där bor 450 själar inom det aktuella området som prognoserats bli mycket snabbt utsatt för en kraftig folkförtunning. Den prognosen, som är en vidare-skrivning av den tidigare befolkningskurvan, trodde arkitekten inte riktigt på.

För närvarande noteras nämligen en starkt ökad efterfrågan på tomter inom området, tomter såväl för året runt-hus som sommarvillor av så hög klass att det är snudd på året runt-bebyggelse.

Det var en del av Skånes guld-kust som arkitekt Hjalmarsson ritat in på sin mångfärgade demonstrationskarta. På vissa ställen går ålen till, på andra ställen badturisterna. De bofasta hushållen uppgår till 125, sommarbebyggelsen har summerats till 120 stugor, det finns 30 lantgårdar lite längre in i kust-området och 20 fiskare är alltså yrkesverksamma.

★ SOMMARORTER

Några kända och sommardrömska ortsnamn: Mossby, Abbekås, Öremölla (som växt ihop med Abbekås), Hörte hamn som på sin tid anlades som utskppningshamn för Dybecks gods.

Vad som behövs är en allsidig planering som tillgodoser såväl campingen som jordbruket, såväl det svaga näringslivet (de flesta yrkesverksamma är utpendlare till industrierna i Ystad, Trelleborg och Skivarp) som naturskyddssynpunkterna.

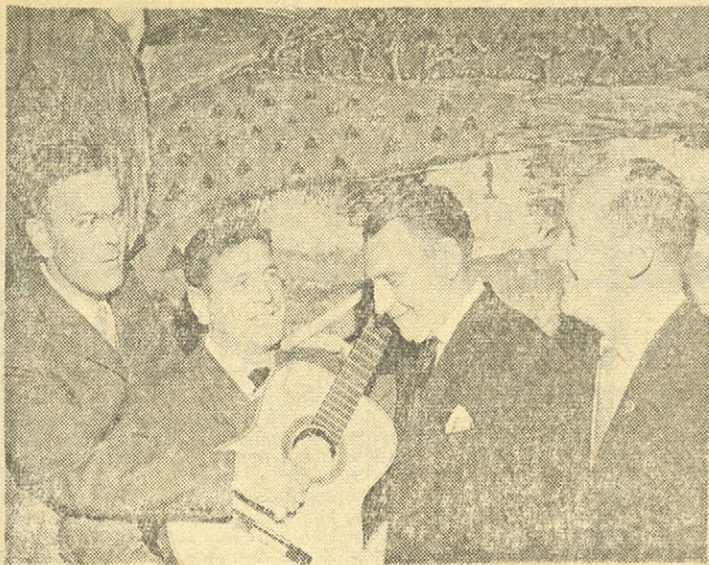
Och det gäller framför allt försöka ändra redan gjorda misstag i den mån det går för sig samt att hindra nya i framtiden.

Önskvärt vore det för övrigt, menade Gunnar Hjalmarsson, att flytta riksväg 10 mera västerut så att den inte som nu klämmer vissa strandpartier så hårt.

Innan konferensdeltagarna satte sig i bussen för att fara på kustsyn fick docent Börje Lövkvist i Skånes naturskyddsförening ordet och pläderade bland annat för bassänger med tempererat vatten vid stranden. Redan nu bör placeringen

ARBETET 13/10 - 63

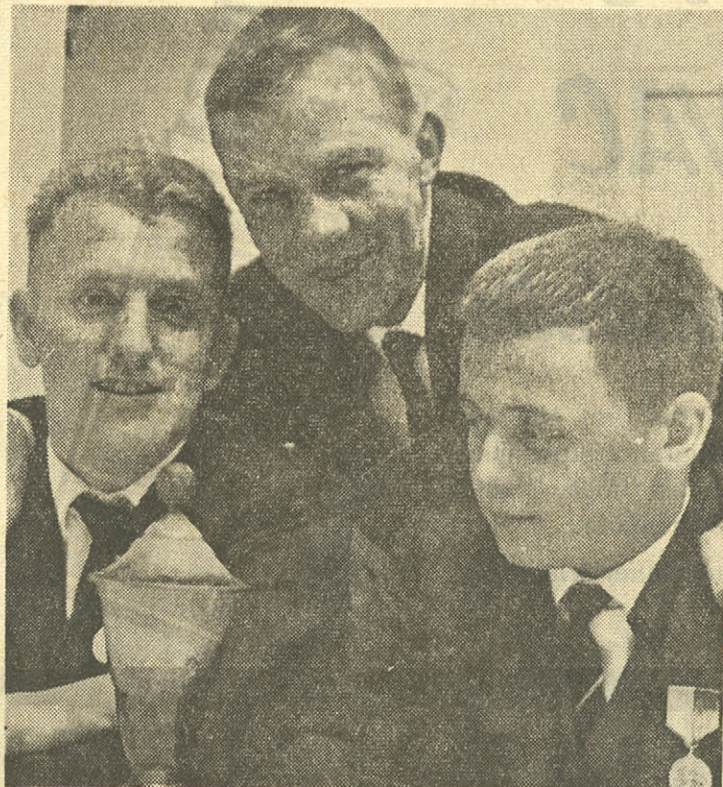
JUBILEUM I SKURUP



Metalls avdelning 118 i Skurup har haft jubileumsmöte i Folkets park, där 300 medlemmar med familj mötte upp. Stig Börje Mårtensson hälsade deltagarna välkomna. Vice förbundsordföranden Lennart Eckerström, Stockholm, höll högtidstalet. För underhållningen svarade lutsångare Harry Dahlgren och Inger och Yvonne Axö. Vidare underhöll Skurups sagostunders musikkår. På bilden ses Stig Börje Mårtensson, Harry Dahlgren, Lennart Eckerström och Sigvard Hansson.

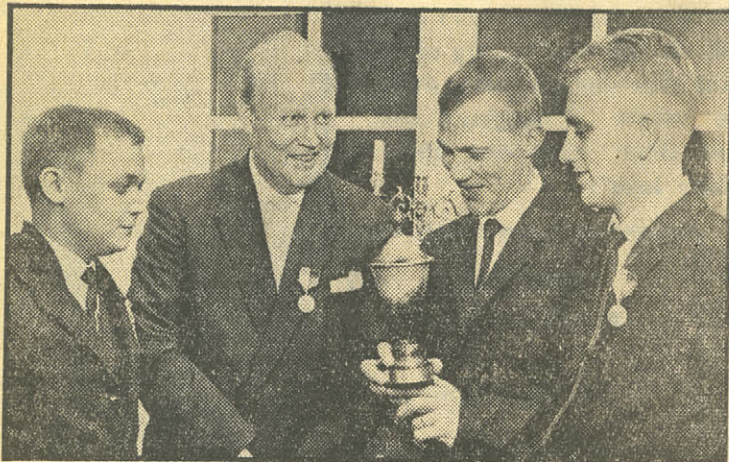
ARBETET 21/10

Medaljregn i Skurup



Det var medaljregn då korpfotbollen höll sin avslutning på Svaneholms slott: BM fick guld, Konsum silver och Tryckarna erhöi brons. Bilden: BM-lagledaren Olle Thall flankeras av Allan Kristersson och Rolf Axelson, stöttepelare i BM-gänget.

Korpfesten på Svaneholm blev en lyckad avslutning



BM:s lagledare och flesta målgörare samlade kring korpturneringsbasen K. G. Kruus. Fr. v. Rolf Arne Axelsson 8-målgörare, K. G. Kruus, lagledare Olle Thall och Allan Kristensson 6-målgörare.

Prisutdelning, supé och dans avslutade årets korpturnering i Skurup. Festligheterna var förlagda till Svaneholms slott och ett 100-tal spelare med damer hade kommit tillstädes.

Affärschef K. G. Kruus, Skurup, som varit bas för korpturneringen inledde festen med att hälsa välkommen. Prisutdelningen förrättades av turneringens äldste spelare Anders Rosén. Trots sina 54 år har han gjort en god insats i Mejeriets korplag.

Vandringspriset gick detta år till Bolinder Munktells korplag och priset mottogs av lagledaren Olle Thall. För att detta vandringspris skall stanna för gott hos något korplag måste det erövrats tre ggr. Tillika med detta pris fick spelarna i det segrande laget var sin guldmedalj.

Även tvåan och trean i korpturneringen blev tilldelade medaljer och här mottogs silvret av Konsum me-

dan Tryckeriarbetarna fick motta brons. Jumbolaget fick också motta sin symbol för placering som sista lag och Statsanställdas Åke Persson fick en träslev om halsen.

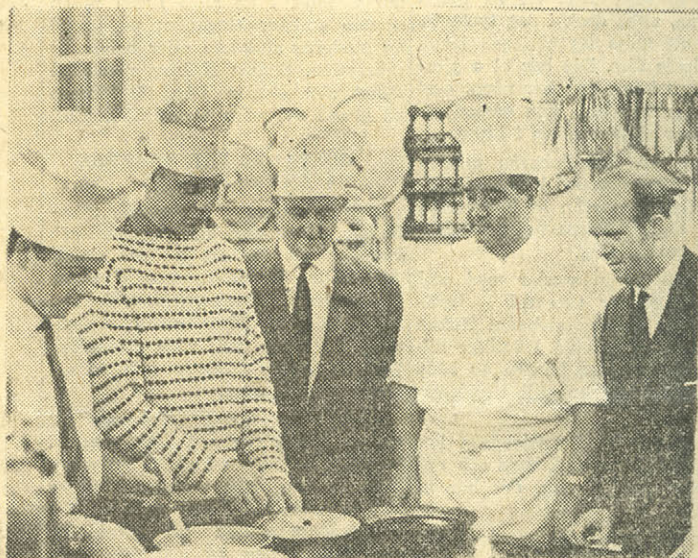
En av korpspelarna Kent Nilsson råkade under turneringen ut för en olyckshändelse och bröt benet. En vacker gåva på 300 kr. hade samlats ihop av de övriga turneringsdeltagarna till honom. Efter prisutdelningen blev det paketauktion på varor som skänkts av köpingens affärsmän. Behållningen av denna auktion gick till att bekosta avslutningsfesten och den generösa budgivning- en räckte mer än väl till detta.

★ Herrmat

och piffiga utländska rätter vill sju matglada skånska män lära sig för att kunna äta gott även när de är gräsänklingar eller annars måste klara sig själva. Därför har de börjat på en kurs på Svaneholms slottskrog med köksmästare Karl Otto Molldén som läromästare. Eleverna förhördes på sina förkunskaper första kursdagen och siktar på att fortast möjligt få fördjupa sig i avancerad matlagning.

Köksmästare Molldén har mångårig erfarenhet i sitt yrke bl a från New York och tio år i Luleå. Hans lärjungar ömnar nöja sig med tio veckors utbildning, tre timmars koncentrerad gnuggning åt gången.

Mou Bijou

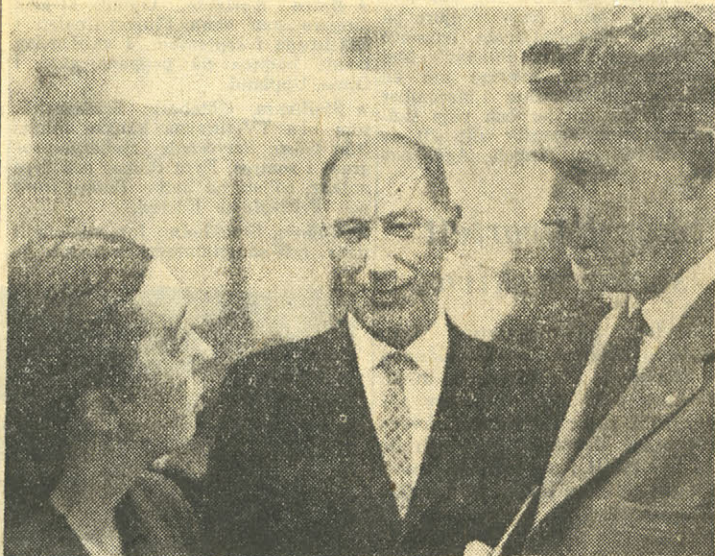


De lär sig herrmat på slottskrogen: fr v Tore Neldestam, Svedala, Björn Lindskog, Skurup, Ove Björklund, Svedala, köksmästare Karl Otto Molldén, Svaneholm — läromästare — och Stig Strand, Skurup

S. D. K. 20/10-63

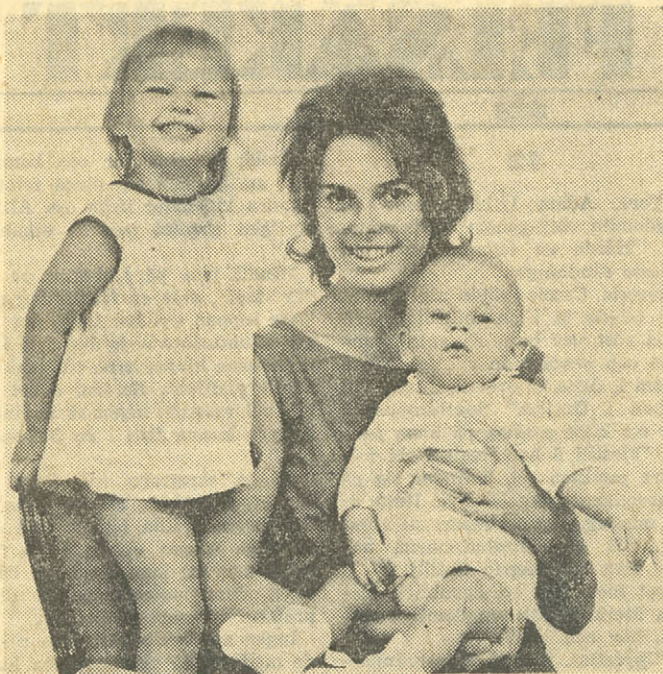
FRBETET 19/10 63

Föräldramöte i Skurup



Skurups skolors föräldraförening höll på torsdagskvällen årsmöte i folkskolans aula. Det bestämdes på årsmötet att föreningens namn skulle ändras till Föreningen Hem och Skola i Skurup, vidare beslöts om en avgift av tre kronor för varje familj inom föreningen. Val av ny ordförande efter avgående agronom Alf Bjelke Holterman kunde inte lösas på årsmötet varför en valberedningsnämnd tillsattes, och sekr fru Margaretha Sylwan fick i uppdrag att sammankalla till nästa möte. Efter mötesförhandlingarna fick deltagarna prova den nya skolbespisningsformen. På bilden, fr v, sekr fru Margaretha Sylwan, nämndeman Nils M. Persson, avgående ordföranden agronom Alf Bjelke Holterman.

MOR och BARN



Fru GULLAN NILSSON med dottern MONICA, 3 år, och sonen MIKAEL, 6 mån., Skivarp. (Foto Stednert, Skurup)



En knippe mästare från Skol-SM, fr v Sven Holst, Ystad, Annika Guntsch, Ljungby, Gert Lindström och Gert Olsson, Ystad.

SKÅNEDOMINANS I ÅRETS SKOL-SM

— Bra arrangemang i Skurup —

Årets skol-SM — som på ett förträffligt sätt arrangerades av Skurups Bordtennisklubb i köpingens nya idrottshall — dominerades eftertryckligt av Skånes egna ungdomar. Alla 4 pojkklasserna vanns exempelvis av skåningar och även den största flickklassen (singel klass C) gick till arrangörsdistriktet.

Tävlingarna bjöd överlag på friskt offensivspel. Några direkta sensationer var det aldrig tal om. Skulle i så fall vara att tre av storfavoriterna av skilda anledningar föredrog att stanna hemma. Tyvärr uteblev nämligen Göran Allvin, Arboga, Lars Andersson, Linköping, och Lennart Björk, Norrköping. Men i övrigt som sagts raka spåret för de segertippade.

Pojkar klass A-B

Sven Holst, Ystad läroverk, stod i en klass för sig. Inte ett set förlorade han under hela turneringen och någon tvekan om vart slutseger skulle gå var det aldrig. Bäst stretade finalisten Ronny Jakobsson, Borås läroverk, emot, men någon riktigt chans hade han aldrig.

Pojkar klass C

Tävlingarnas största klass — den hade samlat 49 deltagare — blev en stor framgång för Skånes kanske just nu mest lovande spelare Bo Persson, Hörby. Han gjorde ett flertal fina matcher men hade konstigt nog besvärligast i början av tävlingen. Ren Skånefinal blev det genom att Lars Eriksson efter många kämpamatcher tog hand om andraplatsen. Finalen blev f. ö. både rafflande och välspelad.

Flickor klass A-B

En väntad storseger för Annika Guntsch, Ljungby läroverk. Inte ett set förlorade hon. Då hade Lotta Strindberg det betydligt besvärligare att komma tvåa. Klassens stora överraskning Kerstin Mårtensson, Malmö, var nämligen ytterst nära att slå Lotta i semi. Först efter 24—22, 20—22, 22—24 fick hon ge sig.

Flickor klass C

Lena Rundström, Hälsingborg, stod i en fullständig särklass. Birgitta Wiktorsson, Örebro, skulle kanske haft en chans men hon spelade på tok för intresselöst och vekt. Överraskade gjorde emellertid lilla Kajsa Guntsch, Ljungby — som kanske kommer att gå i storasystrarna Annikas och

Lenas fotspår. Hon blev efter tre fina segerrar finalist — men mot suveräna Lena Rundström förmådde hon inte hävda sig.

Dubbelklasserna

Genom bestämmelsen om att spelarna i dubbel måste tillhöra samma skola och samma åldersklass samlar dessa klasser inte så många deltagare. Största antalet — 16 par — ställde upp i Pojkar klass C och här vann Bo Andersson/Lars Eriksson, Hälsingborg, efter en mycket spännande final över Bo Persson/Björn Grip, Hörby. Den andra pojkklassen dominerades av Gert Olsson/Gert Lindström, Ystad, och även om segern i finalen blev så knapp som 21—19, 22—20 var det bästa paret som vann.

Flickornas dubbelklasser samlade så få deltagare att det här aldrig hann bli riktigt spännande.

Arrangörerna har all heder av årets skol-SM. För att hålla kostnaderna nere för deltagarna hade man ordnat en billighetsförläggning där både ordning och reda härskade. Ett annat uppskattat inslag var en särskild skolbal på lördagskvällen.

Priset till bästa skola — uppsatt av Skurups skolor — gick till Hälsingborgs skolidrottsförening och hämtades av Lena Rundström, suverän segrare i C-klassen. Som prisutdelare fungerade skoldirektören i Malmö och tillika ordföranden i Skånes Skolidrottsförbund Lars Kjellman.

Carl-Ewert Österberg

★★★

I den vårliga slutsputten av bt-säsongen har det också varit Akademiska mästerskap, där herrsingelmästaren heter Jan Lindroth, Uppsala, och dammästarinnan Britta Imfelt, Göteborg. Uppsala vann lagtävlingen. I övrigt låter vi resultaten tala: **Herrsingel:** Jan Lindroth, Uppsala. **Damsingel:** Britta Imfelt, Göteborg. **Herrdubbel:** Björk-Ståhl, Göteborg, samt **mixed dubbel:** Bergendorff/Abom, Stockholm. **Lag:** Semifinaler: Uppsala—Göteborg 5—0, Lund—Stockholm 5—3. Final: Uppsala—Lund 5—3.

SKD. 23 / 10. 63

Porslin och silver utställs av Skurups husmodersförening



Utställningskommittén i färd med att registrera. Fr. v. fru Gunborg Larsson, Ruth Christians och Stina Granström.

Många värdefulla och antika pjäser i silver och porslin samlades in under tisdagseftermiddagen på Skurups hotell. Föremålen kommer att kunna beskådas i den porslins- och silverutställning som Skurups husmodersförening anordnar i hotellets stora sal i kväll. I spetsen för utställningskommittén står fru Stina Granström, Brodda.

Det är medlemmarna själva inom husmodersföreningen som låter ställa ut alla de gamla fina sakerna och de kommer också att bli noggrant granskade av expertis under onsdagseftermiddagen. Då kommer

nämligen amanuens Liselotte Ehrenstråle-Fischer att gå igenom samtliga saker samt värdesätta dem. Senare på kvällen med början kl. 19.00 kommer hon att hålla föredrag om just gamla silver- och porslinsaker. Föredraget kommer då att illustreras med de olika föremål som finns med på utställningen.

Även tidigare har Skurups husmodersförening ordnat liknande utställningar, vet sekr. inom föreningen fru Inga Lindgren att omtala. De har alltid rönt stort intresse från medlemmarnas sida. Även utomstående är välkomna att titta på utställningen. För dem som är intresserade av silver- och porslin finns säkerligen mycket värdefullt att beskåda.

Gammalt silver och porslin



Fr v Ruth Christians, Skurup, fru Stina Granström, Brodda, fru Inga Nyström, Skurup, samt amanuens Lise-Lotte Ehrenstråle-Fischer beundrande en kanna av Carl Petter Norlin, mästare i Malmö 1829-1843

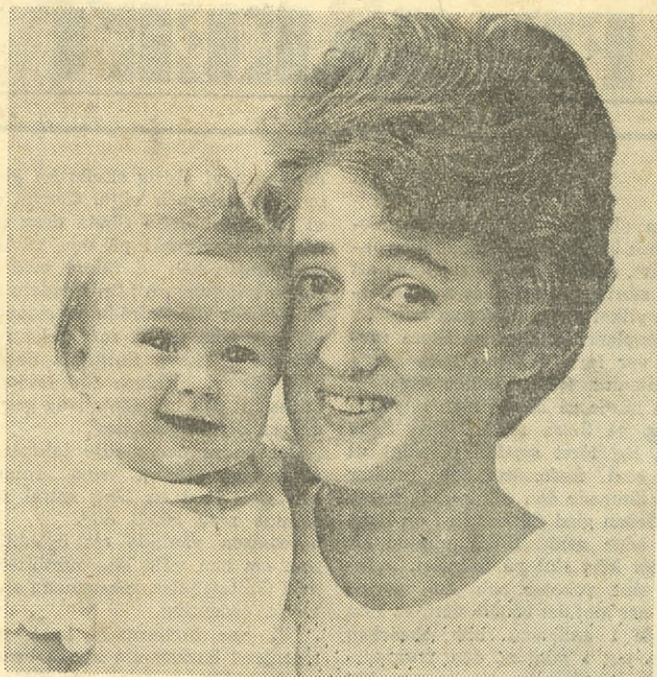
En utställning av gammalt silver och porslin har varit anordnad av Skurups husmodersförening. Ca 300 nummer ingick i rekvisitan, bland vilka märktes pjäser från 1500- och 1700-talet. Föremålen blev också sakkunnigt bedömda av amanuens Lise-Lotte Ehrenstråle-Fischer, som fann samlingen både värdefull och intressant.

Av föremålen kan nämnas en 1500-teds paten från Slömnings kyr-

ka samt en nattvardskalk daterad 1730. Från sistnämnda århundrade kan också nämnas en strösockerskål. En toddykanne, tillverkad i Amerika, hörde till celebriteterna. Kanske inte så mycket för sitt värde, som genom sin historia. Kannan hade nämligen inte kommit i dagen förrän på stora tiden. Dessförinnan hade den legat gömd i en Amerikakoffert i nära 70 års tid. Det var ett arvskifte, där föremålen i kofferten blev synade, som gjorde att toddykannan åter kom i dagen.

Även bland porslinet fanns det många vackra pjäser från Rörstrand och Gustavsberg. Vad som framförallt amanuens Ehrenstråle-Fischer pekade på var, hur man skiljer äkta saker från senare tiders efterapningar. Husmödrarna fick veta att det är inte guld allt som glimmar och det fordras faktiskt sakkunskap för att kunna värdera rätt. Slutsummering gavs av husmodersföreningens ordf. fru Margaretha Sylvan, Svanholm, där hon betonade nyttan och glädjen av den arrangerade utställningen.

MOR och BARN



Fru SIV LINDSKOG med dottern CATERINE, 6 mån., Skurup
(Foto: Sernert, Skurup)

S. L. S.
25/10

Veteranskytt fältskyttmästare



Fr. v.: årets fältskyttmästare i Skurups skytteförening Valdemar Johansson tillsammans med enda kvinnliga deltagaren Tyra Nilsson samt Tore Jönsson.

Vid Skurups årliga fältskyttetävling i Slimmingeterrängen inträffade något av en sensation. De deltagande veteranskyttarna Valdemar Johansson och Hjalmar Persson utklassade alla de övriga deltagarna och lade beslag på mästartiteln och andra plats. De båda låg lika efter avslutad skjutning och särskjutning måste avgöra. I denna segrade Valdemar Johansson, som således blev årets fältskyttmästare. Han var äldste deltagaren med sina 65 år.

Atta stationer hade skyttarna att avverka varav de fem första utgjorde huvudskjutningar och de tre sista mästerskapsskjutningar. Ett tretotal man från skytteföreningen deltog i tävlingen. Det var inte precis idealväder under den tid skjutningarna pågick. Dis och dimma försvårade i hög grad skjutningarna och emellanåt rädde endast en sikt på 400 meter. Målen utgjordes av 1/6 figur på 200 m, 1/4 figur på 250 m, Motala 3 på 350 m, huvud på 190 m, hund på 300 m, red. 1/1 figur 275 m, 1/3 figur på 400 m och 1/2 figur på 425 m.

Resultat i fältskytningen blev:

Mästerskytt: Valdemar Johansson 40 tr.; 2) Hjalmar Persson 40; 3) S. S. Rödseth 39; 4) N. G. Olsson 37; 5) Tore Jönsson 37.

Huvudtävlingen:

Klass mästare: 1) S. E. Rödseth 25

tr.; 2) John Jönsson, Staffanstorp 23; 3) Tore Jönsson 22.

Högre klassen: 1) Hjalmar Persson 27; 2) Valdemar Johansson 24; 3) G. S. Nilsson 22; 4) Nils Nilsson 21; 5) H. E. Hansson 21; 6) N. G. Olsson 21. Lägre klassen: 1) Erik Jonasson 20; 2) Torsten Larsson, Beddinge 20; 3) Gunnar H. Nilsson 18.

Insatsskjutning mästerskapsmälen. Mästarklassen: 1) Gunnar Rasmusson Staffanstorp 16; 2) Tore Jönsson 15; 3) S. E. Rödseth 14.

Högre klassen: 1) Valdemar Johansson 16; 2) N. G. Olsson 16; 3) Wilhelm Persson 14.

Lägre klassen: 1) Gunnar H. Nilsson 18; 2) Arthur Christensson 16; 3) Thorsten Larsson, Beddinge 13.

Hyttaskogs vandringspris erövrades av Sven E. Rödseth och Nörmas vpr av Valdemar Johansson. Prisutdelning på Skurups Hotell lördagen den 16/11 klockan 18.00.

SPARBANKSRALLYT I SKURUP FICK STOR TILLSLUTNING

Söndagens sparbanksrally i Skurup överträffade alla förväntningar i fråga om deltagarantal. Inte mindre än 86 startande anmälde sitt deltagande. Betydligt fler personer var dock med då de flesta bilar var fullsatta av övriga familjemedlemmar. Alla genomförde också banan även om några missade några punkter. En körgård på torget mitt för sparbankslokalerna avslutade rallyt.

Priser var uppskatta för dem som deltog och rallyvinnare blev en 20-årig blentarpsyngling vid namn Arne Persson som lyckades komma undan med endast 2 prickar. Han, jämte tvåan, Sven Åke Ljunggren, fick mottaga var sin obligation i pris. Banan som mätte 84 km hade start och mål vid sparbanken i Skurup och gick sedan över Stenbäck Ö. Vemmenhög, Rydsgård, Mossby och Skårby som östligaste punkt. Hemfärden gick sedan över Stenberget och Slimminge.

På distansen hade de tävlande att klara av fyra bemannade kontroller och en obemannad sådan. På de bemannade kontrollerna hade man att besvara vissa knepiga frågor bl.a. om sparbanken, men det blev även tillfälle till avkoppling i Rydsgård där sparbanken bjöd på gott och stärkande kaffe. Trevligt tyckte rallyåkarna det var vid Stenberget där man fick åka genom en tunnel, insprängd i berget.

Tävlingsjuryn hade det ganska besvärligt med bedömningen emedan felkörningsprocenten var obetydlig. Det enda man hade att pricksbelasta var frågorna vid kontrollerna samt den avslutande körgården. Denna bestod av 4 proc, två fickparkeringar samt back- och bromsprov. Banläggare var Gunnar Jönsson och John Hansson och de fick av deltagarna all heder för den trevliga sträckan. I övrigt har rätt ett gott samarbete mellan Skurups sparbanks och MHF vid utläggningen av rallyt, vilket också betonades när prisutdelningen skulle äga rum. Både sparbanksdirektör Åke Bokander och MHF: ordf. Thure Kamrén, lyckönskade varandra till den lyckade dagen som man uttryckte sig "gott kunde följas av flera". God service lämnades också de tävlande av de övriga funktionärerna.

Vinnare i rallytävlingen blev: 1) Arne Persson, Blentarp 2) Sven Åke Ljunggren, 3) Hasse Svensson, 4a- per



Först på banan var Gunnar Nilsson, Ö. Vemmenhög, som här sänds i väg av MHF-ordf. i Skurup, Thure Carmén.

Georg Markerup, 5) Sven Nilsson, 6) Knut Hedin, 7) Sven Erik Hansson, 8) Per Erik Ringberg, 9) Sven Erik Lindberg, 10) Hans Inge Mårtensson, 11) Rolf Andersson, 12) Anita Borg, 13) Oscar Olsson, 14) Jan Olsson, 15) Ebbe Bengtsson, 16) Jan Olsson, 17) Lars Severinsson, 18) Bertil Rundkvist, 19) Stig A. Andersson, 20) Sven Leo Larsson, 21) Åke Persson, 22) Thore Brandt, 23) Valter Andersson, 24) Kurt Persson, 25) Erik Kalls-torp.

Ettan och tvåan fick var sin obligation medan de övriga fick motta spargrisar i pris. I övrigt kan meddelas att lördagens insättningsresultat också blev rekordstort över 950 insättare kunde räknas in när dagen var slut kl. 15.00.



Skurupspolisens utreder trafikolyckan strax utanför Skurup. Bilen totalkvaddades.

Äldre makar oskadda efter volt med sportbil

Två makar i 50-årsåldern klarade sig genom ett mirakel oskadda vid en kuslig bilolycka strax söder om Skurups köping vid 14-tiden på söndagen. Det äldre paret körde av vägen och voltade med sin splittrerna sportbil. I hög fart kastades den upp ur diket igen och hamnade på taket totalt hoptryckt i en halvannan meter djup grop. Mannen kastades ur bilen och kvinnan hamnade på golvet i baksätet. Om-tumlade men oskadda kunde de ta sig ur bilvraket.

ARBETET 28/10 63

Bankrally i Skurup



Sparbanksrallyt i Skurup samlade 86 startande. Sparbanken och MHF var arrangörer och banan var 8,4 mil. Segrare blev Arne Persson, Blentarp, på andra plats kom Sven-Ake Ljunggren med maka, Skurup, (se bilden) och trea blev Hasse Svensson, Skurup.



Dagens segerherre och värd för skjutningen Valdemar Johansson, tv, Slimmingeby, med enda kvinnliga deltagare, lärare Thyra Nilsson, Skurup, samt Sven Rödseht.

WALDEMAR JOHANSSON FÄLTSKYTTEMÄSTARE

Skurups skytteförening anordnade på söndagen sin traditionella höstfältskjutning med mästerskap i Slimminge. Veteranerna utklassade alla övriga deltagare och lade beslag på mästartiteln och andraplatsen. Bravaden stod Valdemar Johansson och Hjalmar Persson för. Båda sköt 40 träffar i mästerskapet och sarskjutning måste äga rum för att kora mästaren.

Inom skjutningen sköt tävlingens äldste deltagare Valdemar Johansson, 65 år åtta träff och tävlingens näst äldste deltagare Hjalmar Persson 64 år sju träff.

Det var en mycket trevlig skjutning som banläggarna hade lagt upp i den mycket lämpliga terrängen i Slimminge.

Mästerskytt Valdemar Johansson, 40; 2) Hjalmar Persson, 40; 3) S. E. Rödseth, 39; 4) N. G. Olsson, 37; 5) Tore Jönsson, 37.

Klass mästare: 1) S. E. Rödseth, 25; 2) John Jönsson, Staffanstorp, 23; 3) Tore Jönsson, 22.

Högre Klassen: 1) Hjalmar Persson, 27; 2) Valdemar Johansson, 24; 3) Gunnar S. Nilsson, 22; 4) Nils Nilsson, 21; 5) H. E. Hansson, 21; 6) N. G. Olsson, 21.

Lägre klassen: 1) Erik onasson, 20; 2) Torsten Larsson, Beddinge, 20; 3) Gunnar H. Nilsson, 18.

Insatsskjutning mäsyerskapsmälen. Mästarklassen: 1) Gunnar Rasmussen, Staffanstorp, 16; 2) Tore Jönsson, 15; 3) S. E. Rödseth, 14.

Högre klassen: 1) Valdemar Johansson, 16; 2) N. G. Olsson, 16; 3) Wilhelm Persson, 14.

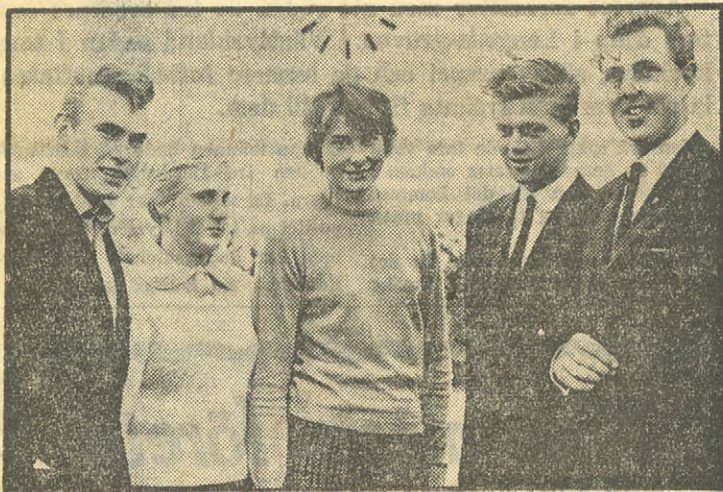
Lägre klassen: 1) Gunnar H. Nilsson, 18; 2) Arthur Christensson, 16; 3) Thorsten Larsson, Beddinge, 13.

Hyltaskogs vandringspris erövrades av Sven E. Rödseth och Mormas vandringspris av Valdemar Johansson. Prisutdelning blir på Skurups hotell lördagen den 16 november.



Rektor G. Knutsson omgiven av fr. v. Paul Ingvar Olsson, Norra Åby, Bengt Malmquist, Trelleborg, Bengt Andersson, Trelleborg, och Bertil Stamå, Källstorp, när helårskursen vid lantbruksskolan i Skurup avslutades.

Sextiofem elever kom i går till Skurups lantbruksskola



Följande kvintett hörde till de nya eleverna vid Skurups lantmannaskola. Fr. v. John E. Nilsson, Sövestad, Karin Ahlgren, Trelleborg, Ann-Charlotte Bergström, Malmö, Gunnar Persson, Forshälla, och Stig Lindgren, Kvarnby.

Ett nytt skolår, det 56:e i ordningen, började under måndagen på Skurups lantbruksskola. Inalles 65 elever installerade sig på skolan fördelade på tre kurser, nämligen femmånaders grundläggande yrkeskurs, praktisk-teoretisk yrkeskurs och specialkurs i maskinlära. Av de 65 eleverna utgör tre flickor, en i vardera kursen.

Första dagen började med upprop för eleverna i lantbruksskolans aula, där rektor Gunnar Knutsson hälsade välkommen. Han riktade också några ord till eleverna och uttryckte sin glädje över att så många kommit till skolan samt betonade att inför den omvälvning vårt lantbruk f. n. genomgår behövs goda och gedigna kunskaper för att få ut mesta möjliga. Även omdaningen inom lantbruksundervisningen berödes av rektor Knutsson.

Eleverna i de olika kurserna är följande: Grundläggande yrkeskursen, 40 elever: Hans-Ove Andersson, Signestorp, Trelleborg, Inge Andersson, Sillaröds nygård, Lövestad, Jan Andersson, Klasaröd, Kurt-Ingvar Andersson, Glemmingebro, Rolf Andersson, Jordberga, Heinrich Paul Biester, Askleden, S. Aby, Claes-Ingvar Brodin, Kronedal, Klagstorp, Ingvar Christoffersson, V. Kärrstorp, Lars Cedergren, Thorslätt, Ö. Grevie, Bernt Elofsson, Baldringe, Anders Göransson, Gävetorp, Trelleborg, Arne Hansson, Minnesbergs gård, Kjell Hansson, Trelleborg, Birgitta Hemming, Harlösa, Sven Johansson, Sjöbo, Arne Joneby, Arvidslund, Lövestad, Inge Jönsson, Holmby, Sten-Gösta Jönsson, Skurup, Stig-Arne Jönsson, Sälshög, Tomelilla, Ingvar Larsson, Skurup, Ivar Mauritzson, Assmåsa, Ingemar Mårtensson, Alstad, Per-Gunnar Mårtensson, Onslunda, Rolf Mårtensson, St. Isie, Bengt-Sture Nilsson, Bernadsro, Ystad, Bengt-Ake Nilsson, Karlsro, Anderslöv, John-Erik Nilsson, Sö-

vestad, Lars-Ove Nilsson, S. Sandby, Bengt-Sture Olsson Svenstorp, Bengt-Erik Persson, Skytts-Vemmerlöv, Elert Persson, Oxie, Folke Persson, Lövestad, Gunnar Persson, Torshälla, Hans-Inge Persson, Hyltebergakvarn, Skurup, Lars-Folke Persson, Borups gård, Klågerup, Lennart Persson, Södergård, Skytts-Vemmerlöv, Torsten Raihle, Ystad, Kjell-Tore Trädgårdh, Everödslund, Tomelilla, Sven-Göran West, L. Alstad, Lars-Göran Wilhelmsson, Backagården, Skurup.

Grundläggande praktisk-teoretisk helårskurs, 9 elever: Bengt Andersson, Katslösa, Bo Andersson, St. Slägar, Ann-Charlotte Bergström, Malmö, Jan Cederoth, Ystad, Gunnar Hedenrå, Smålandsstenar, Torgil Johansson, L. Isie, S. Aby, Ragnar Månsson, Hemmesdyng, Klagstorp, Ivo Möttus, Lund, Ingmar Persson, Munka-Ågård, Munka-Ljungby.

Specialkurs i maskinlära 16 elever: Karin Ahlgren, S. Virestad, Hans Hansell, Skivarp, Lars-Erik Hansson, Vallby, Klagstorp, Sven-Arne Henningsson, Brandstad, Bo Hägerup, Soslätt, Klagstorp, Jan Isgren, Kallsjö, Skurup, Stig Lindgren, Ö. Kattarp, Ingvar Lunderot, Åsagården, Veböröd, Lars-Göran Magnusson, Skegrie, Bertil Nilsson, Torpgården, Smygehamn, Göran Olsson, Vista gård, Åsumtorp, Rune Olsson, Inilshage, Vellinge, Kurt Persson, Lövestad, Thore Pålstorp, Pålstorp, Sjöbo, Hans-Ingvar Wilhelmsson, Svartemölla, Sk.-Charlottenlund, Rolf Östh, Stensgård, Anderslöv.

Skurupsbo blev sparbankvinnare på födelsedagen



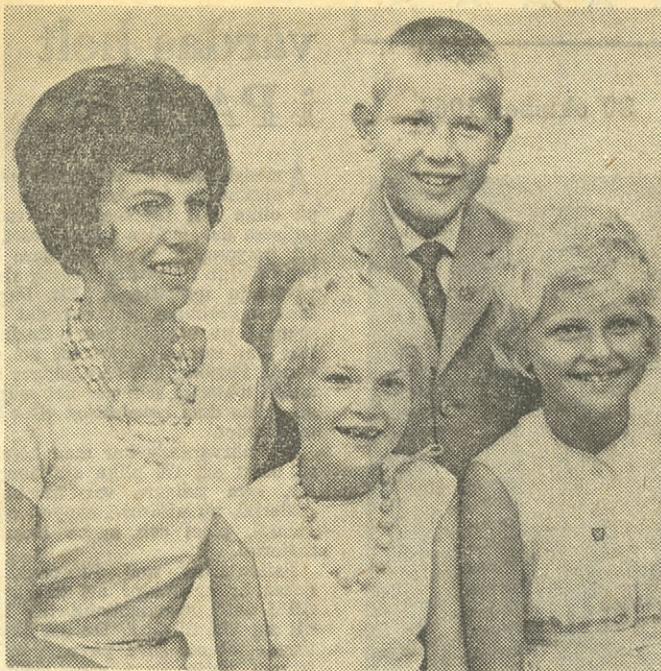
En glad överraskning blev hundralappen från sparbanken för typograf Erik Bengtsson.

Glad i går över att kunna räknas bland sparbanksveckans vinnare var typograf Erik Bengtsson, Skurup. Vinsten kunde knappast ha kommit lägligare än den gjorde. Det råkade nämligen bli precis samma dag som hr Bengtsson firade sin 38:e födelsedag.

Naturligtvis var det en överraskning när bankdir. Ake Bokander från Skurups sparbank ringde på morgonen och meddelade att jag vunnit hundra kronor i det lotteri som banken ordnat för insättarna under sparbanksveckan, omtalar hr Bengtsson. Under måndagen gjorde jag en insättning, men någon tanke på att vinna hade jag knappast, menar den lycklige födelsedagsvinnaren. Nu kom ju faktiskt sparbanken som födelsedagsgratulant, vilket var kul.

Från bankens sida meddelar man att det visst inte är var dag under sparbanksveckan man råkar ha sådan tur med vinstutdelningen. Men för de andra vinnarna blir det ju faktiskt något av en andra födelsedag när de får besked om vinsten. Bankdir. Ake Bokander vill också påminna intresserade om att den 31 oktober är sista dagen att börja lönspara, d. v. s. som vederbörande vill ha en chans att deltaga i det extra lönsparlotteri som ordnats i år. Högsta vinsten är här liksom i det ordinarie 25.000 kr.

MOR och BARN



Fru GURLI LARSSON med sonen GÖRAN, 11 år, och döttrarna GULL-BRITT, 10 år, och GUNILLA, 8 år, Beddinge
(Foto: Sernert, Skurup)

Höstmöte i Börringe bygdegård med Södra Skånes krets av CUF



Fr. v. kretsorganisatör Per Arne Åkesson, Skurup, kretsordf. Bo Åkerman, Gässie, v. sekr. Brita Viberg, Gislöv, distriktsordf. Malte Jeppsson, Limhamn, kretssekr. Berith Andersson, Skurup, och Karl E. Olsson, Alstad.

Södra Skånes krets av C U F hade på söndagskvällen ett välbesökt höstmöte i Börringe Bygdegård. Till att leda kvällens förhandlingar utsågs Bo Åkerman, Hököpinge, och till sekr. för kvällen valdes Berith Andersson, Eksnaden. Ordf. hälsade välkommen med en särskild välkomsthälsning till distriktets ordf. Malte Jeppsson.

Kretsens organisatör Per Arne Åkesson, var första man och han utdelade både ros och ris men kanske mest ris av den anledningen att det verkade som avd. inom kretsen hade stagnerat i sin utveckling, vissa avd. kanske rent av kom att vidkännas vissa medlemsförluster, men det återstår två hela månader och alla avdelningarna har inte haft sina höstupptaktsmöten och från de avd. som ev. hade sina möten på lördagskvällen hade några rapporter inte kommit fram, varför man nog inte bör se alltför mörkt på situationen.

Tävlingsledaren Olle Nilsson redogjorde för kretsens tävlingar och det även här kunde man hysa vissa betänkligheter ang. tävlingsverksamheten. Tävlingsledaren meddelade att söndagen den 3 nov. kommer det att hållas tävling i rättskrivning i Börringe Bygdegård.

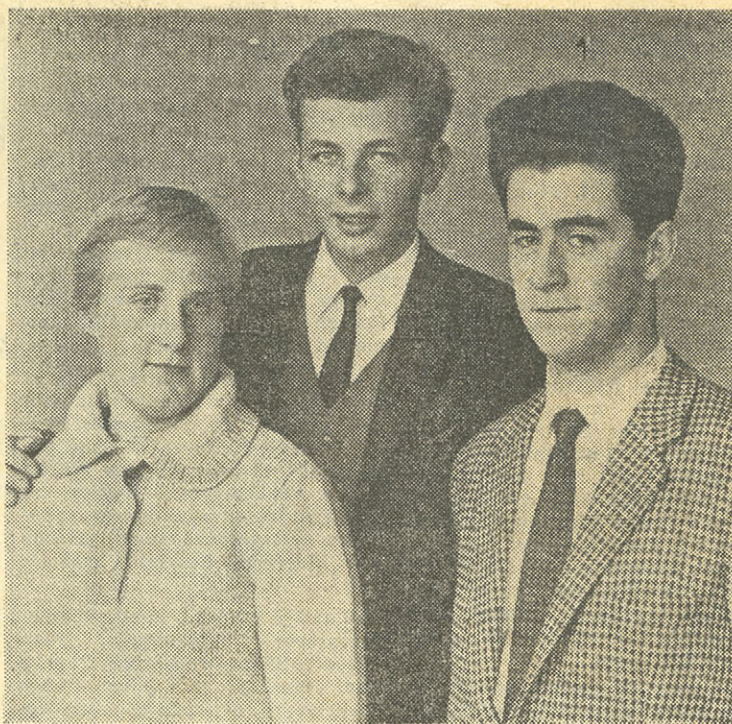
Informationsledaren Sven Bertil Persson redogjorde för det politiska arbetet inom kretsen och uppmanade medlemmarna att så mycket som möjligt delta i de politiska studiecirklarna, samt anordna diskussioner med de kommunala myndigheterna för att få lite inblick i kommunernas förvaltning.

Kretsens studieledare fru Elsa Persson redogjorde för de olika studiecirklarna som är upptagna i vinterns studieprogram men var det för tidigt att uttala sig om hur studieintresset kommer att fördela sig

samt antalet cirklar som kommer att vara i arbete. Kretsorganisatören efterlyste namnuppgifter från de olika avdelningarna på deras insamlingsledare för att komma igång med insamlingsarbetet för u-landsfonden så fort som möjligt. Till sammankallande ledamot i T.O.s diskussionsklubb utsågs Göte Karlsson.

Efter mötets avslutande talade distriktsordf. Malte Jeppsson om u-landshjälpen och redogjorde för CUFs arbetsinsatser i Etiopien som hade besökts av 13 deltagare och 2 ledare från Svenska CUF-org. Från dessa deltagares olika arbetsplatser visades färgbilder där man kunde se deras arbetsinsatser. Talaren berörde att speciellt undervisningsväsendet var sorgebarnet ty i landet fanns allmän skolplikt men endast c:a 7 proc. hade möjlighet att utnyttja detta av den enkla anledningen att det inte fanns varken skolor eller kvalificerade lärarekrafter. De som genomgått skolorna sögs snabbt upp i det administrativa arbetet varför olika näringsgrenar fick vara utan. Nu hade det skrivits kontrakt med Ev fosterlandsstiftelsen om byggnad av en skola i Backö kostnadsberäknad till c:a 400.000 kr. Dessa medel skall man nu samla ihop på frivillighetens väg.

Sedan följde samkväm där man dansade till tonerna av Bo Wickers orkester. I pausen underhöll Mellers-ta Färs CUFs cabarégäng.



Till de nya eleverna hörde ovanstående trio. Fr. v. Karin Ahlgren, S. Virestad, Rune Olsson, Vellinge, och Lennart Persson, Vemmerlöv.

S. Virestads-flicka blev första kvinnan i Skurups lantbruksskolas maskinkurs

Skurups bruksskola hade under måndagen upprop för läsåret med 65 elever. Den grundläggande yrkeskursen har samlat 40 elever, den grundläggande praktisk-teoretiska helårskursen nio elever och slutligen specialkursen i maskinlära 16 elever.

De flesta eleverna är från skolans egentliga rekryteringsområde. Ivar och en av kurserna ingår en kvinnlig elev. Det är första gången man har en kvinnlig elev i maskinkursen. Hon heter Karin Ahlgren och är från Södra Virestad. Hon har tidigare genomgått såväl vinterkursen som fortsättningskursen vid skolan.

65 elever innebär också att skolan är fullbelagd liksom tidigare under de senaste läsåren.

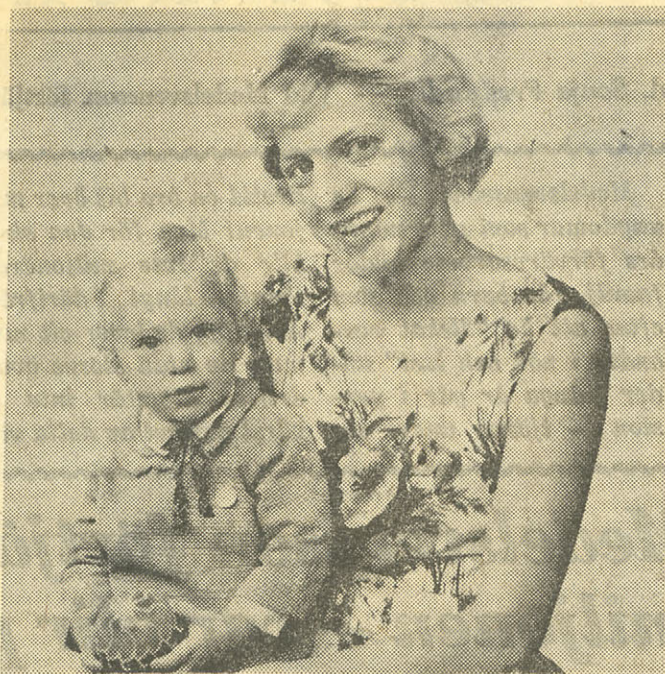
Bland eleverna är: Grundläggande yrkeskursen: Hans-Ove Andersson, Signestorp, Trelleborg Rolf Andersson, Jordberga, Heinrich Paul Beister, Askleden, S. Aby, Claes-Ingvar Brodin, Krone-dal, Klagstorp, Ingvar Kristof-fersson, V. Kärrstorp, Lars Ce-

dergren, Thorslätt, Ö. Grevie, Anders Göransson, Gävetorp, Trelleborg, Arne Hansson, Minnesbergs gård, Kjell Hansson, Trelleborg, Sten-Gösta Jönsson, Skurup, Ingvar Larsson, Skurup, Ingemar Mårtensson, Alstad, Rolf Mårtensson, Alstad, Rolf Mårtensson, St. Isie, Bengt-Ake Nilsson, Karlsro, Anderslöv, Erik Persson, Skytts Vemmerlöv, Hans-Inge Persson, Skurup, Lennart Persson, Södergård, Skytts Vemmerlöv, Sven-Göran Wext, L:a Alstad, Lars Göran Wilhelmsson, Backagården, Skurup.

Grundläggande praktisk, teoretisk helårskurs: Bo Andersson, St Slågarp, Torgil Johansson, L:a Isie, Ragnar Månsson, Hemmesdyngge, Specialkurs i maskinlära: Karin Ahlgren, S. Virestad, Hans Hansell, Skivarp, Lars-Erik Hansson, Vallby, Bo Hågerup, Soslätt, Klagstorp, Jan Isgren, Kallsjö, Skurup, Lars-Göran Magnusson, Skegrie, Bertil Nilsson, Torpsgården Smygehamn, Rune Olsson, Inilshage, Vellinge samt Rolf Östh, Stensgård, Anderslöv.

SKD 31/10 63.

MOR och BARN



Fru GULLI RASMUSSEN med sonen ROLAND, 1½ år
(Foto: Sernert, Skurup)

SKD 4/10 63

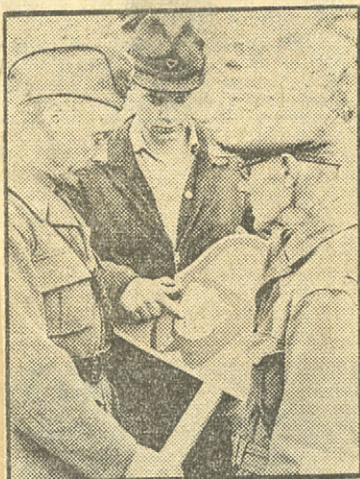
MOR och BARN



Fru ULLA LARSSON med dottern MARGARETHA, Skurup
(Foto: Sernert, Skurup)

SKD 4/11-63

N. G. Olsson k-pistsegrare



Hemvärnschef Nils Nilsson, Skurup, N. G. Olsson, Skurups och Hjalmar Persson diskuterar träffen i en av figurerna vid K-pistfävlingen.

Vid söndagens k-pistfältskjutning i Hassle-Bösarp segrade Nils G. Olsson Skurup med 40 träffar. Detta slag av fältskjutning är den första som ordnats av de skytteintresserade organisationerna i Skurup. Tävlingen var upplagd av ortens hemvärn och FBU-sektion. Intresset var stort och ett 20-tal skyttar deltog.

Något idealväder rädde inte under skjutningarna utan ett besvärande dis irriterade skyttarna. Resultaten blev dock överlag goda och blev enligt följande: Klass A: 1. Nils G. Olsson 40 tr., 2. Tore Jönsson 38 tr. 3. Einar Jönsson 36 tr. 4. Nils Nilsson 34 tr. 5. Hjalmar Persson 30 tr. 6. Gunnar Hj. Nilsson 29 tr., 7. Erik Jonasson 26 tr. 8. Bengt Jönsson 20 tr. 9. Henning Larsson 20 tr. 10. Malte Fredriksson 20 tr.

Klass B: 1. Göran Jönsson 24 tr. 2. Helge Jönsson 23 tr. 3. Inge Andersson 22 tr. 4. Åke Jönsson 20 tr., 5. Börje Andersson 14 tr.

HEBETET 5/11 63

K-pistskytte i Skurup



Segraren N. G. Olsson får sin tavla markerad av Gunnar H. Nilsson.

Hemvärnet och FBU i Skurup hade på söndagen arrangerat k-pistskytte i Hassle Bösarp. Segrare i tävlingen blev Nils G. Olsson som svarade för fina 40 träffar och hade två träffar mer än Tore Jönsson som i sin tur distanserade Einar Jönsson med lika stor marginal.

Klass A: 1) Nils G Olsson 40 träff; 2) Tore Jönsson 38; 3) Einar Jönsson 36; 4) Nils Nilsson 34; 5) Hjalmar Persson 30; 6) Gunnar Hj Nilsson 29; 7) Erik Jonasson 26; 8) Bengt Jönsson 20; 9) Henning Larsson 20; 10) Malte Fredriksson 20.

Klass 8: 1) Göran Jönsson 24; 2) Helge Jönsson 23; 3) Inge Andersson 22; 4) Åke Jönsson 20; 5) Börje Andersson 14.

SKID 5/11 63

Potterstammen på Dybeck firar 100-årsminne i år



Ett välbevarat fotografi av groningerbesättningen på Dybeck som finns hos lantbr. Jöns Sträng, St. Beddinge.

— Av ALLAN ANDERSSON —

Ett stort fotografi med en nötkreatursbesättning, som lugnt betar i en idyllisk hage och en kvintett mjölkerskor i förgrunden, finns bevarat hos f. lantbr. Jöns Sträng, Villa Freja, St. Beddinge. Den tavlan minner i dag om en stor händelse i den skånska nötkreatursavelsns historia, som inträffade för jämt 100 år sedan, och som fick många lovord flera årtionden framåt.

Djuren, som så fridfullt betar i ärvningsegenskaper skulle ställa honing. Deras huvud och delar av ben och svans är vita. De tillhör den Groningerbesättning, vilken började inplanteras på Dybecks säteri år 1863.

GRONINGERTJUR.

Detta skedde genom import av groningertjuren Potter, vars goda ärvningsegenskaper, skulle ställa honom som en av de främsta tjurarna inom sin ras. Tjuren Potter köptes på den stora internationella kreatursutställningen i Hamburg på inrådan och anvisning av prof. Hjalmar Nathorst, Alnarp.

NERTECKNAT.

Allt om tjuren Potter och groningerbesättningen på Dybeck har lantbr. Jöns Sträng tecknat ner efter originalskrifter på kortets baksida. Där står bl.a. omtalat att den värdefulla tjuren var född hos en bonde i provinsen Groningen, Holland år 1860 samt att den blev skickad till utställningen i Hamburg av ett holländskt lanthushållningssällskap. Den



Alla data om tjuren Potter och besättningen har ner-tecknats bak på fotografiet av lantbr. Jöns Sträng.

erhöll på utställningen 1:a pris och såldes till Dybeck för 115 thaler. Efter tio års tjänstgöring avlivades Potter och hans skelett skänktes till kungl. veterinärhögskolan i Stock-

holm, där det alltså finns bevarat.

PRISBELÖNTA.

Under sin livstid var Potter med på alla större lantbruksutställningar både i in- och utland. Även avkomman kom upp till prisbelöningar och i Göteborg fick hela Potterstammen stora guldmedaljer år 1871. I anteckningarna på fotografiet står vidare, att 25 år senare år 1898 kom ett större resällskap bestående av ledamöter i Deutsche Landwirtschaftliche Gesellschaft på besök till Skåne för att studera lantbruket i provinsen. Sin resa avslutade dessa herrar på Dybeck, där boskapsstammen så behagade och intresserade dem att de önskade ett fotografi över densamma. Det fotografi det tyska lantbruks-sällskapet erhöll torde vara detsamma som lantbr. Sträng har kopia av.

FÖRÄDLAD.

Groningerrasen fick aldrig riktig utbredning i Skåne, trots att den med åren blev alltmera förädlad, där man främst lade vikten vid mjölk-egenskaperna. På Dybeck dog stammen ut i och med att den nedsmittades av mul- och klövsjuka. Man tvingades då slakta ut alla djuren och sedan anskaffades lågländsdjur.

SKD 6/-63
11



Vad är det egentligen?

Den mystiska "pappersdraken" visas här upp av 1:e poliskonstapel A. Lojakt, Rydsgård.

BRINNANDE FÖREMÅL FRÅN SKYN

Ett eldsvådettillbud av mera ovanligt slag har inträffat hos lantbr. Nils Andersson, Slimminge. Ett lysande eldklot singlar nämligen i skymningen ner från himlen och höll på att sätta eld på en halmstack belägen intill gården.

Det var en ren händelse som gjorde att lantbr. Andersson fick syn på det lysande föremålet, när han höll på med sina gårdssysslor. Händelsen inträffade vid 17-tiden på eftermiddagen och i den begynnande skymningen såg föremålet ut som ett eldklot med svans efter sig. Hr Andersson trodde först att det rörde sig om en meteorsten, men

när han kom fram till nerslagsplatsen såg han att det rörde sig om ett helt annat föremål.

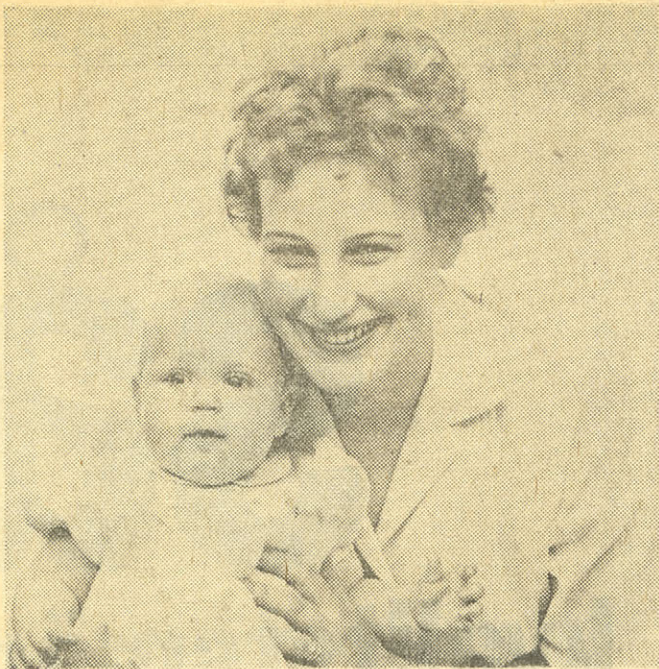
Den brinnande tingesten liknade närmast en pappersdrake av något slag i färgerna gult och blått. I ena kortändan fanns en tältråds-konstruktion med en ögla och det var föremålet som var anbringat i ögla som brann. Lantbr. Andersson fick naturligtvis snabbt släckt elden och själva pappersdraken blev så gott som oskadad. Självt vet inte hr Andersson vad det kan röra sig om. Kanske ett fullt pojkestreck, menar han.

Även polisman A. Lojakt i Rydsgård ställer sig frågande till

det mystiska föremålet efter en första undersökning. Den välgjorda konstruktionen av draken vittnar dock om att det knappast kan ha varit pojkar som själva förfärdigat tingesten. Det kan lika lätt härröra från en militärövning av något slag, menar poliskonstapel Lojakt. Det brinnande föremålet kan härröra från en ballong som fått draken att stiga och som sedan av en eller annan anledning fattat eld. Hur som helst kunde det inträffa ha ställt till en stor olycka om inte lantbr. Andersson av ren tur observerat det brinnande föremålet i tid.

SKD 6/11-63.

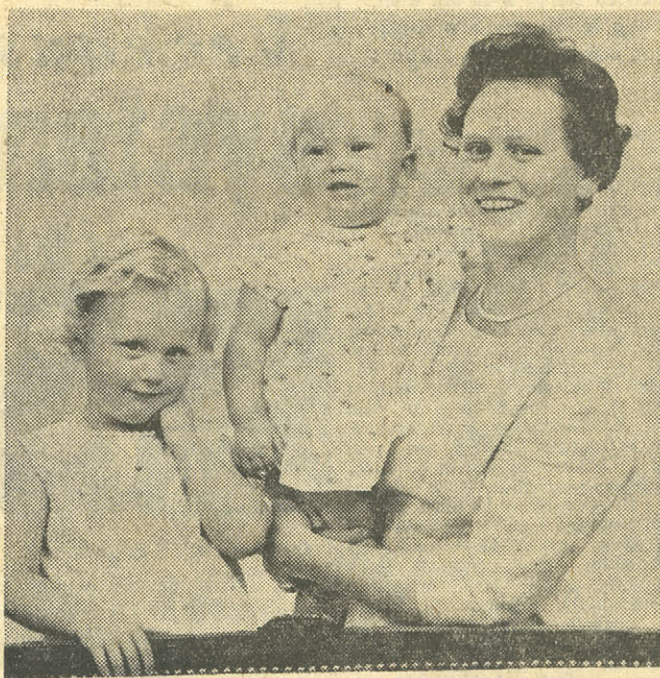
MOR och BARN



Fru GUNNI PERSSON med dottern MONICA, 6 mån., Rydsgård
(Foto: Sernert, Skurup)

SKD 7/11-63.

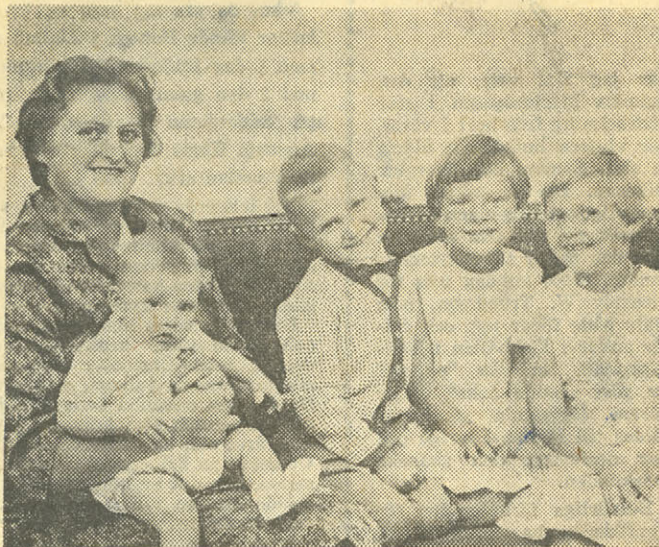
MOR och BARN



Fru INGRID HOLMBERG med döttrarna LENA, 3 år, och ANN,
1 år, Slimmingeby. (Foto: Sernert, Skurup)

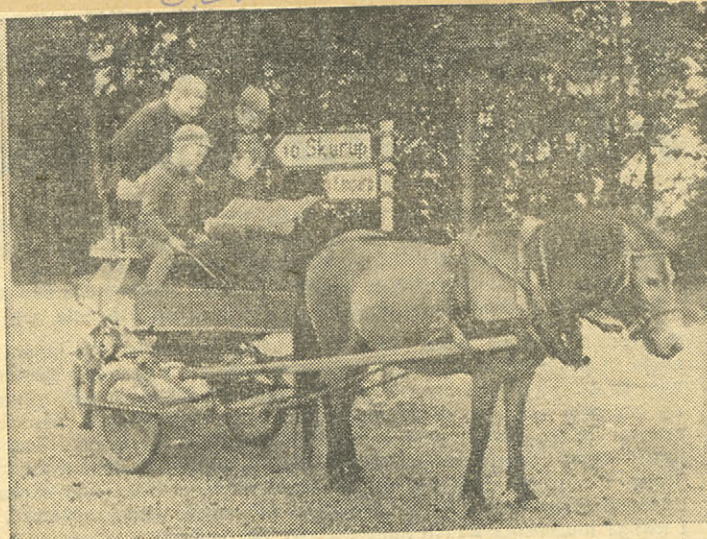
8/10 63

MOR och BARN



Fru ELSY KARLSSON, Dybeck, med döttrarna EVA 6 år, LENA 5 år, och sönerna ANDERS 3 år och HAKAN 3 mån.

(Foto: Sernert, Skurup)



Ponny i present

Ett käckt ekipage åker bröderna Bert och Kent Isaksson, 11 resp. 12 år gamla, omkring i. De hör hemma på Kämpars gård en halvmil utanför Skurup på vägen mot Häckeberga. Sin trevliga åkvagn i lille-

puttformat fick de i somras och nu åker de omkring i bygden och hälsar på sina kamrater med sexåriga ponnyn "Putte" som dragare. De båda bröderna fick ponnyn "Putte" i present av sina föräldrar i fjol.

SKD 9/11 - 63.



Konstruktören Bertil Andersson visar den praktiska betong- och murbruksblandaren i arbete.

Praktisk betongblandare konstruerad av vallbybo

En betong- och murbruksblandare att fästas på traktor, där kraftuttagsaxeln fungerar som drivorgan och hydrauliska lyftsystemet som tippanordning av den färdigblandade betongen, har konstruerats av en ung Vallbylantbrukare vid namn Bertil Andersson.

Vid ett besök som SkD gjorde hos konstruktören visade sig prototypen, som det nu är lämnat in patentansökan på, fungera utmärkt. Den lämpar sig utmärkt t. ex. för lantbruket, då man tänkt utföra ombyggnads- eller gjutningsarbeten. Själva konstruktionen är mycket enkel och priset torde knappast komma att ligga så högt om blandaren kommer i serie-tillverkning.

Stativets anfästning till traktorn göres med sex bultar och därefter lyfts själva blandaren upp i sitt läge. Själva drivningen göres från traktorns kraftuttagsaxel, som förlängts och ytterligare stadgats med ett yttre stödlager. Den förlängda axeln roterar mot en gummibana som är fäst i botten på blandaren. Härigenom sättes blandaren i rotation och tvärsållade plattjärn inuti blandaren vidare kan noteras att framaxeln

gör själva blandningsmomentet av materialet mycket effektivt.

Sedan materialet är färdigarbetat tippas blandaren medelst traktorns hydrauliska lyftsystemet på den plats där man vill ha den färdiga betongblandningen. Just detta att själva apparaten är transportabel genom sin anfästning på traktorn gör all manuell transport av det färdigblandade materialet onödigt. Det bör efter allt att döma bli en uppskattad apparat när den en gång i framtiden kommer i marknaden.

12/11 Tralleberg
Allerhandas

SKURUPS AIF JUBILERAR

— Av Sven Ingvar Jönsson —



Skurups AIF:s nuvarande styrelse. Sittande fr v: v ordf E. Järdler, ordf J. Nyberg, sekr K. Nilsson. Stående fr v: kassör G. Berg, v kassör A. Andersson samt lagl P. Olsson.

Svaneholms gamla anrika slott blir på lördag åter skådeplatsen för den ståt och festivitas som forna dagars slottsherrar säkert anordnade vid högtidliga tillfällen. Anledningen är att Skurups Allmänna Idrottsförening passerar sitt fjärde decennium, ett tillfälle som man i SAIF-ledningen anser skall omges med en värdig och festlig ram.

13/11 63 arbetet

Att SAIF just denna dag fyller 40 år är en sanning med modifikation. Enligt gamla skrifter såg nämligen föreningen dagens ljus i midsommartid, närmare bestämt den 23 juni 1923.

Redan 10 år tidigare hade man en föregångare i Skurups IF men detta försök att samla idrottsfolket i Vemmenhögsmetropolen under samma fana blev endast av kort varaktighet.

BILDADES I FOLKETS PARK

Året 1923 var intresset för idrott i allmänhet och fotboll i synnerhet åter på starkt uppgående och det föll sig därför naturligt för ungdomen att slå sig samman i en förening vilken alltså i dopet fick namnet Skurups AIF. Meningarna om var detta första konstituerande sammanträde hölls går något isär men enligt vissa källor var det i Folkets Park.

Vad som kanske i första hand var av vikt för den nybildade föreningen var att få till stånd fotbollsmatcher mot andra föreningar. Sådana anordnades också, mest kanske med förluster som följd. En stor dag för Skurupsfotbollen var det dock när IFK Ystad, som man hade livligt utbyte med, för första gången besegrades med 2-0.

FÖRSTA STYRELSEN

Organisatoriskt gällde det också att skaffa dugliga ledarkrafter. I den första styrelsen valdes därför Olle Svensson till ordförande, Nils Kvist blev sekreterare och Edvin Nilsson fick hand om den säkert ganska lätta kassakistan.

Nils Kvist satt kvar fram till 1926 medan Edvin Nilsson avgick 1924. På ordförandeposten blev det skifte redan vid första årsmötet då G. Ekstubb tillträdde. K. A. Persson tog hand om rodret 1925-28 och förlänades sedermera åran som hedersordförande, en titel som han ännu idag bär med stolthet. Efter honom följde N. H. Nordén 1929, Magnus Persson 1930 och Svante Thornér 1931-32. Flera andra kända Skurupsnamn passerar revy på ordförandeposten, Holger Holmgren och Magnus Ringblom icke att förglömmas. Den förre liksom K. A. Persson vald till hedersordförande.

Nuvarande ordförande är John Nyberg och denne har beklätt posten i jämnt 10 år. Nyberg som i ett tidigare skede av föreningens historia med framgång ägnade sig åt aktivt idrottsutövande (en roll som idag övertagits av sonen Jerker) har förmånen kunna omge sig med verkligt dugliga medarbetare.

Ett namn som icke kan förbigås i detta sammanhang är sekreteraren Knut Nilsson. En organisator och idrottsledare av stora mått på vars axlar en betydande del av föreningens väl och ve vilar.

En betydelsefull person är förvisso också kassören Göte Berg. I motsats till flera av sina föregångare har han dock viss anledning se optimistiskt på framtiden då den ekonomiska sidan visar lovande tendenser. Per Olsson, E. Järdler och A. Andersson lägger också ner ett gott arbete för idrotten. Den förre bla som framgångsrik lagledare för fotbollslaget.

MEST FOTBOLL

I begynnelsen stod endast fotboll på programmet och det är förvisso

också Kung fotboll som dominerat genom åren. Naturligtvis med växlande framgång. Ett gott bevis på utvecklingen är det måhända när fotbollssektionen lagom till jubileet kunde uppvakta, med en andraplacing i div IV, en placering som med lite tur mycket väl kunde blivit serieseger. Rutinen och hårdheten var kanske inte vad den borde vara när laget i våras tog steget upp från div V. Detta blev anledningen till några onödiga poängförluster och att seriesegern i stället gick till Kirseberg.

Dagens representationslag är i stort en ren Skurupsprodukt. Ett undantag är tränare Sven Lundqvist som kommer från IFK Malmö. Att han har utträtt mycket positivt med laget är man överens om i SAIF och en stor del av åran för framgångarna tillfaller också honom. Av spelarna finns ingen som inte håller god div IV-klass men man begär säkert ingen orättvisa om man nämner tre Jönssons, Göte, Olle och Rolf samt påläggskalven Christer Andersson.

LEDARBRIST

Friidrotten har under många år haft ett starkt fäste i Skurup. Tyvärr såg man sig i fjor pga ledarbrist tvingade att lägga ned denna verksamhetsgren. Ett faktum som naturligtvis är mycket beklagligt men när ledsjälén "Masse" Månsson avvek för studier på annan ort fanns det ingen som kunde ta vid. I bästa samförstånd övergick det stora flertalet friidrottare därför till Heleneholms IF i Malmö. Inom föreningen hoppas man dock inom en snar framtid kunna återta verksamheten. Man hoppas få se "Masse" Månsson som gymnastikdirektör i Skurup.

DAMIDROTT

Många läsare har kanske den uppfattningen att handbollen är ett påfönd av relativt ungt datum i Skurup. Så är ingalunda fallet. Redan 1927 besegrade man nämligen IFK Malmö i detta ädla spel. Som ett förtydligande skall det dock påpekas att det var fråga om damhandboll.

Damidrotten var för övrigt synnerligen aktiv på 20-talet och som ett kuriosum kan nämnas att man också förfogade över ett kvinnligt fotbollslag. Första kvinnliga styrelsemedlemmen, Hillevi Nordén, invaldes 1927 och tillsammans med bla Ellen Munk, Britta Carlsson och Märta Hällstrand organiserades den kvinnliga idrotten framgångsrikt.

I detta skede av föreningens historia intog också gymnastiken en viktig plats på programmet. Axel Lindelöv firade stora triumfer som ledare. En annan gymnastikledare av betydelse var J. Holmén.

CYKELUPPSVING

Under K. A. Perssons ordförandetid fick cykelsporten ett kraftigt uppsving och under denna tid arrangerades många cykeltävlingar. Första loppet åktes Skurup-Brodde-Skurup och såg Henry Mårtensson som segrare i A-klassen medan William Sjösten vann Klass B.

En något egendomlig utveckling förefaller det vara att cykelintresset var så stort att det tog död på sektionen. Förklaringen är emellertid att cyklisternas fordringar steg i takt med numerären och till sist

fanns det varken råd eller möjlighet att skicka alla entusiaster till tävling. Följden blev att Skurups Cykelklubb bildades 1929 vilken dock saligen avsomnade efter en kort tid.

IDROTTSHALLEN BETYDELSEFULL

I och med kommunens fäder bestämde sig för ett välbehövligt idrottsbollsbygge i samband med nya skolan spred sig tanken på bildandet av en handbollssektion. Så småningom skred man också till verket och från köpingens ungdomar mottogs initiativet med tillfredsställelse och många gav sig "bollslystandet" i våld.

Efter två år i div IV fick man i fjor en gratischans att avancera till div III trots att laget endast hamnade på tredjeplats. Man tog vara på möjligheten men av vad som presenterats hitintills framgår det tydligt att man var för tidigt ute. Framgångarna har nämligen låtit vänta på sig och som läget är för närvarande lär div III-sejouren endast bli ettårig. Lärdomar har man dock skaffat sig som kan bli av betydelse längre fram i tiden och nästa gång det skrivs jubileumskrönika blir det kanske tillfälle nämna handbollslaget som föreningens största glädjeämne.

Arbetet önskar framgång härmed liksom för föreningens idrottsarbete i övrigt.

13/11 arbete

SKURUP

Trivselkväll på lantbruksskolan, Skurup, hålls på fredag kl 19. Hemkonsulent Birgit Aldén, Snogeröd, talar om: "Gården - familjeföretaget". Rektor Salomon Kraft, Malmö, talar om: "Skånes historia" - under den danska tiden. Kretsstud led Elsa Persson, Böringe, presenterar: "Nytt och aktuellt på studiefronten". Utställning av studiematerial

Goda tävlingsförhållanden vid CUF-plöjning i Katslösa



Tävlingsdeltagarna tillsammans med tävlingsdomarna, som står i främre raden.

Plöjningstävlan var under söndagen anordnad av Rydsgårds CUF-avd. hos lantbr. Ake Severin, Katslösa. Sex plöjare hade ställt upp till tävlingen, som gick på ett ur alla förhållanden gynnsamt fält.

Tävlingsledare Bertil Nilsson, Beden hade lagt upp tävlingen som gynnades av prima väder. Slirningsrisk var nästan helt utesluten på det fina fältet, där var och en hade att avverka en tävlingsruta med 124 meter i längd och sexton meter i bredd. Huvuddomare var yrkeslärare Lars Sandqvist, Skurup och övriga meddomare rättare Henning Magnusson, Skoghult och lantbr. Alfred Nilsson, Rydsgård.

Någon poängbelastning för tiden

blev det knappast tal om vid tävlingarna, då fordonen som ställde upp var av olika storleksklass. Så mycket hårdare bedömdes däremot själva plöjningens utförande. Särskilt uppläggnings av plöjningsrygg samt slutföra var de moment som gav den hårdaste prickbelastningen.

Resultaten blev: 1) Harald Jönsson, Beden 89,5 p. 2) Sven Erik Hansson, Rydsgård, 83 p. 3) Jan Ake Severin, Katslösa 82 p. 4) Rolf Hansson, Varmlösa, 81,5 p. 5) Stig Allan Svensson, Varmlösa, 81 p. 6) Lennart Hansson, Rydsgård, 80,5 p.

Ettan och tvåan i tävlingen kommer att ställa upp till tävling under plöjningsdemonstrationen i dag på Skurups Lantbruksskola.

TÄVLINGSPLÖJARNAS DAG I SKURUP UNDER GÅRDAGEN

Nu tänker Malmölanets hushållningssällskap i samråd med ungdomsnämnden slå ett slag för tävlingsplöjningen. Rätt inlärd plöjningsteknik och likartad bedömning vid tävlingar är de punkter man trycker hårdast på vid de fyra plöjningsdagar, som nu ordnas på fyra olika platser i länet. Först i tur stod Skurup, där arrangemanget tog sin början under måndagen vid lantbruksskolan.

Det är nämligen viktigt att alla intresserade tävlingsplöjare får lära samma grunder i plöjningsteknik och att bedömningen vid anordnade tävlingar blir likartad. Avvikelser uppkommer lätt vid individuella arrangemang inom ungdomsorganisationerna och detta gör, att en duktig plöjare kan falla ifrån i större sammanhang just därför att plogbehandlingen är fel inlärd från början. Den man som resonerar så är hushållningssällskapets jordbruksinstruktör Nils G. Nilsson i Genarp.

Genom att samla alla dessa ungdomar inom olika ungdomsorganisationer till en gemensam plöjningsdag kan en mycket god sanering göras, menar instruktör Nilsson, och detta är kontentan kring de plöjningsdagar som nu hålles i sällskapets och ungdomsnämndens regi. Tävlingsdagar under plöjningsdagarna kvalificerar de bästa deltagarna till DM i plöjning, som går på Bjärsjölagård den 20 i denna månad.

Vid plöjningsdagen i Skurup hade 12 ungdomar anmält sitt deltagande från Tomelilla i öster till Genarp i väster. Informationer om plöjning och plogbehandling, som är viktiga att känna till för en tävlingsplöjare, fick deltagarna av jordbruksinstruktör Nils G. Nilsson, Genarp och sällskapets maskininstruktör Åke Pålsson, Malmö. En gemensam domarekär kommer att döma tävlingarna på alla fyra platserna i Skurup, Hvilan, Hörby och Svalöv. Denna kär består av jordbruksinstruktörerna Nils G. Nilsson och Torsten Nilsson, maskininstruktör Åke Pålsson och ungdomskonsulent Allan Ljunglöf. Dessutom kommer en lokal medlem från varje plats att ingå som bedö-

mare. I Skurup var det agr. A. Bjelke-Holtermann.

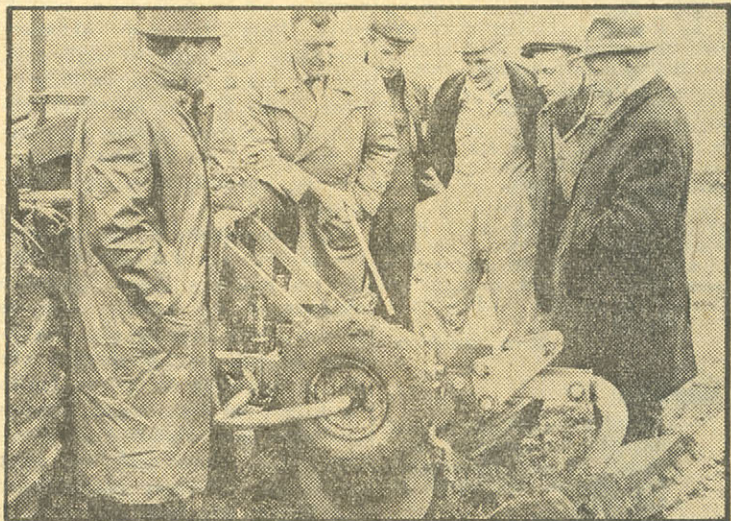
Efter en första information på förmiddagen fick plöjningsdeltagarna övningsköra med sina ekipage innan det på eftermiddagen blev dags för tävling. Var och en av de tolv deltagarna hade att avverka ett fält på 2.000 kvm under en tid av två timmar. Plöjningsförhållandena var mindre goda efter söndagens regn- väder och de tävlande fick verkligen visa prov på sitt kunnande att hantera enheten plog-traktor. Det blir ganska hård bedömning och arrangörerna räknar med att endast fyra kommer upp till DM-plöjningarna.

Resultaten från tävlingen blev över förväntan enligt den kritik som instruktör Nils G. Nilsson, lämnade efteråt, särskilt jämnheten frapperade. De individuella resultaten blev enligt följande.

Seniorer 20 år och däröver: 1) Sven Erik Hansson, Villiegården, Rydsgård, 151 poäng 2) Claes Persson, Högalid, Tommarp, 150,5 p. 3) Lars Jacobsson, Årsjö, Krageholm, 149 p. 4) Bo Åkerman, Gässie, Hököpinge, 143,5 p. 5) Harald Jönsson, Gottarp, Rydsgård 139,5 p. 6) Jan Andersson, Årsjö, Krageholm, 136,5 p. 7) Stig Lindgren, Skurups Lantbruksskola, 131,5 p. 8) Lars Erik Larsson Rustgården, Anderslöv, 130,0 p. 9) Kurt Persson, Skurups Lantbruksskola, 126,5 p.

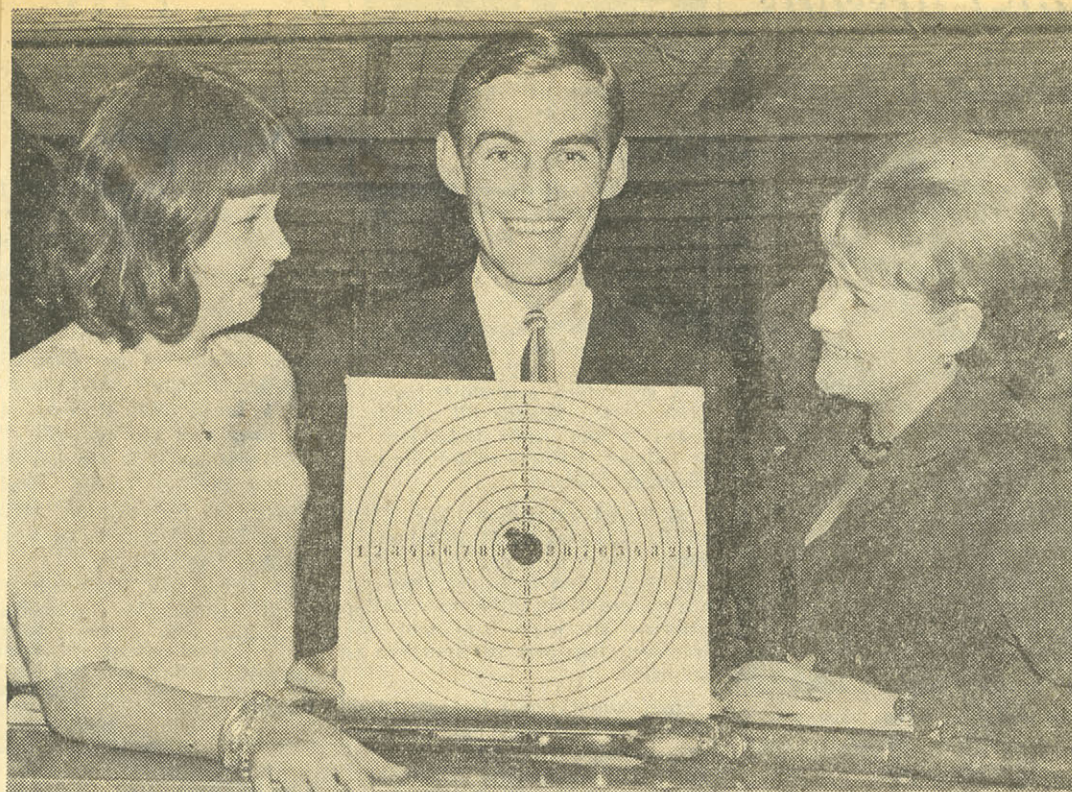
Juniorer t.o.m. 19 år:

1) Torngny Nilsson, Vanstad 21, Åsperöd, 134,0 poäng 2) Bertil Stamä, Stamåkra gård, Klagstorp, 131,5 p. 3) Örjan Folkesson, Lyngby, Kongsmarken, 123,5 p.



Maskininstruktör Åke Pålsson (andre fr. v.) informerar om plöjningstekniska detaljer för Örjan Folkesson, Lyngby, och Jan Andersson, Lars Andersson, Krageholm. Längst t.v. instruktör Torsten Nilsson och längst t.h. instruktör Nils G. Nilsson.

HRBETET 12/11 63



Gunnar Wiklund var på skånsk turné i veckohelgen, och vad var naturligare än att han passade på att avnjuta den skånska nationalfågeln gåsen, när han ändå råkade befinna sig i trakten. Gunnar avnjöt sin gås på Svaneholm, och senare framträdde han i Skurups Folkets Park, där den här bilden är knäppt. Marianne Mårtensson, Svenstorp, och Barbro Kulenberg, Skurup, beundrar Gunnars fina serie fullträffar på skjutbanan.

SKURUPS LANTHUSHÅLLSSKOLA BESÖKTES AV 300 PERSONER



Som synes var det fält packat av besökare på skolan.

Invasion var det under tisdagen på Skurups lantushållsskola då inemot 300 personer gjorde sitt besök. Den stora skaran av besökare var andelstecknare från hela södra Skåne som på inbjudan fick se vad den nya lantushållsskolan har att bjuda på.

De flesta besökarna kom genom olika organisationer men även privatpersoner hörde till besökarskaran. På skolan tyckte man det var lämpligast att förlägga besökardagen i nära anslutning till invigningen, som ägde rum för något mer än en månad sedan. De inbjudna fick under besöket göra en grundlig rundvandring runt i skolans olika lärosalar och fritidsrum. Särskilt köket tilltalade damerna som var med, där alla moderna

Pojkar klass 9: 1) Göran Sernert, g, 249, 3) Leif Olerup, g, 239, 3) Rolf Johansson, g, 231.

Flickor klass 8: 1) Gertrud Sand, d, 222, 2) Marianne Persson, d, 210, 3) Monica Persson, b, 208, 4-5) Bodil Wennerwall, b, 203, 4-5) Ann-Christine Lundgren, a, 203, 6) Anna-Lena Jeppsson, e, 202.

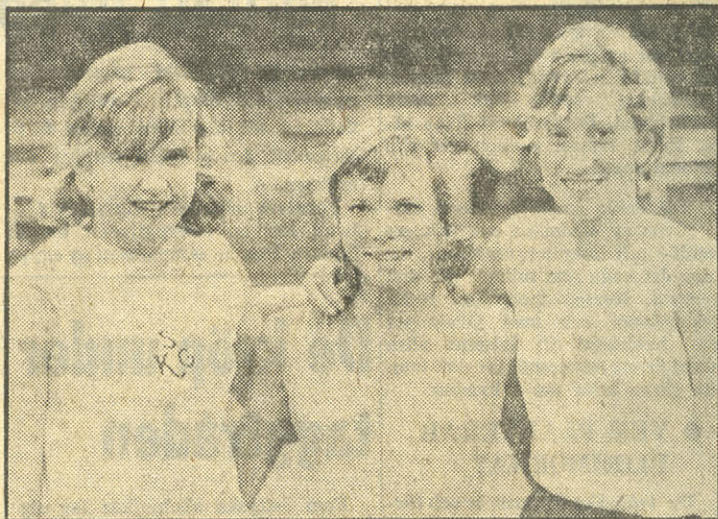
Pojkar klass 8: 1) Peter Föllin, a, 238, 2) Thomas Bergkvist, d, 237, 3) Ulf Hansen, b, 233, 4) Thomas Sjövall, b, 215, 5-6) Göran Svensson 209, 5-6) Bo Ivarsson 209.

Höjdhop, pojkar klass 9: 1) Ola Ingvarsson, a, 167, 2) Göran Sernert, g, 160, 3) Knut Ingvar Persson, g, 160, 4) Kjell Larsson, a, 154, 5) Leif Olerup, g, 151, 6) Anders Nilsson, g, 151.

Höjd, pojkar klass 8: 1) Thomas Bergkvist, d, 142, 2) Peter Föllin, a, 142, 3) Thomas Sjövall, b, 135, 4)

A. A.-n.

Inomhusmästerskap på skolan i Skurup för första gången



Segrare i höjdhop. Fr.v.: 1:a Bodil Wennervall, Skurup. 3:a Anne-Christine Lundgren, Skurup. 2:a Birgitta Fors, Skivarp.

Eleverna på Skurups grundskola hade under tisdagen för första gången sedan nya skolan kom till inomhusmästerskap i årskurserna sju, åtta och nio. Tävlingarna gick i sporthallen, där sjuorna tävlade under förmiddagen och åttonna samt niorna under eftermiddagen.

Tävlingarna hölls i samband med hel friluftsdag på skolan. Under förmiddagen när årskurs sju höll på med tävlingar hade niorna studiebesök vid Jordberga sockerbruk samt hos Abjörn Anderson i Svedala. På eftermiddagen var det sjuornas tur att ge sig ut på kryptogamekurs i Svaneholmskogarna samt ägna sig åt simning i Ystads simhall.

Resultaten från tävlingarna blev följande:

Längdhopp utan anlopp, pojkar klass 7: 1) Tommy Otterström, b, 218, 2) Kent Ek, d, 214, 3) Jörgen Persson, b, 211, 4) Alf Hötzel, a, 208, 5) Magnus Nilryd, e, 206, 6) Bengt Persson, b, 204.

Flickor klass 7: 1) Eivor Persson, a, 215, 2) Lisbeth Andersson, b, 202, 3) Lisbeth Hansson, b, 201, 4) Eva Kensmal, b, 201, 5) Marianne Ståhle, a, 200, 6) Ann-Margret Kvist, a, 197.

Höjdhop, pojkar klass 7: 1) Lars Erik Ringberg, b, 141, 2) Tommy Otterström, b, 134, 3) Finn Kajson, b, 134, 4) Per Lennartsson, b, 132, 5) Alf Hötzel, a, 128, 6) Roland Rasmusson, d, 128.

Flickor klass 7: 1) Berit Hansson, b, 123, 2) Sylvia Hansson, d, 123, 3) Britt-Marie Henrikson, b, 121, 4) Susanne Ekström, a, 121, 5) Ulla Mårtensson, e, 119, 6) Brita Hansson, b, 115.

Längdhopp, flickor klass 9: 1) Ann-Christine Hansson, a, 212, 2) Ann-Christine Larsson, g, 209, 3-4) Maj-Lis Persson, a, 208, 3-4) Elsie Andersson, g, 208, 5) Anita Ringberg, g, 206, 6) Kerstin Ewing, g.

Carsten Håkansson, b, 130, 5) Jerker Åkerberg, a, 130, 6) Bo Håkan Sjödin, a, 130.

Flickor klass 9: 1) Anita Ringberg, g, 133, 2) Marianne Hansson, a, 130, 3) Ann-Christin Larsson, g, 124, 4) Margaretha Jarl, a, 113.

Flickor klass 8: 1) Bodil Wennerwall, b, 134, 2) Birgitta Fors, a, 132, 3) Ann-Christin Lundgren, a, 132, 4) Marianne Persson, d, 130, 5) Gertrud Sand, d, 128, 6) Inger Nilsson, a, 115.

Biorama i Skurup

visar i dag, onsdag, en Vilda Västern-film med titeln "Billy the Kid", där Paul Newman spelar huvudrollen. I övrigt medverkar Lita Milan, John Dehner och Hurd Hatfield.

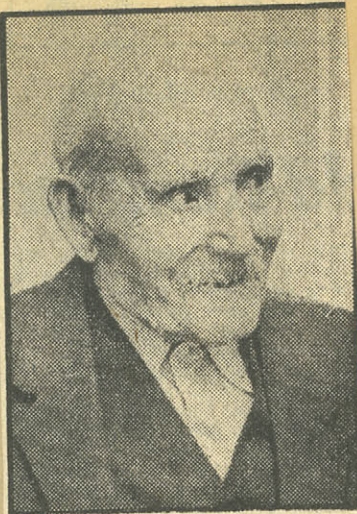
Metropol i Skurup

visar i dag, onsdag, en Vilda Västern i färg från den tid när järnvägen drogs fram över prärien. Filmen går under namnet "Santa Fe" och i rollerna märks Janis Carter, Jerome Courtland, Peter Thompson och John Archer.

13/11 63

14/-63.
SKD 111

103-åring i Skurup



— 103 år fyller den 15 november f. lantbr. L a r s B e n g t s s o n, Kungsgatan 4, Skurup. Aldringen utmärker sig genom en ovanligt god vigör trots sin höga ålder. Han vistas dagligen uppe och pysslar gärna med sin trädgård när vädret tillåter. Även i tidningarna följer han med de händelser som sker.

SKD 16/-63.

VITAL 103-ÅRING I SKURUP GÅR PÅ STEGE UTAN BESVÄR



En pigg 103-åring mötte den uppvaktande deputationen från Skurups församling. Bland presenterna märktes ett foto från 102-årsdagen. Som synes av bilden har ingen större förändring skett under året.

— Av ALLAN ANDERSSON —

Fantastiskt med en så sprudlande vitalitet vid så hög ålder. De som uppvaktade f. lantbr. Lars Bengtsson i Skurup på hans 103-årsdag kunde inte annat än uttrycka sin beundran över att vara så pigg vid så pass hög ålder.

Och nog skiljer sig Skurups äldste innevånare från de flesta i den åldern. Det är inget särskilt märkvärdigt för honom att både räfsa och gräva i trädgården till sin ägandes villa. Bara några dagar innan 103-årsdagen var det faktiskt granar som hade sett Bengtsson klättra upp på stegen för att göra takrännan ren för skräp. Han darrade inte på benen vare sig när han gick upp eller ner för stegen. Vem gör om samma vid 103 år?

En dotter, 68-åriga Elfrida Larsson, bor tillsammans med sin äldre fa-

der. Något besvär med sin fader har hon nästan aldrig, utom när hon vill ge sig ut på alltför halsbrytande äventyr. Det enda som ger uttryck för den höga åldern är hörseln som är starkt nersatt. Synen fattas inget utan 103-åringen läser tidningar t o m utan glasögon. Bland raden av uppvaktande på högtidsdagen märktes även en deputation från Skurups församling bestående av kyrkoherde Gunnar Wallin, kyrkoadjunkt Tord Månsson, kyrkovårdarna Edvin Jönsson, Hyltaskog, och Johan Dahlgren samt kyrkorådsledamot Olga Hansson.

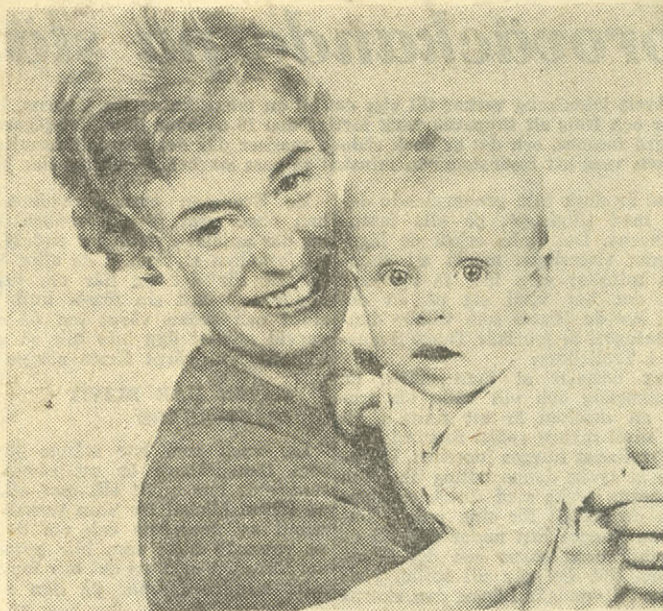
ARBETET 16/11

Skurups 103-åring hyllad



Skurups äldste invånare, f lantbrukare Lars Bengtsson, firade sin 103-årsdag med att hela dagen motta hyllningar från församling, släkt och vänner. Kyrkoherde Gunnar Wallin, kyrkoadjunkt Tord Månsson, fru Olga Hansson och kyrkovärdarna Joh Dahlgren och Edvin Jönsson uppvaktade från församlingen i Skurup och överlämnade en blömsteruppsats. På bilden tittar 103-åringen på en bild som togs på 102-årsdagen. Den som visar är kyrkoadjunkt Tord Månsson och tv kyrkoherde Gunnar Wallin.

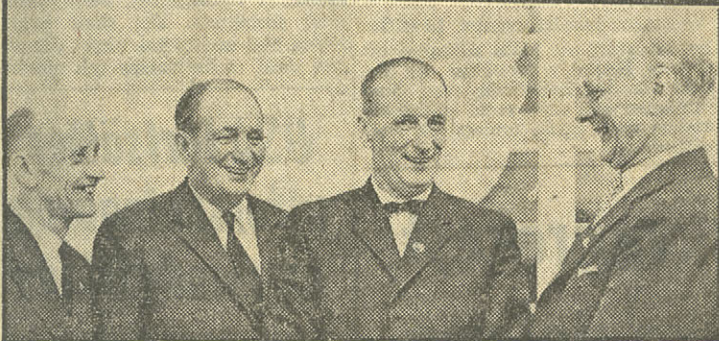
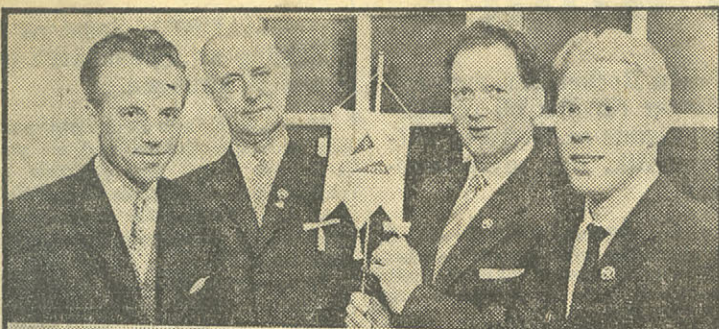
MOR och BARN



Fru INGA PETERSSON med sonen INGEMAR, 7 mån., Skurup.
(Foto Sednert, Skurup)

SKD 18/11-63

Skurups AIF firade festligt 40-årsjubileum på Svaneholm



Övre bilden visar nuvarande styrelsen inom AIF fr. v. Knut Nilsson, John Nyberg, Arne Andersson och Göte Jönsson medan undre bilden visar en kvartett som var med från början, nämligen fr. v. Thure Carmén, bröderna Sven och William Sjösten samt John Nyberg.

Skurups Allmänna Idrottsförening firade på lördagskvällen 40-årsjubileum med middag på Svaneholms slott. Festligheterna övervars av 80-talet personer med föreningens hedersordförande K. A. Persson och Holger Holmgren samt representer för Skurups köping, idrottsföreningar och förbund i spetsen.

Legio var de leven, blomsteruppsatser m.fl. hyllningsattribut som utbringades och överlämnades under kvällens lopp. Skurups kommunalfullmäktiges ordförande Börje Lindén, inledde raden av hyllningstalar. Han betonade idrottens betydelse för ungdomens fostran och dess förtjänst att lösa åtskilliga ungdomars allt större fritidsproblem och avslutade med att å köpingens vägnar tacka för vad föreningen utträttat och önskade en god fortsättning.

Skånska Fotbollsförbundets representant Manuel Wigren, uppehöll sig under sitt tal vid idrottens samhällsnyttiga insats och överlämnade ett diplom till föreningen från Svenska Fotbollsförbundet.

SAIF:s hedersordförande Holger Holmgren jämförde förutsättningarna för idrottsutövande för ungdomarna då han och seklet var ungt och för dagens ungdomar. Rektor Holmgren fortsatte med att göra en exposé över idrottslivets utveckling i Skurup, vars senast slutförda fas var färdigställandet av idrottshallen. En utveckling som till stor del styrts av SAIF:s hedersordförande H. Holmgren och K. A. Persson.

Övriga talare och gratulanter var för köpingens idrottsnämnd, dess ordförande, William Sjösten, för SAIF:s supporterklubb, dess ordförande Yngve Nyström, för Skurups bordtennisklubb dess ordf. Otto Andersson.

SAIF:s sekreterare Knut Nilsson, avslutade med ett tal i vilket han ömmade för och skänkte sin eloge till de s.k. idrottsänkorna.

Rolf Jönsson, Allan Christensson, Bengt-Erik Persson, Sven Lundkvist, Göte Jönsson, Christer Andersson samt Sven Jönsson. Föreningens förtjänsttecken utdelades till Gunnar Nilsson, Ernst Nilsson, Karl Nilsson, Masse Månsson och Bror Andersson. Göte Jönsson erhöll spelarmärket i silver för 300 matcher.

Svaneholms krögare Wollmer, skänkte ett pris att tilldelas den som svarar för bästa insatsen för laget under nästa spelår.

I samband med jubileet har SAIF genom ordföranden John Nyberg hedrat minnena av föreningens tora gynnare Nils Kvist och Erik Helgeson, genom blomsternedläggning på deras gravar.

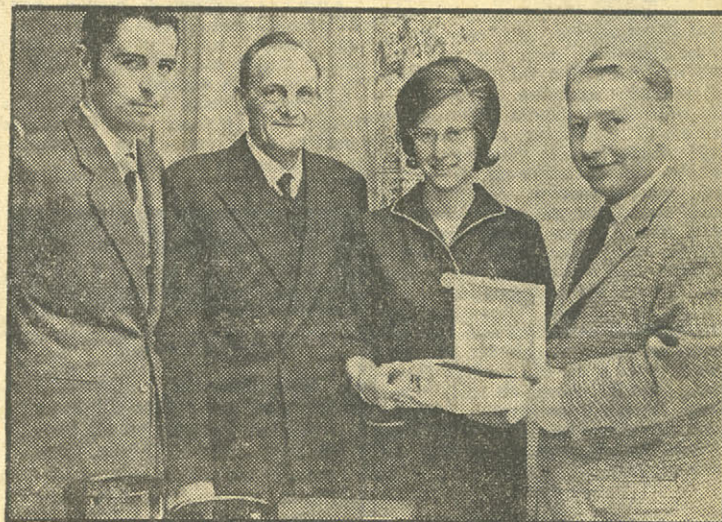
UTDELNING AV FÖRTJÄNSTTECKEN

SAIF:s ordförande John Nyberg, erhöll Skånska Fotbollsförbundets bronsplaket och dess diplom utdelades till Lennart Akerberg, Arne Andersson, Knut Nilsson, och Sven Liedberg Skånska Idrottsförbundets silverplaket tilldelades John Wiberg och bronsplaketten tilldelades Knut Nilsson, Arne Andersson och Sven Liedberg.

En medalj för andraplaceringen i årets serie tilldelades Olle Jönsson, Kennet Lyngberg, Sture Larsson,

SKD 18/11-63

Säsongslut med prisutdelning inom Skurups skytteförening



Några av årets framgångsrika skyttar fr. v. Gunnar H. Nilsson, Valdemar Johansson och Inger Lönnborn tar emot priserna av föreningens sekr. Tore Jönsson.

En lyckad skyttesäsong har liksom tidigare år utmärkt den nu avslutade säsongen inom Skurups skytteförening. Fler av skytteföreningens aktiva medlemmar har hedrat föreningen genom goda placeringar, vilket framkom i den resumé som ordf. i föreningen disp. N. O. Jönsson gjorde i samband med prisutdelning under lördagen på Skurups hotell.

En av de skyttar som lyckats bäst har varit Sven E. Rödseth, som placerade sig som två i fältskjutning vid södra förbundets tävlingar. Han blev tillika under innevarande säsong Vemmenhögmästare samt avgick som segrare vid krets-skolskjutningarna i Husie. En god poängserie gjorde han också i ST:s skytte-tävling närmast följd av Lennart Bergh. En annan av skurupsskyttarna som gjort en god insats har varit N. G. Olsson, som har vunnit två krets- och en förbunds-fältskjutning.

Flera av skurupsskyttarnas insatser kunde ordföranden framhålla och av dessa märktes Uno Roos, Gunnar H. Nilssons Nils Nilssons och Hjalmar Perssons segrar i krets-fältskjutningar. Veteranskytten Valdemar Johanssons insats vid föreningens anordnade fältskjutning i Slimminge, där han vann tävlingen blev också föremål för ordförandens beröm. Femkampsmästare och trea i pistol för hela landet är vad tredjeklasskytten Gunnar H. Nilsson har lyckats med.

Ordföranden passade också på att ge medlemmarna en eloge för deras frivilliga arbetsinsatser när det har gällt vården om föreningens skyttepaviljong. Tack vare denna insats kan föreningen glädja sig åt en nyrestaurerad paviljong, som skulle kostat föreningen en god summa pengar med lejd arbetskraft. Bl. a. har nya golv lagts in. I sitt anförande passade disp. Jönsson även på att tacka styrelsemedlemmar samt övriga funktionärer vid skjutningarna.

Efteråt följde utdelning av hederspriser, plaketter och skyttemärken. Här fick juniorskytten Inger Lönnborn motta inte mindre än tre hederspris och en plaket. Hennes insatser i sin klass har varit suveräna under säsongen.

A. A—n.

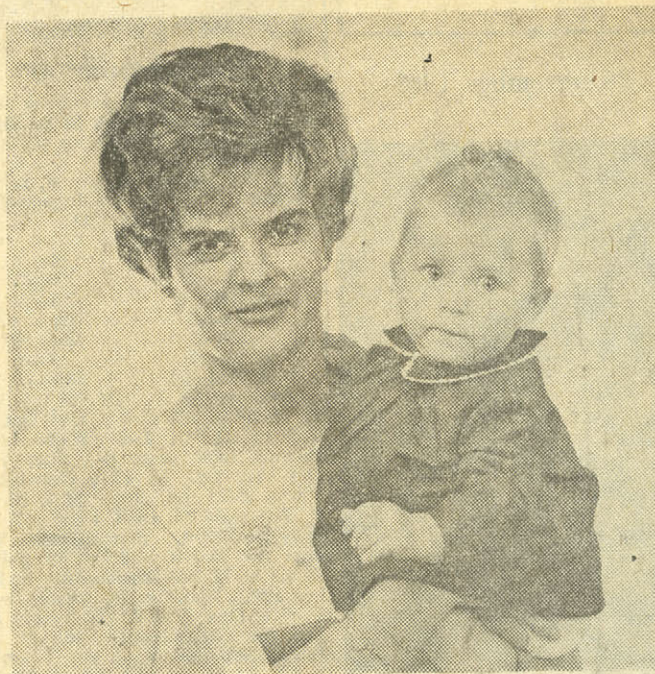
ARBETET 18/11-63



Skurups skytteförening höll på lördagskvällen pris-
utdelning på Skurups hotell
som punkt för årets tävlingar. Följande blev årets mästare: fältskytte
Valdemar Johansson, skyttmästare Gunnar H. Nilsson, pistol: Tore Jön-
sson, mästarinna junior: Inger Lönnborn, luftgevärsskytte. Bilden: Inger
Lönnborn med sitt pris, ett smyckeskrin, beundras av pistolskyttmästare
Tore Jönsson.

SKD 26/11-63

MOR och BARN



Fru MARIANNE HENRIKSSON med dottern MARITA, 7 mån.,
Skurup. (Foto: Sernert, Skurup)

SKD 22/11-63

MOR och BARN



Fru MARGIT MALMBERG med dottern ANNE-CHRISTINE, 6½ år,
och sonen MATS, 2½ år, Skivarp. (Foto: Sernert, Skurup)

Vemmenhøgs hantverksförening firar sitt 70-årsjubileum i år

SKD 19/63



En av föreningens äldsta styrelser. Fr. v. A. Andersson, Joh. Stenbeck, Hj. Möller, P. Mårtensson, Joh. Möller, L. H. Roslind, W. Persson, M. Palm och A. Åkesson.

En förening med tradition och anor är Vemmenhøgs m.fl. häraders hantverksförening. I år har föreningen trätt in i sitt sjunde decennium och jubileumsfirandet kommer att hållas i slutet av denna månad på Svaneholms slott, där även närliggande hantverksföreningar, föreningens hedersledamöter och distriktsordf. kommer att delta.

Kanske har inte hantverksföreningarna samma betydelse i vår moderna tid, där industrien alltmer tränger undan hantverket som produktionsform. Men även om en viss omvandling har skett inom hantverkarleden med följd att en del skrå har dött ut, så har hantverkareföreningarna fortfarande sin stora betydelse. Bland de hantverk som ännu är levande krävs en fast organisation och här har hantverksföreningarna fortfarande sin stora betydelse. Även utbildningen ställer större krav på individen och hantverksinstitutens tillblivelse har varit en stor hjälp för att få fullt kompetenta hantverkare som behövs i en tid, där utvecklingstakten varit enorm.

drag. År 1931 ingick föreningen i Skånes hantverksdistrikt.

FANA TILL SVANEHOLM

Yrkesrekryteringen har under åren varit god och på senare år har man inom föreningen vinnlagt sig att göra gesällutnämningen till en minnesrik högtidsstund med ritualer från skråväsendets dagar, vilket utarbetats av tidigare ordf. inom föreningen L. H. Rosengren. En särskild fana tillhör också hantverksföreningen. Den nuvarande invigdes i Gröndalund år 1925 medan den allra äldsta, som föreningen fick år 1895 vid 70-årsjubileet kommer att skänkas till Svaneholms hembygdsmuseum. Den har under åren pietetsfullt bevarats inom föreningen och utgör ett värdefullt minne från den tid då hantverkarna fick en fast sammanslutning. Det blir nuvarande ordf. fabrikör Lenart Bergh, Skurup som kommer att överlämna den gamla fanan. Veterantecken, som erhålles efter 25-årigt medlemskap, kommer under jubileet att utdelas till Alfred Andersson, Slimmingeby, Manfred Almkvist, Skurup, Algot Jansson, Skivarp, Sven



Vemmenhøgsföreningens grundare skräddaremästare Martin Nilsson, Skurup

Lidberg, Skurup, S. Pettersson, Rydsgård, Thure Sandkvist, Rydsgård och Ernst Andersson, Rydsgård. Vemmenhøgs m.fl. häraders hantverksföreningen kan i dag inräkna ett 70-tal medlemmar och det bör bli ett värdigt jubileumsfirande som går av stapeln den 30 november.

A. A.-n.

BILDADES ÅR 1893

Vemmenhøgs m.fl. häraders hantverksförening bildades år 1893. Organisationen fick från början namnet Vemmenhøgs häraders hantverksförening, men kom sedermera att omfatta ett större distrikt. Medlemskap kunde vinnas av varje fälfredad hantverkare och industriidkare, som arbetar för egen räkning. Årsavgiften bestämdes till två kronor. Den 5 mars samma år antogs stadgörelsen inom föreningen och tillsattes styrelse. Föreningens första styrelse kom att bestå av skräddaremästare Martin Nilsson, Skurup som ordf. Till vice ordf. valdes byggmästare P. Månsson, Skurup och till sekr. målaremästare O. L. Löfberg, Rydsgård. Kassör blev skomakaremästare J. O. Lindahl, Skurup. Det var ordföranden i denna första styrelse som tagit initiativet till hantverksföreningen, då man genom denna ansåg sig kunna framhäva vissa önskemål. En hel del missförhållanden hade börjat uppstå inom de olika skråna, sedan skråföreningarna upplöstes år 1846. Man ansåg att hantverkarna borde samla sig i föreningar för att höja yrkesskickligheten och främja gemensamma intressen. En del nya företagare hade nämligen börjat etablera sig utan att äga ens grundläggande yrkesutbildning.

MÖTEN VARJE MÅNAD

Hantverksföreningen hade vid slutet av sitt första verksamhetsår erhållit 43 medlemmar, men tillslutningen ökade efterhand. I början höll föreningen möte varje månad. Föreningens kärna var i Skurup och de flesta mötena hölls där. Även i Svedala, Skivarp, Klagstorp, Anderslöv och Rydsgård hölls möten och på dessa platser fanns underavdelningar. Redan tidigt var de ledande inom föreningen på det klara med, att gå fram på bred front för att nå sitt mål. Redan år 1897 korresponderade man med Lunds fabriks- och hantverksförening om att bilda en större, landsomfattande sammanslutning. Det diskuterades även på mötena att sända ombud till Stockholm. År 1915 kom ingenjör P. Vretblad, ombud för Sveriges hantverksorganisation, till Skurup och agiterade för föreningens anslutning till Hantverksorganisationen. Man var genast villig att acceptera denna erbjudan att komma med i större sammanhang särskilt med tanke på yrkesutbildningen. Det hade nämligen börjat diskuteras om uppförande av ett hantverkarinstitut och till detta teckande Vemmenhøgsföreningen bi-

SKD 28/11-63.

Kalle Svensson populär gäst vid V. Vemmenhøgs idrottsfören.



Grabbarna från Nils Holgerssons hembygd var eld och lågor över att få träffa fotbollsidolen och f. landslagsmålvakten Kalle Svensson. Jordgloben kom till hjälp när Kalle Svensson skulle beskriva sina fotbollsresor för grabbarna.

En populär gäst hade under tisdagen V. Vemmenhøgs idrottsförening i f. landslagsmålvakten Kalle Svensson från Hålsingborgs IF. Den kände fotbollsidolen var inbjuden av föreningen som gästföreläsare för att berätta om en av sina många utlandsresor.

Denna gång blev det HIF:s turné i Latinamerika, som Kalle Svensson berättade om för de intresserade medlemmarna i V. Vemmenhøgs idrottsförening. Klubbaftonen ägde rum i V. Vemmenhøgs folkskola som var i det närmaste fullsatt.

En god berättarekonst utmärker f. landslagsmålvakten Svensson och åhörarna fick en mycket livlig skildring av resan, vilken gick bl. a. genom Mexiko, Columbia och slutade i Förenta Staterna. Goda ljusbilder hjälpte också till att sätta färg på

föredraget. Efter denna reseskildring satte Kalle Svensson i gång med frågesport bland de närvarande. Naturligtvis om sådant som berör idrotten. Vinnaren fick motta Kalle Svenssons utgivna bok "Greppet direkt".

Alla tyckte att det varit en innehållsrik afton och det uttalades önskemål om, att fortsätta på den inslagna vägen att få idoler till föreningen med jämna mellanrum. Det är nämligen alltid trevligt att lyssna till vad "de stora grabbarna" har att berätta om.

SKD 29/11-63

Julpysslande Skurupshusmödrar samlades på lanthushållsskolan

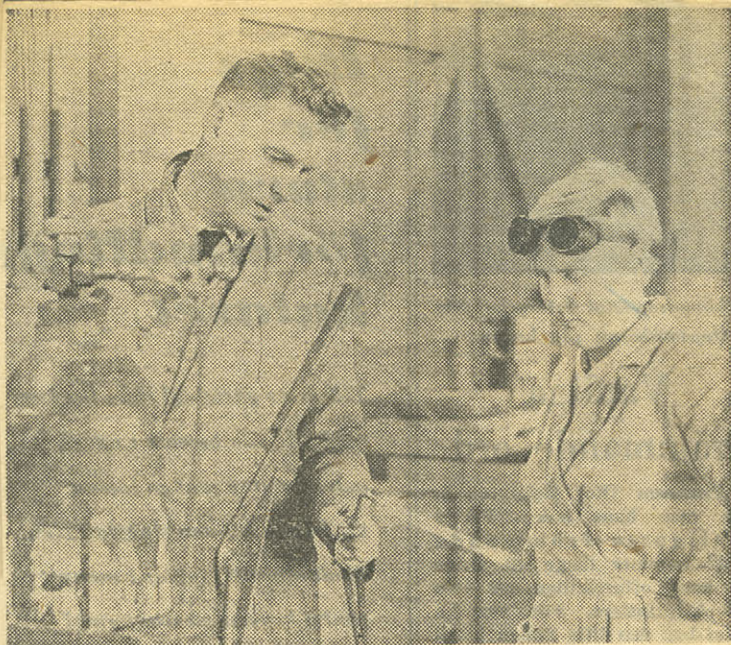


Sextetten som julpysslar är fr. v. fruarna Gudrun Sernert, Astrid Åkerberg, Greta Larsson, Elna Vifot, Signe Nördén och Ruth Christians.

En verklig trivselskväll med tomtebesök hade under onsdagen Skurups husmodersförening. Sammankomsten var förlagd till Skurups nya lanthushållsskola, där rektor E. Schartau stod för värdskapet. Ett 40-tal medlemmar hade infunnit sig till trivselskvällen.

Framförallt var det julpynt och julklappar de flitiga husmödrarna arbetade på denna kväll. Goda tips fick man naturligtvis av skolans lärare. Många gånger är klappar som man själv förädlar mer kärkomna än köpta sådana resonerade damerna. Även julglögg fick de närvarande lära sig att brygga. Störst blev dock munterheten när en tomte uppenbarade sig bland de församlade och granskade damernas flit.

Den 11 december kommer husmodersföreningen ånyo att samlas. Den gången tänker man ordna med riktig luciafest. Sammankomsten kommer också att få formen av jubileumshögtid, då föreningens sångkör kan se tillbaka på tio år sen den bildades. Körledare i denna kör är kyrkomusiker Hanna Leion, limminge som säkerligen kommer att hyllas för arbetet hon lagt ner.



FÖRSTA "MASKINFlickan".

Undervisningen vid landets lantbruksskolor har nu åter tagit fart, och vid Skurups lantbruksskola har man fått sin första kvinnliga elev på skolans maskinkurs. Den maskinintresserade flickan heter Karin Ahlgren och är från Alstad på Söderslätt.

Det har aldrig hänt tidigare sedan denna kursform tog sin början vid skolan att man haft feminint

inslag, berättar kurslärare agr. Alf Bjelke-Holtermann. Maskinkursen går nu på sitt sjunde år. Sitt framtidsmål vill inte fröken Ahlgren avslöja, men det är väl nästan så gott som säkert att hon tänker ägna sig åt lantbruk. Hon har nämligen tidigare genomgått både vinter- och försätningskurs vid Skurups lantbruksskola.

På bilden ses agronom Bjelke-Holtermann instruera Karin Ahlgren.

ARBETET den 30/11

Kakmässa i Skurup



Rädda Barnens lokalförening i Skurup hade på fredagen urpremiär på en kakmässa. Det blev stor succé och fortsättning följer i dag. Hakers fastighet i Fabriksgatan tjänstgjorde som mässhall. Förutom kakor utställdes slöjdföremål från Andreassons ateljé i Börringe. Och så fanns det naturligtvis massor med julsaker som frestade. Det är fru Helga Persson som tillsammans med sonen Tore handlar julpynt av fru Wern.

SKP 30/11-63

Slimminge kyrka nyrestaurerad Får ny kormatta och dopaltare



Komminister Stig Muhrgren är givetvis glad åt allt det nya som gjorts för kyrkan. T.h. syns den nya kormattan och dopaltaret.

På söndag i samband med Slimminge CKF:s kyrksöndag får församlingensborna tillfälle att ta del av den restaurering som kyrkan i Slimminge genomgått interiörmässigt. Samtidigt blir det invigning av en ny kormatta som skänkts av Slimminge kyrkliga arbetsförening.

Interiören i Slimminge kyrka går nu helt i grått efter den ommålning som gjorts av kyrkbänkar och orgelbarriär. Genom denna ommålning smälter färgerna nu helt samman med den grå färg man tidigare haft i kyrkans tak. Även predikstolens fot har fått samma färg och dessutom har altarringens och predikstolens kant kläts i grå plysch. Genom den gjorda ommålningen har helhetsintrycket blivit betydligt lugnare mot den tidigare färgen på kyrkbänkarna, som då gick i brunt.

Även värmesystemet har lagts om och värmeelement finns nu placerade hela vägen längs långskeppets ytterväggar. Härigenom får kyrkan betydligt effektivare uppvärmning. I samband med det övriga arbetet i kyrkan passade man även på att höja takkronorna i skeppet. Dessa var tidigare placerade så lågt att de delvis skymde bilden av altartavlan vid

inträde i kyrkan. Genom att de höjts en 70 cm har den tidigare olägenheten helt undanröjts.

Den nya kormattan, som invigs vid söndagens högmässa, har utförts av Malmöhusläns Hemslöjdsförening och motivet är komponerat av fru Kerstin Mauritzon. Färgsammansättningen smälter helt samman med kyrkans färger i övrigt med grönt och blått som dominans. Kyrkliga arbetsföreningen kommer att göra överlämnandet, då mattan är skänkt av denna förening. Även ett predikstolskläde har skänkts av föreningen, som också kommer att användas för första gången på söndag. Dessutom ger godsägare Leonard Petersson Brodda ett dopaltare i gåva till församlingen. Detta blir placerat intill dopfunten och ett vackert antependium kommer att klä altaret. Det är meningen att dopskålen skall ha sin plats på detta dopaltare, som ger en mera fyllig prägel åt koret. Även ett par ljusstakar kommer att klä altaret utförda av silversmed John Reuter, Ystad. Antependiet är förfärdigat av Sveriges kyrkliga textil i Lund.

A. A.-n.

SND 30/11-63

Ljusstöpning för Lucia i Gärdslöv och Önnarp

Julförberedelserna har börjat också i de östra delarna av Anderslövsbygden. Ett gäng glada CKF-are hittade vår medarbetare i Gärdslövs församlingssal när de härom kvällen som bäst höll på med att stöpa "julaljus". Inte mindre än 150 stycken både långa och raka ljus, som damerna doppade i den enligt deras eget recept av gamla ljusstumpar och stearin



Fyra glada ljusstöpare i Gärdslöv-Önnarp fr. v. fruarna Berit Nilsson, Lisa Fredriksson och Anna Trenk, Önnarp samt Ingrid Johansson, Jordberga.

sammansatta ljusmassan, kommer att i helgen skapa stämning i de olika hemmen. Ljusen må möjligen även till en del komma till användning vid det luciafirande

som avdelningen anordnar i Gärdslövs kyrka den 12 dec.

CKF-avd. ordf. frk Gulli Danielsson blomsterfackade de båda kamraterna Anna Bengtsson och Hilda Christensson för den instruktiva medverkan i stöperiet. Lite kaffe och kakor förhöjde också stämningen under kvällen som blev ganska sen innan alla fått så många ljus man önskade. Och så skall det bakas, slaktas och pyntas till jul och om allt detta glömde man inte att resonera och ge varandra ett gott råd.

SKD 2/12



Några av deltagarna i estraddebatten, fr. v. kapten Ebbe Alvé, Dybeck, agr. Gerf Månsson, Jordbrukets Skyddspropaganda, Malmö, ombudsman Anton Lundström, Stockholm och byråing. John Schärström, Stockholm.

Ungefär 160.000 jordbrukstraktorer finns det i dag som rullar på våra vägar och detta antal är ständigt ökning — omkring 10.000 pr år — enligt vad överstelöjtnant Gunnar Hjelmstedt framhöll i sitt anförande under den trafiksäkerhetsdag som Jordbrukets Skyddspropaganda anordnat under lördagen på Skurups lantbruksskola.

Temat för dagen gällde traktorns uppträdande i trafiken. Att inte traktorfordonen alltid uppträder så exemplariskt vet man nog litet till mans och det framkom också tydligt under konferensen att det finns mycket som en förare av ett traktorfordon bör iakttaga. Det kanske mest vanliga är att traktorföraren inte vill acceptera sin roll som förande av det långsammaste fordonet. Detta skapar många gånger irritation hos den trafik, som flyter snabbare.

INTENSITETEN ÖKAR

Trafiksäkerhetskonferensen började med föredrag av överstelöjtnant Gunnar Hjelmstedt, som är verkställande ledamot i NTF. Han pekade i sitt anförande på trafikintensiteten och hur den ökar raskt för varje år som går — f. n. rullar på de svenska vägarna 1,6 milj bilar och antalet ökar med ca 100.000 för varje år. Vidare påtalades de vanligaste orsakerna till trafikolyckor och hur de bör förebyggas. Slutligen kom föredragshållaren in på de regler och det körsätt en förare av ett traktorfordon bör iakttaga då han färdas på allmän väg. Just fordonets långsamhet bör göra föraren extra försiktig, särskilt i vägförändringar, så inte den övriga trafiken hindras eller tvingas tvärbromsa.

Det tar 6 sek för ett traktorfordon att passera över en vägbana, framhöll talaren, vilket traktorföraren alltid bör hålla i minnet.

KÖBILDNING

Något som också föredragshållaren tryckte på, var undvikande av köbildning efter ett traktorfordon. — Det finns alltid chans för en traktorförare att köra ut vid sidan av vägen, och släppa förbi bakomvarande fordon, men det slarvas mycket på den punkten. Likaså om sikten är skynd för bakomvarande fordon bör traktorföraren t. ex. i en svacka på vägbanan styra sitt fordon så långt ut till vänster som möjligt.

ESTRADDEBATT

Efter detta föredrag satte man i gång med estraddebatt mellan polis-

kommissarie Angelin, överstelöjtnant Gunnar Hjelmstedt, insp. Edvin Nilsson, byråing. John Schärström, kapten Ebbe Alvé och ombudsman Anton Lund. Under debatten påtalade insp. Nilsson, att det ofta slarvas från traktorförarnas sida att se om sina fordon. Han manade dock till skärpning härvid, annars kommer snart lagbestämmelser till stånd som helt enkelt tvingar fordonsägarna att vidta vissa åtgärder.

KÖRRIKTNINGSVISARE

Något vissa rekommendationer har påtalats att traktor vid körning på väg skall vara försedd med körriktningvisare. Emellertid finns inte lag på detta, omtalade byråing. Schärström, som framhöll vikten av dessa. Vid långa traktorslöp syns helt enkelt inte körriktningvisarna från traktorn och en av estraddebattörerna rekommenderade att sådana körriktningvisare skulle anbringas även på traktorsläpen. En backspegel rekommenderades och så att traktorföraren bättre kunde följa den bakomvarande trafiken.

STYRINRÄTTNING

Något som också absolut borde kontrolleras mera noggrant är traktorns styrinrättning, tyckte kapten Ebbe Alvé. Inte så sällan händer det att denna är i miserabelt skick och fordonet praktiskt taget omöjligt att styra på slät väg. En annan sak är bromsarna samt kopplingsanordning till efterföljande släp. Alla kopplingsbultar bör vara försedda med effektiv låssprut. En annan sak är kontroll av ljuset på traktorn vid mörkerkörning. Det är lag på att alla lampor skall fungera och att reflexanordningar skall vara väl synliga. Här finns ofta en del brister att peka på, menade debattörerna.

FÖRSÄKRINGAR

Efter debatten kom olika slag av försäkringsfrågor upp till behandling av ombudsman Anton Lund. Att det oftast kan bli kniviga frågor att lösa, nämndes i föredraget, särskilt för dem som har anställda inom jordbruksföretaget.

A. A.—n.

SKD 2/12

Vemmenhög's hantverksförening hade värdigt jubileumsfirande



Veteranerna inom Vemmenhög's härads hantverksförening tillsammans med sekr. fabr. Hilding Hansson, längst t.v. Övriga är fru Elin Nygren, fabr. Gustav Nygren, fabr. Gustav Persson, Skurup och smedmästare Nils Pettersson, Ystad.

Ett sjuttiofotal medlemmar jämte damer firade under lördagen Vemmenhög's m.fl. häraders hantverksförenings 70-årsjubileum på Svaneholms slott. Inbjudna till jubileet var även distriktsordf., ing. Gösta Wannerberg, Hässleholm samt representanter från grannföreningarna i Ystad, Anderslöv och Svedala.

Jubileumshögtiden började med att ordf., fabr. Lennart Bergh, Skurup hälsade välkommen, varvid han i korthet berörde föreningens historia. Därefter framförde grannföreningarna sina gratulationer till den jubilerande Vemmenhög'sföreningen genom faktor Jörn Kotte, Ystad och boktryckare Gunnar Mårtensson, Svedala. Även distriktsordföranden framförde sina lyckönskningar och uttalade glädjen över att Vemmenhög's hantverksförening nu kommit i kretsens bland tolv övriga före-

ningar i Skåne med samma respektabla ålder.

VETERANTECKEN

Vid jubileet överlämnades också veterantecken till de medlemmar som innehade 25-årigt medlemskap. Tecknen överlämnades av distriktsordföranden och de som erhöll dessa var fabriksör Manfred Almkvist, Skurup, frisörmästare Ernst Andersson, Rydsgård, smedmästare Alfred Andersson, Slimmingeby, smedmästare Thure Sandkvist, Rydsgård, smedmästare Nils Pettersson, Ystad, snickaremästare Algot Jansson, Skivarp, och boktryckare Sven Lidberg, Skurup. Efteråt tackade smedmästare Pettersson på veteranernas vägnar.

UPPVAKTADE

Uppvaktad av den jubilerande föreningen blev hedersledamoten möbelhandl. Gustav Nygren, som kan se tillbaka på 50-årigt medlemskap i föreningen. Han jämte makan, som hade födelsedag under jubileumsdagen, gratulerades av sekr. i föreningens fabr. Hilding Hansson, Skurup. I sitt tack passade hedersledamot Nygren på att nämna något om personliga gamla minnen inom föreningen. Av föreningens 5 hedersledamöter var endast tre närvarande vid jubileet.

Vemmenhög - Skivarp Kungörelse

Församlingens delegerade i Skivarp's pastorat sammanträdde å vanligt ställe måndagen den 9 december 1963 kl. 19.00.

Ärenden: Se anslagstavlan.

ORDFÖRANDEN

Kungörelse

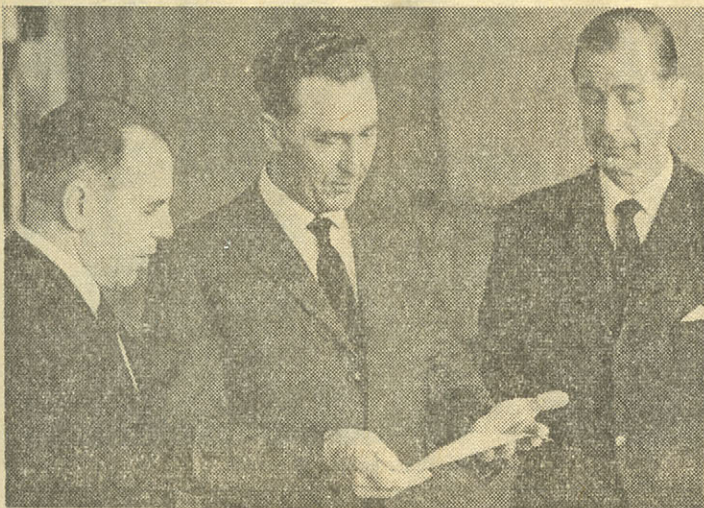
Skivarp's kyrkofullmäktige sammanträdde å vanligt ställe måndagen den 9 december 1963 kl. 19.40.

Ärenden: Se anslagstavlan.

ORDFÖRANDEN

ARBETET 2/12-63

Traktorn i trafiken diskuterad i Skurup



Insp Edvin Nilsson, Svenstorps gods, Örtofta, ombudsman för Svenska lantarbetareförbundet Bror Olsson, Malmö, och ombudsman för Svenska Lantarbetsgivareföreningen I. Lindsjö, Malmö.

Traktorns roll i den alltmera tätande trafiken på våra vägar, behandlades vid den trafiksäkerhetsdag som ordnats på Skurups lantbruksskola under lördagen. Medverkande var en rad experter från olika trafiksäkerhetsorganisationer och arrangör Jordbrukets skyddspropaganda.

Ett 40-tal var närvarande och lyssnade till debatten, som fördes i form av estradsamtal, där inspektor Edvin Nilsson, överstelöjtnant Gunnar Hjelmstedt, byråingenjör John Schärström, kapten Ebbe Alven och poliskommissarie Angelin medverkade. Framför allt trafiksäkerheten för medtrafikanterna blev ingående behandlat. I många fall iakttagas inte traktorföraren den försiktighet, som påbjudes honom, med tanke på att ett traktorfordon hör till de mera långsamma i trafiken.

Överstelöjtnant Gunnar Hjelmstedt höll ett anförande, där han berörde de punkter som ofta är anledning till trafikolyckor. Framförallt förarens reaktionstid inför en situation kan vara olika beroende på körställning. Felaktiga bromsar, dåligt väggrepp och nersmutsade backljus och reflexer hör till andra faktorer som spelar in och som föraren ofta underlåter att kontrollera.

Själva körsättet av ett traktorekipage är också ett viktigt moment, när det framföres på allmän landsväg. Föredragshållaren kom

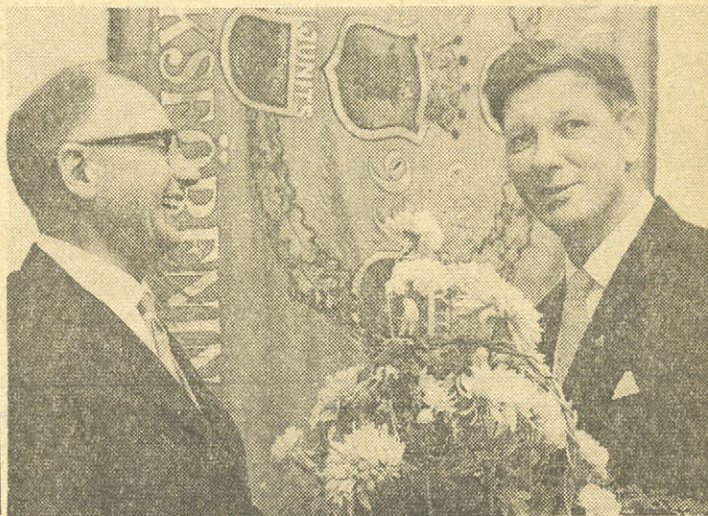
in på sådana saker som undvikande av köbildning, vilket lättast göres genom att traktorekipaget lämnar vägbana för en stund och låter den övriga trafiken passera.

Vidare att hålla långt ut till vänster när sikten är skyddad genom backkrön eller annat för övriga vägtrafikanter. Talaren bad också de närvarande hålla i minnet att det tar ca 6 sek för ett traktorekipage att köra över en vägbana. Det fordrar särskild påpasslighet för att inte hämma den snabbare trafiken eller åstadkomma olycksfall.

Vid estraddebatten framfördes särskilt synpunkter på olika säkerhetskrav för att förhindra att traktorfordonet utgör ett faromoment i trafiken. Framförallt framhölls vikten av att körriktningsvisare finns på fordonet och att dessa sitter väl synliga. Även att styrinrättningen är fullt funktionsduglig ansågs som ett viktigt moment, liksom för övrigt bromsar och ljus samt reflexanordningar. Av stor vikt är även att kopplingsanordningarna är fullgoda för efterföljande släp.

ARBETET 2/12-63

Hantverksjubileum i Skurup



Vemmenhögs mfl häraders hantverksförening firade på lördagskvällen sitt 70-årsjubileum i Skurup. Distriktsordföranden, ingenjör Gösta Vannerberg, Hässleholm, förrättade utdelningen av veterantecken. Tre av föreningens hedersledamöter hade infunnit sig, nämligen fabrikörerna Gustaf Nygren och Gustaf Persson, Skurup, samt smedmästare Nils Pettersson, Ystad, vars sammanlagda tid som medlemmar uppgår till 195 år. De hyllades med blommor. På bilden: ingenjör Vannerberg uppvaktade med blomsterkorg, som tas emot av ordföranden, plåtslagarmästare Lenart Bergh, Skurup.

G.A. 2/12-63



På bilden ses fabriksör Henning Hansson, fru Elin Nygren (som passade på att fylla 75 år), fabriksör Gustav Nygren och hantverkarnas ordförande Lennart Bergh.

Vacker högtid då Vemmenhög's hantverksförening fyllde år

Vemmenhög's m fl häraders hantverksförening firade i lördags sin 70-årsdag under både högtidliga och gemytliga former å Svaneholms Slottsrestaurang. Ett 70-tal medlemmar många med damer hade infunnit sig vilka hälsades välkomna av ordf. plåtslagaremästare Lennart Bergh som särskilt vände sig till distriktsordföranden ing. Gösta Wannerberg, Hässleholm och representanterna för Ystad och Svedala hantverksföreningar. Ystad representerades av faktor Jörn Kotte och boktryckare Gunnar Mårtensson.

Från Anderslöv'sföreningen hade anlänt en vacker blomsteruppsats och även de båda andra föreningarna överlämnade vackra blomsterhyllningar till den jubilerande föreningen. Distriktsordföranden erinrade i ett anförande om att Skurupsföreningen nu kan ansluta sig till 12 andra Skåneföreningar med samma respektabla ålder. Veterantecknet för 25 års medlemskap i föreningen utdelades av distriktsordföranden Wannerberg till fabriksör Manfred Almkvist Skurup, frisörmästare Ernst Andersson Rydsgård, smedmästare Alf-

red Andersson Slimmingeby, smedmästare Ture Sandkvist Rydsgård, smedmästare Nils Pettersson Ystad, snickaremästare Algot Jansson Skivarp och boktryckare Sven Lidberg Skurup.

På veteranernas vägnar tackade smedmästare Nils Pettersson Ystad för de uppskattade hederstecknen. En av föreningens närvarande hedersledamöter fabriksör Gustav Lindgren hyllades också för sitt 50-åriga medlemskap av föreningen och samtidigt överlämnade sekreteraren fabriksör Hilding Hansson Skurup en vacker blomsteruppsats till hans närvarande maka som i lördags firade sin födelsedag. Skurupsföreningens första ordförande var skräddarmästare Martin Nilsson Skurup och sedan har en lång rad förtjänta hantverkare stått i spetsen för föreningen där särskilt skurupsborna har anledning att minnas framlidne skräddarmästare L H Rosengren för hans mångåriga nitiska ledning av föreningen under en tid då det enskilda hantverket började segla i motvind. Föpräglades jubileumsfestligheterna av en glad och trevlig stämning och många tal hölls under kvällens lopp. D-L

DU

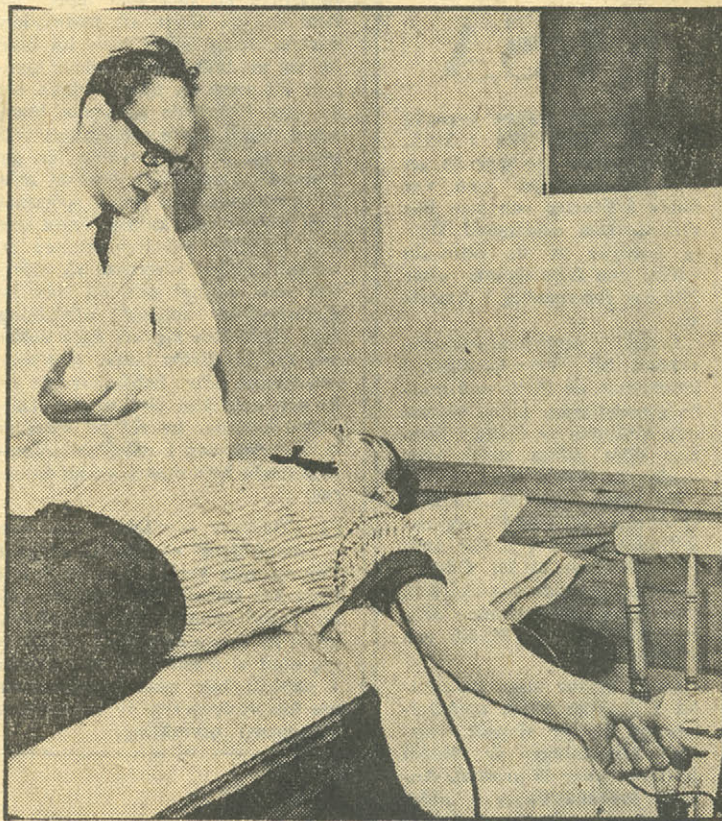
som har svårigheter med Ditt alkoholbruk, sätt Dig i förbindelse med Länkarna i Skurup. Anhöriga kunna också med fullt förtroende vända sig till oss för råd m m. Ring Länkarna tel. 409 88 eller tag helst personlig kontakt. Vill Du själv låta bli spriten så får Du också hjälp av oss.

SÄLSKAPET LÄNKARNA
Södergatan 38, Skurup.

Lokalen öppen varje dag kl 20-22

SKD 4/12-63

Blodtappning i stor skala gav 50 l blod från Skurup



Förste blodgivare i Skurup var affärsföreståndare Stig Lindstedt. I bakgrunden dr Stig Nilsson som organiserade tappningen.

Blodtappning i stor skala var det under eftermiddagstimmarna på tisdagen i gamla skolans utpisningslokaler. Lunds blodgivarecentral, som anlände till Skurup med sin blodbuss, kunde på kvällen återvända till Lund med en kvantitet på närmare 50 liter Skurupsblod, vilket inte är något dåligt resultat precis.

Inte mindre än 110 skurupsbor har anmält sig som frivilliga blodgivare och alla kunde så gott som mangrant räknas in efter blodtappningens slut vid sjutiden på kvällen. Fem britsar hade blodtappningsgruppen från Lund till sitt förfogande och under de tre timmar tappningen

pågick var varje brits upptagen. Försteman att ge sitt blod var affärsföreståndare Stig Lindstedt, Skurup. Alla tyckte det var en förhållandevis enkel och smärtfri operation. Det hela gick också mycket smidigt.

Ledare för blodtappningsgruppen var dr Stig Nilsson, Lund. En person på nio man fanns närvarande på tappningstället och hjälpte blodgivarna till rätta. Nu blir det inte förrän om tre månader skurupsborna får se blodgivarebussen från Lund åter i Skurup. Man anser tre månadersintervaller vara en lagom period.

I Rydsgård har man i dagarna gjort en slutsummering av antalet blodgivare där, omtalade dr Nilsson. Det visade sig dock bli mindre än beräknat och endast 35 hade anmält sitt deltagande. Fler kan dock komma genom efteranmälan. I annat fall överväger man från blod-

SKD 6/12-63

LJUSSTÖPNING I SLIMMINGE SAMLADE MÅNGA DELTAGARE



Hemkonsulent Birgit Bengtsson hjälper CKF-damerna med att sno ljusvekar. Fr. h. fruarna Ulla Persson, Ebba Magnusson, Elma Malmgren, Mona Muhrgren och Ingeborg Olsson.

Julförberedelser påminnande om gamla tider pågick under torsdags-
eftermiddagen i Slimminge församlingshem. Slimminge CKF-medlem-
mar har gjort till tradition att ordna med ljusstöpningsveckorna innan
jul. Denna gång var åttonde året i rad.

Stort intresse tycks råda för just
ljusstöpnings och inte mindre än 17
av medlemmarna i avdelningen tog
med liv och lust del i arbetet. Egent-
ligen stod Malmöläns hushållnings-
sällskap som arrangör och hemkon-
sulent Birgit Bengtsson var närva-
rande och visade CKF-damerna till-
rätta.

I EFS:s missionshus har pojkk-
flick- och junior-gruppen sin årlig-
gen återkommande Luciafest. Moti-
vet är främst ej att avyttra deras
välgjorda arbeten utan att räcka en
hjälpande hand till barnen i de un-
derutvecklade länderna, där medicin
för 15 kr. kan göra ett spetälske-
barn friskt, men brist på medel
hindrar många från denna hjälp.

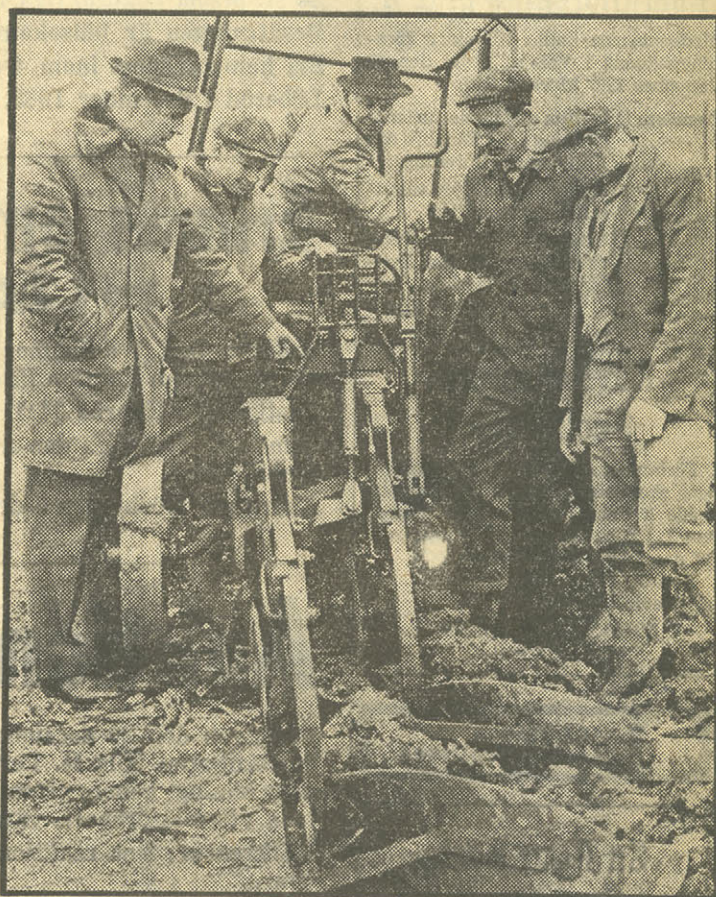
Skurups Hockey club

kommer i kväll att möta Malmö
FF:s ungdomslag i returmatch. Mat-
chen tar sin börjar kl. 20.30 och går
på Malmö gamla konstisbana.

MFF har meddelat att de kommer
att ställa upp med försätrat lag, visa
av skadan sedan sista mötet då Sku-
rup vann med 4-1. Även Skurup
kommer att företa vissa ändringar
i sitt lag genom att ersätta vissa
yngre spelare med äldre grabbar.

Fyra omgångar ljus stöptes under
eftermiddagstimmarna och samman-
lagt 130 ljus blev färdiga. Konsu-
lent Bengtsson lät de närvarande ta
del av ett mycket fint ljusstöpnings-
recept, där bl. a. ingick cerecin och
bivax. Bivaxen skall sätta den rätta
antika något gula färgen. Konsulent
Bengtsson berättade att ljusstöpnings
numera kan förenklas betydligt ge-
nom att en del färdigt material finns
att köpa till detsamma. Slimminge-
damerna stöpte dock efter gamla
hårdvunna principer.

Goda plöjningsförhållanden vid demonstration i Klörup



Försäljare Åke Ekberg ger tips om hur den automatiska Harvester-
plojen fungerar för Lars R. Jönsson, Lars Andersson samt lantbr.
Rudolf Jönsson. Demonstrationsplöjare är Börje Svensson.

Den tunna frostsorpan gjorde åkrarna torra och fina under tors-
dagen. Nästan för bra för en plöjningsdemonstration, sade försäljare
Åke Ekberg till Kullenbergs i Skurup. Folk vill hellre se traktorerna
arbeta i lervälling. Det var således inte idealväder precis när Kullen-
bergs inledde sina plöjningsdemonstrationer under torsdagen.

Denna gång hade firman förlagt
sina demonstrationer till slätten.
Första dagen höll man till hos lant-
br. Rudolf Jönsson i Klörup, som
hade ett ganska besvärligt betfält att

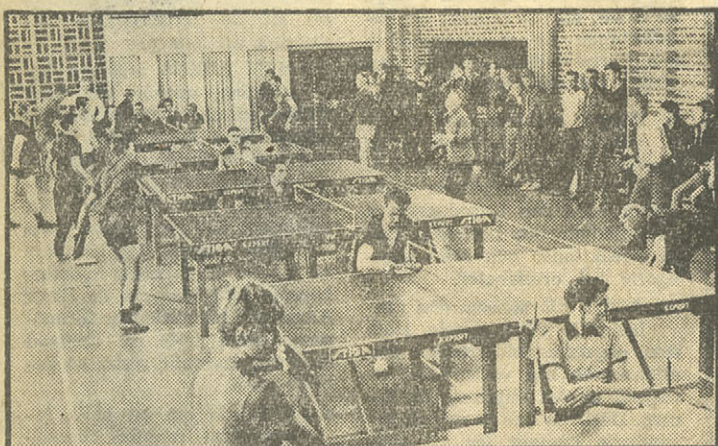
ställa till förfogande. Jordmänen var
svartmylla blandad med lera och ter-
rängen ganska starkt kuperad. Den
traktor som visades i arbete var väl-
kända B 414 utrustad med två olika
plogtyper. Den ena av dessa var ut-
rustad med helautomatisk återgång
efter stenpåkörning.

6.000 kr i böter för falskdeklaration

Den f. d. minkfarmare, numera
bosatt i Kristianstad, som för en
vecka sedan stod åtalad vid rådhus-
rätten där för falskdeklaration, dömdes
på torsdagen att böta 6.000 kr.
Han hade "glömt" att underrätta den
person som gjort upp hans deklara-
tion, om en försäljning av skinn,
varvid en inkomst på 5.600 kr inte
kom med i deklarationen. Den un-
dandragna skatten, därest deklara-
tionen hade följts, var 2.012 kr.

Trots att vädret under torsdagen
inbjöd mera till bettransporter för
de lantbrukare som har sockerbeter
kvar på fälten blev det likväl en del
som besökte demonstrationsplatsen.
Vad som särskilt frapperade var
traktorns förmåga att ta sig fram.
Trots den besvärliga jordmänen och
det kuperade fältet var släpningsten-
dens nästan obefintlig. I morgon
fortsätter demonstrationen i Södra
Virestad hos lantbrukare Arne Lars-
son, Hasselbacken.

Öremöllaspelen i bordtennis slog rekord i deltagareantal



Överblick över spelhallen, där inte mindre än sex tävlande är i gång samtidigt.

Antalet deltagare i Öremöllaspelen, mammuttävlingen för bordtennisspelare i klass 3, slog i år alla rekord med över 300 anmälda spelare. Sammanlagt deltog 21 klubbar från södra och sydöstra Skåne. Två dagar, lördag och söndag, pågick tävlingarna som var förlagda till Rydsgårds folkskolas rymliga gymnastikhall.

Med så många spelare behövs stora arrangemang, säger ordf. i Öremölla BTK, Gert Olsson. Öremölla är värd för tävlingarna, men själva klubben har för små utrymmen för en sådan stortävling. I fjor var första året man tog gymnastikhallen i Rydsgård i besittning och den använder man sig av även i år. I denna hall

Skurups husmodersförening har julfest, onsdagen den 11 dec. kl. 19.00 på Skurups hotell med Lucia, jultomar och konsert av husmoderskören. Tag med julklappar.

Skurups lottakår har Luciafest i morgon, tisdag, i Lottagården. Festen tar sin början kl. 19.00 med Lucia-tåg varefter fru Bertha Larsson kåserar om en resa i Egypten samt visar bilder. Alla lotter hälsas välkomna. Tag en liten julklapp med.

får plats med inte mindre än sex stycken spelbord.

Under lördagen försiggick tävlingar i pojksingel A och B samt herrsingel för juniorer. I sistnämnda klassen uteblev favoriten Mats Rosengren på grund av skada och vinnare blev Torsten Lindström från BTK Ajax, Borby. En rutinerad och säker spelare. I pojksingelklassen gjorde Minnesbergsspelaren Harald Hedin en mycket lovande insats och vann i B-klassen. I klass A kom han på tredje plats, medan Kent Johansson, Bjäresjö BTK blev vinnare.

Söndagens tävlingar blev närmast för äldre deltagare i seniorklasserna. Av dessa ställde 76 upp i seniorklass A, 59 i Seniorklass B, 33 i herrdubbel, 11 i mixed dubbel. I seniorklass för damer deltog 11 spelare och i junior för damer lika många medan klass flickor fick 10 deltagare. En av de tippade favoriterna under söndagens tävlingar var Inge Månsson, Tomelilla BTK.

SKD 9/12

RESULTAT:

Herrsingel, juniorer: semifinaler: Jan Johansson, Öneköp — Gert Andersson, Minnesberg 21-13, 21-8; Torsten Lindström, Ajax — Kent Johansson, Bjäresjö 21-19, 21-16; **final:** Torsten Lindström — Jan Johansson 21-13, 21-18.

Pojksingel A: semifinaler: Kent Johansson, Bjäresjö — Harald Hedin, Minnesberg 21-10, 21-11; Kenneth Johansson, Öneköp — Tommy Stenbäck, Minnesberg 21-15, 21-13; **final:** Kent Johansson — Kenneth Johansson 21-13, 21-14.

Pojksingel B: semifinaler: Harald Hedin, Minnesberg — Tommy Ljunggren, Skurup 21-9, 21-14; Einar Andersson, Ajax — Rolf Brodén, Svedala 21-10, 21-16; **final:** Harald Hedin — Einar Andersson 21-19, 21-14.

PRISLISTA

Herrsingel, juniorer:

1) Torsten Lindström, BTK Ajax, Borby 2) Jan Johansson, Öneköps I.F. 3) Kent Johansson, Bjäresjö BTK 4) Gert Andersson, Minnesbergs I.F. 5) Bengt Magnusson, Minnesbergs I.F. 6) Harald Hedin, Minnesbergs I.F. 7) Kenneth Johansson, Öneköps I.F. 8) Göran Svensson, Mellan-Grevie BTK.

Pojksingel A:

1) Kent Johansson, Bjäresjö BTK 2) Kenneth Johansson, Öneköps I.F. 3) Harald Hedin, Minnesbergs I.F. 4) Tommy Stenbäck, Minnesbergs I.F. 5) Kjell Nilsson, Öneköps I.F. 6) Ingemar Olsson, BTK Ajax, Borby 7) Jan-Erik Larsson, Troya BK, Ystad 8) Lennart Håkansson, Skurups BTK.

Pojksingel B:

1) Harald Hedin, Minnesbergs I.F. 2) Einar Andersson, BTK Ajax, Borby 3) Tommy Ljunggren, Skurups BTK 4) Rolf Brodén, Svedala I.F. 5) Kjell Nilsson, Öneköps I.F. 6) Ole Madsen, BTK Ajax, Borby 7) Ingemar Olsson, BTK Ajax, Borby 8) Conny Johansson, Blentarp S.K.

SÖNDAGENS TÄVLINGAR

Under söndagens tävlingar segrade som väntat Ingvar Månsson, Tomelilla, i både herrsingel och dubbel. Syskonen Lindblad, som tidigare tävlat i värdklubben men nu tävlar för IFK Lund, gjorde också helt suveräna insatser. Resultat:

Herrsingel, seniorer, A-final: Ingvar Månsson TAIS—Björn Grip, Öneköp, 21-18, 21-15.

Herrsingel, seniorer, B-final: Claes Stadigh, Andrarum—K. G. Hultberg, Skurup, 21-9, 11-21, 21-17.

Herrdubbel, final: Ingvar Månsson/Bengt Bing, TAIS—Bonny Olsson/Björn Grip, Öneköp, 21-12, 22-20.

Flicksingel: Kerstin Lindblad, IFK Lund—Mona Andersson, Minnesberg, 21-10, 21-13.

Damsingel, juniorer: Kerstin Lindblad, IFK Lund—Mona Andersson, Minnesberg, 21-11, 21-17.

Damsingel, seniorer: Kerstin Lindblad—Mona Andersson 21-6, 21-6.

Mixed dubbel: Leif Lindblad/Kerstin Lindblad, IFK Lund—Bengt Magnusson/L. Andersson, Minnesberg, 21-16, 21-13.

Prislista: Herrsingel, seniorer A: 1) Ingvar Månsson, TAIS, 2) Björn Grip, Öneköp, 3) Leif Lindblad, IFK Lund.

Herrsingel, seniorer B: 1) Claes Stadigh, Andrarum, 2) K. G. Hultberg, Skurup, 3) Nils E. Granström, Glemmingebro.

Herrdubbel: 1) Ingvar Månsson/Bengt Bing, TAIS, 2) Bonny Olsson/Björn Grip, Öneköp, 3) Bo Dahlman/Torsten Lindström, Ajax, 4) K. G. Hultberg/Roland Mårtensson, Skurup.

Flicksingel: 1) Kerstin Lindblad, IFK Lund, 2) Mona Andersson, Minnesberg, 3) Lisbeth Andersson, Minnesberg.

Damsingel, juniorer: 1) Kerstin Lindblad, 2) Mona Andersson, 3) Lisbeth Andersson.

Damsingel, seniorer: Kerstin Lindblad, 2) Mona Andersson, 3) Ingrid Brink, Troya.

Mixed dubbel: 1) Leif Lindblad/Kerstin Lindblad, IFK Lund, 2) Bengt Magnusson/L. Andersson, Minnesberg.

SKD 9/12

Söndagsskolfest i Skurup



Fyra jäktade färnor i luciatider. Fr.v. Ingrid Johansson, Maritta Ahlberg, Gun-Britt Nilsson och Gun-Lis Andersson.

Barnen i Skurups och Sandåkra söndagsskolor hade under lördagen sin julfest i gamla folkskolan i Skurup. Liksom alltid uppskattades festen livligt av de små och ett 100-tal barn jämte föräldrar var närvarande. Det blev en fest med både dans kring granen och Luciatåg samt utdelning av flitpremier åt dem som varit flitigast söndagsskolebesökare.

Ledare för festen var kyrkoherde Gunnar Wallin, Skurup, som började med en stunds samtal med barnen om julen. Därefter sjöngs en adventpsalm. Även en ljudbandserie visades också den förknippad med julhögtiden. Därefter förflyttade sig de närvarande en trappa ner och jullekarna kring granen kunde ta vid. Förtäring bjöds i skolans utspisningslokaler och därefter blev det Luciatåg med Gun Meritt Larsson, Sandåkra som näpen Lucia. Imponerande var tåget med inte mindre än 12 par tärnor. Deltagarna i tåget sjöng julsånger inne i aulan och allt var mycket stämningsfullt. Slutligen vid-

tog en sångstund för de minsta med kantor Kerstin Nilsson som sångledare.

Denna julfest är också avslutning på söndagsskolåret och då delas också ut silverkors till elever i avgångsklassen. Dessa delades ut under söndagens högmässa i Skurups kyrka. De som fick silverkors detta år var för Sandåkra söndagsskola: Per Lundberg och Gun-Meritt Larsson och för Skurups söndagsskola: Per-Ola Nilsson, Jörgen Persson, Brita Hansson, Britt-Marie Karlsson, Eva Kensmar, Irene Lind och Eva Lindström.

G. H. 9/12



Gott om ungdomar och barn fanns på grundskolan då Kyrkliga söndagsskolan på lördagen höll julfest. Här en bild av några av deltagarna i sammankomsten.

100-talet barn stortrivdes på söndagsskolans julfest

"Nu är det jul igen", ekade det på lördagen i grundskolan där kyrkliga söndagsskolan höll sin stora luciafest. 100-tals glada barn i alla åldrar deltog, minst lika många mammor och pappor hade lika roligt och så här efteråt kan man väl konstatera, att denna fest var den hittills i år trevligaste i sitt slag.

Det är ju något alldeles särskilt med söndagsskolan och dess små och stora elever. Frågan är väl om vi inte här har att göra med något av Skurups A-barn, trevliga och glada och sist men inte minst väldigt artiga och skötsamma. Så gick också julfesten i det varma gemytets tecken, med Gun-Marit Larsson från Sandåkra som Lucia, med en stor samlig småttingar i fyra-fem-årsåldern som utförde rörelsegymnastik och framförde ett näpet sångprogram för att nu inte tala om alla unga och äldre som senare under eftermiddagen, efter bla kaffe och saft, samlades i ring för att dansa de gamla och kära jullekarna.

Även söndagen gick i söndagsskolans jultecken. Efter högmässan i

Skurups gamla kyrka blev det nämligen premieutdelning till ett stort antal duktiga ungdomar och dessa premier bestod bla av en vacker bild av Skurups medeltidstempel. Senare under kyrkohögtiden delades även ut förtjänsttecken till tre pojkar och sex flickor. För utdelningen svarade kyrkoherde Gunnar Wallin, pastor Tord Månsson, fröken Elsa Larsson och fru Ninni Larsson. Följande ungdomar fick silverkorset fäst vid ett trästycke som skurits ur ett gammalt träd som funnits på Skurups kyrkogård.

Ungdomarna är: Per-Ola Nilsson, Jörgen Persson och Per Lundberg samt Gun-Marit Larsson, Britt-Mari Carlsson, Eva Lindström, Irene Lindh, Eva Kensmar, Britta Hansson.

D-L

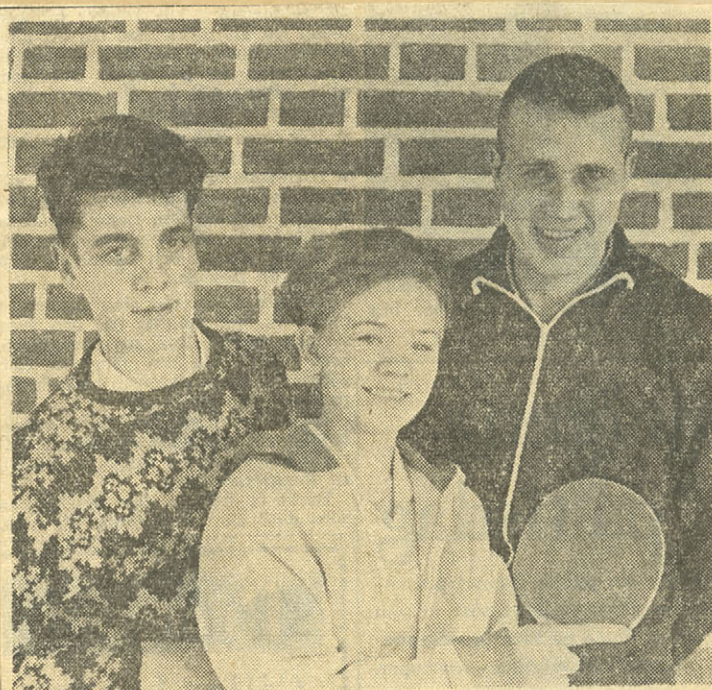
ARBETET.

9/12-63.



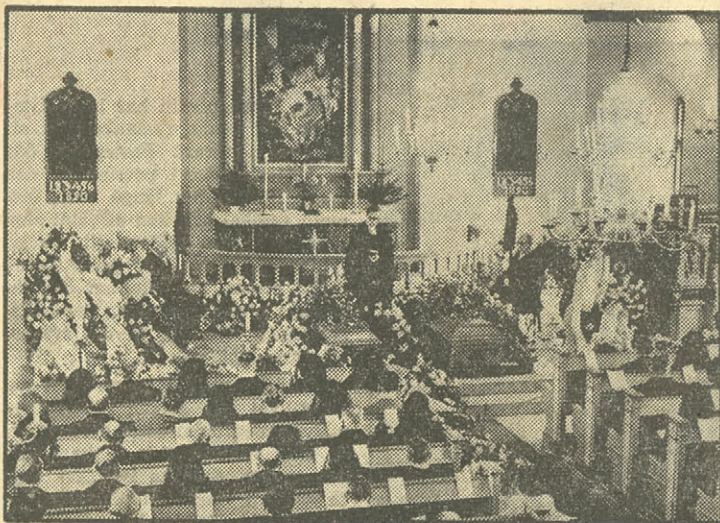
JULFEST I SKURUP

Skurups soc-dem kvinnoklubb har hållit traditionell julfest för hela familjen i Folkets park i Skurup. Ordf fru Agnes Arling hälsade deltagarna välkomna där man sedan dansade och hade jullekar. Luciatåg med tärnor och tomtenissar ingick också i kvällens underhållning som blev en riktig trivselskväll. Med i luciatåget vad Lars, Mats och Kenneth Wallgren som håller spegeln till systemen och kusinen Kristina som vill förvissa sig om att änglavingarna sitter som de ska.



Några av deltagarna i Öremölla-spelen. Fr v- Evert Mattisson, Vallby, Ingrid Brink, Troja, och Ingvar Månsson, Tomelilla.

Jordfästning i Slimminge kyrka av de omkomna makarna Larsson



En bild av den högtidliga akten i kyrkan.

En gripande jordfästningsakt ägde under måndagen rum i Slimminge kyrka då de vid bilolyckan omkomna makarna fabrikör FRITZ LARSSON och ALMA LARSSON, Stenberget, vigdes till den sista vilan. En rik blomstergård hade sänts till de avlidna makarnas minne och kransarnas mångfald prydd kyrkan när akten tog sin början.

Akten började med att kyrkomusiker Hanna Leion, Slimminge, spelade Preambulum av G. Frescobaldi. Därefter sjöng kyrkomusiker Leion, Det gäller, av Hannikainen. Officiant var komminister Stig Muhrgren, Slimminge. Efter altartjänsten sjöng fröken Leion, Lovsång av Bethawen. Slutligen följde kransnedläggning samt som utgång Sorgemarsch ur Eroicaesymfonin. Prestaverande var folkskollärare Nils Nyström, Slimminge och kantor Anton Rydberg, Solberget.

Bland dem som talade till de avlidnas minne var först dottern fru Elsa Wegard, Stenberget, för Stenbergets makawamfabrik brodern Birger Larsson, Stenberget, för de anställda chaufför Malte Andersson, för Grönbergs Vulkanisering, Malmö, Karl Henrik Wennerholm, för Skandinaviska Banken advokat Gunnar Gottfries och kamrer Harald Svensson, Skurup, för Södra kretsen av CR ingenjör Mauritz Jönsson, Malmö och

fabrikör Yngve Persson, Kristianstad, för släkten svågern Axel Thomasson, Hälsingborg, svågern Åke Nilsson, Hälsingborg och svågern Hjalmar Nyström, Malmö. En skolkamrat fru Helmi Jönsson, Malmö talade till fru Alma Larssons minne samt läste vers. Samtliga talare nedlade kransar. Till sist sjöng en kvartett ur Slimminge kyrkokör Aftonbetraktelse, av Geijer-Böttinger. De anhörigas tack frambars av svärsonen lantmästare Sven Wegard, Stenberget.

Bland ett 130-tal kransar kan nämnas från, AB Mobiloil, AB Abjörn Andersson, Hässleholms Cementgjuteri, Söderberg & Haak, Skånsk Stenindustri, Kågeröds Stenkross, Forsheda Gummifabrik, Svenska Esso, Akarna, Svensson & Johansson Cementgjuteri, AB E. Öhnner, Br. Lindahl, Vägförvaltningen i Malmöhus län, AB Gustaf Henrikssons eftr., KBA, Slimminge B odlareförening, AB Sydbetong, Dalby Stenkross, Br. Anderssons Gjuteri, Skånska Cementgjuteriet, Cementvarufabrikanternas Riksförbund, Svenska Icopalfabriken, J. H. Dieden, AB Bellinga Stenindustri, Calcium, Håckeberga gods, AB Johan Kock, AB Wollmers eftr., AB Övedsklosters Stenindustri, Ottoverken i Borrby, AB Grus och Murbruk, Bösarp, Byggnadsfirman J. Albert Nilsson, Cementa Malmö, Centralgaraget Ystad.

Känd Skurupsaffärsman 50 år Har gjort storstilad karriär

— Av ALLAN ANDERSSON —

En av Skurups och södra Skånes mera kända affärsmän dir. Inge Theander fyller i morgon den 14 december 50 år. Det är en lysande affärsmannabana jubilaren har bakom sig och som ställer honom i kretsen av de mera ovanliga affärsgeniererna. Från att ha varit smedlärning utan ett öre på fickan är han i dag affärsinnehavare och stordjordbrukare jämsides med det flertal fastigheter som kan räknas in i vad jubilaren lyckats förvärva.

— Redan tidigt blev jag intresserad av affärslivet, påpekar dir. Theander när vi besöker honom i den magnifika villan i Skurup. Det var redan på den tiden när jag gick i smedlära hos min fader i Simlinge. Vid sidan om smedjobbet tog den då 17-årige ynglingen sig för att reparera upp gamla cyklar och sedan sälja dem. Alltid tjänade jag någon hacka på dem, berättar dir. Theander, och så var intresset väckt att göra affärer. Detta har sedan suttit i alla åren. Dir. Theander har de sista två decennierna gjort många affärer och stora affärer. Men han har klarat dem ungefär som på den tiden när han började sälja uppreparerade cyklar, lika lugnt och lika förutseende över en god förtjänst.

GESÄLL VID 17 ÅR

Sitt gesällprov klarade dir. Theander av när han var 17 år. Detta prov har han i ägo ännu i dag. Det är en förnicklad och ytterligt välgjord rörtång i svararbetat stål. Den fordrade mycket arbete innan den blev färdig, framhåller dir. Theander. Jag ville ha den välgjord och framförallt hållbar och det var mycket som fick göras om innan jag blev helt nöjd med den, skratrar den välborne direktören och fingerar sitt gesällarbete. Nåja, den nyss utnämnde smedgesällen stannade inte länge inom smedyrket. Han ville tjäna pengar och han förstod, att det inte skulle bli mycket att lägga på hög av 400 kr kontant under en tid av 3 år jämte kost och logi gratis. Sådant var avtalet på den tiden, säger dir. Theander. Ganska hopplöst och därför begav jag mig till industrin. På Ljungmans verkstäder i Vellinge gjorde den unge smedgesällen ventiler till bensinpumpar. Det blev litet bättre förtjänster, då arbetena gjordes på ackord. Efter en tid bytte han dock arbetsplatsen mot Trelleborgs velocipedfabrik.

FÖRSÄLJNINGSEKORD

Men industriarbetet skapade ingen kontakt med medmänniskorna framför allt inte i affärshänseende och därför började dir. Theander i stället sälja motorcyklar för Artzing & Co. Malmö. Det var under de första åren på 30-talet. Då var motorcykeln på modet och det gick fint. Trettioen cyklar på ett halvår lyckades den unge affärsbegävringen klara av och Malmöföretaget var storbelåtet med insatserna. År 1933 var det tid att



Dir. Inge Theander granskar här sitt gesällprov som lade grunden till hans lysande karriär — en förnicklad rörtång i specialstål.

tjåna kronan. Tack vare den goda försäljningssiffran på motorcyklar fick den unge krigaren köpa motorcykel på kredit under värnpliktstiden av företaget. Då var man stolt förklarar dir. Theander över att kunna ha en motorcykel. De andra grabbarna hade inte råd till sådana utsvävningar.

DISPONENT VID 29 ÅR

Efter värnpliktstiden år 1934 kom dir. Theander för första gången till Wickströms järnhandel. Det företag han i dag äger. Den tjugoföråriga ynglingen började bakom disken, men kom alltmer över på lantbruksmaskiner som företaget började utöka sin försäljning med. År 1943 gjordes dock en sådan transaktion att den då 29-årige Theander kom att sitta som disponent på maskinavdelningen. Det skedde i och med att Wickströms Maskin och Järnhandel övergick i kooperativt ägo. Då började en arbetsam tid, berättar dir. Theander. Lantbrukarna reagerade starkt i början att företaget blivit kooperativt. Men en okuvlig vilja att lyckas gjorde att omsättningssiffran ändå steg undan för undan. Slutligen i ett fantastiskt raskt tempo. År 1944 var omsättningen 1,2 miljoner och år 1952 när nästa förändring skedde hade omsättningssiffran kommit upp i över 7 miljoner.

ÖVERTOG WICKSTRÖMS MASKIN

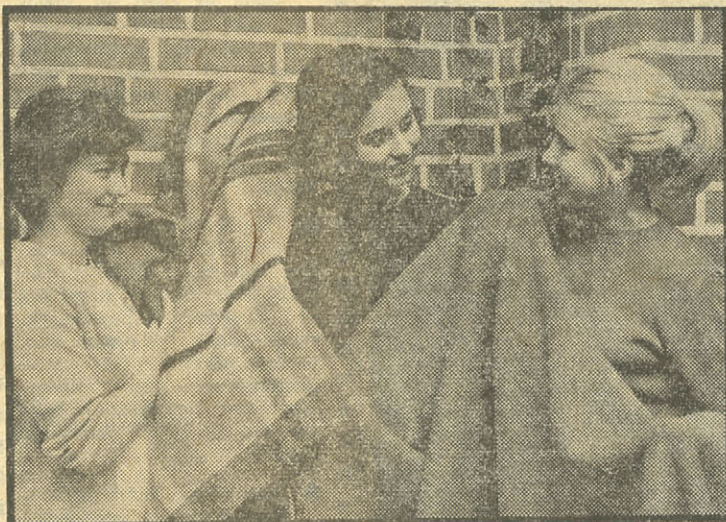
År 1952 blev ett nytt steg i dir. Theanders levnadshistoria. Då kom han att sitta som ägare till hela den Wickströmska affärskedjan i lantbruksmaskiner, huvudkontoret i Skurup och sina filialer i Trelleborg, Lund, Eslöv och Ystad. Det var ett djärvt steg att ta och fordrade stort kapital. Dir. Theander satsade ändå helhjärtat på affären och lyckades. År 1960 var omsättningen uppe i 9 miljoner och dessutom var företaget utbyggt med en förstklassig serviceverkstad genom förvärv av Hilding Hansson mekaniska verkstad. Detta år blev också företaget sålt till SLMA och dir. Theander lämnade således ett synnerligen väl utbyggt företag med förnämlig service åt kunderna. Ett par år dessförinnan hade han dock börjat bli lantbrukare. Han början kanske mera som hobby, men senare av rena intresset. Tillsammans brukar dir. Theander en areal av nära 600 tnd fördelade på tre gårdar. Den största av dessa är Jennyhill i St. Herrestad. Här drives en intensifierad djuruppfödning och mjölkproduktion och även litet travhästuppfödning. Det sistnämnda mera ren hobby.

CIRKELN SLUTEN

Dir. Theanders senaste affärsförbindelse var i och med övertagandet av Wickströms järnhandel under för-

13.12.63

En vacker slöjdställning visas på lanthushållsskolan



Ett par vackra pläddar visas upp av eleverna Anita Olsson, Grönby, Birgitta Stjerna, Malmö, och Karin Lindahl, Lund.

I morgon är det dags för kursavslutning vid Skurups lanthushållsskola. Det är årets andra elevkull som nu lämnar skolan efter fem månaders undervisning där. I samband med kursavslutningen ordnas även utställning av de slöjdaslter som flickorna förfärdigat under sin vistelse vid skolan.

Liksom tidigare kurser blir slöjdställningen även denna gång innehållsrik. Vävning och sömnad ingår ju i undervisningen och det är en del som flickorna hinna med under tiden. Det är välgjorda och vackra arbeten som visas och som är värda att titta närmare på. Utställningen är öppen för allmänheten och redan i kväll skall allt vara färdigt för visning i stora vävsalen.

På lördag blir också utställningslokalen tillgänglig för intresserade

från kl. 11.00 på förmiddagen, då samling sker för alla som önskar delta i avslutningshögtiden. Middag serveras kl. 12.00, då flickorna visar prov på de kulinariska färdigheterna. Själva avslutningen med premieutdelning blir kl. 14.00 i lanthushållsskolans och lantbruksskolans gemensamma aula.

Skurupshusmödrarnas körledare tog avsked vid årets Luciafest

Skurups husmodersförening hade under onsdagen sin traditionella luciafest på Skurups hotell. I år vilade en alldeles speciell stämning över sammankomsten. Det var nämligen sista gången husmoderskörens ledare kyrkomusiker Hanna Leion gjorde sitt framträdande som körledare efter att isammanlagt tio år haft denna uppgift.

Festen inleddes med luciatåg, där luciakronan bars av fröken Lucia Sylvan. Sedan luciataget dragit bort hälsade ordf. fru Margaretha Sylvan de närvarande välkomna samtidigt som hon uttalade sin glädje över att så många kommit tillstädes. Då fru Sylvan till nästa år genom avflyttning kommer att lämna ordförandeposten i föreningen uppmanade hon styrelsen att i god tid tänka på en efterträdare och framkomma med förslag till en sådan vid det kommande årsmötet.

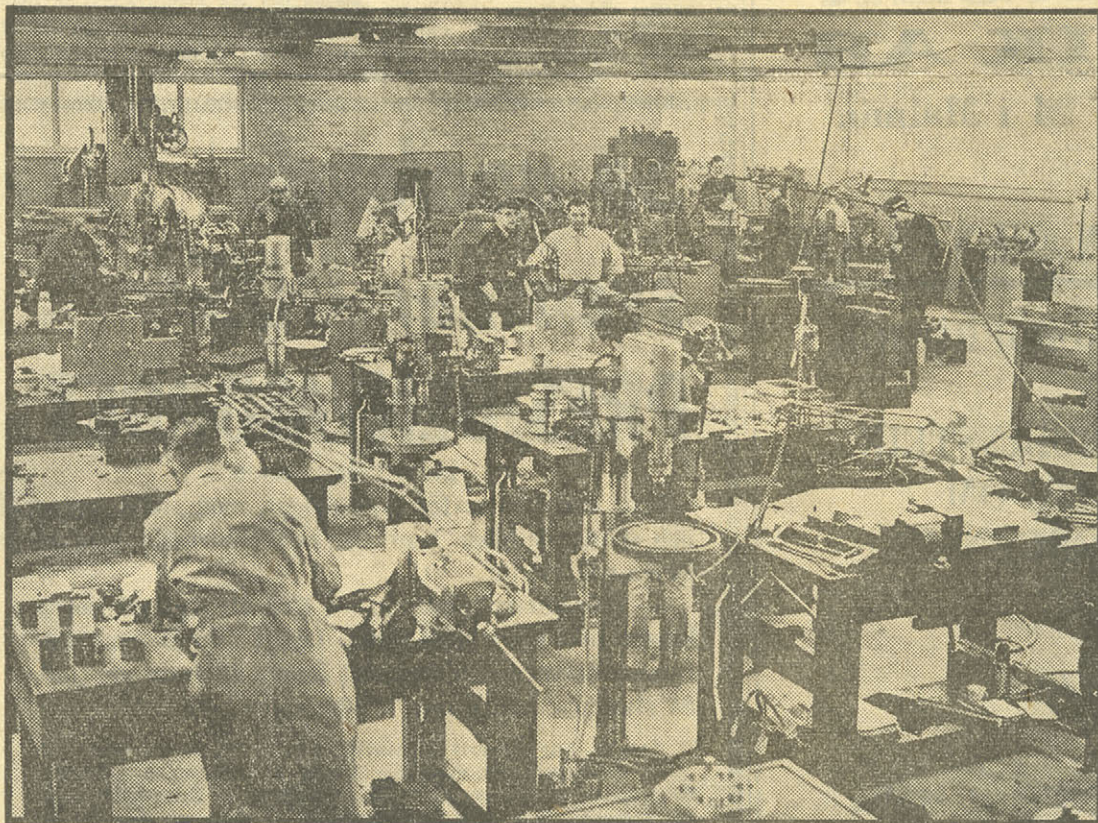
Vid kaffesamkvämet underhöll husmoderskören med vacker traditionell julsång. Efter sängframförandet uttalade kyrkomusiker Leion sitt varma tack till föreningen och dess styrelse för all uppmuntran och stöd under årens arbete samt ett särskilt tack till sängkamraterna för deras flitiga deltagande i sängövningarna. Detta hoppades hon också skulle bli fallet under nya ledarens tid. Som tack fick hon jämte körmedlemmarna motta var sin orkidé. Sist följde julklappsutdelning av två tomtar med välfyllda julklappssäckar.

Specialundervisningen i Skurup

Länsskolnämnden har till ord. lärare i Ao 19 i hjälp- eller observationsklass i Skurup från den 1 januari 1964 förordnat Tyra Elly Nilsson.

13.12.63

Först utflyttade firman på Skurups nya industriområde är nu klar för invigningen



En ny fabrikslokal med 50 proc större golvyta än förut har Lundgrens Form- och Verktys AB i dag på Skurups nya industriområde.

Den första industri, som tagit Skurups nya industriområde i besittning, är nu invigningsklar. Det var Lundgrens Form- och Verktys AB som tog första klivet ut till området och detta är man mycket belåten med i dag. Här har industrin lyckats förvärva tomtmark, som räcker ett bra tag för eventuell utbyggnad.

12.12.63.

Utbyggnad kommer det att bli ganska snart, framhåller fabr. Sixten Lundgren. Trots att vi i dag har femtio procent större verkstadsyta än i de gamla lokalerna har det likväl blivit för litet byggt. Vad som behövs är först och främst en lagerlokal för allt vårt produktionsmaterial.

Företaget har en speciell produktion. Det som tillverkas är närmast formverktyg i alla utföranden vilka användes av annan industri för framställning av färdiga produkter. Arbetena på företaget utföras på beställning från olika företag inom gummi-, plast- och pressgjutningsbranschen. Materialet som formarna tillverkas i är specialstål.

● FULL SYSSELSÄTTNING

Tidigare innan företaget flyttade ut till nya industriområdet var man relativt trångbodd. Verkstadslokaler? Na var då förlagda inne i centrum av köpingen. De fyllde knappast kravet på vad som fordras i dag av en industrilokal. Dessutom var ytan för liten. Redan när köpingen bestämt sitt nya industriområde anmälde företaget sitt intresse att etablera sig där.

☐ Efter semestern i år var företaget färdigt med att sätta i ☐ gång produktionen i de nya industrilokalerna. Genom utbyggnaden kunde man också utöka ☐ produktionen. Detta gjorde att arbetsstyrkan i och med utflyttningen utökades med 10 man och ☐ i dag arbetar 35 man inom företaget.

● GODA ERFARENHETER

— Företaget har enbart goda erfarenheter av Skurups nya industri-

område, framhåller fabr. Sixten Lundgren. Framför allt har de interna transporter minskat avsevärt. Företagets placering är vidare utmärkt i förhållande till riksvägen. De flesta transporter för leverans är bilburna inom företaget. Inte minst viktigt är det stora tomtutrymmet, där det både går att bygga ut företaget samt ordna parkeringsplatser åt de anställda.

Fabrikör Lundgren nämner i sammanhanget att i städerna kan uppstå verkliga problem i samband med utbyggnad. Därför är det många gånger tacknämligt att ha sin industri ute i landsortssamhällena. Det skapar absolut friare förhållanden.

● TA STOCKHOLM T. EX.

Hur företagarna kan ha det i kungliga huvudstaden, berättar fabrikör Lundgren litet vid sidan om. Bilen har där numera blivit en sådan faktor att räkna med att den nästan helt kan äventyra eventuella expanderingsstankar inom företagen. Det händer nämligen en Stockholmskollega, säger fabr. Lundgren. Han hade lagt in ansökan om att få köpa en intill företaget liggande tomt för utbyggnad av sin industri.

● PARKERINGSPLATS

☐ Ansökan om förvärvsrätt blev ☐ tillstyrkt, men med den reservationen att tre fjärdedelar av området skulle användas som parkeringsplats åt företagets anställda. I annat fall fick parkering ordnas på taket till företaget. Det blev således endast en ☐ fjärdedel igen att bygga på en ☐ 6^{te} ligt första alternativet. Sådana ☐ problem är helt obefintliga i ett ☐ landsortssamhälle, framhåller fabr. ☐ Lundgren, som trivs på Skurups ☐ nya industriområde.

Sune Hansson, vice Kjell Jönsson. Nykterhetsnämnden 1964—1967: Dorra Larsson, Henning Hansson, Arvid Nilsson, Viggo Karlsson, Kjell Jönsson. Suppl.: Herluf Lindström, Gunnar Knutsson, Oskar Olsson. Ordförande Arvid Nilsson, vice Kjell Jönsson.

Byggnadsnämnden 1964—1967: Einar Olsson, Hilding Stridsberg, Owe K Larsson, Knut Madsen, Ragnar Nilsson. Suppl.: Nils M Persson, Hjalmar Larsson, Edvin Jönsson, Karl Arne Lindahl, Sven Ringström. Ordfr. Knut Madsen, vice Einar Olsson.

Hälsövardsnämnden 1964—1967: Per-Eric Ringberg, Gunnar Hansson, Ernst Christensson, Tage Nedervi, Sigvard Hansson. Suppl.: Tore Jönsson, John Jönsson, Gösta Olsson, Hasse Andersson, Göte Bergh. Ordfr. Ernst Christensson, vice Tage Nedervi.

Taxeringsnämnden i 1:a distriktet: Knut Nyström, Edvin Jönsson, John P Persson, Hjalmar Lundberg, Hilding Karlstedt, Sven Hansson, Erik Kensmar. Suppl.: Helge Johansson, Algot Håkansson, Bengt Hermansson, Sven Ringström, Johan Högborg, Hasse Andersson, Börje Lindén.

2:a distriktet: Orvar Jeppsson, Sven Sjösten, Torsten Hansson, Henning Hansson, Nils M Persson, Anton Karlsson, Viggo Karlsson. Suppl.: Kaj Hansson, Karl Mårtensson, Elov Persson, Gunnar Nilsson, Erik Magnusson, Göte Bergh, Einar Nilsson.

Malmö fogderis särskilda taxeringsnämnd: Helge Månsson, Nils M Persson, suppl. Knut Nyström, Börje Lindén.

Tekniska nämnden 1964—1967: Nils Brink, Yngve Nyström, Edvin Jönsson, William Sjösten, Jan Olof Olsson, Tage Roskvist, Gösta Ivarsson. Suppl.: Knut Nyström, Hjalmar Andersson, Sven Ringström, Oskar B Lindahl, Erik Hansson, Carl Daugbjerg, Nils Wallgren. Ordfr. Nils Brink, vice Jan Olof Olsson.

Valnämnden i 1:a distriktet 1964—1967: Edvin Jönsson, Ivan Hansson, Hasse Andersson. Suppl.: Ernst Kristensson, John P Persson, Erik Kensmar, Albert Dahlberg.

Valnämnden i 2:a distriktet 1964—1967: Julius Hansson, Torsten Hansson, Johan Jönsson, Anton Karlsson. Suppl.: Filip Eiderbrant, Herluf Lindström, Albert Jönsson, Arne Lundkvist.

Idrottsnämnden 1964—1967: Knut Madsen, William Sjösten, Knut Andersson, Gunnar Hansson, Arne Andersson, Sven Hansson, Helge Persson. Suppl.: Tore Jönsson, Ragnar Nilsson, Otto Andersson, Lars Nehlin, Göte Bergh, Erik Åkesson, Sigvard Hansson.

Biblioteksstyrelsen: Ernst Jeppsson, Herluf Lindström, Bertil Dalsjö, Holger Holmgren, Hasse Andersson. Suppl.: Sven Lidberg, Ragnar Segerström, Arvid Nilsson, Arne Ljungkvist, Gösta Ivarsson.

Brandstyrelsen 1964—1967: Nils O Jönsson, Tage Roskvist, William Sjösten, Edvin Jönsson, Hilding Karlstedt. Suppl.: Henning Hansson, Gösta Ivarsson, Knut Nyström. Ordfr. William Sjösten, vice Nils O Jönsson.

Trafiknämnden 1964: Sixten Lundgren, Gunnar Hansson, Sven Ringström, Tage Nedervi, Gösta Blom. Suppl.: Sune Thulin, Torsten Hansson, Ragnar Segerström, Nils M Persson, Stig Hansson.

Kulturnämnden 1964—1967: Carl Egard, Stig Lundgren, Gunnar Wallin, John E Vifot, Hasse Andersson. Ungdomens råd 1964—1967: Gösta Ivarsson, Erik Edbåge, Sven Sjösten, Lars Nehlin, Gunnar Hansson. Suppl. Hasse Andersson, Tage Nedevi, Ebba Larsson, Knut Andersson, Per

Förslag till kommunala förtroendemen i Skurup

Valberedningen inom Skurups köping föreslår följande personer till kommunala förtroendemen för 1964: Ordfr. i kommunalfullmäktige: Börje Lindén, vice John E Vifot.

Kommunalnämnden 1964—1967: John E Vifot, Knut Madsen, Torsten Hansson, Gunnar Larsson, Filip Eiderbrant, Albert Jönsson, Edvin Åhrling, Helge Persson, Sven Hansson, suppl.: Nils Brink, Knut Andersson, Edvin Jönsson, Henning Hansson, Hjalmar Lundberg, Erik Edbåge, Kjell Jönsson, Sigvard Hansson, Runo Ringkvist. Ordfr. Gunnar Larsson, Hylltaslätt, vice Edvin Åhrling.

Skolestyrelsen 1964—1967: Gösta Lidberg, Ragnar Segerström, Gunnar Hansson, Algot Håkansson, Erik Magnusson, Arne Ljungkvist, Nils M Persson, suppl.: Sune Hansson, Hjalmar Lundberg, Torsten Hansson, Hugo Lönnborn, Gösta Thynell, Oskar Olsson, Carl Daugbjerg. Ordfr. Ragnar Segerström, vice Nils M Persson.

Lönenämnden 1964—1967: Erik Edbåge, Stig Mårtensson, Gunnar Gottfries, Filip Eiderbrant, Gunnar Hansson. Suppl.: Sigvard Hansson, Viggo Karlsson, Henning Hansson, Ernst Kristensson, Tore Jönsson. Ordfr. Gunnar Hansson, vice Stig Mårtensson.

Socialnämnden 1964—1967: Torsten Hansson, Edvin Jönsson, Knut Madsen, Rut Lundgren, Börje Lindén, Nils Thornkvist, Algot Nilsson. Suppl.: Per-Eric Ringberg, Henning Hansson, Sune Hansson, Ebba Larsson, Sonja Jönsson, Stig Hansson, Hilding Stridsberg. Ordfr. Torsten Hansson, vice Algot Nilsson.

Barnavårdsnämnden 1964—1967: Sune Hansson, Anna Lindahl, Gösta Blom, Kjell Jönsson, Gunhild Martini, Tuve Runevad, Göte Larsson. Suppl. Per-Eric Ringberg, Ninni Lundberg, Ingeborg Olsson, Agnes Åhrling, Adina Hansson, Knut Andersson, Anne-Marie Wallgren. Ordfr.

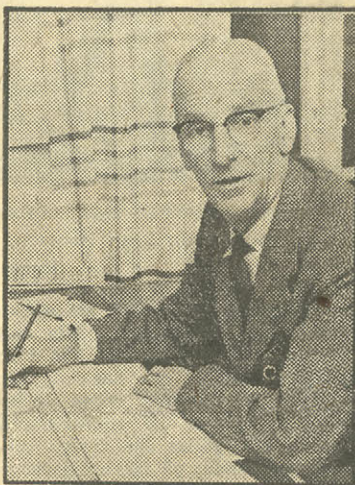
Skurups folkhögskola bygger ny skolbyggnad för miljonen

Äntligen tycks den gamla gymnastiksalen från år 1898 ha tjänat ut som samlingslokal, säger rektor Stig Lundgren på Skurups folkhögskola och myser av belåtenhet. Vid skolan har nämligen planer utarbetats att bygga en ny skolbyggnad med tillhörande hörsal, som skall rymma c:a 300 personer. Under senare år med ständigt stigande elevantal har det inte alltid varit så lätt att ge plats i den lilla gymnastiksalen vid de olika slag av samkväm som alltid förekommer vid en skola.

— Det har nästan varit till att sitta ovanpå varandra för att få plats, omtalar rektor Lundgren. Likväl har det gått förvånansvärt bra. Ingen av skolans egna eller gästande elever har kagat. Ett problem har däremot varit ytterligt besvärligt och det har varit när skolans elever skall ge sina teaterföreställningar, som kommer igen med jämna mellanrum.

● PERMANENT SCEN

Teater och film ingår i undervisningen och det är alltid välgjorda pjäser folkhögskoleleverna presenterar. Då har man nämligen fått ta ytterligare av det lilla utrymmet i gymnastiksalen för att få plats med den provisoriska scen som byggts upp. Annat blir det när den nya skolbyggnaden blir färdig. Då kommer att byggas en permanent scen i hörsalen med måtten 7,5 m i bredd och 5 meter i djup. Dessutom skall göras särskilda omklädnads- och sminklocher bakom scenen. — Det kommer att bli som en dröm, framhåller rektor Lundgren.



Folkskolans rektor Stig Lundgren är givetvis glad åt det nya skolbygget.

bar närhet till skolans huvudbyggnad. I detta byggnadsbestånd ingår också den fastighet där tidigare Skurups lantmannaskola var inrymd.

● FÄRDIG NÄSTA ÅR

Rektor Lundgren hoppas att den nu färdigprojekterade nybyggnaden

skall stå färdig någon gång i slutet av nästa år. Allt är klart och man väntar bara på byggnadstillstånd för att sätta igång med arbetet. Allt är naturligtvis beroende av läget för övrigt på byggnadsfronten. Det är ont om arbetskraft inom byggnadsbranschen och därför låter man många gånger bostadsbyggandet gå före.

Den nya byggnaden kommer helt att uppföras i rött tegel. För att få ett tilltalande yttre kommer den dessutom att förses med takbrytningar mellan de olika avdelningarna. Själva planeringen anser rektor Lundgren vara idealisk. Entréhallen till skolbyggnaden blir i mitten. Den kommer att för övrigt bli mycket rymlig.

- ★ Till vänster kommer man sedan direkt in i hörsalen, som förutom sin stora golvyta även kommer att förses med läktare närmast entréhallen. Till höger från ingången räknat ligger sedan den rymliga matsalen som fortsätter i det modernt planerade skolköket m. för nämligen utrustning av moderna köksmaskiner.

● INGÅNGAR

Särskilda ingångar kommer sedan att finnas vid varje gavelända av den nya byggnaden. Denna detalj är särskilt att framhålla för scenartister

terna i hörsalen. Dessa slipper tack vare denna extra ingång att gå igenom lokalen där åskådarna sitter, vilket tyvärr inte är någon ovanlig förekomst vid många andra samlingslokaler med scenbyggnad, framhåller rektor Lundgren.

● NÄRA MILJONEN

Det blir ingen billig byggnad, säger rektor Lundgren när byggnadskostnaderna kommer på tal. Någon närmare precisering är visserligen inte gjord ännu, men i runt tal kommer nybygget att kosta sina modiga 8-900.000 kr. Detta är komplett utrustat, dvs. med alla de moderna köksmaskinerna i skolköket.

Just denna delen av byggnaden blir den dyrbaraste. Utrustning är dyrbar om den skall tillfredställa alla de moderna nutida kraven.

● RESERVFOND

De flesta pengarna finns dock i skolans reservfond och därför blir inte detta något problem. Största problemet för dagen är att få igång bygget så fort som möjligt. Vi skulle vara beredda att sätta igång i morgon om så vore, framhåller rektor Lundgren. Men som ordspråket säger: den som väntar på något gott han väntar aldrig för länge.

12.12.63.

● FONDBYGGNAD

★ När den nya skolbyggnaden en gång i framtiden kommer att stå färdig är man både från skolhåll och från arkitektåll ense om att den kommer att få ett mycket tilltalande utseende. En imponerande fasad på 65 meter kommer nya skolbygganden att få, som skall placeras bakom de övriga byggnaderna som tillhör skolan. Den kommer således att framstå som en mycket tjugig fondbyggnad med rektorsbostaden samt nuvarande elevhushållsbyggnad och skolköksbyggnad i förgrunden.

● BYGGE RIVS

Entrén till nya skolbyggnaden kommer också att göras helt ny. I stället för att som nu komma in mellan rektorsbostad och elevhushållsbyggnad kommer den nya entrén att gå bakom elevhushållsbyggnaden. En äldre fastighet inne på skoltomten mitt emot rektorsbostaden kommer i och med nybygget att rivas.

Att Skurups folkhögskola nu anser sig kunna uppföra en ny skolbyggnad med så imponerande mått beror på att tomtmarken för skolan har sanerats. Genom att intilliggande fastigheter kunnat förvärfvas har skolan nu fått en rymlig skoltomt. De fastigheter som legat på de inköpta tomtarna har dock fått ligga kvar och tjänar nu som undervisningslokaler samt lärarebostäder.

● INGET BYGGT SEN 1934

Vid folkhögskolan har inget nybygge gjorts sen 1934, omtalar rektor Lundgren vidare. Då byggde man den elevhushållsbyggnaden, där även elevköket finns inrymt. Den gången byggdes det tyvärr för smått. Man räknade inte med att det tillströmmande antalet elever till skolan skulle ta sig sådana proportioner som det faktiskt gjort under senare år. Utspisningen av den egna elevstocken går visserligen någonsånär, ycker rektor Lundgren. Värre är det som sagt när det kommer gäster hit från andra skolor. Då blir de att ordna förtäringen i omgångar.

● YPPERLIGT KÖK

★ Annat blir det när den planerade nybyggnaden blir färdig. Den skall nämligen även inrymma ett ypperligt skolkök o. en stor elevmatsal som skall ge plats för ca 200 elever. Utspisningen är mellan ningen att ordna efter barservringsprincipen.

Ombyggnadsarbeten har dock gjorts vid skolan under senare år med jämna mellanrum i de många byggnader som hör till folkhögskolan. Det har nämligen lyckats att utnyttja redan befintliga byggnader till undervisningslokaler som ligger i omedel-

Skurups nya ålderdomshem i preliminärt ritförslag

Den år 1961 tillsatta kommittén för utredande av ålderdomshemsfrågan i Skurups köping har nu kommit en bit på väg i sitt arbete. Efter åtskilliga besök i olika skånska kommuner med nybyggda hem har nu i samråd med arkitekt Bror Thurnberg, Malmö, utarbetats ett preliminärt förslag över hur nya ålderdomshemmet skall se ut.

Redan från början var kommittén på det klara med antalet vårdplatser i det nya hemmet. De båda gamla ålderdomshem som nu är i bruk visade sig nämligen vara för små, särskilt med tanke på det stigande antalet äldre som behöver omhändertagas på ålderdomshem i framtiden. Mot nuvarande 34 vårdplatser i bägge de i bruk varande hemmen kommer det nya hemmet att inrymma nära nog dubbla antalet vårdplatser eller mellan 50–60. Det är en betydande ökning och anses kunna tillfredsställa behovet för ganska lång tid framöver.

● FYRA AVDELNINGAR

Förslaget över nya ålderdomshemmet bygger på helt moderna rön ifråga om äldreomsorgen. I sin helhet kommer vårdplatserna att inrymmas i fyra avdelningar, vilka alla är exakt lika till utseende. Var och en av avdelningarna kommer att få eget rum till sitt förfogande och det preliminära förslaget är 14 rum till varje avdelning.

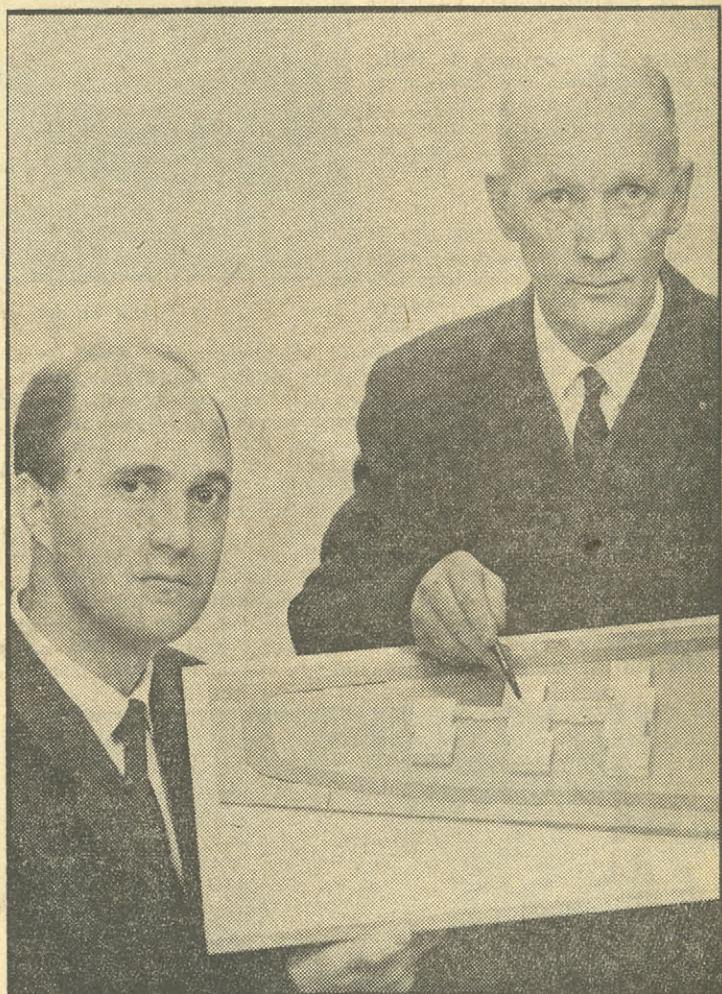
- ☐ Sammanlagt skulle således nya hemmet inrymma 56 enkelrum.
- ☐ Dessa är emellertid så utförda att äkta makar som vistas på hemmet kan ta två rum i besittning. Rummen kan nämligen förbindas intimt med varandra till en gemensam lägenhet.

● VARJE AVDELNING EGEN INGÅNG

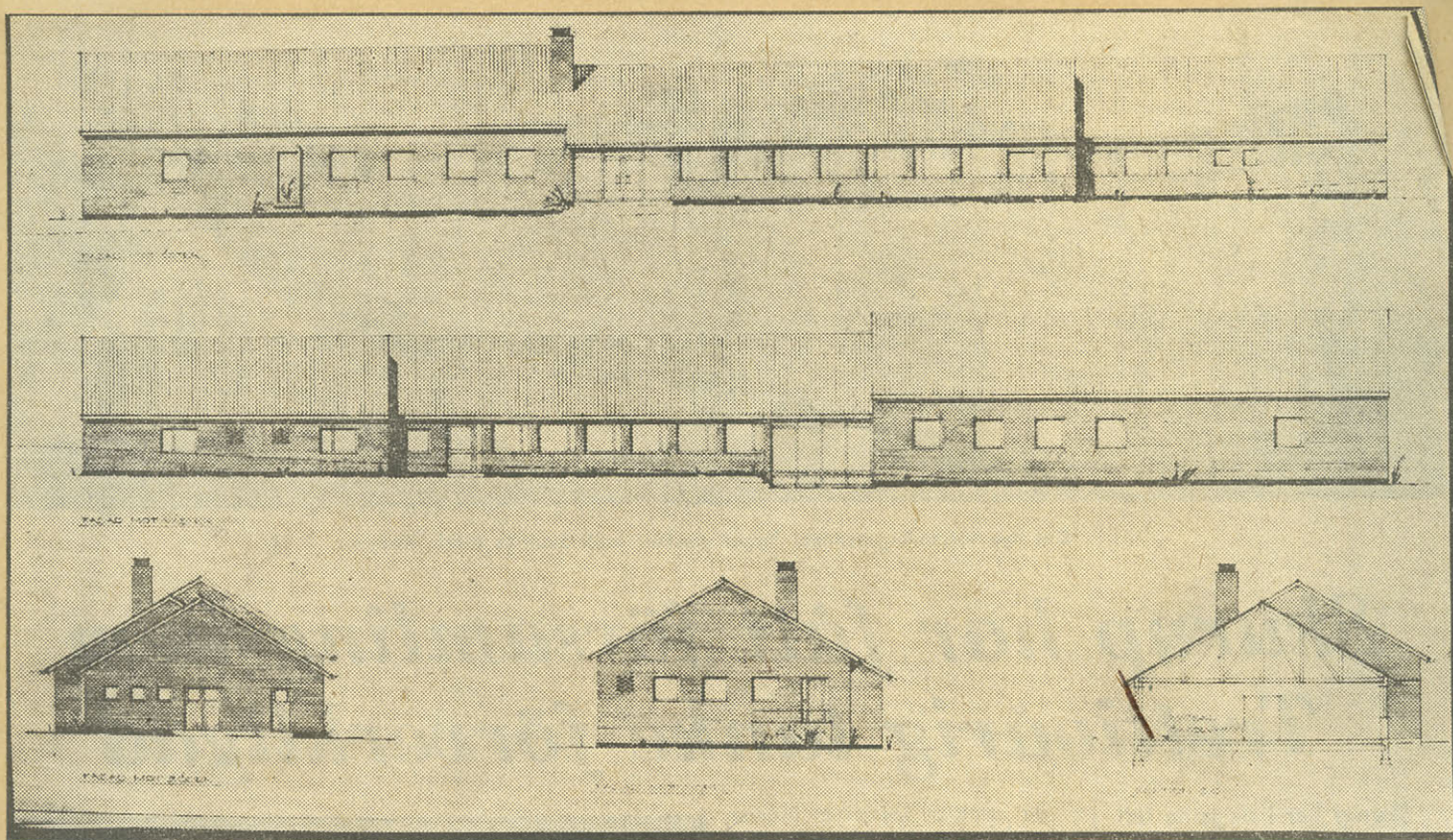
Varje vårdavdelning kommer även att innehålla ett dagrum, där pensionärerna kan samlas och vidare är särskild matplats tänkt i förslaget. Varje rum kommer att utrustas med moderna bekvämligheter. Således skall telefonuttag sättas in i varje rum och troligtvis också centralradioanläggning. Visserligen har inte kommittén tagit ställning till detaljerna än, men man är på det klara med att utrustningen bör göras så komfortabel som möjligt för de gamla.

● GOD IDÉ

En god idé är också att varje av-



Det preliminära förslaget till Skurups nya ålderdomshem visas här i modell av byggnadskommitténs ordf. lantbr. Torsten Hansson t.h. och sekr. socialassistent Karl-Axel Larsson.



Som synes av planen blir den nya byggnaden av imponerande längd. Den kommer att ge plats för rymlig hörsal och matsal samt modernt skolkök.

Motorbitna grabbar i Gärdslöv bygger själva sina speedcaråk

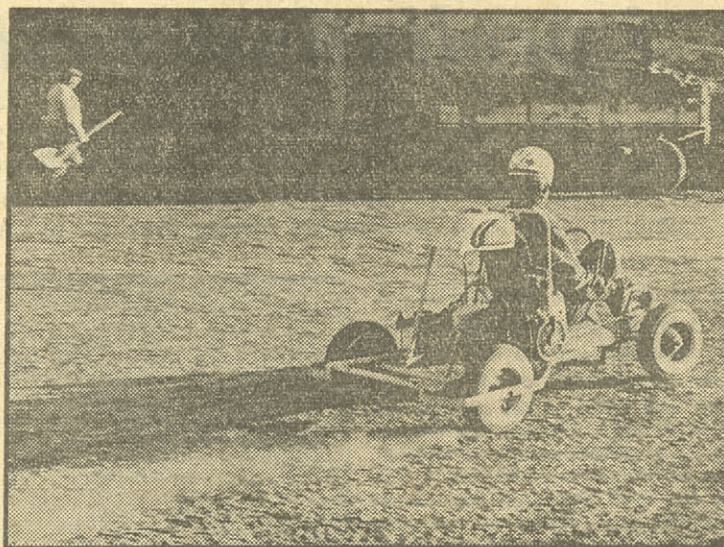
Grusen sprutar kring det lilla fordonet med sin ilsket smattrande motor och runda efter runda går turer- na runt den provisoriska tränings- banan hemma på gården hos lantbr. Claes Olsson i Gärdslöv. Här är livet för tre fartälskande grabbar med egenhändigt byggda speedcars. Det är snits över fordonen, som är ut- rustade med alla de finesser som fordras på fartvidunder av denna klass.

De tre grabbarna, som är Chris- ter och Kaj Olsson samt Sven Ingvar Nilsson, har funnit sin hobby. De tycker det är kul att experimentera och kul att se hur experimenten lyckas. För Sven Ingvar har det lyckats över förväntan.

- ☐ Hans fordon är det enda som är
- ☐ igång för närvarande. De andra
- ☐ grabbarnas fordon höll inte rik-
- ☐ tigt under provturererna. Christer
- ☐ körde ner ett vevaxellager i mo-
- ☐ torn och därför är hans vagn
- ☐ för tillfället ur spel. Kaj Olsson
- ☐ håller fortfarande på att söka
- ☐ efter motor till sitt fordon. Det
- ☐ är inte så lätt att få tag i passen-
- ☐ de motorer. De bör vara fläkt-
- ☐ kylda. Mest lämpliga är vespa-
- ☐ motorer.

BÖRJADE I SOMRAS

Det var strax efter midsommar som trion kom på idén att bygga speedcar. En av dem, Kaj Olsson, har anställning vid Gärdslövs by- smedja och här får grabbarna hålla



Här är det verkligen fartfylt...

till och bygga så mycket de vill under fritiden. Man byggde efter eg- na idéer och tankegångar. Så värst dyra blir inte de vagnar grabbarna bygger. För ett par hundra kronor går det att få speedcaren komplett. Egentligen är inte dessa fordon så invecklade precis. En ram som bär upp motorn och ger plats för föraren är allt, fyra hjul och så en motor.

Helt reglementsenliga efter gäng- se tävlingsregler är dock inte grab- barnas fordon. Dels är de aningen för långa i ramen och dels håller de inte vikten. De fordon man täv-

lar med skall vara lättare, men så blir de också betydligt klenare och inte alls hållbara, menar trion.

KANSKE SPEEDCARKLUBB

Visst skulle man kunna tänka sig en klubb här ute, säger trion. Vi har speedcarbyggandet som en hobby och vi vet också att fler runtom i bygden håller på att göra sina egna speedcars. Det skulle kunna bli spän- nande tävlingar, menar grabbarna. Visserligen behövs en speedcarbana- men det skulle kunna gå att ordna.

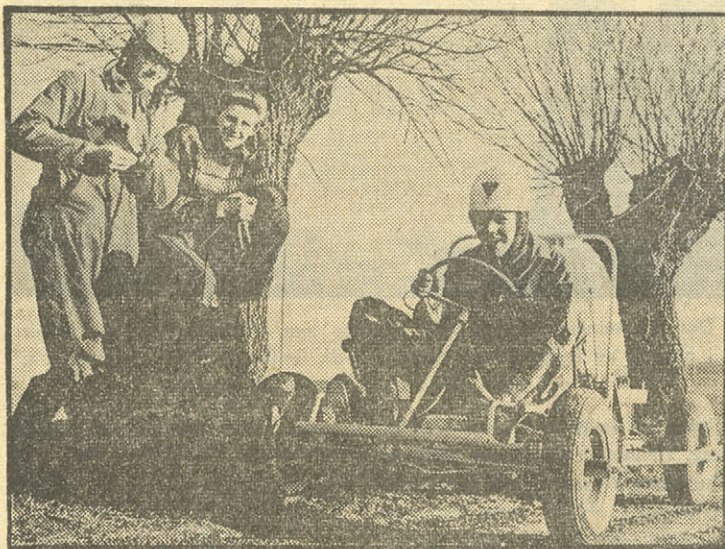
- ☐ Än så länge nöjer man sig dock
- ☐ med vad banan kring Christers
- ☐ faders gård erbjuder. Att det än-
- ☐ då kan bli åka av, visar grabbar-
- ☐ na under sina demonstrations-
- ☐ körningar. Speedcaråket som Sven
- ☐ Ingvar innehar gör sina modiga
- ☐ 100 km och det räcker ett bra tag.

ALLT PÅ FILM

Sven Ingvar Nilsson är även foto- intresserad och har sin egen film- kamera.

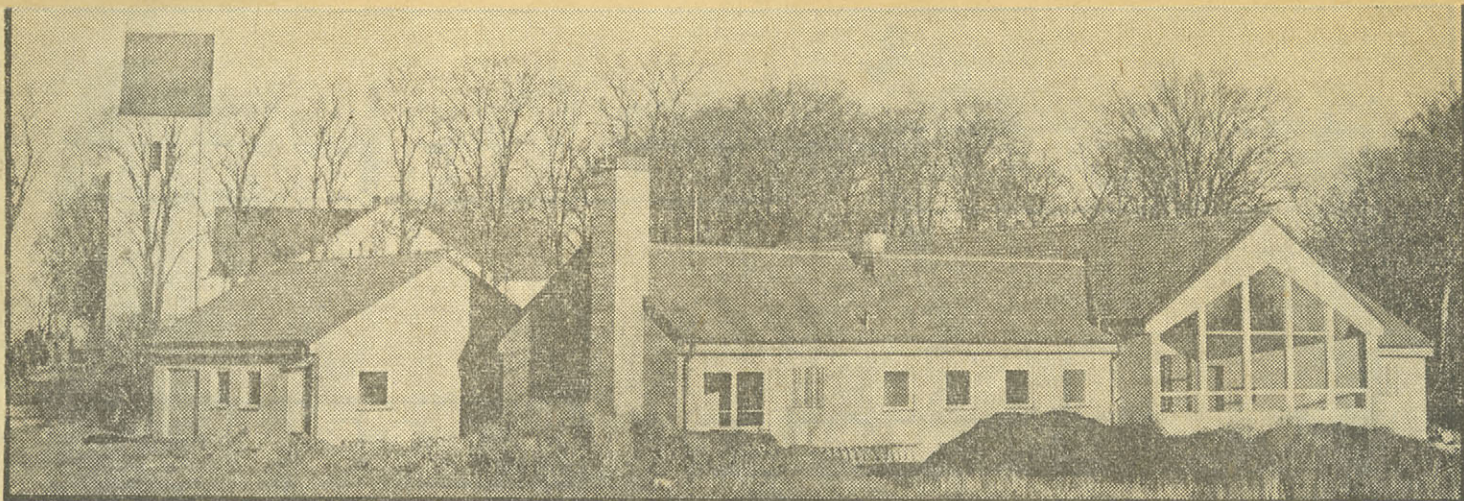
Allt som har rört speedcarbyggan- det har filmats. Från det första ex- perimentåket och fram till nuvaran- de stadium. Naturligtvis missade inte Sven Ingvar tillfället att även ta SkD-reportern med fotograf i följe med på filmrullen.

- ☐ Alla händelser skall med och gis-
- ☐ sa att det blir något att visa en
- ☐ gång i framtiden när trion blir
- ☐ äldre. Då kan de verkligen se
- ☐ hur trevligt och spännande de
- ☐ hade när de sysslade med sin
- ☐ motorsport.



Sven Ingvar Nilsson får tiden under träningsvarven av de övriga grabbarna i trion Christer och Klas Olsson.

18. 12. 63



Det nya församlingshemmet ligger vackert intill Skurups medeltidskyrka.

Skurup har fått församlingshem Trettioårig tanke förverkligad

Skurup har i dagarna fått sitt församlingshem färdigt. Det kommer som ett glädjebudskap för många församlingsbor. I trettio års tid har det arbetats för att få fram denna församlingsbyggnad. Många gånger har det sett mörkt ut, men de aktiva har aldrig riktigt släppt greppet att få tanken förverkligad. Nu står byggnaden färdig och Skurup har alltså fått sitt församlingshem.

Under alla dessa år har man också haft tillfälle att genomarbeta olika alternativ. Meningarna har kanske inte alltid varit samstämmiga. Det har ju framförallt varit en kostnadsfråga hur man på bästa sätt skulle använda de medel som samlats med åren. Inte mindre än tre olika fonder har varit avsatta för hemmet, kan kyrkoherde Gunnar Wallin i Skurup omtala.

När dessa räknades samman vid tiden för uppförandet av hemmet fick man ihop det till inte mindre än 100.000 kr. Pengarna i fonderna har framförallt kommit in genom privata donationer, och det är många bidragsgivare som hade kunnat räknas upp. En av dessa förtjänar dock nämnas, nämligen ledugårdsförman Hans Nilsson, Stjärneholm. Det var han som en gång i tiden lade grundplåten till församlingshemmet genom att donera 10.000 kr.

BYGGKOMMITTÉ 1960

★ Arbetet med att förverkliga tanken på ett församlingshem påbörjades år 1960. Då tillsattes en byggkommitté bestående av fem ledamöter med Sven Hansson, Skurup, som ordf. I stort sett

★ var samtliga ledamöter överens om hemmets placering. Ett tidigare framkastat förslag om att bygga till den gamla samlingslokalen avlogs. Frågan var endast hur pass nära den starkt trafikerade riksväg 11 församlingshemmet skulle uppföras.

Kommittén enades om hemmets nuvarande placering, vilket är väl skyddat från trafikstörningar, men likväl i nära kontakt med allmän väg. Placeringen fordrade visserligen ingrepp i den gamla bebyggelsen då ett par fastigheter fick rivas. Deras kulturhistoriska värde ansågs dock inte större än att detta ingrepp kunde göras.

EN VACKER BYGGNAD

Utan tvivel är Skurups nya församlingshem, som i dagarna tas i bruk, en vacker byggnad, ritad av ark. Bror Thurnberg. Innifrån den stora ljusa församlingssalen med väl tilltagna fönsterytor har man en vacker utsikt mot Skurups pittoreska medeltidskyrka, som ligger som närmaste granne till församlingshemmet. Det är endast nr 20 vägen som skiljer. Utrymmena ger all den komfort som i dag fordras av en modern byggnad.

Dessutom är interiören i hög grad tilltalande och det imponerande taket i stora salen, utfört i fur, sätter en ombonad och varm prägel på samlingslokalen. Här finns plats för 120 personer. Salen är sedan delbar ifall hela utrymmet inte behövs. Delningen görs genom skjutdörrar av imponerande längd. I stora salen finns också inbyggd scen att användas för framförande av teaterpjäser eller för uppförande av kyrkospel.

HOBBYLOKALER

I nära anslutning till stora samlingshallen ligger ett väl tilltaget kök. Här är det tänkt att de som samlas inom hemmets väggar kan få beställa lekamlig förtäring. En kvinnlig vaktmästare kommer nämligen att finnas på hemmet, som skall ta hand



Församlingshemmets byggnadskommitté, sittande fr. v. köpmann Helge Johansson, ordf. Sven Hansson, stående länbr. Edvin Jönsson och Hugo Månsson.

om gästerna och se till att sådana beställningar effektueras. Alla som deltagit i en jordfästning kan t ex samlas i hemmet och där inta den förtäring som önskas sedan önskemålen framförts till vaktmästaren. Samma sak gäller för övriga sällskap som samlas på församlingshemmet.

FRAPPERANDE

Vad som i övrigt frapperar vid besök i det nya församlingshemmet är de väl tilltagna vestibulutrymmena samt lokaliteterna i källaravdelningen. Här finns hobbylokaler och materialrum på ett mycket välplanerat

sätt. Det förtjänar nämnas att kyrkliga ungdomskretsen här fått ett ypperligt utrymme för sin verksamhet.

★ Även för andra organisationer finns utrymmen, om man vill utnyttja dem som expeditiionslokal eller materialrum. Således är det tänkt att hemvärn och rödakors skall inneha expeditiionslokal i hemmets källarutrymmen. I samma plan som samlingshallen finns även biblioteksrums och mindre sammanträdeslokal.

SKD 16/12-63

Skurups lanthushållsskola hade sin 3:e kursavslutning



Några av de avgående eleverna lägger sista handen vid avslutningsmåltiden. Fr. v. Gull Andersson, Rynge, Astrid Johansson, Glemmingebro, rektor E. Schartau och Birgit Andersson, Skurup.

Eleverna i Skurups lanthushållsskolas tredje kurs hade under lördagen avslutning. Sammanlagt var det 32 elever som gick ut denna kurs, varav femton ko mfrån andra håll än Malmöhus län. Avslutningen började med samling på lanthushållsskolan samt middag varefter själ-av avslutningshögtiden med premieutdelning ägde rum i lanthushållsskolans och lanthbruksskolans gemensamma aula.

Närvarande vid avslutningen var förutom lärare på de bägge skolorna även en del anhöriga till de avgående eleverna. Lanthushållsskolans rektor E. Schartau började med att hälsa välkommen varefter eleverna sjöng Hosianna i kör under ledning av kantor Ingrid Johansson. Ett trevligt anförande ingick också i programmet av fru Gunnel Larsson, Rökulla, Vellinge om något så intressant som "Föräldrar är problem". Föredragshållaren penetrerade i träffande och spirituella ordalag hur förhållandet i olika fall kan te sig just mellan föräldrar och barn samt hur viktigt ett rätt och riktigt uppträdande är hos föräldrar. I ett avsnitt om föräldraansvar fick de närvarande veta att detta grundas redan vid två månaders ålder, alltså så fort individen blir medveten om omgivningen. Drastiska exempel drogs fram av talaren om barns sätt att uppfatta de vuxnas liv och leverne, där det många gånger kan skapas penibla situationer.

(Skurups Sparbanks premium), Ann Berglöf, Gullänget, (Skurups Sparbanks premium), Jeanette Wallin, Strängnäs, (Skurups Mejeris premium), Ingegerd Nilsson, Sjöbo: (Lidbergs Bokhandels premium), Ann-Cathrine Bengtsson, Motala, (Sernertis Foto premium). "Den bästa kamraten" — vald av eleverna. Premium till Lisbeth Jeppsson, Alnarp. Efteråt höll nämndeman Mårtensson ett kort anförande till de avgående eleverna samtidigt som han framförde skolstyrelsens tack till rektor, lärare och övrig personal. Slutligen höll komminister Stig Muhr-gren, Slimminge en kort betraktelse som följdes av psalm 43: "Bereden väg för Herren".

SKD 16/12-63

Skurup o. Slimminge CUF-avd. uppvaktades av manlig Lucia



Här tänder de uppvaktande tärnorna ljusen i Luciakronan till Skurups och Slimminge CUF-avd. manliga Lucia, Hans-Inge Persson, Skurup.

Ett något ovanligt lussefirande hade under lördagen Skurups och Slimminge CUF-avdelningar, som höll gemensam fest på Skurups hotell. Den uppvaktande Lucian var nämligen manlig och det är ju inte så vanligt precis. Det var Skurups CUF-ordf. Hans-Inge Persson som axlade Luciamanteln och ljuskronan.

De närvarande fick således se hur ljusbringerskan tar sig ut i manlig skepnad. CUF-Lucian gick in för sin uppgift med allvar och i sällskap kom sju stycken tärnor vilka dock var flickor. Stjärngossar var Göran Johansson, Svenstorp, och Göran Larsson, Sandåkra.

I övrigt så trädde dansen till Bo Wickers orkester och festen besöktes av ett 125-tal ungdomar från trakten runtom. Nästa fest kommer att hållas trettonafton. Då blir det stor julfest och besökarna kan säkerligen bespetsa sig på andra något ovanliga attraktioner även denna fest.

Spännande juniormatcher avslutade Skurups tenniskurs

SKP 16/12

Under lördagen var det spännande tennisspel i Skurups sporthall, då höstens unga juniorer som gått på tenniskurs avslutade denna med finalmatcher. I två klasser gick matcherna, nämligen klasserna I och II. Ledare för kursen har varit fru Karin Kullenberg, som på ett mycket förtjänstfullt sätt även ordnade de avslutande matcherna och priser till segrarna.

I klass I avgick paret Ann-Christin Lundgren och Thommy Ljunggren med segern efter en glänsande match som slutade med 5-3. Thommy Ljunggren anses vara ett mycket lovande tennisämne och hans väl

utvecklade bollsinneläge var till viss del avgörande. I klass II segrade Ann-Margret Johansson och Tommy Lindstedt efter en mycket jämn match som slutade 6-5. Som andra par kom Lotta Sernert och Mats Thulin, som spelade en bra match med bollar som gick länge. Tredje par i klass II blev paret Ingrid Sernert och Per Lennartsson.

Kursledare fru Karin Kullenberg bedömer spelarnas prestationer som mycket bra med tanke på deras ålder. De har alla den fighting-spirit som erfordras jämte en god sportsmannaanda, som gör att inga surminer visas trots man råkar vara den förlorande parten. På tenniskursen har deltagit sammanlagt 27 ungdomar varav ovanligt många nybörjare. Tennisen är alltså i kommande bland ungdomarna i Skurup. Nästa kurs tar sin början den 11 januari och redan nu är det många av dem som varit med under hösten som kommer att fortsätta träningen på det nya året.

EN VECKA KORTARE

Efter föredraget som givetvis fick livliga applåder följde ånyo körsång av eleverna. Med speciell tanke på den stundande julhögtiden bestod repertoaren av julsånger. Därefter följde redogörelse för den gångna kursen av rektor Scharf. Hon betonade därvid att kursen varit något av en premiärkurs, då de nya undervisningsbestämmelserna här för första gången praktiserats. Detta betyder bl. a. en veckas kortare kurs-tid eller sammanlagt 21 veckor. Beträffande eleverna så nämnde rektor Scharf att en del kommer att fortsätta med praktik för utbildning i sjuksköterske- och barnavård. Några har också skaffat sig utlandspraktik. Rektor Scharf nämnde vidare att skolan under denna kurs tagit sitt tredje övningskök i bruk samt att man haft invigning av skolan och olika visningsdagar för alla andelstecknare.

PREMIER

Premieutdelning förrättades av nämndman Theodor Mårtensson, Svenstorp. De som fick premier var följande: Lisbeth Jeppsson, Alnarp (Lions Clubs stipendium 250 kr och Lidbergs Bokhandels premium), Anita Olsson, Anderslöv (Jordbrukets föreningsskolas, Sänga-Säby är lika med 1 veckas kurs på Sänga-Säby och Lidbergs Bokhandels premium), Astrid Johansson, Glemmingebro (Skurups Jordbruksskassas premium), Kerstin Terning, Lund (Styrelsen för Wemmenhögssparbanks premium), Evy Danielsson, Jämjöslätt (Skurups Mejeris premium), Gunnel Hansson, Smygehamn, (Skurups Sparbanks premium), Birgitta Axby, Mjölby.



Fru Karin Kullenberg flankerad av parsegrarna i klass I och II fr. v. Thommy Ljunggren, Ann-Christin Lundgren och Ann-Margret Johansson, Tommy Lindstedt.

Trelleborgare och skurupsbo omkom vid bilolycka på E 6



Reinhold Ivarsson



Alf Roland Hansson

24-årige chauffören Alf Roland Hansson, Liljeborgsgatan 51, Trelleborg, och 31-årige elektroteknikern Arne Reinhold Ivarsson från Skurup, fick sätta livet till i en trafikolycka vid Fastarp utanför Halmstad i lördags.

Hansson hade på lördagsmiddagen slutat sin anställning som chaufför i AB Johan R:son Borgman i Trelleborg för att börja läsa vid Tekniska skolan i Katrineholm.

Trafikolyckan inträffade vid 17-tiden på E 6 strax norr om Halmstad. Hansson och Persson var i en mindre bil på väg norrut. I den svåra halkan — det hade frusit natten före och vägbanan hade blivit underkyld på dagen — fick de sladd på bilen som for över på vägens högra sida och med våldsam kraft törnade med sidan mot fronten på en mötande halandsbil.

De båda skåningarna torde ha ljutit en ögonblicklig död. De satt fastklämda på så sätt att den ene dolde den andre varför räddningsmannskapet först trodde att det bara fanns en person i bilen.

Bilarna totalförstördes. I halandsbilen satt en familj om

tre personer. Hustrun klarade sig tack vare att hon använde säkerhetsbälte, anses det. Svårast skadad blev makarnas åttaårige son som satt i baksätet. Det är dock ingen fara för hans liv.

*

Alf Roland Hansson var född den 16 november 1939. Han har tidigare varit anställd på Eks Mekaniska verkstad som järnarbetare och på gummifabriken.

Han var mycket skötsam och duktig i sitt arbete, och fritiden ägnade han åt nykterhetsrörelsen. Hansson hade varit NTO-are under många år och låg två år vid NTO:s folkhögskola Wendelsberg i Mölnlycke. Han var styrelseledamot i Trelleborgs nykterhetsförbund. Även den omkomne skurupsbon Arne Reinhold Ivarsson tillhörde NTO.

Hansson sörjes närmast av föräldrar och syskon.

Lanthushållskurs avslutad i Skurup



Gunhild Hansson, Smygehamn, Birgitta Axby, Mjölby, Birgit Andersson, Gärdslöv och Anita Olsson, Anderslöv befann sig bland de 32 elever som slutade skolan.

Skurups lanthushållsskola avslutade i lördags sin tredje årskurs. 32 elever hade deltagit, varav 15 hemmahörande utanför Malmöhus län.

Rektor Elisabeth Schartau hälsade välkommen, därefter följde sång av elevernas sångkör under ledning av kantor Ingrid Jönsson. Därefter följde ett intressant och givande föredrag av fru Gunnel Larsson, Rökulla, Vellinge, som talade över ämnet "Föräldrarna är ett problem" vari hon skärskådade föräldrarnas uppträdande gentemot barnen sett med de se- narens ögon. Hon varnade för att de äldre skulle uppställa idealbilder som ungdomen snart genomskådade men varnade också för alltför fri uppfostran som innebar en flykt från ansvaret.

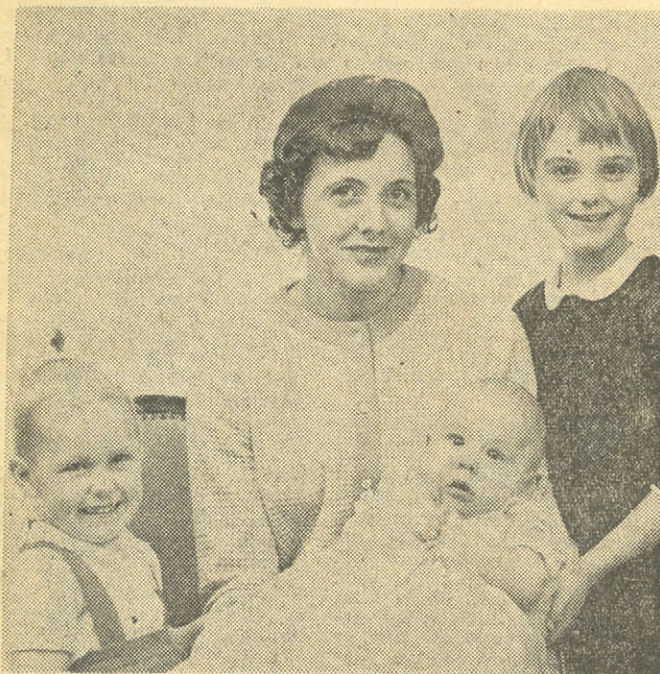
Rektor Schartau redogjorde för den nu avslutade kursen som ägt rum under nya bestämmelser, vil-

ket bl. a. innebar en nedskärning av kurstiden med en vecka till 21 veckor. Inom läro- och övningslokalerna hade man gjort vissa ändringar och förbättringar bl. a. anlagt ett tredje övningskök, och gårds- och trädgårdsplanen hade nu färdigställts så att byggnaderna fått en trevlig omgivning.

Premieutdelning företogs av nämndemannen Theodor Mårtensson, Svenstorp och följande erhö- ll premier: Lisbeth Jeppsson, Alnarp, Anita Olsson, Anderslöv, Astrid Johansson, Glemmingebro, Kerstin Terning, Lund, Evi Danielsson, Jämsjöslätt, Gunnel Hansson, Smygehamn, Birgitta Axby, Mjölby, Ann Berglöf, Gullregnet, Jeanette Wahlin, Strängnäs, Ing-Gärd Nilsson, Sjöbo, Ann-Catharine Bengtsson, Motala. Premium till den bästa kamraten vald av eleverna gick till Lisbeth Jeppsson, Alnarp.

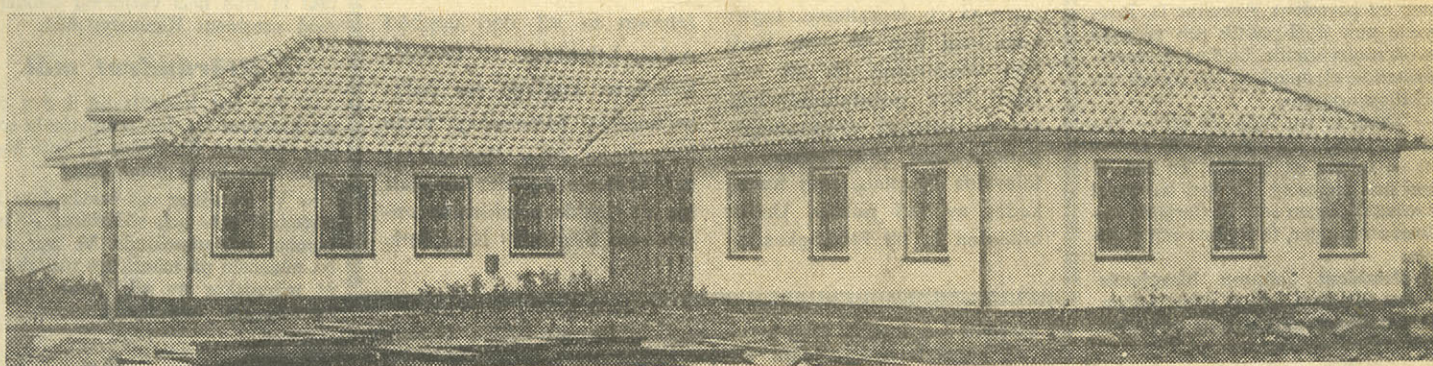
SKD 16/12-63

MOR och BARN



Fru INGRID JÖNSSON, med döttrarna INGER, 8 år, KARINA, 2 ½ år, och sonen SVEN-AKE, 6 mån., V. Vemmenhög.
(Foto Sednert, Skurup)

Nya kommunalhuset i Skivarp kan förvandlas till bostad på en dag



Den annorlunda sockelstilen och det volmade taket ger Skivarps kommunalhus ett tjugigt utseende.

— Av ALLAN ANDERSSON —

Skivarp, som under fjoråret byggde nytt kommunalhus, konstruerade denna byggnad så fiffigt att huset på en dag kan byta skepnad från kontorsbyggnad till vanligt bostadshus. All inredning är nämligen löstlagbar och lätt att taga bort och likaså har rumsfördelningen gjorts med tanke på en eventuell framtida omläggning.

Om inte förr så blir denna omläggning i alla fall i samband med den kommande blockbildningen, framhåller kommunalkamrer Einar Prah, som har det nya kommunalhuset som sin arbetsplats. Tre kontorslokaler finns inrymda i byggnaden och i detta utrymme har kommunalkamreren det ena i besittning och de två skrivbiträden som finns anställda vardera ett rum.

Just att kunna sitta åtskilda gör att det för var och en går att arbeta ostört, menar kommunalkamrer Prah. Lokalen närmast entrén är avsedd som expedition, dit alla besökande kan vända sig med sina förfrågningar och ärenden av olika slag. En dekorativ armaturgrupp har satts upp just ovanför expeditionsdisken, som ger denna lokal ett mycket inbjudande intryck åt besökaren.

SÄRPRÄGLAT YTTRE

★ Byggnaden har ett karaktéristiskt
★ särpräglat yttre med vitmenade
★ väggar och volmat tak. Den smäl-
★ ter väl in i den omgivande bo-

★ stadsmiljön, där den ligger i yt-
★ terkant på Ramsbo villaområde
★ med sina bostadshus i ett och ett-
★ halvtplansutförande. Inte långt
★ därifrån växer Skivarps allra se-
★ naste bostadsområde fram också
★ det på Ramsboområdet. Dessa bo-
★ städer är uppförda i enplan och
★ kedjehusform. Även i Skivarp
★ strävar man efter att komma
★ ifrån höghusbebyggelse, som inte
★ riktigt smälter in i den omgivan-
★ de landskapsbilden. Tanken på
★ ett nytt kommunalhus kom upp
★ i samband med att Skivarps me-
★ jeri gick i fusionsbildning. Kom-
★ munens lokaler var nämligen in-
★ rymda i mejeribyggnaden så län-
★ ge Skivarps mejeri drevs i egen
★ regi. Så småningom blev dessa
★ lokaler för små och särskilt ar-
★ kivitrymmena fordrade större
★ yta.

FONDMEDEL RÄCKTE

Nu har man fått tillgång till ett verkligt fint arkivitrymme, där alla handlingar kan arkiveras efter alla konstens regler. Skivarps kommun har inte behövt låna ett dugg till sitt fina kommunalhus. Redan tidigt hade man avsatt en fond till detsamma och denna täckte alla byggkostnader. Den yttre planeringen av tomten kring nybygget är inte helt klar än, berättar kommunalkamrer Prah.

Så småningom kommer en springvattenbrunn att placeras framför och enligt utförda skisser blir denna av verkligt tilltalande utseende. Inte mindre än fyra olika bassänger ingår i bassängkonstruktionen, vilka alla kommer att ligga i olika plan. Även eluttag och kabel till julgransbelysning åt den gran som skall placeras framför kommunalhuset varje julmånad kommer att finnas. Det är även meningen att något slag av fasadbelysning kommer att ordnas.



Kommunalkamrer Einar Prah vid sitt arbetsbord.

Själva aggregatet till springvattnet kommer fonden för Skivarps försköning att kosta på jämte ett konstverk att placeras i anslutning till springvattenbrunnen.

AVEN FOLKBIBLIOTEK

I en vinkelbyggnad, till den kommunala avdelningen på kommunalhuset finns Skivarps folkbibliotek inrymt. I samma vinkel finns även lärum samt sessionssal. Det är verkligt fina bibliotekslokaler Skivarp fått i samband med kommunalhusbygget. Böckerna finns prydligt ordnade, dels i väggfasta hyllsystem kommen från den gamla biblioteksalen och dels i nya hyllkonstruktioner, vilka är placerade vinkelrät ut från väggarna.

★ Denna fristående typ av bokhylla
★ gör att platsen i biblioteksrum-
★ met utnyttjas särskilt väl. Cirka
★ 6 000 band finns inrymda i biblio-
★ teksrummet, Skivarps folkbiblio-
★ tek utgör huvudbiblioteket inom

★ Vemmenhögskommun och inal-
★ les med filialbiblioteken finns
★ något över 10 000 bokband. Böc-
★ kerna är ordnade efter gängse
★ alfabetisk och systematisk ord-
★ ning och för boklånarna finns
★ tillgång till särskild katalog, där
★ man kvickt kan leta fram det
★ exemplar man önskar.

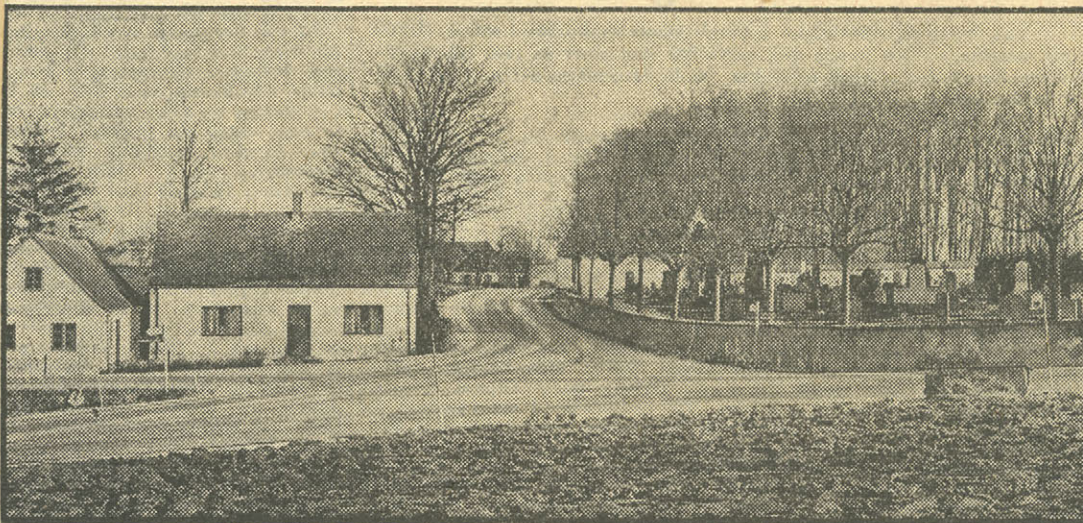
3 000 BOKLÅN PER ÅR

Bibliotekarie i Skivarp är rektor Henry Christensson, som trivs utmärkt med de nya förhållandena. Lånefrekvensen är ganska jämn år från år och i fjor kunde registreras cirka 3 000 boklån, vilket får betraktas som en normal siffra, menar rektor Christensson. Särskilt utlåningen av facklitteratur verkar vara i uppgående. Folk vill nu mera än förr utöka sitt kunskapsförråd i det fack man sysslar med. Naturligtvis dominerar utlåningen av skönlitteratur, där många nya böcker kommer till årligen, framhåller rektor Christensson.

De mest flitiga boklånarna är utan tvekan de som kommit upp i pensionsåldern samt ungdomar i skolåldern. Folk i de mera aktiva åren har inte så mycken tid över för böcker, säger rektor Christensson. Därtill är tiden alltför jäktig. Dessutom finns numera annat som konkurrerar starkt med intresset för läsning nämligen TV och våra moderna fortskaffningsmedel. Folk är mera på rörlig fot. Något som också gör att rektor Christensson inte tror på ökning i lånefrekvensen är kommunens avfolkning. Alltså har det sin inverkan, även om önskvärt vore att det i stället gick åt andra hållet. Lärum finnes också vägg i vägg med biblioteket. Detta låter man stå öppet för allmänheten under samma tider som kommunalkontoret är öppet. Här finns tillgång till facktidsskrifter, där de som önskar kan gå dit och studera efter behag.

SKP 18/12 - 63

Farligt vägkors i V. Nöbbelöv har ej utsatta varningsmärken



Som synes av bilden skymmer huset t.v. väsentligt sikten för den norr- och österifrån kommande trafiken. Varningsmärken borde vara befogade i en så pass svår korsning.

Till ett av de mera trafikfarliga vägkorsen kan utan tvekan korsningen vid V. Nöbbelövs kyrka räknas. Trots att sikten från den

norr och österifrån kommande trafiken är skymd finns inga vägmärken uppsatta som utmärker korsande väg. Det har också hänt

flera olyckstillbud, men som tur är inte av allvarigare slag.

I huvudsak är det lokaltrafiken i de omgivande orterna som betjänar sig av de tillstötande vägarna. Trafikfrekvensen är emellertid ganska livlig. Vad de trafikhandhavande myndigheterna har för skäl att inte sätta erforderlig säkerhetsmarkering är svårt att förstå. Det förtjänar även påpekas att en bostadsfastighet ligger alldeles in på vägen i själva korsningen.

Dessutom är vägbanan ganska smal mellan denna bostadsfastighet och kyrkogårdsmuren och ett österifrån kommande fordon har all möda att koncentrera sig på ett eventuellt möte med ett annat fordon. Att helt plötsligt vara framme vid en vägkorsning blir därför rena överraskningsmomentet.

Samma blir förhållandet för de norrifrån kommande trafikanterna. Man är inte beredd på att det korsande stråket är livligare trafikerat. Hade det funnits en varningstavla uppsatt så hade trafikanterna varit beredda på korsning och iakttagit all den försiktighet som

Rydsgårds gård — mönsterjordbruk Toppmoderna driftsförhållanden

— Av ALLAN ANDERSSON —

Bland den rika jordbruksbygden i Rydsgårds kommun finns många egendomar av skiftande storleksordning. Störst av dem alla är Rydsgårds säteri, som är beläget i norra delen av kommunen just i gränsen mellan skogs- och slättbygdsområde på sydslutningen av Romeleåsens utförelse. Egendomen är i vår tid mycket välskött och drives efter verkligt rationella metoder.

Detta har gjort Rydsgårds säteri till ett mönsterjordbruk dit många sällskap reser i studiesyfte. Särskilt utländska sällskap blir för det mesta hänvisade till Rydsgårds säteri genom att de rationella driftsmetoderna ligger långt framme i tiden.

Nuvarande ägare till gården är ett familjebolag inom släkten Westrup, där f. ministern Z. P. Westrup är bolagets chef. Klokhet och framsynt-

het när det gäller investeringar i jordbruket har under alla år kännetecknat minister Westrup, trots att han jämnsides haft andra uppgifter att syssla med inom landets utrikesdepartement.

★ Så har emellertid inte alltid varit fallet och gården har så långt man kunnat spåra varit utsatt för ganska skiftande öden. Den första gång Rydsgårds säteri blev omnämnt var när det år 1539 under tecknades ett förlikningstraktat mellan den skånska adeln och Malmö stads borgare. Adels befälhavare ombud vid detta tillfälle råkade nämligen vara Claes Gagge till Rydsgård. Under 1600-talet ägdes herresätet av fru Matta Rosencrantz.

Grundläggare

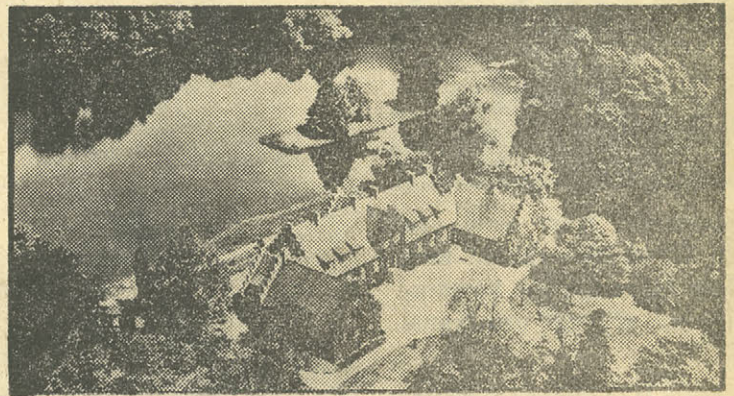
Under 1600-talet ägdes herresätet av fru Matta Rosencrantz på Håckeberg varefter det införlivades med Sövedborgs domäner. Den förste som lade grunden till säteriets nuvarande domäner var professorn och generalauditören L. J. Ehrenbusch, som år 1683 övertog egendomen. Han lät även köpa till en del gårdar och byggde upp storslagna ekonomibyggnader i grästen.

Vid Ehrenbuschs död år 1699 ärvdes säteriet av hans halvbror Anders Praebis. Denne man förstod sig inte på att driva egendomen utan lät den förfalla. Han blev snart så skuldsatt att han tvingades sälja hela Rydsgård med utgårdar till landshövdingen C. Hallenborg för den nästa summan av 1.500 daler. Godset förblev sedan i Hallenborgska släkten tills i början på 1900-talet, då det inköptes av konsul Wilhelm Westrup.

Fina konstskatter

Den nuvarande slottsbyggnaden uppfördes år 1710 på den gamla borgens grund, men fick först vid en ombyggnad på 1850-talet sin trappstegsform. Sista gången byggnaden var föremål för mera omfattande ombyggnad var 1912, då det i västra flygeln blev inrett ett vackert musikrum. Det berättas att man vid denna omändring slog ihop åtta rum till ett stort.

★ Över den öppna spisen i detta musikrum finns läktare. Väggar och tak har dekorerats av Filip Månsson. Samma kände konstnär som haft utsmyckningen av Stockholms stadshus omhand. Många fina konstskatter finns även bevarade bland dessa en lång rad värdefulla målningar. Många av dessa är i ovanligt stort omfång och bland de tjugigaste kan näm-



Rydsgårds gård ligger vackert på sydsidan av Romeleåsens utförelse på gränsen mellan skogs- och slättbygdsområdena.

★ nas Zorns porträttmålning av
★ gamle konsul Wilhelm Westrup.
★ Denna tavla är nära nog i full
★ kroppsstorlek.

Arealen 625 ha

Rydsgårds gård har 625 ha under egen plog och en uppfattning om ägornas räckvidd får man när man vet att det är en halv mil över ägor där dessa är som bredast. Till detta kommer en omfattande skogsareal, som delvis anlagts på den tid när landshövding Hallenborg hade gården i sin ägo. Han lär för övrigt vara den förste som lät plantera gran och furu vid Rydsgård. Sedan dess har skogarna förnygrats, och även växt till i fråga om areal.

Omfattande dränering

Jordbruket ligger förvaltare Andersson särskilt väl om hjärtat och här har driften rationaliserats efter de allra senaste rön och metoderna. Vad som framförallt har lagts stor vikt vid är att få väl-dränerade fält. Under de sista åren har många skiften blivit uppdikade och flera gånger har det varit tal om verkliga jättearbeten där flera dikningsmaskiner varit i gång samtidigt. En areal av ca 500 tnd har nydränerats under senare år, berättar förvaltare Andersson.

★ Det är en oerhört viktig sak att
★ ha ett jämt grundvattenstånd för
★ undvikande av våta och sura fält,
★ som försämrar skörderesultatet.
★ Dåligt dränerade fält torkar nämligen
★ ojämnt upp under vårbruket.

Rationell drift

Gården är för övrigt väl mekaniserad med alla de moderna maskiner som fordras i dag. Senast i höstas till skördesäsongen lät man byta ut sina bogserade tröskor mot självgående sådana. Genom denna åtgärd kunde också arbetsstyrkan vid skörden genom färre maskinenheter minskas med två man. Samtidigt utvanns en större avverkningskapacitet genom större sammanlagd arbetsbredd. Samma drag är genomgående med de övriga arbetsmomenten på växtodlingssidan.

Man försöker rationalisera så långt det är möjligt. Trots detta minskas inte arbetsstyrkan vid gården, framhåller förvaltare Andersson. I stället kan man komma fram med de arbeten som annars kanske hade fått stå tillbaka. Vid gården byggs det mycket i egen regi genom att man har tillgång till timmer. Sådana arbeten kan således nu utföras tack vare rationalisering på andra håll.

Det man för närvarande strävar efter är att få fram en specialisering omfattande ett par olika grenar, framhåller förvaltare Andersson. På den animaliska sidan är gården bra i gång med slaktsvinproduktionen i ett hypermodernt svinstall. Någon lär ha sagt att "i Rydsgårds svinstall luktar det inte gris" och det är ganska så riktigt.

★ Ett effektivt ventilationssystem ser-
★ till att luften är alldeles frisk
★ och ren. Dessutom ser den auto-
★ matiska utgödslingsanordningen
★ till att ingen gödsel ligger kvar
★ och skämmer luften. I det mo-
★ derna svinstallet finns plats för
★ 750 svin. Utfodringen är också
★ högst rationell och ett elevators-
★ band för ut fodret till de olika
★ utfodringsställena. Blötningen av
★ fodret sker genom perforerade rör.

Det var i ett gammalt svinhus den nya toppmoderna inredningen sattes in, omtalar förvaltare Andersson. Omändringen gjordes till största del av gårdens eget folk och därför blev det nya svinhuset relativt billigt. Det är många både inhemska och utländska studiesällskap som beundrat konstruktionen sedan det blev färdigt.

Växtföljden högaktuell

På Rydsgård likaväl som på andra jordbruk med likartade förhållanden så är problemet med växtföljden högaktuell i dag och på detta område söker vi finna vägar för att få behålla jordarnas odlingskapacitet.

Rydsgård kan i dag alltså ta äran åt sig att tillhöra ett av vårt lands mönsterjordbruk, där man ständigt försöker vinna ut nya idéer och rön för att få egendomen så rationell som möjligt. Att det är viktigt i dag att anpassa driften efter tidens krav, är något som både godsägaren och förvaltaren på Rydsgård är överens om.

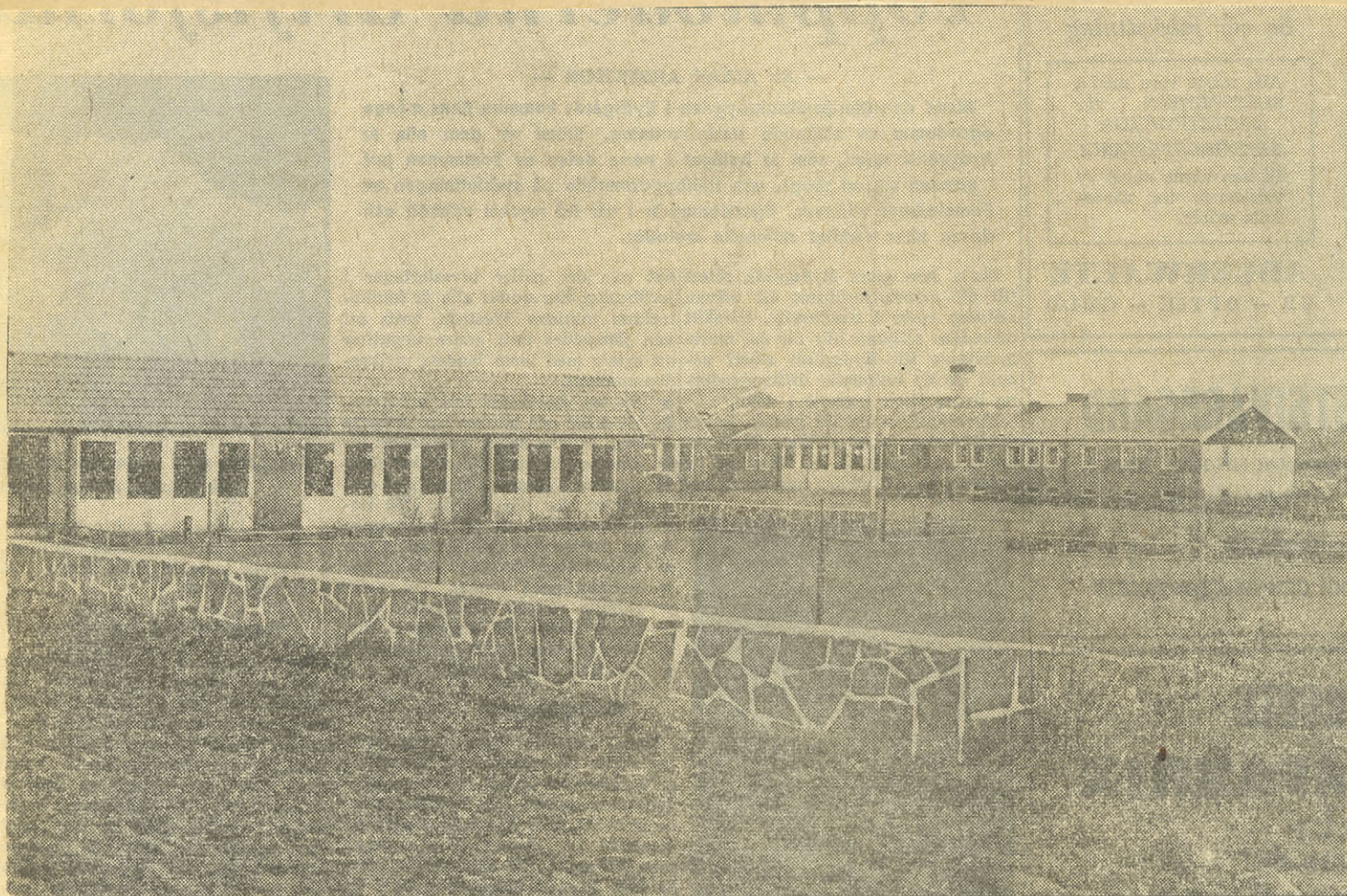


Minister Z. P. Westrup framför den värdefulla målningen av konsul Wilhelm Westrup målad av Zorn.



Förvaltaren på Rydsgårds gård, lanmästare Sfig Andersson.

SKD 18/12-63



Vackert belägen och förhållandevis högt till övriga delar av Rydsgårds samhälle ligger den nya skolan för låg- och mellanstadiet.

de flesta landsbygdskommuner av
i dag. Vad som däremot förtjänar
att nämnas är att kommunen

har ett väl placerat industriområ-
de alldeles intill järnvägsområdet.
Här finns en yta på 30.000 kvm in-

dustrimark. Trots att en del indu-
stritransporter sker på landsväg är
framförallt den tunga industrien

betjänad av järnvägstransporter
och därför är området lägligt ur
den synpunkten.

SMP 18/12-63



Interiör från lager och expedition hos AB Slängselnät, Rydsgård.

Ny folkskola

Samtidigt med att Rydsgårds kommun fick ny folkskola för mellan- och lågstadiet blev en del äldre skolbyggnader slopade. Dessa tomma lokaler har man från kommunal sida lyckats utnyttja på ett fördelaktigt sätt. Av någon har blivit samlingslokal medan däremot Villie skola har blivit säte för mekanisk verkstadsindustri.

Företaget, som övertagit lokalerna, är Rosengrens mekaniska verkstad tidigare stationerad på Österlen. Tillgången på arbetskraft var prekär och därför flyttar företaget nu västerut. I den gamla skolan har man jämte tillbyggnad fått 400 kvm prima verkstadsyta.

Intressant

Företagets chef fabr. Joel Rosengren finner trakten intressant och är mycket optimistisk inför framtiden. Ett ypperligt läge kommer det nya företaget att få endast 50 meter vid sidan om den nya utbyggnaden av riksväg 11. Helt enkelt förnämliga förhållanden ur transportsynpunkt, säger den nye Rydsgårdsföretagaren, då det mesta av det som framställes går till Malmö.

- ☐ För närvarande sysselsättes fem
- ☐ man inom verkstaden, men fabriker Rosengren räknar med
- ☐ att inom en tvåårsperiod ha byggt ut produktionen till att
- ☐ sysselsätta dubbla antalet.
- ☐ Tillverkningen är baserad på
- ☐ industridetaljer och företaget är
- ☐ underleverantör till storindustrin. Stora beställningsserier rör det sig om och materialåtgång pr år ligger ungefär
- ☐ vid 100 ton. Huvudsakligast plåt
- ☐ tråd och bandjärn, som utgör de
- ☐ huvudsakliga råvarorna.

Företaget sysslar även själva med nykonstruktioner och till nästa år är det meningen att man skall komma med en både praktisk och prisbillig satstork för spannmål. Torken kommer att visas på Mila och en av förtjänsterna är lättheten att montera upp den. En artikel som man faktiskt vid det nyetablerade företaget väntar skall komma att slå.

Första trafikådern i öst-västlig riktning

SKD 18/12-63

Rydsgård hör till den kommun, som med särskild entusiasm ser fram emot den planerade utbyggnadsetappen av riksväg 11 från Skurup till Ystad. Man räknar med att den nya vägsträckningen skall komma att bli av verklig betydelse för kommunens framtidskridande. Det vägnät som finns är inte vidare väl utbyggt och framförallt saknas en trafikåder i öst-västlig riktning.

Särskilt från industrihåll hälsas den nya vägsträckningen välkommen. De vägar som finns är närmast avsedda för lokaltrafiken och tillfredsställer dåligt trafiken med tunga transporter.

Ett annat skäl att Rydsgårds kommun har följt utvecklingen av den planerade vägsträckningen med särskilt intresse, beror på, att det var de kommunala representanterna i Rydsgård som först väckte förslaget att få en riksväg genom kommunen. De som uppvaktade vägförvaltningen i saken var numera framlidne kommunalordf. Johan Nilsson samt nämndeman Karl-Erik Olsson. Uppvaktningen skedde år 1957 och dåvarande vägdir. Plantén i Malmö visade sig mycket intresserad av det projekt som Rydsgårdsrepresentanterna hade att lägga fram.

De argument de uppvaktande representanterna hade att peka på var avsaknaden av ett huvudstråk i öst-västlig riktning just inom det området i Rydsgård och Ljunits

kommun. Vägdirektionen tog saken under prövning och resultatet har i dag i stora drag blivit efter det förslag kommunen hade att framlägga.

- ★ I dag är rydsgårdsborna tack-samma över att ärendet avancerat så pass långt som det har.
- ★ Kanske redan till nästa år kommer utbyggnadsprojektet att påbörjas för att vara fullt färdigt utbyggt inom en femårsperiod.
- ★ Då får alltså Rydsgård sin första trafikuppsamlande huvudled i öst-västlig riktning.

Välplanerat

Trots att Rydsgård är en utpräglad jordbrukarkommun, så blundar man inte för utvecklingen. Man vet att vad de kommunala serviceorganen har att erbjuda är av stor betydelse för kommunens framtidskridande. Det Rydsgård i dag kan peka på är ett väl utbyggt VA-system inom så gott som alla av kommunens tätbebyggda områden.

Vidare är en expansiv bostadsbyggnation i gång för närvarande.

- ★ Under de senaste två åren har man byggt 40 nya bostäder och kommunen räknar med att i framtiden kunna ha en bostadsproduktion på 20 nya lägenheter pr år. — "Bygga på bredden" -politiken är varmt omhulad och Rydsgårds kommun har varit pionjärer på att bygga hyresbostäder i enplan. Detta skedde på Rydsboområdet.

I dag är detta projekt helt färdigt och har visat sig slå mycket väl ut. Även i fortsättningen kommer att byggas efter denna idé. För att följa med den moderna tidsandan så har Rydsgård, som är en utpräglad inlandskommun, även börjat att projektera ett eget fri-luftsbad inom kommunen. Förslaget är visserligen ännu så länge färskt, men en kommitté har utsetts att göra upp planerna.

Det behöver knappast nämnas i Rydsgårds kommun hör till de

drives i mindre skala med färre antal anställda.

- ☐ Hantverkarkåren är också livligt representerad. Just den sistnämnda formen av företagsamhet ger bygden dessa speciella charm och samtidigt en harmonisk och trivsamt prägel. I något fall har faktiskt Rydsgårds kommun blivit uppsamlare av företagare som vill närma sig västkånen med tanke på den i framtiden utbyggda handeln inom detta område. Rydsgård med angränsande kommuner betraktas av dessa företagare som rätta platsen. Nära blivande Örestad, dock utan att uppslukas av denna.

Största företaget

Aktiobeolaget Stängselnät i Rydsgård är utan tvivel det största företaget i kommunen. Företaget selsätter omkring 200 man vilket representerar nära 20 proc. av tätorten Rydsgårds totala befolkning. Produktionen är i huvudsak baserad på tillverkningar av mjukstål, men förekommer även tillverkning av bl.a. sexkantnät och flätverk av rostfri och syrafast tråd.

Tillverkningsprogrammet omfattar järntråd, taggtråd, sexkantnät för olika ändamål, flätverk, järntrådduk, kätting och kättingmanufaktur, spik samt kompletta industri- och villastängsel. Som tillverkare av sexkantnät är företaget det största i Skandinavien med en produktion av cirka 6 milj. löpmeter per år. Företagets totala produktion belöper sig till cirka 10.000 ton färdigvara pr år. AB Stängselnät åtar sig även legogalvanisering av andra företags produkter, såsom järnkon-

En produktion av den här storleksordningen fordrar väl tilltagna fabrikslokaler och AB Stängselnät har i sina fabrikslokaler en golvyta av bortåt 20.000 kvm. Enligt företagets chef, disponent Olle Barchan, inriktar man sig för närvarande på att rationalisera tillverkningen och på så sätt sänka tillverkningskostnaderna och bli mera konkurrenskraftig.

- ☐ Som ett led i detta arbete har i höst körts igång ett nytt helt automatiskt förzinkningsverk för sexkantnät och man kommer dessutom under de närmaste månaderna att köra igång nya förzinkningsanläggningar för såväl tråd- som styckegods.
- ☐ De nya anläggningarna kommer att medföra en väsentlig kapacitetsökning, en kvalitativ förbättring av de tillverkade produkterna och lägre produktionskostnader. Disponent Barchan räknar med, att dessa anläggningar kommer att kraftigt bidra till att höja företagets konkurrenskraft.

Inom landet

Enligt försäljningschef Janzon kan företaget betraktas som en typisk hemmamarknadsindustri, då mellan 70-80 proc. av produktionen avsättes inom landet. Företaget har emellertid under de senaste åren kunnat glädja sig åt en ständigt stigande exportandel och då deras produkter rönt ett mycket välvilligt mottagande på de olika marknaderna, har man all anledning att räkna med en fortsatt ökning.

En förutsättning härför är emellertid, att man kan bemästra kost-

nadshöjningarna i förhållande till andra exportländer, ty konkurrensen är knivskarp och det gäller att kunna leverera en förstklassig vara till ett konkurrenskraftigt pris. En stor del av leveranserna har bl.a. funnit vägen till andra sidan Atlanten, där bl.a. Canada köper en hel del sexkantnät, som en kuriositet kan nämnas att innevarande höst har snökedjor exporterats till Grönland.

Fördelar

På tal om trivselfrågan vill man inom företaget poängtera att det har sina fördelar att ligga på landsbygden. Arbetskraftsproblemen blir inte så stora, även om det just nu föreligger vissa svårigheter att få tag i erforderlig arbetskraft. Man skulle i dag utan vidare kunna anställa ytterligare 20-25 man. Man hoppas emellertid, att den ökning av bostadsbeståndet som skett på sista tiden genom kommunens försorg, skall verksamt bidra till att underlätta svårigheterna i detta avseende.

- ☐ Ett annat storföretag inom kommunen är Stenbergets makadamfabrik. Detta företag har under senare år mångdubblat sin produktion flera gånger om tack vare den aktivitet som råder inom byggnadsbranschen för närvarande. Det som framställs är makadam och cementdetaljer i alla utförande. Sin råmaterial hämtar man direkt från urberget som här vid utlöparen från Romeleåsen går upp i dagen.

Så ser de på Rydsgård

Nödvändiga åtgärder för att trygga invånarnas och näringslivets trivsel bör givetvis företas, men först måste kostnaderna ställas i relation till båtuden. I annat fall kan det lätt hända att det kostar mer än det smakar, understryker kommunalnämndens ordf. i Rydsgård, lantbr. Eric Magnusson.

Gator, vägar, vatten och avloppsanläggningar, skolorna och äldreomsorgen har i Rydsgårds kommun inte blivit försummad och de medel som där lagts får väl anses som väl placerade.



E. Magnusson

I en utpräglad landsortskommun som Rydsgård mås man också se till att landsbygdens intressen även blir tillgodosedda och åtgärder i rumlig orfattning blir företagna för att någon mån bidra till att tillvaron blir så dräglig som det är möjligt i denna ofta bortglömda del av samhället.

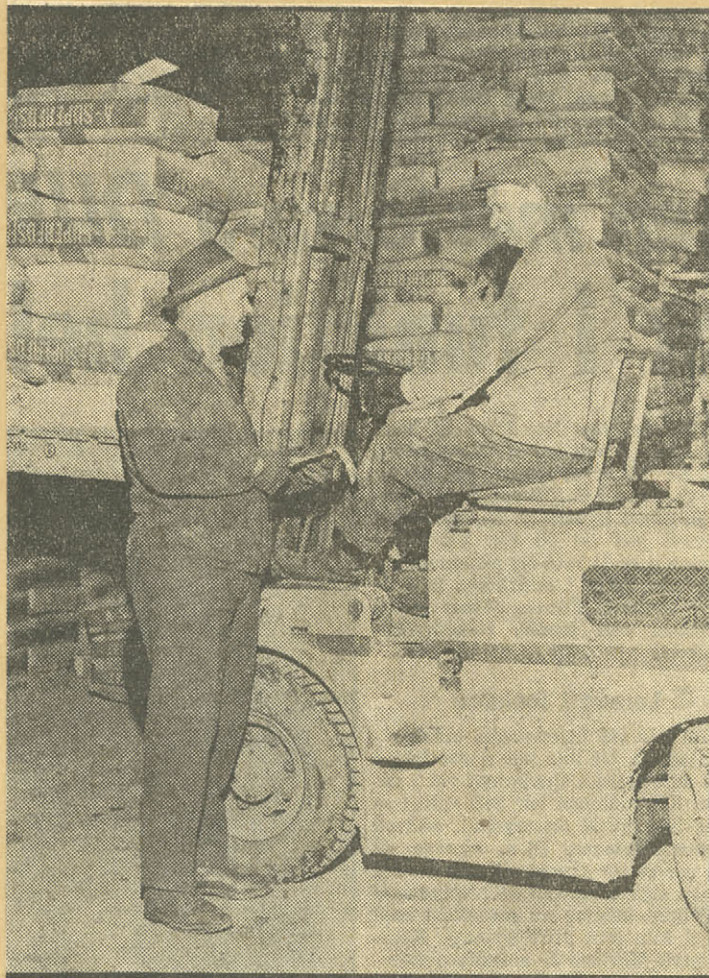
Man tänkte sig vid storkommunbildningen då fem kommuner blev sammanslagna till en storkommun, att det skulle bli en del meningsskiljaktigheter så att var och en kommun skulle hålla på sitt, säger kommunalfullmäktiges ordf. Anders Magnusson, Villie.



A. Magnusson

Så har inte blivit fallet inom Rydsgårds kommun utan alla oavsett vilken yrkes- eller parti-grupp han tillhör har endast ett mål för ögonen, nämligen kommunens bästa. Vi har där- för inom Rydsgårds kommun i enighetens tecken kunnat ordna en hel del stora frågor exempelvis skolfrågan, pensionärshem samt vatten och avlopp, belysning, bostadsbebyggelse m. m.

SKD 18/112 - 63



Vid Rydsgårds lokalförening är man enbart belåten med pallagringssystemet vilket kanske de belåtna minerna röjer hos disp. Ingvar Karlsson (t. v.) och truckförare Egon Åberg (t. h.).

En utökad bostadsbyggnation har på sistone sanerat upp en del av det äldre bostadsbeståndet som tidigare fanns inom Rydsgårds stationssamhälle, framhåller kommunalledamoten och nämndemannen Karl-Erik Olsson i Rydsgård.

Saneringen har gjort att det därför i dag kan erbjudas trivsammare och moderna bostäder. Liksom på andra håll finns dock en viss bostadsbrist, som man dock hoppas kunna fylla igen inom de närmaste åren.



K.-E. Olsson

I viss mån är det också önskvärt med fler pensionärsbostäder jämte en kraftig uppsanering av kommunens äldreomsorg.

Inom kommunen finns en betydande kvinnlig arbetskraftsreserv. Detta genom avsaknad av en lättare industri som kan ge denna arbetskraftsreserv arbete. En utjämning härvidlag skulle vara lyckligt och framförallt verka som dragplåster att få folk till kommunen.

Utan överdrift kan väl sägas att gat- och VA-arbetena ligger långt framme inom Rydsgårds kommun. I Rydsgårds samhälle är hårdbeläggningen av gatorna slutförd och likaså gatubelysningsnätet, säger ordf. i tekniska nämnden köpmann Lennart Nilsson, Rydsgård.



L. Nilsson

Uthyggnaden av både vatten- och avloppssystemet fortsätter dock i mån av möjlighet och tillgång även ut på landsbygden. Helt nyligen har fastställts en utbyggnad av VA-systemet till Villie, vilket belöper sig på 270.000 kr. Detta kommer att anslutas till Rydsgård.

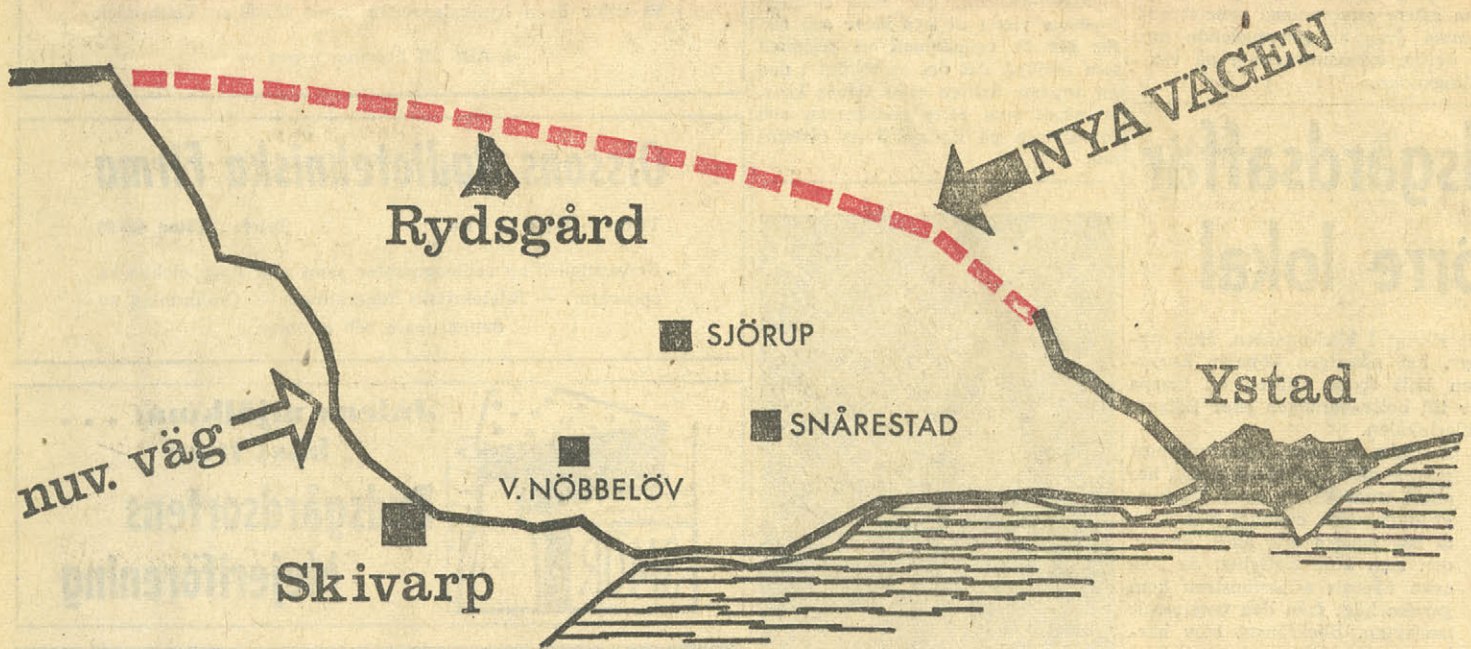
Rydsgård är en utpräglad jordbrukarkommun med såväl små som stora jordbruksenheter. Vi är dock medvetna om att den pågående strukturrationaliseringen i framtiden kan komma att utgöra ett hot för befolkningsunderlaget i kommunen liksom i andra landsbygdskommuner av samma karaktär. — Men man har inte blundat för utvecklingen, säger kommunalfullmäktiges vice ordf. minister Z. P. Westrup, Rydsgårds gård.

Inom kommunen finns krafter i gång att få nya industrier etablerade som kan suga upp den arbetskraft som försvinner från jordbruket. Den projekterade utbyggnaden av riksväg 11, som utan tvivel blir en viktig trafikåder för kommunen, kan också komma att bidra i kommunens strävanden att få ett gott befolkningsunderlag. I övrigt är den kommunala servicen välordnad, vilket i hög grad bidrar till att stimulera näringsapparaten inom samhället. Rydsgård kan därför med stor tillförsikt se framtiden an för en utveckling i samma gynnsamma riktning som kännetecknat de senaste åren.



Z. P. Westrup

RYDSGÅRD



samhället

RYDSGÅRD

- HAR NY SNABB VÄG INOM NÄRA FRAMTID
- GODA DIREKTA TÅGFÖRBINDELSER
- CENTRALT LÄGE I FÖRHÅLLANDE TILL STORSTÄDERNA

kommunen

RYDSGÅRD

- HAR BILLIG VACKER TOMT- OCH INDUSTRIMARK
- UTVECKLINGSMÖJLIGHETER FÖR SMÅINDUSTRI
- GODA ALLMÄNNA OCH PRIVATA SERVICEINRÄTTNINGAR AV ALLA SLAG



SKD 18/12

ARBET 19/12-63

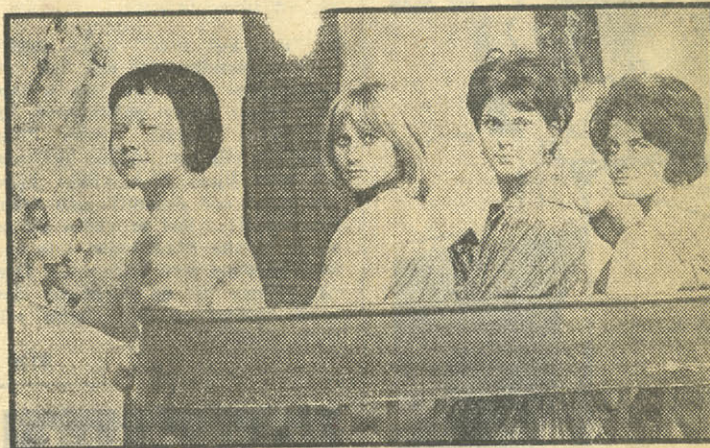
TEATER I SKURUP



Kvinnor som spelar teater är ett tacksamt skämt. Dramatiskt allvar blev det i går kväll då kvinnorna i Skurups folkhögskola premiärspelade "Morsan" av Inga Lindsjö. Den moderna pjäsen blottlägger med fin psykologi fem kvinnors inbördes relationer. Att sedan detta stycke med enbart kvinnor mest kom att handla om män, var förstås en poäng som gick hem i den ivrigt lyssnande internatpubliken. När Monica Wallin och Elsie Nilsson utlämnade sina medelålders kvinnor i giftiga dialoger, eller Judith Toth gestaltade sin hemlösa, livshungriga tonåring, var det levande dramatik. (På bilden Elsie Nilsson och Judith Toth). Regin hade skötts av magister Bertil Järneström. Teatern ingick i skolans traditionella julfest, som dessutom bjöd på jultidag och samkväm.

SKD 19/12-63

Sydsvensk premiär på Morsan på folkhögskolefest i Skurup



Fyra av de medverkande i "Morsan" livsfilosoferar vid kaffekoppen. Fr. v. Monica Wallin, Kalmar, Birgitta Runsten, Bromma, Judith Toth, Trelleborg och Elsie Nilsson, Ystad.

Trevligt värre var det under onsdagen på Skurups folkhögskola där elever och lärare hade samlats till den traditionella julfesten innan ferierna tar sin början över julen. Liksom tidigare bjöd eleverna på teater av verkligt hög klass. Pjäsen som framfördes gick under namnet "Morsan" och utgör ett alldeles färskt teaterstycke, som endast tidigare framförts offentligt på Åstadsteatern i Stockholm.

Julfesten började med traditionellt julbord, då rektorn på skolan Stig Lundgren, passade på att önska alla en trevlig fest. Därefter samlades man i gymnastikhallen för att avnjuta teaterstycket. I sin helhet kan sägas att pjäsen rymmer en del psykologiska aspekter. Originellt är också att rollinnehavarna endast utgjordes av kvinnliga elever. Kanske i och för sig helt naturligt då handlingen bygger på hur kvinnan i olika åldrar upplever mannen. Särskilt kvinnans rivalitet om mannen skymtade fram med all önskvärd tydlighet.

Det var med verklig inlevelse de fem eleverna utförde sina prestationer.

nr, där huvudrollen innehades av Elsie Nilsson som spelade rollen om "Morsan". Hennes medaktörer var Monica Wallin, syster till Morsan, Birgitta Runsten och Judith Toth, två tonåringar och slutligen Ulla Andersson, som den gamla kvinnan. De fem skådespelarna fick rikliga applåder av de övriga vilka med stort intresse följt förvecklingarnas gång. Den trevliga festen slöts med samkväm och dans.

A. A-n.

SAD 23/12-63

PREMIÄR I ERIKSLUND FÖR RYDSGÅRDS CUF:S JULREVVY



Teatergänget i Rydsgårds CUF, fr.v. Karin Wallin, Anna-Kerstin Hansson, Börje Larsson, Stig Kristensson, Leif Månsson samt Inga-Maj Severin.

Bröd och skådespel bjöds under lördagen i Erikslunds bygdegård av Rydsgårds CUF-avd. Till detta kom dans naturligtvis till jättepopulära Arizonas orkester. De kan verkligen få det att svänga omkring sig. Trots de lockande attraktionerna var kanske antalet besökare i underkant. Blott ca 100-talet ungdomar var närvarande vid julfesten.

Det är svårt att locka ungdom till sig i dag, men nog borde Erikslund ha förutsättningar att dra publik vid festarrangemang. Ett hinder var kanske att festen ordnats precis när julen är in på knutarna. Många föredrog helt säkert att stanna hemma och förströ tiden med julpyssel i stället. Nog tycker man ändå att Rydsgårds helsvetsade teatergång borde kunna dra. De skötte sig verkligen med den äran.

Bas för årets julrevy "Glädjebbringaren" var Stig Kristensson. Under tre veckors tid har han matchat sina medaktörer hårt och resultatet vid premiären blev också gott. Revyn togs emot med verklig entusiasm av åskådarna. I huvudsak var de olika numren ett hopkok, men de gav verkligt pikanta kvickheter, där kanske

särskilt regissören Stig Kristensson knep en del poäng. Hans parodi på Oh, mein Papa hörde onekligen till den originella avdelningen och tolkningen av miss Malmö blev den verkliga fullträffen.

Även de övriga i gänget bjöd på munterheter med sin friska och otvungna stil. Så nog utgör de sex i Rydsgårds CUF's teatergång Stig Kristensson, Karin Wallin, Inga-Maj Severin, pianisten Kerstin Hansson, Leif Månsson och Börje Larsson en populär grupp som har alla förutsättningar att vinna publikgunst även inom andra CUF-avd, när de nu efter premiären ger sig ut på turné. Redan på lördag tar denna sin början i Skivarp och sedan följer långa raden som sträcker sig ett bra tag in på nya året.

A. A-n

Meddelande

Vi ber härmed få presentera våra två nya medarbetare inom försäljningsavdelningen.



ÅKE EKBERG



INGVAR HANSSON

båda äro välrenommerade och väl förtrogna med jordbrukarnas problem inom traktor- och maskinbranschen, varför Ni med förtroende kan vända Er till dem.

Naturligtvis står vi båda undertecknade samt övrig personal i samma utsträckning som förut till Eder tjänst. Om det gäller smått eller stort, kom ihåg Ni är alltid

välkommen till



STURE KULLENBERG

OVE HOLM

SAD 29/12-63